

MF
QUOTIDIEN
 ☎ (027) 23 30 51
 Service des abonnements:
 ☎ (027) 23 43 55 - 23 43 56
 Publicité: Publicitas Sion
 ☎ (027) 21 21 11 **1 fr. 20**

combustibles,
 carburants, lubrifiants
 révision de citernes

piota

martigny (026) 22 31 17
 monthey (025) 71 38 66
 aigle (025) 26 54 11

coifferie

SANS RENDEZ-VOUS
 SION REMPARTS 8 1^{er} ETAGE

Nouvelliste
 et Feuille d'Avis du Valais

Salaires de la fonction publique

Dès la semaine prochaine, le Grand Conseil reviendra, en deuxième débats, sur les traitements de la fonction publique. Apparemment avec une volonté de générosité puisque la deuxième commission entend suivre les propositions du Conseil d'Etat. Avec même quelques améliorations ponctuelles. Une décision prise par une commission unanime. On est loin des résultats

Généreuse unanimité

serrés qui avaient conclu les discussions sur l'introduction du treizième salaire.

Rappel. A l'automne passé, le Conseil d'Etat proposait au Parlement d'augmenter les traitements dans la fonction publique: 4% de renchérissement, 0,42% de correction structurelle et, surtout, 2,78% soit le premier tiers d'un treizième salaire à verser en 1990.

Le paquet était accepté au terme d'un vote serré (59 pour, 57 contre et deux abstentions). Sans être suivie sur le fonds de son opposition, la commission des finances du Grand Conseil obtenait toutefois que les revendications salariales de l'administration fassent l'objet d'une expertise neutre.

Aujourd'hui, le rapport de cet organe indépendant est connu. L'analyse n'a pas été simple. Réticences d'entreprises (surtout des banques) à communiquer les revenus de leurs employés. Mais aussi pondération difficile à trouver entre le salaire et les éléments annexes de la rétribution (gratification, commission, allocations, caisse de pension, frais forfaitaires, primes diverses, etc.). En résumé, il en ressort qu'on ne trouve pas à l'Etat d'aussi bas salaires que dans certaines branches du privé. A l'opposé, des entreprises offrent à leurs cadres supérieurs des traitements bien plus élevés que le secteur public. Autres constatations: la grande industrie offre des rétributions pratiquement toujours plus élevées que l'Etat. Le personnel administratif (29% de la fonction publique) y est aussi moins bien payé que dans les banques ou assurances.

Conclusions du groupe indépendant qui a enquêté auprès d'environ 200 entreprises (représentant près de 12600 emplois): le privé connaît des modes de rétribution plus souples. Où les augmentations sont modulées selon la performance. A l'Etat en revanche, les critères privilégiés restent souvent l'âge et la fidélité.

Après étude de ces comparaisons, la deuxième commission du Grand Conseil a choisi de suivre les améliorations proposées par le gouvernement. Avec même quelques «plus» (amélioration d'une classe pour les greffiers, d'une demi-classe pour les enseignants d'enfantine et de primaire). En outre, selon la commission, le choix devrait être laissé au Conseil d'Etat de décider si le treizième salaire sera complété d'un coup (en 1991) ou en deux tranches (un deuxième tiers en 1991, le dernier l'année suivante). Fait à signaler, la commission a pris ces options toutes tendances confondues. Avec l'idée que l'Etat doit être un modèle et un moteur en matière salariale.

Au vu de cette unanimité, les débats risquent donc d'être moins animés que prévu. Encore qu'il faudra bien aussi, en parallèle, revenir dans un proche avenir sur la classification des fonctions qu'on revalorise aujourd'hui...

Jean-Raphaël Fontannaz

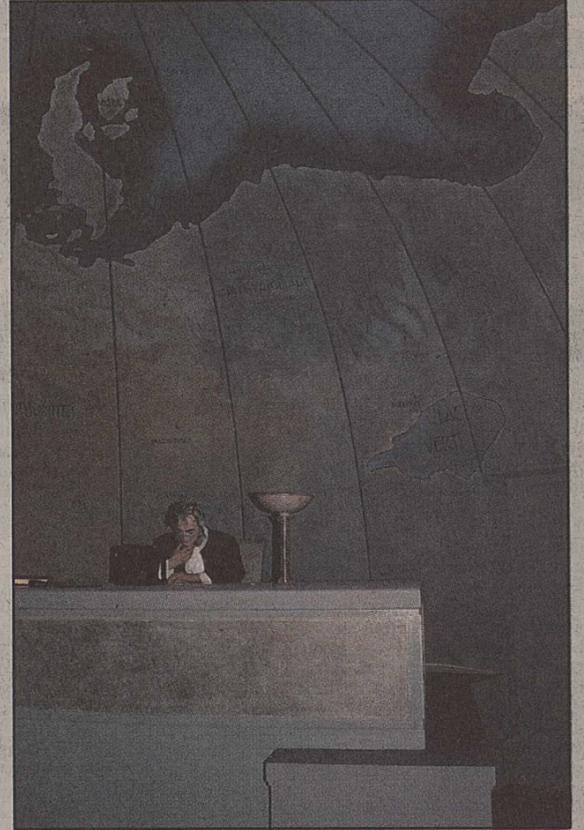
BD'90: Sierre maxi-bulles!



Départ éclair pour la 7^e édition du festival de la bande dessinée. L'espace de quatre jours, Sierre vivra à l'heure des bulles et du fantastique.

La première journée a vu une foule de spectateurs envahir la rue du Bourg et les différents lieux d'exposition. Cette ouverture ensoleillée a salué le talent de deux dessinateurs belges, invités d'honneur de ce festival: Benoît Peeters et François Schuiten. Leur installation, le musée des ombres, a fait l'événement hier. On pourra visiter jusqu'au 1^{er} juillet l'imaginaire foisonnant de ces deux artistes d'exception. **25**

En parcourant le musée des ombres, le visiteur découvrira les diverses facettes de l'univers envoûtant des cités obscures et des terres creuses de Schuiten et Peeters. Une bibliothèque géante (à gauche) côtoie les machines les plus incroyables. Une des visions les plus fulgurantes de cette installation révèle Robik (à droite), l'architecte d'Urbicande, atterri à son bureau sous une superbe coupole.



Le départ d'une grande aventure européenne

De notre envoyé spécial P.-E. Dentan **23**

Tentative de meurtre

Sion **Un second évêque** **39**

La nouvelle Securitate... **Terreur noire à Bucarest** **48**

Le Cameroun premier qualifié



A deux reprises. Milla fera mouche par deux fois, donnant ainsi la victoire au Cameroun, significative de qualification pour le deuxième tour.

Qui l'eût cru?

3 4 5 6



Yougoslavie **L'espoir subsiste**
 Italie **Sans convaincre**

La Fête-Dieu à Sion



SION (wy). - De nombreux fidèles de toutes les paroisses séduoises ont célébré hier la Fête-Dieu à Sion. Au terme d'une messe concélébrée devant la cathédrale par NN. SS. Henri Schwery et Edoardo Rovida, nonce apostolique à Berne, la traditionnelle procession a parcouru les rues de la ville. Au cours de son homélie, Mgr Rovida devait rappeler le sens profond d'une telle manifestation religieuse: « Cette procession, c'est l'image du peuple de Dieu en marche vers sa libération. L'Eucharistie, c'est une façon de dire au monde entier: regarde, c'est du pain. Mais ce pain, ce pain qui vient apaiser notre faim d'amour, c'est Dieu... » L'office, suivi dans un profond recueillement, fut animé par les chœurs de la paroisse de la Cathédrale. Plusieurs groupes et sociétés de la capitale participèrent ensuite à la procession, conduite par l'Harmonie municipale. Les congrégations religieuses, le clergé séduois, les premiers communiant, le détachement d'honneur de la police cantonale, les autorités politiques et judiciaires, le groupe Sion d'Autrefois et les scouts entouraient le saint sacrement, que portait Mgr Rovida. De nombreux fidèles en prière ont également suivi le cortège dans la ville, avant le retour à la cathédrale pour la bénédiction finale. **27**

GARAGE
TANGUY MICHELOUD
 Ruelle de la Divence
 SION - Tél. (027) 31 36 68

HONDA
 AUTOMOBILES

La balade annuelle

BERNE (AP). — Les groupes de l'Assemblée fédérale ont pris la clé des champs mercredi. La traditionnelle excursion annuelle a conduit le PRD et le PS dans l'Oberland bernois alors que le PDC et l'UDC se sont rendus en Suisse orientale. Les quatre partis gouvernementaux ont pour une fois été d'accord sans se consulter, puisque tous ont prévu de taper le carton.

Les groupes du PS et du PRD se sont presque croisés durant leur croisière sur le lac de Thoune, car les bourgeois ne sont montés à bord du bateau à Spiez (BE) que septante-cinq minutes avant leurs collègues de gauche à Interlaken (BE).

Les socialistes ont auparavant dégusté l'apéritif à l'hôtel

de ville de Thoune et dîné au bord du lac de Brienz. Les radicaux ont pris le train à vapeur «Nostalgie» de Berne à Thoune, puis visité le château de Spiez.

Le PDC et l'UDC ont préféré le Rhin au lac de Thoune. Les démocrates-chrétiens ont voyagé en train de Berne à Altenrhein (SG) où ils ont visité l'entreprise Schindler Wagon Alienrhein S.A. Ils ont ensuite pris un bateau jusqu'à Romanshorn (TG). Un car a conduit le groupe UDC à Schaffhouse et Diessenhofen (TG). Un bateau l'a ensuite conduit à Stein am Rhein (SH).

Les écologistes sont aussi allés en Suisse orientale et les libéraux en Gruyère pour déguster une soupe de chalet.

Constructions militaires au Conseil national

Etrange, étrange...

Lorsqu'il s'agit d'analyser le passé, puis de se livrer aux périlleux délices de la synthèse, avant d'en tirer éventuellement un ou deux enseignements profitables, d'aucuns sont saisis de quelque curieuse dérive.

BERNE. — Affaire des fiches: il faut, scande la gauche, en terminer avec le goulag helvétique, procéder à une puissante — et interminable — autocritique, faire toute la lumière — en semant les millions par centaines —, se répandre dans le repentir, couper des têtes de

lampistes, mettre à mort la police anti-extrémistes, afin d'assurer — enfin — l'avènement de la liberté, la vraie, en Suisse...

Etrange, étrange. ce traitement musclé, on le refuse en revanche à d'autres, qui n'ont pas démerité, loin de là. Tous ces joyeux «camarades», retranchés derrière «cette abstraction intellectuelle» (sic) qu'était le mur et la glaciale certitude de voguer «dans le sens de l'histoire», qui ont, des années durant, censuré, emprisonné, brisé, torturé, abattu enfants, femmes et hommes par pleine brassée, tous ces braves «frères» qui ont fourni armes et logistique à la nébuleuse de la terreur, argent et honneurs aux «idiots utiles», mensonges cyniques et vertigineux paradoxes à la face du monde, tous ces clopor-

tes dont nombreux sont encore libres voire toujours en activité quand ce n'est pas au pouvoir, on nous suggère de les oublier. Ce n'est qu'une virgule malheureuse dans la longue marche qui mène vers le socialisme réel, vers le paradis sur terre, n'est-ce pas... Donc on n'en parle plus, on s'embrasse et en avant. Sans se poser de questions, sans rancune, sans attendre la moindre garantie: vive la confiance!

Et pendant qu'en Roumanie, on remet les ratonnades à l'honneur et on dresse à la barre de fer ceux qui professent l'audace jusqu'à réclamer la démocratie, pendant que Moscou dépense davantage que le tiers de son revenu pour son armée, le groupe socialiste du Conseil national galvanisé par le nouveau président du parti Peter Bodenmann juge que nous ne sommes qu'à un jet de pierre de l'Eden, à l'aube de la création du «système de sécurité européen collectif»...

Fort de cette conviction, mercredi, lors du début du débat sur le programme de constructions militaires 1990 — le DMF souhaite ob-

tenir 360 millions, notamment pour moderniser des casernes insalubres —, le groupe socialiste a proposé de renvoyer l'objet au Conseil fédéral jusqu'à la parution du rapport sur notre politique de sécurité.

S'élevant heureusement au-dessus de la mêlée, la voix du radical valaisan Pascal Couchepin a remis les pendules à l'heure. Le président de Martigny a rappelé que jamais un empire ne s'était écroulé sans violence, qu'en conséquence le danger potentiel est aujourd'hui plus grand qu'auparavant, que si la chute de la maison soviétique portait peut-être à terme les germes d'un nouveau système de sécurité européen, il convenait en attendant de ne pas perforez le nôtre: ce n'est vraiment pas le moment!

Au vote, la proposition socialiste a été balayée sans pitié, par 123 voix contre 35. La discussion de détail aurait dû avoir lieu hier. Verbiage tiers-mondiste et antinucléaire aidant, on a pris du retard sur l'ordre du jour et repoussé la reprise des hostilités à mardi prochain. A suivre donc... Bos

Comptes des PTT approuvés aux Etats

● La part de la Confédération maintenue

● Hausses des tarifs critiquées

BERNE (ATS). — Malgré la diminution de leurs bénéfices, les PTT restent en mesure de verser à la Confédération les 150 millions budgétés. C'est l'avis du Conseil des Etats, qui n'a pas voulu ramener mercredi cette somme à 100 millions, comme le Conseil national la semaine dernière. Les représentants des cantons ont en revanche critiqué les hausses de tarifs annoncées pour l'an prochain.

Le rapporteur Otto Piller (soc., FR) et le démocrate-chrétien valaisan Edouard Delalay ont déclaré que, même si la marge bénéficiaire des PTT est en baisse, la régie fédérale reste saine et dispose encore de réserves importantes. Comme elle appartient à la Confédération, il est normal qu'elle verse

un tribut pour ce monopole. Et il n'y a pas de raison de réduire le montant budgété à la première alerte. Après la décision unanime des sénateurs, le compte financier des PTT reviendra devant le Conseil national.

Journaux en péril

Les hausses de tarif projetées pour le 1er février 1991 ont suscité des critiques lors du débat sur la gestion 1989 des PTT. Selon Mme Esther Bühler (soc., SH), les petits journaux seront particulièrement touchés par la majoration des taxes de distribution, et certains risquent même d'en mourir. Mme Monika Weber (AdI, ZH) voit les mêmes menaces peser sur les ma-

gazines spécialisés et organes d'associations. Quant à M. Ernst Rüesch (rad., SG), il préférerait une augmentation pour toutes les lettres au courrier à deux vitesses.

Le conseiller fédéral Adolf Ogi a assuré que le gouvernement tiendrait compte de ces objections avant de prendre, si possible avant les vacances d'été, une décision sur les propositions des PTT. Celles-ci, a-t-il souligné, n'ont pas rencontré d'opposition au sein de la conférence consultative où sont représentés tous les clients de la régie. Les prestations des PTT en faveur de la presse resteront de toute façon «énormes», a dit le conseiller fédéral.

Le Conseil des Etats a encore approuvé un supplément de 370 millions de francs au budget 1990 des PTT.

Otages suisses au Liban

Appel aux parlementaires du Moyen-Orient

BERNE (ATS). — Les membres de l'Assemblée fédérale ont décidé de soutenir les efforts du CICR pour la libération de ses deux délégués emprisonnés au Liban. Ils ont lancé jeudi un appel aux parlementaires des pays du Proche-Orient pour qu'ils entreprennent tout ce qui est en leur pouvoir, notamment par le biais de leurs relations avec les diverses parties, afin que les deux otages suisses soient libérés au plus vite.

L'enlèvement d'Emanuel Christen et d'Elio Enriquez «est une agression inacceptable et incom-

préhensible commise contre des membres d'une organisation humanitaire internationale et politiquement neutre», peut-on lire dans la lettre rédigée par les commissions des affaires étrangères des deux Chambres. Le CICR «contribue de manière irremplaçable à alléger les souffrances humaines et à remédier aux conséquences des conflits armés. Une agression contre une telle organisation est un outrage qui doit être condamné universellement.»

Département militaire

Promesse d'une information plus ouverte

BERNE (AP). — Le conseiller fédéral Villiger a promis, hier devant le Conseil des Etats, que le DMF mènerait désormais une politique d'information plus ouverte. Il a souligné également que son département élargirait ses activités en faveur de la paix.

Interrogé par Andreas Itten (rad., ZG) à propos de la faillite du projet de parc de matériel à Bilten (GL), le chef du DMF a confirmé que 26,2 millions de francs avaient été perdus. Le projet avait été divisé à 48,2 millions de francs. Le terrain choisi, inadapté aux constructions lourdes, sera tant que possible utilisé à d'autres fins. Attaqué encore en raison du manque d'informations claires dans cette affaire, le chef du DMF a indiqué qu'il poussait ses collaborateurs à davantage de transparence dans l'information. Dans ce contexte, Kaspar Villiger a noté que le programme Koberio investissements du DMF dans les régions marginales afin d'y maintenir des emplois, avait perdu beaucoup de son intérêt notamment en raison de la

technicisation croissante de l'armée.

Finances

Revenant sur le programme de réorganisation de l'armée, le chef du DMF a garanti que les divers projets — rapport sur la sécurité, Armée 95 et programme d'armement — seraient présentés au Parlement. Des directives ont été données récemment pour que soit donné davantage de poids aux «composants extérieurs» de la politique de sécurité, de l'aide de l'armée en cas de catastrophe et de la réorganisation de l'armée. La section s'occupant des mesures favorisant la paix sera renforcée. Kaspar Villiger a par ailleurs souhaité que le Parlement accorde au DMF une marge de manœuvre plus large en matière financière.

Parlant de l'appel au refus de servir lancé par le Groupe pour une Suisse sans armée (GSSA), le chef du DMF a souligné que ceux qui n'acceptent pas la règle démocratique de la majorité faisaient le jeu de l'anarchie.

Les lignes TGV de l'an 2000

Les Romands doivent s'unir...

BERNE (ATS). — Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie a constaté mercredi que le projet Mâcon-Genève (liaison TGV avec la Suisse romande), n'a pas reçu le feu vert du ministre français des Transports, Michel Delebarre qui a présenté mardi le schéma français de développement des lignes de TGV pour les années à venir. Interrogé par l'ATS, un porte-parole du DFTCE a toutefois estimé que ce tracé, qui reste à l'étude, ne doit pas être considéré comme enterré. (Voir NF de mercredi).

A Berne, on se félicite par contre de l'inclusion dans le schéma directeur français — qui devrait être adopté par le gouvernement après consultations d'ici la fin de l'année — du tracé Rhin-Rhône qui rapproche les cantons de Bâle, Zurich, du Jura et du nord de la Suisse au réseau des trains à grande vitesse (TGV).

Pas de quoi pavoiser en Suisse romande

Si le plan présenté mardi à Paris n'offre à la Suisse romande, et particulièrement à la région lémanique, guère de raison de pavoiser, on estime au DFTCE que la bataille est loin d'être perdue à condition que les Romands présentent un front uni. M. Delebarre a en effet écrit au conseiller fédéral Adolf Ogi en demandant à la Suisse de donner son avis sur les propositions présentées à Paris et sa lettre men-

tionne explicitement le projet d'une desserte Mâcon-Genève-Chambéry, a précisé le porte-parole.

La Romandie doit maintenant se mettre autour d'une table et se prononcer sur la question le plus rapidement possible, a-t-il ajouté en relevant que la diversité des positions affaiblissent le pouvoir de négociation de la Suisse. Certains milieux en Suisse romande, dans le canton de Vaud en particulier, on en effet plaidé ces derniers mois pour l'abandon du projet Mâcon-Genève en faveur d'un autre projet passant par Vallorbe.

Cette dernière solution semble toutefois aléatoire pas un mot n'ayant été dit à ce sujet lors de la présentation du schéma directeur français.

Plan ambitieux

Plus globalement, le plan présenté par Paris est un très ambitieux projet de développement de ses TGV qui, s'il était intégralement réalisé, doterait le pays d'un réseau de 11000 km de voies parcouru par des rames à la vitesse commerciale de pointe de 300 km/h. Le réseau déjà décidé à l'horizon 1995 s'étend sur 5700 km.

Le «schéma directeur national» a pour «objectif central» l'Europe et le gouvernement a décidé de donner priorité au réseau est relié à celui de la RFA et au réseau Méditerranée vers l'Italie d'une part, l'Espagne d'autre part. Est également évo-

quée une liaison transalpine (Lyon-Turin).

Le schéma «n'est pas un document de programmation», souligne cependant le texte, qui met notamment en avant l'importance des investissements, 190

milliards de FF 1989 (48,3 milliards de francs) à l'horizon 2000-2010. La réalisation effective dépendra en particulier «du développement des liaisons correspondantes dans les pays voisins».

Les divisions du Simplon

Un récent article paru dans un quotidien vaudois exprimait l'avis que la Suisse romande ne devait pas perdre de vue la modernisation de la ligne à grande vitesse Paris-Lausanne-Milan et qu'un nouveau souffle devait être donné à la ligne du Simplon qui, comme chacun le sait, se meurt tous les jours un peu plus.

L'article en question rappelait diverses interventions socialistes vaudoises aux Chambres fédérales en vue d'un raccordement TGV — réseau suisse par Vallorbe, le Jura et le Franche-Comté.

Il y a peu de temps, l'on relevait que Genève œuvrait avec beaucoup d'allant en faveur d'un raccordement TGV aux CFF par Bourg-en-Bresse-Macon.

Récemment encore, en publiant son message relatif aux tunnels ferroviaires du Gothard et du Lötschberg, le responsable du Département fédéral des transports faisait savoir que des contacts étaient pris avec les mêmes autorités françaises concernées en vue d'amener ces derniers à choisir la variante genevoise. Lors de sa visite en Savoie du 23 février 1990, le premier ministre français s'est clairement prononcé en faveur d'une ligne directe Lyon-Chambéry-Turin pour le futur TGV transalpin, sans

raccordement suisse, répondant ainsi aux désirs du Conseil régional qui s'était exprimé pour un renforcement de Lyon-Satolas en passe de devenir une plate-forme du trafic international nord-sud et est-ouest.

Ces prises de position paraissent hypothéquer gravement les légitimes aspirations genevoises au raccordement TGV-CFF par Macon. Mais si l'on peut comprendre — à la rigueur — la position des milieux français intéressés qui pensent à leur région plus qu'à la sauvegarde des intérêts de la ligne du Simplon, l'on reste par contre perplexe et pantois face aux démarches vaudoises qui, en prônant un raccordement TGV par Vallorbe — Dijon et en intervenant aux Chambres fédérales par voie de motion pour forcer le Conseil fédéral à soutenir leur position, torpillent définitivement les projets genevois. Et lorsque l'on sait que la syndique socialiste de Lausanne est appelée à bientôt prendre la présidence de la commission romande du Simplon, il n'est pas interdit de penser que le brillant passé de cette ligne ferroviaire n'en constitue pas un gage d'avenir au vu des profondes divisions que certains milieux vaudois s'évertuent à créer et à entretenir.

Pierre de Chastonay

Les Chambres en bref

BERNE (ATS). — Au cours de sa séance d'hier, le Conseil des Etats a terminé l'examen du rapport de gestion du Conseil fédéral pour 1989, qu'il a finalement approuvé par 22 voix sans opposition. Autres objets traités:

Ondes courtes: il a prorogé de cinq ans l'arrêté fédéral concernant la radio suisse sur ondes courtes.

Militaire: il a éliminé les divergences concernant la révision partielle de l'organisation militaire, transmis au Conseil fédéral une pétition d'Amnesty International sur l'exportation de matériel de guerre et liquidé deux interpellations.

De son côté, le Conseil national a pris les décisions suivantes:

Conseil de l'Europe: il a pris acte des rapports du Conseil fédéral et de la délégation parlementaire sur les activités de la Suisse au Conseil de l'Europe.

Atome: il a approuvé par 77 voix contre 37 la ratification par le Conseil fédéral de l'accord conclu avec la France sur l'utilisation de l'énergie nucléaire à des fins pacifiques. Socialistes, écologistes et indépendants se sont opposés à la ratification.

Asile: il a adopté deux postulats sur l'asile; le premier charge le Conseil fédéral de présenter un plan de coopération au développement avec les principaux pays d'origine des requérants d'asile, le second le charge de présenter un train de mesures propres à améliorer la situation en Turquie et au Kurdistan.

Place d'armes: il n'a pas eu le temps de poursuivre son débat sur le programme de constructions militaires 1990 dont le point le plus contesté est le crédit de 49,3 millions de francs consacré à la place d'armes de Neuchâten-Anschwilten. La suite du débat a été renvoyée au mardi 19 juin.

Recteur de l'Université de Lausanne

Pierre Ducrey réélu

Réuni en séance extraordinaire, le sénat de l'Université de Lausanne a élu le recteur qui entrera en fonctions en septembre 1991 pour une période de quatre ans.

C'est le professeur Pierre Ducrey, candidat unique et actuel recteur, qui a été réélu à ce poste. Cette élection sera complétée, lors

de la séance ordinaire du sénat du 5 juillet, par celle de nouveaux vice-recteurs.

Les vice-recteurs actuels sont MM. Fédor Bachmann, Jean-Pierre Danthine et Bernard Hauck. Le rectorat restera en fonctions dans sa composition actuelle jusqu'au 31 août 1991.

IMBATTABLE!
CRÉDIT PRIVÉ
 027/21 21 71
BANQUE MIGROS
 Av. de France 10 - Sion

Cyclisme
TdS 90
Avantage à Kelly 8

NOUVEAU!
LANCIA THEMA
 16 soupapes, 142 CV

 Agent officiel:
CARROSSERIE-GARAGE
THEYTAZ FRÈRES S.A.
 Petit-Champsec, Sion - Tél. (027) 31 37 47

sports
Nouvelliste



Cameroun - Roumanie 2-1 (0-0)

Qualification historique!

Personne n'aurait imaginé que le Cameroun serait la première équipe assurée de sa qualification dans le groupe B. A Bari, les Africains ont enregistré leur seconde victoire consécutive en battant la Roumanie par 2-1 (0-0) après avoir défait l'Argentine (1-0) lors du match d'ouverture.

Les Roumains, «tombeurs» des Soviétiques, ne s'attendaient pas à une telle mésaventure. La présence de leur vedette Hagi, suspendu contre l'URSS, les avait rendus encore plus sûrs d'eux au coup d'envoi. L'excès de confiance se transforma en une suffisance néfaste. Les footballeurs de l'Est se croyaient en mesure de l'emporter sans forcer leur talent. L'entraîneur Jenei se permettait même le luxe de sortir Hagi et son jeune avant-centre Raducioiu alors que le résultat était toujours bloqué sur le 0-0.

Le coach du Cameroun avait une meilleure inspiration en introduisant le presque quadragénaire Milla au terme de la première heure. Le pittoresque avant-centre devait décider du sort de la partie par le biais d'un doublé inattendu. A la 77e minute, le «libero» Andone laissait rebondir le ballon au sol sur un long dégagement au lieu d'intervenir immédiatement. Milla exploitait cette hésitation, sautait, bousculait le Roumain avant de battre Lung d'un tir croisé du gauche. L'arbitre validait le point, ne voyait aucune faute dans l'action du Camerounais. A trois minutes de la fin, Milla, toujours à l'affût, héritait d'une balle qui avait provoqué un duel aérien entre Klein et Omam-Biyik, contournait la défense et marquait imparablement.



Fabuleux. Qui aurait misé sur le Cameroun pour une qualification au deuxième tour? Depuis hier soir, suite aux deux réussites de Milla, le vétéran, c'est chose faite. Les Camerounais peuvent laisser exploser leur joie.

A la 88e minute, l'arbitre jouait la compensation lorsqu'il n'annulait pas un but de Balint inscrit en position de hors jeu. En ramenant le score à 2-1, le Roumain sauvegardait les intérêts de son équipe dans la perspective de la troisième place. Il faut un exceptionnel concours de circonstances pour que l'URSS ne termine pas dernière du groupe.

Une éclatante confirmation
 A Bari, au bas de la botte, les Camerounais ont confirmé avec éclat les promesses données dans l'Italie du Nord, à Milan, le premier jour du tour-

noi. Malgré les changements forcés, après les expulsions d'Omam-Biyik et Massing, la formation que dirige le Soviétique Nepominacu n'a trahi aucune faiblesse. Une fois encore, la défense, commandée par Stephen Tataw se révéla intraitable.
 Le labeur obscur du Chênois M'Bouh à mi-terrain, l'efficacité de Kunde au contact et surtout le pied gauche de M'Fede firent échec à la maîtrise collective des Roumains. Les diableries de Milla (né le 25 mai 1952!), le tranchant de Makanaky, à la pointe de l'attaque, troubla la superbe des défenseurs adverses. L'intelligence tactique des Africains est

à porter au crédit d'un entraîneur qui avait été très décrié avant l'ouverture de ce Mondiale.
Les intermittences roumaines
 Adversaire de la Suisse dans le tour éliminatoire du prochain championnat d'Europe, la Roumanie possède un trio offensif exceptionnel - Hagi-Licatus-Raducioiu - mais son rendement est intermittent. Toute l'équipe d'ailleurs est sujette à d'étranges baisses de régime. L'inutile dureté de Klein, la

contre-performance d'Andone se révélèrent des facteurs négatifs.
 La qualité du jeu fut moyenne. La première mi-temps ne réserva guère d'actions de qualité. Une chance pour Raducioiu à la 14e, un coup franc de Hagi bien détourné par N'Kono à la 22e furent les seuls faits saillants. Les Roumains auraient pu ouvrir la marque à la 60e minute lorsque sur une sortie à vide de son gardien, N'Dip sauvait en catastrophe. Puis les événements se précipitaient en fin de partie.

Groupe A

Italie - Autriche	1-0 (0-0)
EU - Tchécoslovaquie	1-5 (0-2)
Italie - Etats-Unis	1-0 (1-0)

Classement

1. Italie*	2	2	0	0	2-0	4
2. Tchécoslovaquie	1	1	0	0	5-1	2
3. Autriche	1	0	0	1	0-1	0
4. Etats-Unis	2	0	0	2	1-6	0

* qualifiée pour les huitièmes de finale

Groupe B

Roumanie - URSS	2-0 (1-0)
Argentine - URSS	2-0 (1-0)
Cameroun - Roumanie	2-1 (0-0)

Classement

1. Cameroun*	2	2	0	0	3-1	4
2. Roumanie	2	1	0	1	3-2	2
3. Argentine	2	1	0	1	2-1	2
4. URSS	2	0	0	2	0-4	0

* qualifié pour les huitièmes de finale

Groupe C

Brésil - Suède	2-1 (1-0)
Costa Rica - Ecosse	1-0 (1-0)

Classement

1. Brésil	1	1	0	0	2-1	2
2. Costa Rica	1	1	0	0	1-0	2
3. Suède	1	0	0	1	1-2	0
4. Ecosse	1	0	0	1	0-1	0

Groupe D

Colombie - Emirats arabes	2-0 (0-0)
RFA - Yougoslavie	4-1 (1-0)
Yougoslavie - Colombie	1-0 (0-0)

Classement

1. RFA	1	1	0	0	4-1	2
2. Colombie	2	1	0	1	2-1	2
3. Yougoslavie	2	1	0	1	2-4	2
4. Emirats arabes	1	0	0	1	0-2	0

Groupe E

Belgique - Corée du Sud	2-0 (0-0)
Espagne - Uruguay	0-0

Classement

1. Belgique	1	1	0	0	2-0	2
2. Uruguay	1	0	1	0	0-0	1
Espagne	1	0	1	0	0-0	1
4. Corée du Sud	1	0	0	1	0-2	0

Groupe F

Angleterre - Eire	1-1 (1-0)
Hollande - Egypte	1-1 (0-0)

Classement

1. Angleterre	1	0	1	0	1-1	1
Irlande	1	0	1	0	1-1	1
Hollande	1	0	1	0	1-1	1
Egypte	1	0	1	0	1-1	1

Les buteurs
 2 buts: Marius Lacatus (Rou), Tomas Skuhravy (Tch), Lothar Matthäus (RFA), Careca (Bré), Davor Jozic (You), Roger Milla (Cam).
 1 but: François Oman Biyik (Cam), Bernardo Redin (Col), Carlos Valderrama (Col), Salvatore Schillaci (It), Michal Bilek (Tch), Ivan Hasek (Tch), Paul Caligiuri (EU), Milan Luhovy (Tch), Jürgen Klinsmann (RFA), Rudi Völler (RFA), Tomas Brolin (Su), Juan Cayasso (CR), Gary Lineker (Ang), Kevin Sheedy (Irl), Marc Degryse (Be), Michel De Wolf (Be), Wim Kieft (Ho), Magdi Abdelghani (Egy), Pedro Troglio (Arg), Jorge Burruchaga (Arg), Gavril Balint (Rou), Giuseppe Giannini (It).

L'Argentine espère un autre gardien
 A la suite de l'accident survenu à Nery Pumpido, l'Argentine a demandé à la FIFA l'autorisation de remplacer son gardien titulaire sur la liste de ses 22 sélectionnés pour le Mondiale. Le règlement de la coupe du monde n'autorise aucune modification à la liste des 22 en cours de compétition, sauf circonstance exceptionnelle. La blessure de Pumpido en est une. Si la FIFA donne son accord, il sera fait appel à Angel Comizzo (River Plate).



Le Camerounais Makanaky aux prises avec les Roumains Klein et Andone, se créa plusieurs occasions devant les buts roumains, mais finalement c'est le vétéran Milla (entré à la 58e pour Mabdán), qui inscrivit les deux buts.

Deux buts de Milla

Cameroun: N'Kono; N'Dip Akem; Tataw, Kunde (70e Pagal), Onana; Ekwelle, M'Bouh, Mabdan (58e Milla), Mfede; Omam Biyik, Makanaky.
Roumanie: Lung; Rednic; Andone, Klein; Popescu, Rotariu, Sabau, Hagi (56e Dumitrescu), Timofte; Lacatus, Raducioiu (60e Balint).
Buts: 77e Milla 1-0. 87e Milla 2-0. 88e Balint 2-1.
Note: le Cameroun sans Kana Biyik ni Massing (suspendus). Avertissements à Onana, Klein et N'Kono.
 Stadio Nuovo Comunale, Bari. 15.000 spectateurs. Arbitre: Silva Arce (Chi).

ce qu'ils ont dit

« Pas question de se relâcher »
Valery Nepomniachi (entraîneur du Cameroun): « Je ne suis pas vraiment surpris de notre victoire. Le succès va toujours à ceux qui savent le provoquer. Comme lors du premier match, mes joueurs ont respecté à la lettre les consignes. Lorsque j'ai fait entrer Milla, c'était dans une optique bien précise: faire planer le danger sur la défense adverse. C'est lui qui a fait pencher la balance et il faut lui tirer un grand coup de chapeau. Nous sommes qualifiés, mais il n'est pas question de négliger le prochain match contre l'URSS. »

« Je suis déçu de Hagi »
Emerich Jenei (entraîneur de la Roumanie): « Après notre belle victoire contre les Soviétiques, nous nous sommes déconcentrés et nous avons cru pouvoir gagner facilement. Nous n'avons jamais été en mesure d'augmenter la vitesse lorsqu'il le fallait. Nous n'avons pas été surpris par Milla. Mais il commet une faute sur le premier but. Toutefois, l'arbitre est souverain et notre défaite ne lui est pas imputable. En fin de rencontre, mes joueurs ont été gênés par la chaleur et ont été tentés de jouer le nul, qui nous qualifiait. L'équipe aurait eu un meilleur rendement si le match s'était joué en soirée, comme cela était prévu initialement. En ce qui concerne Hagi, qui est un joueur d'exception, j'ai été beaucoup déçu et j'ai été obligé de le sortir. »

Les deux matches d'aujourd'hui

Autriche - Tchécoslovaquie

Pour une place derrière l'Italie

L'Autriche et la Tchécoslovaquie disputeront une rencontre lourde de conséquences pour la qualification aux 8es de finale, cet après-midi (vendredi) au stadio Comunale de Florence.

Derrière l'Italie, incontestable favorite du groupe A, et devant les Etats-Unis, la plus «petite» équipe du Mondiale, les deux équipes joueront pour la deuxième place, synonyme d'accession directe assurée.

Victorieuse des Etats-Unis (5-1) pour son premier match, sur ce même terrain de Florence, la formation tchécoslovaque, mise en confiance par ce large succès, paraît en principe mieux placée que sa rivale, battue d'entrée par l'Italie (1-0), samedi dernier à Rome.

Mais cet avantage est bien illusoire, car, pour les deux derniers matchs de ce groupe A, le 19 juin, l'équipe du professeur Jozef Venglos devra affronter la «squadra azzurra», alors que l'Autriche peut déjà raisonnablement compter sur les deux points de sa rencontre face aux Etats-Unis.

Un nul en fait ne pourrait que contenter les deux équipes qui, avec trois points théoriques à leur actif à l'issue de la dernière journée de ce groupe A, se qualifieraient certainement toutes les deux pour le prochain tour, la première directement et la seconde en étant parmi les quatre meilleurs troisième.

Peu convaincante face à l'Italie, notamment dans le compartiment offensif où le tandem Polster-Ogris a été tenu en échec, en raison surtout du manque de liant du milieu de terrain, l'Autriche va changer de visage.

Le sélectionneur Josef Hickersberger a en effet décidé de revenir à une formule plus classique, en associant Anton Polster, la nouvelle recrue de l'Atletico Madrid, à Gerhard Rodax, dont la puissance et le sens du but paraissent indispensables face à l'excellente organisation collective des Tchécoslovaques.

Pour ce match, Hickersberger devra toutefois se passer des services de son milieu de terrain titulaire Manfred Linzmaier, victime d'une entorse face à l'Italie et absent jusqu'à l'éventuel huitième de finale.

Si cette soif de revanche de l'Autriche inquiète quelque peu

Jozef Venglos, celui-ci ne devrait pas apporter de changements à une formation qui a su parfaitement gérer, pour ses débuts, le match contre les Etats-Unis.

Composition des équipes

Tchécoslovaquie: 1 Stejskal; 3 Kadlec, 4 Hasek, 5 Kocian, 6 Straka; 8 Chovanec, 11 Moravcik, 9 Kubik, 7 Bilek; 10 Skuhravy, 19 Griga.

Autriche: 1 Lindenberger; 2 Aigner, 4 Pfeffer, 3 Pecl, 7 Russ; 5 Schöttel, 6 Szak, 8 Artner, 20 Herzog; 9 Polster, 14 Rodax.

Arbitre: George Smith (Eco).

Elgohary pour un football professionnel en Egypte

Le football égyptien entend ne pas rester sur le match nul réussi contre la Hollande (1-1), lors de sa première rencontre du Mondiale. Absents de la coupe du monde depuis 1934, les Egyptiens sont déterminés à affirmer leur appartenance au football de plus haut niveau.

«Mon but est que notre équipe soit encore plus forte dans quatre ans. Pour cela, il faut que notre football progresse. Il est impératif que nous quittions le semi-professionnalisme larvé dans lequel nous vivons, pour nous tourner vers un système pro», affirme Mahmoud Elgohary, l'entraîneur adulé de l'Egypte.

Actuellement, les joueurs sont considérés comme amateurs, bien que touchant des salaires substantiels de la part des clubs. «Notre seule chance de bien figurer en coupe du monde de façon plus constante est de réserver cette compétition aux joueurs profes-

sionnels, explique-t-il. Pour les amateurs, il y a les Jeux olympiques.»

«Depuis quatre mois, je cherche à inculquer aux joueurs un esprit professionnel qu'ils n'ont pas, poursuit-il. Ce n'est pas le rôle d'un sélectionneur, c'est celui des clubs. Il nous manque la mentalité alors que nous avons les spectateurs, les moyens, l'argent et les entraîneurs.» Pour progresser, les joueurs doivent maintenant s'expatrier, comme l'avant-centre Hosam Hassan, qui jouera en Grèce la saison prochaine.

Manque de rigueur

Le meilleur signe de ce manque de maturité des joueurs égyptiens est sans doute l'absence de rigueur qui a suivi le match nul contre la Hollande. Pendant une bonne partie de la nuit, les joueurs ont fêté ce qu'ils considèrent comme une victoire. «J'ai peur qu'ils ne se prennent pour des stars mais ils ont encore du chemin à faire. Ils connaissent leur niveau, ils doivent oublier cette rencontre et rester concentrés», dit encore Elgohary.

Les bonnes performances des deux pays africains (Egypte et Cameroun) sont un espoir supplémentaire pour l'entraîneur, un ancien colonel de l'armée qui a préféré le football. «Nous avons prouvé que le football africain avait progressé. Nous n'avons que deux pays pour un continent. J'espère que nous pourrions être plus nombreux prochainement. Il y a en effet de nombreuses autres équipes qui ont un bon niveau», conclut-il.

RFA - EAU à Milan (21 heures)

Dans les pattes de l'ogre

Avant le début du Mondiale, le combat de ce soir à Milan entre la RFA et les Emirats Arabes Unis semblait disproportionné. Après la leçon donnée par les Allemands aux Yougoslaves (4-1), le sort réservé aux amateurs du Golfe, battus par les Colombiens (2-0), peut paraître beaucoup plus inquiétant.

Les joueurs de Franz Beckenbauer, même s'ils affirment «être aussi concentrés» pour leur deuxième match dans le groupe D, risquent cependant d'avoir un complexe de supériorité Carlos Alberto, il ne fait aucun doute que la RFA ressemble de plus en plus à une McLaren ou à une Ferrari en formule 1 et les Emirats Arabes à une modeste voiture de série, qualifiée en dernière ligne d'un grand prix.

«Les surprises ne manquent pas dans cette coupe du monde», déclare Franz Beckenbauer, pour tenter de ménager un soupçon de suspense. «Qui aurait parié sur un nul entre l'Egypte et la Hollande ou sur une victoire du Cameroun sur l'Argentine ? Personne. Alors méfions-nous des Emirats. Les Arabes vont jouer en défense et, face à une équipe regroupée, il est toujours difficile de trouver la faille.»

Mais la sélection des Emirats, aussi volontaire soit-elle, est loin d'avoir le niveau technique de celle de l'Egypte ou du Cameroun. Elle découvre en Italie le haut niveau et ne s'en cache pas: «Nous sommes là pour apprendre», ne cesse de répéter Carlos Alberto «Face aux professionnels, nous donnons le meilleur de nous-mêmes, mais il faut être réaliste.» L'entraîneur allemand, qui entend s'éviter les critiques du dernier match amical contre le Danemark (1-0), où il avait fait jouer la plupart des remplaçants, alignera donc sa meilleure formation possible, à moins que la blessure à un tendon d'Achille n'oblige Stefan Reuter à rester sur le banc. «Nous voulons absolument terminer premier du groupe. Nous sommes très bien à Erba et nous n'avons pas l'intention de déménager», continue-t-il.

S'ils pouvaient assurer cette première place en se donnant un avantage inaccessible à la différence de buts, les Allemands le feraient, histoire de pouvoir se ménager lors de la dernière journée contre les Colombiens. Musabbah, le gardien de but de Sharjah, va donc avoir du travail. Beaucoup plus que face aux Colombiens, qui se contentèrent du minimum.

RFA: 1. Illgner; 5. Augenthaler; 14. Berthold; 6. Buchwald; 2. Reuter ou 7. Littbarski; 8. Hässler; 10. Matthäus; 15. Bein; 3. Brehme; 9. Völler; 18. Klinsmann.

Emirats Arabes Unis: 17. Musabbah; 19. Eissa Meer; 2. Khaleel Ghanim; 20. Yousuf; 15. Ibrahim Meer; 14. Nasser Khamees; 8. Khalid; 3. Ali Thani; 6. Abdullah; 12. Gholoum; 10. Ali Taliyani. Arbitre: Alexei Spirin (URSS).



Le canonier Matthäus devrait s'en donner à cœur joie face aux Emirats. ASL



Coupe du monde de football **ITALIA '90**

1500 kilomètres balle au pied

Un supporter du Brésil est arrivé à Turin, après avoir notamment parcouru sur son trajet, plus de 1500 kilomètres en jonglant avec un ballon. «J'ai couvert 1558 kilomètres, soit la distance qui sépare les villes de Culiacan au Mexique et de San Diego aux Etats-Unis, en jonglant au pied avec un ballon. J'ai ainsi fait 1265793 rebonds», a expliqué Ricardo Silva Neves, 26 ans, qui donne des représentations dans les villes où il passe.

Gullit et R. Koeman sans entraînement

Les joueurs de la Hollande se sont légèrement entraînés mercredi au lendemain de leur match nul contre l'Egypte. Ils ont procédé à un léger déchargement avant de disposer d'une journée libre. Mais Ruud Gullit et Ronald Koeman n'ont pas participé à cet entraînement. En effet, l'attaquant du Milan AC ne s'entraîne plus au lendemain des matches depuis sa blessure au genou qui l'a écarté des terrains pendant plus de huit mois. Le défenseur de Barcelone souffre, quant à lui, de maux de tête.



CONCOURS

organisé par le **MF** en collaboration avec **REVERBERI SA** et **anthamatten**

- 1^{er} prix: une voiture DAIHATSU CUORE
- 2^e prix: un bon d'achat de meubles, val. Fr. 2000.-
- 3^e prix: un bon d'achat de meubles, val. Fr. 1000.-
- 4^e - 5^e - 6^e prix: un abonnement d'un an au **MF**

BULLETIN DE PARTICIPATION

Question:

Citez dans l'ordre les 4 premières équipes classées au MONDIALE 90

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

Question subsidiaire:

Combien de buts seront marqués pendant la durée du MONDIALE en Italie?

Nombre de buts:

Mme, Mlle, M.:

Rue:

NP et localité:

Dernier délai: 22 juin 1990

A envoyer au **NOUVELLISTE & FAV**
«Concours Mondiale 90»
Rue de l'Industrie 13
1950 Sion

la gazette du mondiale

Histoire de but

La fédération ouest-allemande n'est pas d'accord avec la FIFA qui a finalement décidé de donner le quatrième but de la RFA contre la Yougoslavie à Andreas Brehme. Après avoir revu le match, les responsables ouest-allemands ont eux définitivement choisi Rudi Völler. L'attaquant de l'AS Roma porte donc son total à 35 buts en 64 sélections. Il lui faut encore inscrire 13 buts pour rejoindre Gerd Muller en tête des meilleurs buteurs allemands de tous les temps.

Histoire de pénalités

A la 54e minute du match Roumanie - URSS (2-0), samedi à Bari, l'arbitre uruguayen Juan Daniel Cardellino accorde un penalty aux Roumains, pour une faute de main de Khidiatouline commise nettement hors de la surface, avec l'assentiment de son juge de touche, l'Espagnol Emilio Soriano.

Trois jours plus tard, à Palerme, lors du match Hollande - Egypte (1-1), ce dernier, arbitre central cette fois, siffle à son tour la sanction suprême pour une faute de Ronald Koeman à un bon mètre en dehors de la ligne des 16 mètres, avec la bénédiction de M. Cardellino. Du coup, certains spécialistes italiens ont demandé ironiquement à la FIFA d'établir une fois pour toutes les dimensions de la surface pour tous les directeurs de jeu.

à la télévision

Vendredi 15 juin

Chaîne sportive TSI

16.40-18.45
Autriche - Tchécoslovaquie
En direct de Florence
20.40-22.45
Allemagne - Emirats arabes unis
En direct de Milan

TSR

23.15-24.00
Fans de sport

Automobilisme

Rallye Alsace-Vosges

Camandona: « Objectif dix points »

Après la mésaventure du Critérium jurassien où l'équipage Philippe Camandona - Pierre Périat avait été mis hors course, cette deuxième manche du championnat suisse des rallyes en France sera d'une importance capitale pour le favori au titre de champion suisse.

Le rallye Alsace-Vosges, dont le départ sera donné ce vendredi après-midi à Strasbourg, donnera lieu à une bataille sans merci pour la victoire. Inscrit comme manche du championnat de France tous les grands pilotes seront présents avec en tête de liste François Chatriot (BMW M3), Bruno Saby (Lancia Intégrale) et le vainqueur de la précédente édition César Baroni (Cosworth). La qualité de ce plateau est de valeur identique à une manche du championnat du monde. Pour les Suisses il n'est pas pensable d'aller bousculer cette hiérarchie, d'autant plus que pour tous les protagonistes Helvètes il faudra marquer des points à notre championnat. «La priorité ne peut être plus claire», confie Camandona «après ces histoires du Jura lors de la première course de cette année, l'objectif en Alsace: marquer les 10 points revenant au premier équipage suisse. Le rallye sera long avec ses 282 kilomètres de spéciales et il faudra rester attentif jusqu'au bout. Pas question de se laisser aller, ou de rouler à la limite si cela n'est pas absolument nécessaire.» Dans ce contexte son principal rival visé est Olivier Burri - Christophe Hofmann propriétaire des 10 points de la victoire du Critérium jurassien. Le premier rang ne sera pas si facile à obtenir pour Camandona, qui aura à contenir en plus de la Cosworth de Burri, les assauts d'une nouvelle venue: la Mitsubishi Galant VR4 groupe A d'Erwin Keller - Ronnie Hofmann.

Sur ce parcours des plus rapides, l'équilibre des voitures sera très important et il ne surprendra personne de retrouver en bonne posture les Porsche des frères Haberthür, avec un petit plus pour Olivier associé au Montheysan Yves Terrani. Avec une conception mécanique moteur avant et boîte à vitesses à l'arrière les 944 Turbo S des frangins devraient tenir en respect la Carrera 2 de Reynald Menghini - Dolorès Antonino ainsi que la 911 de

Marcel Gall -Francine Moret. A la régulière les voitures allemandes ne devraient pas arriver samedi soir à remporter la manche du championnat. En embuscade et bien sûr prête à profiter de la moindre erreur des groupes A, les N-GT devront encore lutter avec la Sierra de Philippe Liechi - Marie-Claude Mossaz et la Lancia intégrale de François Bonny -Christian Monnet, des autos répondant à l'homologation du groupe N-FISA, sans oublier la Kadett GSI (groupe A) de Pietro Merlin - Marisa Badi.

Girolamo: beaucoup d'espoir

Réunie dans un rallye à part, les 40 groupes N-GT et N-CH partiront après les 140 voitures des groupes A et N-FISA.

Cette situation connue depuis de nombreuses années à l'étranger, est causée uniquement par le fait des homologations qui sont exclusives à notre pays. Indépendamment des Porsche, la victoire des «productions» se disputera entre Philippe Dubler - Anne Dupraz (Lancia intégrale), Francesco et Valérie Mari (Alfa 75 Turbo) et les deux équipages valaisans Jean-Laurent Girolamo - Didier Fournier (VW Golf Rallye) et Georges Darbellay - Nicole Fawer (Opel Kadett GSI). «Il faut de la puissance», estime Girolamo «La tenue de route de la Golf compensera son manque de chevaux en rapport avec la Lancia et l'Alfa. Moi je suis confiant et ça devrait bien aller. On peut réussir un bon truc.»

Darbellay rejoint les propos du Nendard avec une adaptation concernant l'Opel. «La course se déroulera comme au Jura, les mêmes équipages seront à la recherche de cette victoire, et concernera Dubler, Girolamo, Mari et moi avec des chances partagées.»

Deux jours de rallye pour la réponse. Le chemin sera long et parsemé d'embûches. Vingt-cinq épreuves de classement pour mériter les points de la deuxième manche du championnat suisse.

Philippe Moulin

Italie - Etats-Unis 1-0 (0-0)

Mission accomplie, mais...

Quatre heures après le Cameroun, l'Italie est devenue la deuxième équipe à obtenir sa qualification pour les huitièmes de finale du Mondiale. Victorieuse de l'Autriche, pour son premier match, la formation italienne, en effet, a également remporté sa deuxième rencontre, qui l'opposait au stadio olympico de Rome, aux Etats-Unis.

Mission accomplie donc pour la Squadra, qui s'est toutefois contentée du service minimum. Au terme d'une rencontre décevante, l'Italie ne l'a emporté que par 1-0 (1-0), grâce à un but de Giannini réussi à la douzième minute déjà. Autant la Squadra avait plu devant l'Autriche, contre laquelle elle avait pourtant également dû se contenter du même score étriqué, autant elle a irrité ses supporters, hier soir. Plus grave peut-être, elle n'a jamais fait l'effort nécessaire pour se mettre à l'abri d'une surprise. Et c'est ainsi qu'à la 69e minute, les Etats-Unis, qui n'avaient jusque là encore jamais menacé le gardien Zenga, ont bien failli égaliser sur un coup franc tiré par Murray et repris par Vermes. En la circonstance, c'est Ferri qui dut suppléer son gardien en sauvant sur la ligne de but...

Ouverture du score rapide

Tout avait pourtant bien commencé pour l'Italie, qui ouvrait le score dès la douzième minute. Une ouverture de Donadoni, une feinte

de Vialli et Giannini, d'un superbe coup de rein, passait le libero américain Windischmann pour fusiller, à bout portant, le gardien Meola. Pas un des nombreux spectateurs du stadio olympico ne doutait alors d'une large victoire de leurs protégés. Surtout que l'arbitre accordait un penalty aux Italiens, à la 31e minute, pour une faute de Caligiuri sur Berti. Mais Vialli adressait son envoi sur la base du poteau droit...

Dès lors, le rythme de la partie, qui n'avait jamais été très élevé, devait encore baisser. Les Italiens se laissaient endormir par des Américains, dont la principale ambition, visiblement, était d'éviter une nouvelle défaite trop imposante, après le 5-1 enregistré devant la Tchécoslovaquie. Certes, la Squadra se créait quelques occasions, parfois au terme d'actions bien menées. Mais le gardien Meola n'était pas véritablement mis en danger. Si bien que la rencontre demeura indécise jusqu'à son terme. Un comble, au vu de la différence de valeur séparant les deux équipes en présence.

Giannini, le seul buteur

Italie: Zenga; Baresi; Bergomi, Ferri, Maldini; de Napoli, Donadoni, Giannini, Berti; Carnevale (62e Schillaci), Vialli.

Etats-Unis: Meola; Windischmann; Armstrong, Doyle; Caligiuri, Ramos, Balboa, Harkes, Banks (81e Stollmeyer); Vermes, Murray (83e Sullivan).

But: 12e Giannini 1-0.

Notes: Rome, stadio olympico. 74000 spectateurs. Arbitre Codesal-Mendez (Mex). 31e, Vialli rate un penalty. **Avertissements:** à Banks (63e) et Ferri (69e).

Yougoslavie - Colombie 1-0 (0-0)

Higuita, le gardien-libero...

Loin de témoigner du brio qu'elle avait affiché lors du tour préliminaire, la Yougoslavie a redressé la tête à Bologne devant la Colombie.

Quatre jours après sa large défaite (4-1) devant la RFA, la sélection d'Ivica Osim a remporté un succès (1-0) sans prix. Cette victoire lui ouvre pratiquement les portes des huitièmes de finale. En revanche, la Colombie se retrouve dans une position délicate si l'on précise que son dernier match de ce groupe D l'opposera à... l'«ogre» germanique.

La décision dans cette rencontre bien terne, jouée sous un faux rythme et sous le signe d'une prudence bien excessive, est tombée à la 74e minute. Mais à lui seul, le but yougoslave valait le déplacement. Après une remise de Hadzibegic, Safet Susic adressait

une ouverture lumineuse pour Jozic, parti entre les deux défenseurs centraux colombiens, Escobar et Perea. Le sociétaire du Cesena, déjà auteur du but yougoslave contre la RFA, contrôlait le cuir de la poitrine avant de décocher une volée imparable du droit.

Ce vrai chef-d'œuvre récompensait les efforts, certes bien timides, des Yougoslaves après le repos. Sous la férule de Susic, le meilleur acteur de la rencontre, les Yougoslaves avaient en effet exercé un léger ascendant. Ainsi, René Higuita, qui va s'affirmer sans surprise aucune comme le gardien le plus spectaculaire de ce Mondiale, avait connu deux aler-



La joie. Très vite, le premier but est tombé (12e minute) par Giannini. Hélas! ce fut le seul de la partie.

L'obstination de Vicini

Du moins, l'Italie n'aura pas laissé trop de forces vives dans cette confrontation. Au sein de cette équipe, les meilleurs ont été le libero Baresi, lorsqu'il venait créer le surnombre en attaque, Giannini, auteur d'un but magnifique et qui donna longtemps l'impression d'être l'un des seuls à tenter de hausser le rythme, et Donadoni, dont les dribbles ont souvent affolé la défense renforcée des Américains. Mais, on se demande bien pourquoi l'entraîneur Azeglio Vicini s'est obstiné dans son choix. Dans de telles circonstances, la vivacité de Roberto Baggio aurait certainement apporté un «plus». Le joueur le plus cher du monde se contenta pourtant une nouvelle fois de chauffer le banc...

Les Américains de leur côté ont atteint leur objectif, qui était de ne pas subir une nouvelle «déculotée». Dans le contexte tactique

choisi par l'entraîneur Bob Gansler, ce sont bien évidemment le gardien Meola et le nouveau venu, Doyle, un athlétique défenseur, qui se sont mis le plus en évidence. Harkes, infatigable, et Murray, le seul à se lancer quelquefois franchement à l'attaque, méritent éga-

lement la citation. Mais les Etats-Unis ont confirmé qu'ils avaient certainement l'équipe la plus faible de ce Mondiale. De plus, elle manque dans son jeu de cette dose de «vice» qui a permis à d'autres «petits» ou réputés tels d'obtenir des résultats étonnants.

ce qu'ils ont dit

● **Azeglio Vicini, entraîneur italien:** «Nous avons fait un bon match. Nous avons pris les deux points et c'est ce qui comptait. Nous avons rencontré un adversaire plus dangereux que prévu et surtout très solide. Certes, nous aurions moins souffert si nous avions transformé notre penalty mais ce sont des choses qui peuvent arriver. Je savais que les Américains allaient réagir après leur nette défaite contre la Tchécoslovaquie et il convenait donc de ne pas prendre trop de risques.»

● **Bob Gansler, entraîneur américain:** «Je reconnais que nous avons fait un très mauvais match contre la Tchécoslovaquie dimanche dernier. Cette fois, mes garçons ont été plus concentrés. Ce qui est important, c'est que nous avons montré que nous sommes perfectibles, que nous avons une grande marge de progression. Je crois qu'en deuxième mi-temps, nous avons réussi à faire douter les Italiens.»



Le défenseur Herrera ne pourra rien, le gardien Higuita non plus contre le tir puissant de Jozic, auteur du seul but du match.

Un but d'anthologie

Yougoslavie: Ivkovic; Hadzibegic; Stanojkovic, Spasic, Brnovic; Stojkovic, Sabanadzovic, Katanec (46e Jarni), Susic, Jozic; Vujovic (54e Pancev).

Colombie: Higuita; Herrera, Escobar, Perea, Gil, Gomez; Alvarez, Gab, Gomez, Valderrama, Redin (79e Estrada); Iguaran, Rincon (69e Hernandez).

But: 74e Jozic 1-0.

Notes: Bologne, Stade Renato dall'Ara. 32257 spectateurs. Arbitre: Agnolin (It). Avertissement: 86e Stojkovic.

ce qu'ils ont dit

● **Ivica Osim (entraîneur de la Yougoslavie):** «Ce fut un match très difficile. Après la défaite contre la RFA, les joueurs et moi-même avons été énormément critiqués par le public et par la presse. Dans ce climat hostile, les joueurs ont tous su réagir pour gagner cette rencontre. Nous pouvons être satisfaits, car les Colombiens ont montré qu'ils savaient pratiquer un jeu moderne, à l'européenne. Je crois que nous n'avons pas volé notre victoire, car nous nous sommes créés les occasions les plus nettes, surtout en deuxième mi-temps. Nous avons aussi raté un penalty. Nous avons su tirer les enseignements de notre échec contre la RFA.»

● **Francisco Maturana (entraîneur de la Colombie):** «Evidemment, cet échec fait mal. Personne n'aime perdre, mais nous ne sommes pas encore éliminés. Nous avons encore une chance contre la RFA et nous nous battons jusqu'au bout. Un point devrait suffire et nous ferons tout pour l'obtenir. Nous avons commis une seule erreur défensive et elle nous a coûté un but. En coupe du monde, nous n'avons pas le droit de commettre une telle erreur de placement. Lorsque nous nous sommes qualifiés pour la phase finale, j'avais dit que j'espérais que la Colombie aurait un rôle intéressant à jouer. Nous avons encore un match pour y parvenir.»

premier poteau d'Iguaran sur un centre de Redin (36e) et une tête de Rincon (61e) largement au-dessus de la cage.

Si Valderrama a couru dans le vide, Higuita, l'autre «star» colombienne a eu le mérite d'assurer très longtemps le spectacle. Le gardien-libero s'est permis ses traditionnelles fantaisies, en multipliant les relances balle au pied très loin de ses bases. Mais mardi prochain à San Siro, c'est sur la ligne que le portier de Medellín devra réaliser des miracles devant Matthäus et les autres pour qualifier la Colombie.

Automobilisme

Le Mans

Meilleur temps pour Walter Brun

La Porsche 962 du Suisse Walter Brun (qui pilote en compagnie de l'Argentin Larrauri et de l'Espagnol Pajera) était créditée du meilleur temps au terme de la troisième séance d'essais des Vingt-Quatre Heures du Mans, dont le départ sera donné samedi après-midi. Voici les résultats, au terme de cette troisième séance, disputée hier en début de soirée par un temps frais:

1. Larrauri - Pajera - Brun (Arg-Esp-S) Porsche-Brun, les 13,6 km en 3'33"06 (moyenne 229,794).
2. Brabham - Rinson - Daly (Aus-EU-Irl) Nissan Motorsport, 3'33"28.
3. Hasemi - Oshino - Suzuki (Jap) Nissan Motorsport, 3'33"31.
4. Bailey - Blundell - Brancatelli (GB-It) Nissan Motorsport, 3'33"59.
5. Stuck - Bell - Jelinski (RFA-GB-RFA) Porsche-Joest, 3'36"08.
6. Brundle - Ferté - Leslie (GB-Fr-GB) Silk Cut Jaguar, 3'36"55.
7. Ogawa - Lees - Sekiya (Jap) Toyota, 3'37"13.
8. Takahashi - Van der Merwe - Okada (Jap-Zim-Jap) Porsche-Kremer, 3'38"39.
9. Acheson - Donnelly - Grouillard (Irl-Fr) Nissan Motorsport, 3'38"67.
10. Raphanel - Ratzemberger - Nagasaka (Fr-Aut-Jap) Toyota, 3'38"74.



Coupe du monde de football
ITALIA '90

Argentine - URSS 2-0 (1-0)

L'oubli de M. Frederiksson

Dans un stade San Paolo qui, contrairement à San Siro, était cette fois totalement acquis à sa cause, l'Argentine a fait oublier sa déconvenue initiale en battant l'URSS par 2-0 après avoir mené au repos par 1-0. Les buts ont été l'œuvre de Troglio (27e) et de Burruchaga (79e).

De part et d'autre, les deux entraîneurs avaient procédé à plusieurs changements: cinq chez les Argentins, quatre chez les Soviétiques, où Valeri Lobanovski n'avait même pas placé sur la liste des remplaçants son gardien Dassaev (qui fêta mercredi son 33e anniversaire). Ces modifications ont incontestablement porté leurs fruits. Les Argentins furent plus vifs, plus entreprenants. Mais ce ne sont pas que les nouveaux venus qui ont contribué à la réussite de l'équipe. Burruchaga, par exemple, est venu plus souvent solliciter la balle de la part de Maradona, qui, malgré le marquage sévère de Zygmantovich, a réussi quelques ouvertures lumineuses tout en effectuant un travail inlassable en milieu de terrain et même en défense.

Les Soviétiques n'ont pas fourni un mauvais match. Ils ont su se créer des occasions mais ils n'ont pas su en tirer profit, à l'image notamment de Zavarov, qui a gaspillé deux ballons de but ou de Dobrolovski, très actif à la pointe de l'attaque mais souvent malchanceux. Si l'URSS n'a pas réussi à limiter les dégâts, elle le doit à son incapacité d'accélérer le rythme mais aussi et surtout au fait que sa maîtrise collective n'est plus celle qui avait fait sa force dans un passé encore récent.

En définitive, si le public de San Paolo n'a peut-être pas assisté à un spectacle extraordinaire, il a tout de même pu suivre un bon match, avec des occasions de but et, aussi, quelques rares mais remarquables actions de Maradona lequel, une fois de plus, a su se mettre au service de ses coéquipiers pour le plus grand bien du rendement d'ensemble de l'équipe argentine.

Encore la main de Maradona

Entre deux équipes soucieuses de faire oublier leur début de Mondiale raté, la première mi-temps fut placée sous le signe de la crispation générale. Dans ces conditions, la confrontation fut assez longue à prendre vraiment forme. La tension devenait encore plus vive chez les Argentins vers la 10e minute lorsque le gardien Pumpido était blessé par l'un de

ses coéquipiers sur une action de Protassov. Il quittait le terrain sur une civière et Goycochea venait le remplacer dans la cage argentine. Le nouveau venu était immédiatement à l'ouvrage, sur un coup de tête de Protassov puis sur une reprise de Dobrolovski, sur laquelle Maradona interceptait la balle... de la main devant son gardien qui semblait battu. M. Frederiksson, l'arbitre de la rencontre, ne broncha pas.

Les Argentins se reprenaient et, à la 15e minute, Caniggia réclamait en vain un penalty pour une faute de Khidiatouline. Au fil des minutes, les Sud-Américains prenaient la direction des opérations mais ils se heurtaient à une défense résolue et généralement bien organisée. Après un excellent tir de Serrizuela détourné en corner par Ouarov, Maradona obtenait un coup de coin après un excellent numéro technique. A la suite de ce corner, la balle revenait sur Olarticochea, qui surprenait la défense soviétique sur la droite et adressait un centre remarquable pour la tête de Troglio. Ouarov était irrémédiablement battu.

Les Soviétiques réagissaient mais tant Dobrolovski que Zavarov échouaient sans gloire. Pour la deuxième fois après ses actions de la dixième minute, l'URSS avait laissé passer sa chance.

La deuxième mi-temps débutait par un coup de théâtre. Après quatre minutes de jeu seulement, Caniggia, qui filait vers le but, était



Troglio (à gauche) et Burruchaga, les auteurs des deux buts argentins face à l'URSS.

retenu irrégulièrement par Besonov, lequel écopait d'un carton rouge. L'URSS se retrouvait à dix et, de plus, menée à la marque. Peu après, Zygmantovich, le «cerbère» de Maradona, recevait un avertissement pour une faute commise sur «Diegito». Sur sa lancée, l'arbitre Frederiksson sortait ensuite un carton jaune devant Caniggia.

Les Soviétiques se trouvaient le plus souvent en possession du ballon. A la 15e minute, un violent tir de Zavarov ne pouvait être que repoussé par Goycochea. Dobrolovski surgissait mais le gardien argentin pouvait intervenir à nouveau. Puis c'est un corner qui sema la perturbation devant Goycochea. Sur un contre de Maradona, le gardien soviétique ratait sa sortie mais Caniggia ne pouvait pas en profiter.

Sur un nouveau centre de Ma-

radona, c'est Burruchaga qui, de la fête, manquait de peu la cible. Mais ce n'était toutefois que partie remise pour le «Nantais». A la 34e minute, Troglio était bousculé mais l'arbitre laissait jouer. Kouznetsov adressait alors une balle en

retrait sur laquelle Burruchaga surgissait pour porter la marque à 2-0. L'URSS manquait encore une chance sur un coup-franc de Dobrolovski qui passait d'un rien à côté de sorte que le résultat ne changeait pas.

la gazette du mondiale

Pumpido opéré

Le gardien de l'équipe d'Argentine, Nery Pumpido, victime d'une fracture du tibia et du péroné de la jambe droite à la 10e minute du match Argentine - URSS, mercredi à Naples, a été opéré à la clinique napolitaine «Villa del Sole» par l'équipe du professeur Paolo Ianelli.

«Il s'agit d'une très vilaine fracture et il faut compter cinq à six mois pour une totale guérison», a affirmé le praticien au terme de l'intervention, qui a duré environ quarante-cinq minutes. Champion du monde en 1986, trente-neuf fois international, Pumpido (33 ans), gardien du Bétis Séville, s'est blessé dans un choc avec son coéquipier Julio Olarticochea.

Les arbitres désignés

La commission des arbitres de la FIFA a communiqué la liste des arbitres désignés pour les six rencontres du premier tour du Mondial qui se dérouleront samedi et dimanche. Elle a notamment désigné l'arbitre yougoslave Zoran Petrovic (dont Neuchâtel Xamax conserve un cuisant souvenir suite à un match de coupe d'Europe à Madrid) pour le duel «explosif» qui opposera l'Angleterre à la Hollande.

Les arbitres pour samedi et dimanche:

Samedi. Brésil - Costa Rica à Turin: Naj Joutini (Tunisie). Suède - Ecosse à Gènes: Carlos Maciel (Paraguay). Angleterre - Hollande à Cagliari: Zoran Petrovic (Yougoslavie).

Dimanche. Eire - Egypte à Palerme: Marcel Van Langenhove (Belgique). Belgique - Uruguay à Vérone: Siegfried Kirschen (RDA). Corée du Sud - Espagne à Udine: Elias Jacome Guerrero (Equateur).

Journalistes au sec

La loi «sèche» étendue au quartier général de la presse internationale au Foro Italiceo, le jour des rencontres au stade olympique de Rome, a suscité une vive désapprobation parmi les journalistes contraints d'arroser leurs repas à l'eau minérale: «C'est une absurdité car ici il n'y a que des représentants de la presse à être admis et ce sont tout de même pas des hooligans», a déclaré une hôtesse en refusant une bière à un journaliste tout surpris.

Robson et l'Egypte

Le sélectionneur de l'équipe d'Angleterre Bobby Robson n'a été nullement surpris par la belle performance de l'Egypte qui a tenu la Hollande en échec (1-1): «Les Africains m'avaient déjà impressionné lors de leur victoire sur l'Ecosse en match amical et j'ai toujours eu la conviction qu'ils possèdent un réel potentiel. Notre groupe est sans conteste le plus équilibré de tous avec les quatre équipes en lice pour la qualification», a ajouté Robson.

Huit hooligans anglais arrêtés en Sardaigne

Huit hooligans anglais ont été arrêtés hier matin à Alghero, une petite ville sarde, pour coups et blessures et déprédations au cours de différentes exactions. Cinq personnes ont été appréhendées peu après minuit alors que, passablement ivres, elles avaient déclenché une bagarre générale dans un bar de la ville à coups de bouteilles et de tables, blessant à cette occasion un jeune Italien. Les trois autres ont été arrêtées après avoir endommagé à coups de pierres les pare-brise de plusieurs voitures en stationnement et s'être bagarrées avec des policiers. Un autre Sarde a été blessé lors de ce second incident.

Espagne - Uruguay 0-0

Trop payés, les Espagnols

«Espagne, ton football fout le camp»: tel est sans doute l'avis unanime du public d'Udine à l'issue de la bien pâle prestation de la formation espagnole devant l'Uruguay. Ce 0-0, le premier du Mondial, qui a sanctionné les débats représente un salaire inespéré pour les Espagnols. L'Uruguay, qui avait bafoué l'esprit du jeu en 1986 au Mexique - deux expulsions et treize avertissements en quatre matches - méritait, pour son cavalier seul après le repos, mille fois les deux points.

Elle aurait été justement récompensée si Ruben Sosa avait transformé un penalty indiscutable à la 72e minute. Malheureusement pour les Sud-Américains, l'attaquant de la Lazio a percé les nuages avec son pied gauche. Avant ce penalty, dicté pour un sauvetage de la main de Villaroya sur sa ligne après une tête de Gutierrez, la Céléste s'était heurtée à un Zubizarreta particulièrement bien inspiré.

Le portier basque du FC Barcelone est en effet le seul Espagnol qui échappe à la critique. A la demi-heure, il détournait sur sa transversale, au prix d'un réflexe étonnant, un tir d'Alzamendi consécutif à une percée de Sosa. Puis juste après le repos, il s'interposait devant un essai de Sosa.

En seconde période, les Uruguayens ont exercé une domination totale. Avec deux attaquants souvent intenable, Alzamendi et Sosa, Francescoli en soutien direct et Paz à la manœuvre, ils ont assuré tout le spectacle. Et, malgré leur manque d'efficacité à la conclusion, confirmé l'excellente impression laissée lors de leurs matches de préparation contre la RFA et l'Angleterre.

Emilio Butragueno se souviendra très longtemps de ce 13 juin. La vedette du Real Madrid a cer-

tainement vécu l'un des moments les plus difficiles de sa carrière internationale. Sevré de ballons à la pointe de l'attaque, le capitaine abandonné de l'équipe d'Espagne ne s'est signalé que sur une seule action, à la 27e minute lorsque, sur un mauvais renvoi de la tête de Herrera, il croisait trop son tir.

Cette occasion de Butragueno fut la dernière de la formation de Luis Suarez. Auparavant, un tir excentré de Martin Vazquez avait été déglacé sur la ligne par ce même Herrera, qui avait anticipé par bonheur son portier.

Très critiqué par la presse, le sélectionneur Luis Suarez insistera certainement à l'heure de l'analyse sur la contre-performance de Mi-

chel et Martin Vazquez. Les deux demis du Real Madrid ont complètement sombré dans le Frioul. A l'exception du début de match, ils ont été incapables de s'opposer à la maîtrise technique de leurs vis-à-vis et, surtout, bien empruntés pour sortir «proprement» les ballons de leurs trente mètres.

Sans le «couac» de Sosa, l'échec aurait été cinglant. Mais le penalty raté du numéro 11 uruguayen accorde un sursis presque inespéré à l'Espagne. Dimanche contre la Corée du Sud, Butragueno et les siens peuvent retrouver une nouvelle confiance. A condition, bien sûr, d'attaquer. S'ils en ont toujours les moyens!

Devant 35 713 spectateurs

Espagne: Zubizarreta; Andrinua; Chendo, Sanchis, Jimenez; Michel, Roberto, Martin Vazquez, Villaroya (80e Rafa Paz); Manolo (80e Gorriz), Butragueno.

Uruguay: Alvez; Herrera, Gutierrez, De Leon, Dominguez; Pereira (67e Correa), Perdomo, Francescoli, Paz; Alzamendi (67e Aguilera), Sosa.

Notes: Udine, stade du Frioul. 35 713 spectateurs. Arbitre: Kohl (Aut). **Avertissements:** 11e Perdomo. 25e Jimenez. 69e Villaroya. 82e Francescoli.

ce qu'ils ont dit

● **Oscar Tabarez, entraîneur uruguayen:** «Nous avons laissé passer une excellente occasion de battre l'Espagne. Maintenant, il va nous falloir faire le maximum contre la Belgique et la Corée du Sud. Le premier match est toujours difficile, spécialement lorsqu'il oppose deux sélections au passé aussi riche.»

● **Luis Suarez, entraîneur espagnol:** «Mes joueurs ont été trop nerveux. En deuxième mi-temps, nous avons perdu la confiance en nos moyens et, du même coup, le contrôle du match. Plus rien n'a marché, surtout sur le plan offensif. Les Uruguayens ont une excellente équipe mais nous n'avons pas été très bons aujourd'hui.»

Nouvelles de Suisse

Gullit et Van Basten à Fribourg

Le FC Fribourg s'apprête à fêter brillamment son 90e anniversaire, en accueillant l'équipe championne d'Europe du Milan AC au grand complet, pour le compte d'un match de gala qui mettra aux prises Ruud Gullit, Marco Van Basten et autre Frank Rijkaard, au FC Fribourg, le dimanche 26 août prochain, au stade Saint-Léonard.

En outre, les dirigeants fribourgeois annoncent l'arrivée à Saint-Léonard de Philippe Perriard, en prêt du FC Domdidier, de Claude Schafer de Marly, ainsi que de Guido Giannetti de l'AC Bellinzzone. Le président René Vuichard avait auparavant pu renouveler les contrats de Jean-Daniel Gross, ainsi que de l'attaquant Pietro Troiani.

Les Pierre-Albert restent au Montreux-Sports

Pierre-Albert «Gabet» Chapuisat sera toujours aux commandes du Montreux-Sports la saison prochaine. Limogé du FC Bulle au cours de la dernière saison, Chapuisat avait repris en main l'équipe de la Riviera en mauvaise posture, pour finalement la maintenir en LNB, au terme des barrages contre le

FC Zoug. Pour sa part, l'autre Pierre-Albert, le meneur de jeu Tachet, qu'on pressentait partant, restera lui aussi fidèle au Montreux-Sports.

Joko Pfister au Stade Nyonnais

Le Stade Nyonnais, relégué en deuxième ligue au terme de la dernière saison a engagé un nouvel entraîneur. Il s'agit de Hans-Jörg «Joko» Pfister, ancien international et ex-joueur de Servette, Grasshopper et Lausanne.

Joko Pfister a entraîné successivement Martigny, Stade-Lausanne et Espagnol Lausanne. En outre, au chapitre des départs, le Stade Nyonnais enregistre ceux de Visentini, Jan et Boissel.

Les finales de 1^{re} ligue Samedi 16 juin à Châtel-Saint-Denis

15 heures: UGS - Berthoud (titre de première ligue). En cas de match nul après le temps réglementaire, on tirera les coups de pied au but.

17 heures: Concordia-Folgore - Kriens (barrage pour la troisième place de promu en LNB). En cas de match nul après le temps réglementaire, on disputera les prolongations puis, si nécessaire, on tirera les coups de pied au but.

les sports à la tv

Vendredi 15 juin

TSR

12.35 T1-Mondiale
23.15 Fans de sport
Italia '90

Chaîne sportive:

DRS

18.25 - 18.50 Cyclisme
Tour de Suisse
Aarau-Bâle

TSI

16.45 - 18.45 Italia '90
Autriche - Tchecoslovaquie

20.45 - 22.45 Allemagne - Emirats arabes unis

DRS

12.40 Italia '90
18.25 Rad: Tour de Suisse
19.30 Tagesschau - Sport
22.55 Italia '90

TSI

18.50 Italia '90
19.05 Italia '90
23.05 Italia '90

TF1

22.35 Italia '90
0.20 Club Mondiale 90

La5

17.00 Italia '90

RAI (Italie 1)

14.00 TG1-Mondiale
19.45 TG1-Mondiale
0.30 TG1-Mondiale
0.45 Io e il Mondiale

ARD (Allemagne 1)

11.03 Italia '90
16.30 Italia '90
20.15 Italia '90

EUROSPORT

(D) = sont commentés en allemand sur des réseaux câblés

9.30 (D) French Open Tennis
10.00 (D) World Cup Football Cameroon-Romania, Italy-USSR, Yugoslavia-Colombia

15.00 (D) Showjumping From Aachen, W. Germany

16.30 (D) World Cup News
17.00 (D) World Cup Football Austria-Czechoslovakia

19.00 Tour de Trump
20.00 (D) Women's Weightlifting From Sarajevo, Yugoslavia

21.00 (D) World Cup Football Austria-Czechoslovakia, United Arab Emirates-West Germany

1.00 (D) World Cup Football Overnight

VÉHICULES AUTOMOBILES



L'OCCASION

expertisée et garantie
Exposition ouverte le samedi matin

Künzi Ulysse
Privé (027) 31 36 05
Vergères Eric
Privé (027) 36 21 33
Philippez Jean-Jacques
Privé (026) 22 73 55

Fiesta 1,1 L, rouge	1980	4 700.-	Scorpio 2,9 Ghia 4x4, bleue	1989	30 700.-
Fiesta 1,3 L, brun mét.	1981	5 200.-	Sierra 2,0 L, beige	1983	7 200.-
Escort 1,3 GL, gris mét.	1982	5 200.-	Sierra 2,0 L, bleu mét.	1987	12 500.-
Escort 1,6 GL, vert mét.	1981	5 700.-	Sierra 2,0 GL, blanc ivoire	1987	13 300.-
Escort XR3i, rouge	1981	7 700.-	Taurus 2,0, grise	1982	3 700.-
Escort XR3i, blanche	1985	8 800.-	Grand choix véhicules autres marques		
Escort XR3i, blanche	1985	11 300.-	Citroën BX 19 Tri, stw, rouge	1989	16 900.-
Escort RSi, bleu mét.	1982	12 500.-	Fiat Panda 4x4, rouge	1988	10 400.-
Escort XR3i, Mercury	1986	14 900.-	Opel Kadett 1,6 LS, bleue	1988	12 800.-
Escort XR3i, rouge	1988	17 500.-	Opel Senator 3,0, blanche	1984	15 900.-
Granada 2,8 GL stw, brun mét.	1978	5 700.-	Renault 25 V6 inj., noire	1986	19 500.-
Probe GT, beige mét., démonstration		32 000.-	VW Golf GTI, noire	1982	7 900.-

Kaspar sa



Sion, (027) 22 12 71 Martigny, (026) 22 63 33

MICRA SUPER S



Un bolide racé. La Micra 1,2 Super S est une 3 portes qui porte bien son nom: styling branché avec spoilers, compte-tours, sièges sport et volant sport. Un moteur 1,21 développant 57 CV-DIN (42 kW) pour un maximum de plaisir au volant. Un toit ouvrant et un radiocassette viennent parfaire son équipement. Fr. 14 950.-.



Le N° 1 japonais en Europe

Toyota Corolla Liftback

GTI-16, 12.87, 5 portes, parfait état. Fr. 16 900.- ou Fr. 467.- par mois. Garantie + expertisée. Garage Montani, 3970 Salquenen. Tél. (027) 55 63 62. 036-575045

A vendre

Toyota Célécia turbo 4 WD

1989, 30 000 km, rouge, toit ouvrant, parfait état. Garage Sud Automobiles à Monthey. Tél. (025) 71 96 41. 036-030234

OCCASIONS

SUBARU Super Station 1800 turbo aut., 1988, 60 000 km, bleue
SUBARU Super Station 1800 1987, 70 000 km, grise
SUBARU Super Station 1800 1987, 50 000 km, grise
RENAULT R 21 break Nevada mod. 1987, 80 000 km, bleue
PEUGEOT 505 VR 1987, 80 000 km, blanche
PEUGEOT 305 aut. 1986, 60 000 km, rouge
PEUGEOT 205 GTI, 1,6 1985, 60 000 km, rouge
Reprise possible, crédit, expertisées et garantie.
Garage P.-A. Chappuis, Crissier S.A. Rue de Morges 1, 1023 Crissier (face MMM Crissier) Tél. (021) 635 06 08 ou le soir tél. privé (021) 635 76 73. 22-536197

Garage de Monthey S.A.

A vendre

2 VW Type 2

double cabine, 1983, 1900 cm³, blanc. Etat actuel: Fr. 3500.- pièce

Tél. (025) 71 73 13. 036-845038

SAAB 900 turbo 16 CD-Luxe	89	2 500
Direction	89	79 300
SAAB 900 turbo 16 S	89	30 000
SAAB 900i 16	88	35 300
SAAB 900 turbo 16 AERO	83	93 000
SAAB 900 GLE	81	89 000
SAAB 900 GLS	81	109 000

GARAGE DU STADE SION
Arsène Blanc, route des Ateliers - Sion - Tél. (027) 31 31 57 36-574167

A vendre

PONTIAC Firebird

excellent état, 1979, gris mét. Fr. 15 500.-

MERCEDES 230 TE

1985, brun mét., ABS, ASD, toit ouvrant, aut., verrouillage central, alarme électrique. Fr. 22 500.-.

Garage de Rhodanie, Lausanne

Tél. (021) 617 40 77 ou (021) 701 38 90. 22-535621

Centre de Vente Toyota

Av. Simplon 148, 1920 Martigny 2
Tél. (026) 222 222 ou (026) 222 221

Toyota 4 Runner 2400

avec air conditionné, 1988, 32 000 km, gris. Fr. 28 900.-. 036-575761

Mercedes 280 E

Fr. 7900.- ou Fr. 145.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-536578

Mitsubishi Colt

1983, Fr. 3900.- ou Fr. 90.- par mois.

Tél. (037) 62 11 41.

17-536577

Ferrari 328 GTS

rouge, neuve 13.20. Fr. 225 000.-.

J. SONNARD (021) 701 32 84 (021) 802 22 11 Bip 1513.

22-353875

TOP LEASING



Panda dès 490 cts/jour

FIAT Incroyable, ce financement offert par Fiat Crédit SA pour la petite Panda futée: seulement Fr. 149.-* par mois de leasing, pour une période de 48 mois, une caution de Fr. 1000.- et 10 000 km par année. Offres Top Leasing de Fiat Crédit SA, aussi chez votre concessionnaire, pour la Fiat Uno et la Tipo.

*pour la Panda 1000 L i.e. (sans toit ouvrant), 6 ans de garantie anti-corrosion. FPL 490

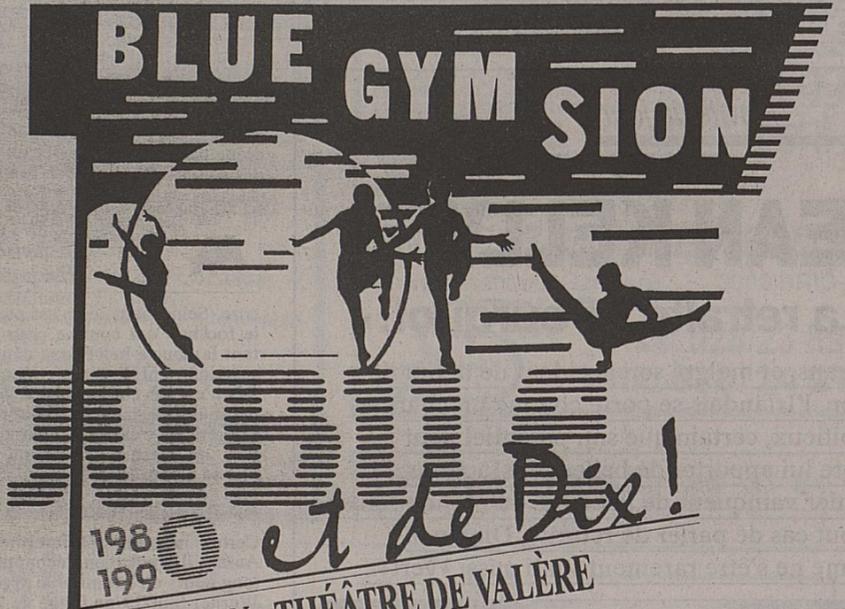
Appelez vite! 022/45 45 88

Garage Alize 1868 COLLOMBEY (025) 71 67 13-14	Garage Bruchez & Matter 1920 MARTIGNY (026) 22 10 28	Garage de Champsec SION (027) 31 39 17	Garage du Petit-Lac 3960 SIERRE (027) 55 52 58
--	---	---	---

Centre Commercial

Démonstration de rock acrobatique et de lambada

le samedi 16 juin à 14 h - 15 h - 16 h



1980 et de Dix!
SION - THÉÂTRE DE VALÈRE
Samedi 16 juin 90 - 20 h 00

En avant-première du spectacle qui aura lieu à Sion

PLACETTE SION

Jeudi 14, vendredi 15, samedi 16 juin

CALIBRA

2.0i 16 V



En première, le fascinant coupé sport d'Opel.

Vous êtes cordialement invités à la présentation de ce nouveau modèle. Venez trinquer avec nous le verre de l'amitié. Véhicule d'essai.

Look at Opel now!



Av. des Ormonts

Tour de Suisse – Après la deuxième étape

AVANTAGE KELLY!

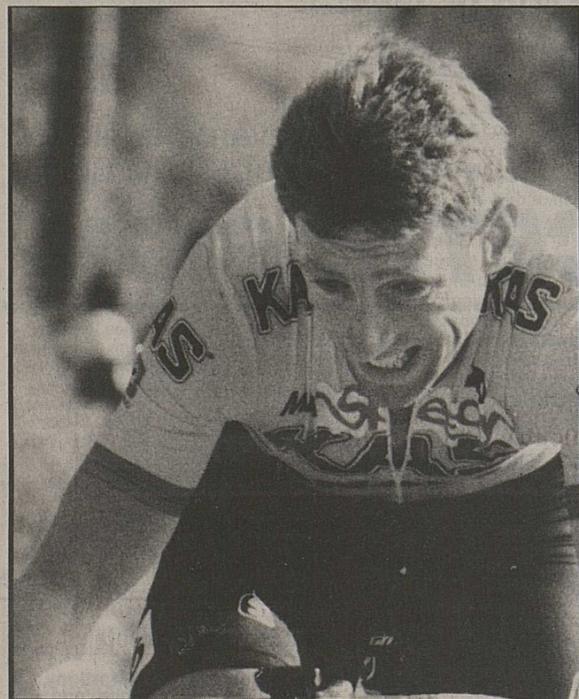
Même si le maillot jaune orne les épaules de Joho et s'il se défend de nourrir de grandes ambitions, l'Irlandais est bien le vrai bénéficiaire de ces deux premiers jours de course. On refera évidemment les comptes samedi, au terme du contre-la-montre en côte. Car jusque-là, l'épreuve devrait appartenir aux sprinters. Comme hier, à Aarau, où Olaf Ludwig s'est magistralement imposé...

l'invité du jour

SEAN KELLY

«La retraite? Pourquoi!»

A 34 ans, et malgré son accident de début de saison, l'Irlandais se porte comme un charme. Ambitieux, certain que son potentiel peut encore lui apporter de belles satisfactions, le premier vainqueur de la coupe du monde refuse en tout cas de parler de retraite. Diable, il affirme ne s'être rarement senti aussi «vert»...



– Sean, votre coup de force lors de la première étape de ce TdS, c'était votre manière d'affirmer vos ambitions?

– Non, pas du tout. Simple-ment, la tactique était d'avoir un coureur de chez nous dans chaque «coup» et lorsque le bon est parti, il s'est trouvé que c'était moi.

– Trop tôt pour penser à la «gagne», donc?

– Oui, beaucoup trop tôt. En fait, il faut attendre le contre-la-montre en côte de samedi pour avoir des indications sérieuses. Et puis, vous le savez comme moi, le Tour de Suisse est incontrôlable et peut vous échapper à tout moment.

Une place dans les «cinq» au Tour

– Cela dit, le maillot jaune ne vous déplairait pas tout de même?

– Non, bien sûr. Mais pour l'instant, ce tour demeure avant tout un moyen de me tester. J'ai décidé de me livrer à fond à trois reprises. Reste à savoir si cela suffira pour le gagner.

– Votre saison passe souvent par le Tour de Suisse. Pourquoi?

– Parce que j'affectionne cette épreuve et qu'elle représente, pour moi en tout cas, une bonne préparation pour le Tour de France.

– Le Tour, parlons-en justement. Au niveau de vos ambitions surtout...

– Cela dépendra de ma condition au sortir de ce TdS. Mais je me sens bien en ce moment, ma forme est ascendante. Sans prétention, je pense qu'une place dans les cinq premiers est dans mes cordes. Avec en prime, une ou deux victoires d'étape et, pourquoi pas, le maillot vert.

Le plaisir d'abord!

– Sean, à 34 ans, quand on

présente un palmarès tel que le vôtre, où puise-t-on encore sa motivation. Dans l'argent, la gloire, la passion du métier...

– D'abord et surtout, dans le plaisir du vélo. Je me suis rendu compte de cela lorsque je me suis retrouvé au repos forcé après le Tour des Flandres (ndlr.: clavicule cassée). De voir courir les copains à la TV, je vous jure que ça m'a vraiment fait mal. Je n'aurais jamais pensé en être si affecté.

– Autant que vous êtes à cent lieues de songer à la retraite...

– La retraite? Pourquoi! Non, tant que j'ai du plaisir à courir et que tout marche bien, je continuerai. Entre nous, je te promets que sans ma blessure, j'aurais gagné au moins une classique ce printemps.

Encore une saison?

– Kelly nourrit donc encore de grandes ambitions. Le championnat du monde par exemple?

– Effectivement, je suis toujours convaincu de pouvoir enfin le remporter une fois. Mais les classiques d'automne sont également dans mon viseur.

– Fignon dit: «Lorsque je ne gagnerai plus, j'arrêterai.» Et Kelly?

– Je dis: quand le vélo deviendra trop dur pour mes jambes, j'arrêterai!

– Ce qui n'est pas le cas pour l'instant?

– Absolument. En fait, je prendrai une première décision à la fin de la saison prochaine. Mais... Et puis, non! Je n'aime pas du tout évoquer ce sujet. Parce que sincèrement, je ne me sens pas dans la peau d'un retraité...

Le Tour de Suisse est parti. Presque sans faire de bruit. Certes, le Mondiale lui porte un sacré coup d'ombre cette année (ce que n'indique pas la foule amassée au bord des routes alémaniques). Mais en-

De notre envoyé spécial
Christian Rappaz

core. Selon nous, ce n'est pas tant le football qui confine pour l'instant la boucle helvétique dans une certaine confidentialité. Non, une fois n'est pas coutume, si le TdS se meut encore dans une inhabituelle discrétion, c'est bien parce que rien, ou presque n'est venu troubler sa quiétude jusqu'ici.

Admirable Stutz

Certes, hier, entre Winterthour et Aarau, il y eut bien l'échappée au long cours de l'admirable argovien Werner Stutz. Une fugue de 72 kilomètres qui fit croire un instant à son auteur que le rêve d'être prophète en son pays allait se réaliser. Las pour le coureur de Gisiger (Frank Toyo), lorsque la fantastique équipe Panasonic se mit en tête de remporter l'étape, les 5'10 de boni creusées par l'Argovien fondirent comme neige au soleil. Dès lors, rien ni personne ne pouvait s'opposer au triomphe de la formation batave, celui-ci étant concrétisé par le champion olympique de Séoul Olaf Ludwig au nez et à la barbe de son coéquipier Urs Freuler.

Résultat des courses, au moment où le peloton prend la direction de Bâle, le coup de force réussi par Sean Kelly mercredi demeure le seul fait marquant de l'épreuve. Même s'il refuse d'envisager la suite des opérations avec optimisme, les chiffres parlent en effet en faveur de l'Irlandais. Alors, intox ou prudence de sa part? Demain après-midi, les 12 kilomètres de montée séparant Soleure du Balmburg nous fourniront sans doute une première réponse.

Richard confiant

Et Pascal Richard dans tout cela. L'Aiglon se dit confiant. Hier soir, il estimait en tout cas avoir suivi les meilleurs sans être contraint de puiser dans ses réserves. Mais la route est encore longue pour le chablaisien qui frisa le code au cours des 100 premiers kilomètres: «Je n'avais plus de jambes. Par bonheur, j'ai retrouvé mes sensations par la suite» confia-t-il. Jour sans passé ou première alerte? L'avenir nous le dira...



Queen's Becker à la peine

Le Tchecoslovaque Ivan Lendl, tête de série N° 1 du tournoi de Queen's (ATP Tour, 500000 dollars), s'est aisément qualifié pour les quarts de finale, en battant l'Américain Scott Davis 6-0 6-3. En revanche, Boris Becker a sué sang et eau pour se défaire de l'Autrichien Alex Antonitsch, 3-6 6-1 9-7! Tête de série N° 7, le Français Guy Forget a échoué devant l'Américain David Pate, vainqueur 6-1 6-3.

Londres. Tournoi de Queen's (ATP Tour, 500000 dollars). Simple, 3e tour: Ivan Lendl (Tch/1) bat Scott Davis (EU/15) 6-0 6-3. Boris Becker (RFA/3) bat Alex Antonitsch (Aut/14) 3-6 6-1 9-7. Christo Van Rensburg (AFS/9) bat Danny Sapsford (GB) 6-1 6-2. David Wheaton (EU/11) bat Jason Stoltenberg (Aus) 6-3 6-4. David Pate (EU) bat Guy Forget (Fr/7) 6-1 6-3. John McEnroe (EU/4) bat Veli Paloheimo (Fin) 6-0 6-7 7-5.

Birmingham Les favorites passent

Les quatre premières têtes de série du tournoi féminin de Birmingham (150000 dollars), l'Américaine Zina Garrison (N° 1), la Tchecoslovaque Helena Sukova (N° 2), la Sud-Africaine Rosalyn Fairbank (N° 3) et la Française Nathalie Tauziat (N° 4), ont toutes passé sans encombre le cap du deuxième tour. Zina Garrison a dû



La deuxième étape aux sprinters. Olaf Ludwig s'est imposé à Aarau à la barbe d'Urs Freuler... AP

Le Midi Libre Changement de leader

Le grand prix du Midi Libre s'est mis, à Roquefort, à l'heure néerlandaise, le maillot de leader étant endossé par Luc Suijkerbuick à l'issue d'une journée fertile en émotions, au cours de laquelle se sont imposés les Français Didier Virvalex, dans le premier tronçon de la 3e étape, et Eric Caritoux, dans le second.

Encore une fois, les ordinateurs ont été bien utiles pour établir le classement général. Il fallait tenir compte, en effet, de tous les «rushs» disputés au cours des deux demi-étapes et attendre l'arrivée du premier et squelettique peloton à Roquefort pour établir le classement. C'est ainsi que Suijkerbuick, un solide batave de 26 ans, se retrouve en tête de la course, avec 1' d'avance sur le Français Gérard Rué et 20" sur un autre Tricolore, Jean-Claude Colotti.

2e étape, Prades - Castelnaudary (185 km): 1. Vincent Barreau (Fr) 4 h 54'00" (8" bonif.). 2. Jean-Claude Colotti (Fr/4"). 3. Giuseppe Calcaterra (It/2"). 4. Camillo Passera (It). 5. Laurent Biondi (Fr). 6. Jose-Luis Laguia (Esp). 7. Pierino Gavazzi (It). 8. Youra Manouilov (URSS). 9. Jesus Blanco-Villar (Esp). 10. Vincent Lavenu (Fr), tous m.t.

Classement général: 1. Henri Abadie (Fr) 8 h 49'08". 2. Colotti à 52". 3. Ronan Pensec (Fr) à 1'03". 4. Jérôme Simon (Fr) à 1'05". 5. Roberto Gusmeroli (It) à 1'07". 6. Thierry Laurent (Fr) m.t. 7. Calcaterra à 1'08". 8. Stephen Roche (Ir) m.t. 9. Luc Leblanc (Fr) m.t. 10. Andrea Chiurato (It), tous m.t.

3e étape. 1er tronçon, Lézignan - Lamalou-les-Bains (104,6 km): 1. Didier Virvalex (Fr) 2 h 46'36" (37,671 km/h, 4" bonif.). 2. Peter De Clerq (Be/2"). 3. Gilbert Duclos-Lassalle (Fr/1"). 4. Fabrizio Convalle (It). 5. Jacques Decrion (Fr), tous m.t. 6. Juan Martinez-Oliver (Esp) à 6'16". 7. Jean-Claude Colotti (Fr) à 7'16", suivi du peloton. 2e tronçon, Lamalou-les-Bains - Roquefort (85,5 km): 1. Eric Caritoux (Fr) 2 h 14'29" (38,146 km/h, 4" bonif.). 2. Pascal Lino (Fr/2") à 6". 3. Gérard Rué (Fr/1") à 38". 4. Luc Suijkerbuick (Ho) m.t. 5. Dominique Arnaud (Fr) à 1'03". 6. Colotti à 1'20".

Classement général: 1. Luc Suijkerbuick (Ho) 13 h 59'21". 2. Gérard Rué (Fr) à 1". 3. Jean-Claude Colotti (Fr) à 20". 4. Ronan Pensec (Fr) à 32". 5. Dominique Arnaud (Fr) à 33". 6. Jérôme Simon (Fr) m.t. 7. Stephen Roche (Ir) à 36". 8. Luc Leblanc (Fr) m.t. Puis: 27. Pedro Delgado (Esp) à 3' 35".

sur les courts étrangers

néanmoins céder le premier set à la Japonaise Kidowaki, avant d'enlever facilement les deux suivants.

Birmingham. Tournoi de circuit féminin (150000 dollars). Simple, 2e tour: Zina Garrison (EU/1) bat Maya Kidowaki (Jap) 6-7 6-2 6-1. Belinda Cordwell (NZ) bat Ann Henriksson (EU) 6-4 6-2. Helena Sukova (Tch/2) bat Claudia Kohde-Kilsch (RFA/16) 6-4 6-1. Anne Smith (EU/7) bat Etsuko Inoue (Jap) 6-1 6-0. Nathalie Tauziat (Fr/4) bat Hu Na (E) 7-5 6-2. Rosalyn Fairbank (AS/3) bat Betsy Nagelsen (EU) 7-5 6-2. Gigi Fernandez (EU/5) bat Laura Golarsa (It/9) 6-3 6-3. Larissa Savchenko (URSS/8) bat Laure McNeil (EU/11) 6-7 6-4 6-3.

Jose Luis Clerc entraîneur de Gabriela Sabatini

L'ancien joueur argentin Jose Luis Clerc remplacera l'Espagnol Angel Gimenez comme entraîneur de sa compatriote Gabriela Sabatini (N° 4 WITA), a annoncé l'intéressé à Buenos Aires. En raison de ses nombreuses occupations, Clerc ne se déplacera que pour les grands tournois et laissera à d'autres, notamment son beau-frère Billy Czermer, la préparation physique de la championne argentine.

Rosmalen Hlasek battu

Jakob Hlasek est toujours à la re-

cherche de sa forme d'antan. Tête de série N° 3 du tournoi sur gazon de Rosmalen (Ho), doté de 250000 dollars, le Zurichois s'est incliné dès le 2e tour face à l'Américain Glenn Layendecker (ATP 67) en deux manches, 7-5 7-5. Le Suisse n'avait franchi que difficilement le cap du premier tour face au Nigérien Nduka Odzor.

Rosmalen (Ho). Tournoi ATP Tour, 250000 dollars. Simple, 2e tour: Glenn Layendecker (EU) bat Jakob Hlasek (S/3) 7-5 7-5. Alexander Volkov (URSS) bat Jim Grabb (EU/6) 6-3 4-6 7-6. Patrick McEnroe (EU) bat Jan Simerink (Ho) 6-2 6-3. Robbie Weiss (EU) bat Breg Garnett (EU) 7-6 6-4.

Wimbledon Wild card pour Cash

Vainqueur à Wimbledon en 1987, l'Australien Pat Cash (ATP 142) a reçu une «wild card» des organisateurs pour pouvoir prendre part au tournoi, qui s'ouvrira le 25 juin. Son compatriote Mark Woodforde (ATP 165) a été mis au bénéfice de la même mesure.

Football

Un transfert à Lausanne

Lausanne-Sports annonce l'engagement, pour deux ans, de Jürg Studer, un milieu de terrain qui a évolué cette saison à Aarau. Né le 8 septembre 1966, Studer appartenait au FC Zurich, où il a joué de 1986 à 1989.

résultats

1re étape, Winterthour - Winterthour (4 tours de 39,5 km, soit 158 km): 1. Nathan Dahlberg (NZ) 3 h 52'40" (moy. 40,745 km/h); 2. Sean Kelly (Ir); 3. Roberto Pagnin (It); 4. Stephan Joho (S); 5. Theo De Rooy (Ho), tous même temps; 6. Urs Freuler (S) à 1'23"; 7. Fabrizio Bontempi (It); 8. Olaf Ludwig (RDA); 9. Rudy Verdonck (Be); 10. Zenon Jaskula (Pol); 11. Etienne De Wilde (Be); 12. Werner Wüller (RFA); 13. Jean-Philippe Vandenbrande (Be); 14. Pascal Richard (S); 15. Adri Van der Poel (Ho); 16. Harry Rozendal (Ho), tous même temps.

2e étape, Winterthour - Aarau (200,5 km): 1. Olaf Ludwig (RDA) 4 h 48'59" (moy. 41,629 km/h); 2. Urs Freuler (S); 3. Stephan Joho (S); 4. Gianluca Bortolami (It); 5. Sean Kelly (Ir); 6. Carlo Bomans (Be); 7. Bernd Gröne (RFA); 8. Giovanni Strazzer (It); 9. Henri Manders (Ho); 10. Werner Wüller (RFA); 11. Jocelyn Jolidon (S); 12. Etienne De Wilde (Be); 13. Sergio Scremin (It); 14. Severin Kurmann (S); 15. Alain Van den Bossche (Be), suivi du peloton dans le même temps que le vainqueur, avec tous les Suisses sauf 137. Werner Stutz (S) à 8'24".

Classement général: 1. Stephan Joho (S) 8 h 41'39"; 2. Theo De Rooy (Ho) à 4"; 3. Nathan Dahlberg (NZ) à 5"; 4. Sean Kelly (Ir) à 7"; 5. Roberto Pagnin (It) m.t.; 6. Olaf Ludwig (RDA) à 1'18"; 7. Marco Saligari (It) à 1'23"; 8. Dominik Krieger (RFA) à 1'20"; 9. Henri Manders (Ho) à 1'32"; 10. Urs Freuler (S) à 1'33"; 11. Werner Wüller (RFA); 12. Etienne De Wilde (Be); 13. Fabrizio Bontempi (It); 14. Giovanni Strazzer (It); 15. Adri Van der Poel (Ho); 16. Jean-Philippe Vandenbrande (Be); 17. John Baldi (It); 18. Jürg Bruggmann (S), tous m.t. que Manders, suivis de 100 coureurs dans le même temps. Puis: 122. Omar Pedretti (S) à 1'22"; 124. Jens Jentner (S) à 6'52"; 125. Pius Schwarzen-truber (S) m.t.; 128. Werner Stutz (S) à 9'57"; 131. Daniel Wyder (S) à 11'54"; 132. Hans von Niederhäusern (S); 136. Jocelyn Jolidon (S) à 23'27".

Theunisse suspendu pour six mois

Le coureur cycliste néerlandais Gert-Jan Theunisse a finalement été suspendu pour six mois, ce qui l'empêchera de participer au prochain Tour de France, à la suite du résultat positif du contrôle antidopage subi à l'issue de la Flèche wallonne, a déclaré la fédération hollandaise de cyclisme (KNWU), à Woerden.

La KNWU a ainsi confirmé des informations en provenance de Bruxelles, où la fédération belge (KBWB) avait annoncé peu auparavant qu'elle était obligée de considérer ce contrôle antidopage positif comme la deuxième violation des règlements en moins de deux ans par le coureur néerlandais. Theunisse a donc été condamné à une suspension de six mois (du 13 juin au 12 décembre inclus) et une amende de 6500 florins (environ 4800 francs).

Commentaire

Mieux vaut tard mais...

Nous finissons par désespérer, par sérieusement douter de l'intégrité et surtout de la réelle volonté de l'Union cycliste internationale (UCI) de remettre un semblant d'ordre dans sa maison. Et puis, d'un coup, la sentence est tombée. Elle sauvegarde en extrême la crédibilité du cyclisme professionnel. Hélas, paradoxalement, malgré ce verdict exemplaire et à la mesure de la faute dont Theunisse s'est rendu coupable donc, rien, malheureusement, ne garantit que l'organe faïtier et son curieux président par intérim Hein Verbruggen soient désormais décidés de faire rigoureusement respecter les règles du jeu et de l'éthique. Pourquoi? Tout simplement parce que dans cette affaire d'urine trouble pourtant d'une infinie clarté - Theunisse avait avoué depuis longtemps son infraction - il aura fallu la pression soutenue de tous les directeurs sportifs et de l'opinion publique elle-même pour que l'UCI prenne enfin les choses en main. C'est grave. Très grave. Bien sûr, les plus optimistes argueront que mieux vaut tard que jamais. Evidemment. Mais que serait-il advenu du cyclisme si d'adventure Gert-Jan Theunisse, grand dopé devant l'Éternel et d'ailleurs notoirement reconnu comme tel par ses pairs, avait remporté le Tour d'Italie? Oui, je vous le demande, Monsieur Verbruggen... Christian Rappaz

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

MURAZ (3kms. de Monthey)
A LOUER
Splendides appartements
dans immeuble neuf

● 4 1/2 pces. 104 m² 1230.- Charges en sus
Locatif de 8 appart., ascenseur, balcon, véranda
cuisine agencée avec vitro.+lave+vaisselle, cave,
galeas, places de parc.
Rens. (025) 71.85.33 - 71.54.29 le soir

A vendre
chalet
200 m²
directement du
constructeur 5
pièces, tout confort,
cheminée, cave,
terrain 650 m²,
place de parc,
pelouse, soleil, vue.
Tout compris
Fr. 2450.- le m².
Construction
terminée pour le 1er
juillet. Prêt
hypothécaire à
disposition.
Tél. (027) 27 30 29,
dès 19 heures.
036-844923

A vendre à Chessel
jolie maison
sur terrain de 1000
m². Fr. 425 000.-.

Pour visiter: heures
de bureau, Natel
(077) 21 91 25, le
soir: tél. (021)
964 13 90.

036-845049

A vendre au
Bouveret

magnifiques
appartements

de 2 pièces et
3 1/2 pièces, avec
terrasse, vue sur le
lac.
Dès Fr. 150 000.-.

Pour visiter: Natel:
(077) 21 91 25,
heures de bureau,
tél. (021) 964 13 90.

036-845046

Nous
cherchons
pour nos clients
comme
placements
fiduciaires
terrains à construire
toutes catégories,
appartements, im-
meubles, chalets,
aussi anciens à ré-
novier, commerces,
halles industrielles,
domaines agrico-
les, vignes.
Nous répondons à
toutes les offres sé-
rieuses. Plan de si-
tuation désiré.
Paiement comptant
si convenance.
Discretion assurée.
Faire offres sous
chiffre L 24-575674,
Publicitas, 6901 Lu-
gano.
036-575674

HABITATIONS POUR TOUS SA
44, av du Général-Guisan CH 1009 Pully-Lausanne
Tél. 021-29 6138

Pourquoi hésiter à acheter
maintenant votre appartement?
Sautez le pas!
Avec l'aide fédérale devenez
propriétaire pour le prix d'un loyer.
Nous vous proposons
au Bouveret
beaux appartements neufs de
3 pièces
cheminée, garage places de parc.
Mise de fonds: **dès Fr. 26 000.-.**
Mensualité tout compris:
dès Fr. 983.-.

A vendre ou à louer
à Premploz-Conthey
immeuble commercial
et habitation Café Coop
comprenant:
1 café de 38 places
2 salles
1 local commercial
2 appartements
caves - dépôts - garage.
Conditions à discuter avec
Coop Valais/Wallis
Case postale 339
1951 Sion 1
Tél. (027) 352 111.
036-575655

SPHERE MANAGEMENT
A louer à Monthey
dans quartier calme
magnifiques appartements
dans petit immeuble
de 10 appartements
- 2 1/2 pièces, 70 m²
- 3 1/2 pièces, 91 m²
3 mois gratuits
Demandez le service
de location.
025/71 10 56
RUE DE VENISE 3, 1870 MONTHÉY

BIOWOODCONSTRUCT S.A.

Système de construction de villas et chalets
« WOLFGANG VERRAES »
Case postale 81 - Tél. (027) 86 58 00 - 1912 Leytron
Fax (027) 86 22 61

UN PROCÉDÉ UNIQUE SUR LE MARCHÉ
- Matériaux durables, naturels et écologiques
- Réalisation sans concurrence et rapide
- BIOWOODCONSTRUCT réalise votre habita-
tion dans un bref délai et assure un prix fixe sans
dépassement
- Terrains et nombreuses références à disposition
- Visite d'une villa-témoin sur rendez-vous
- **N'hésitez pas...** Demandez sans tarder notre
documentation gratuite en joignant cette an-
nonce à votre envoi

LOCATAIRES: DEVENEZ PROPRIÉTAIRES

Achetez votre logement
avec le concours de l'aide
fédérale sans subir l'influence des
variations du taux de l'intérêt
hypothécaire.

Dans un site merveilleux,
ensoleillé, au milieu des vignes,
nous vendons à

Chamoson
appartements de
3 ou 4 pièces
balcon, vue.
Mensualités **dès Fr. 742.-**
charges comprises

Mensualités comparables
à un loyer

Pour visites, renseignements et réservations:

HABITATIONS POUR TOUS SA
Agence pour le canton du Valais: av. du Simplon 162, 1920 Martigny Tél. 026/22 42 62
Direction générale: 44, av. du Général-Guisan CH-1009 Pully/Lausanne Tél. (021) 2961 38

Arendre
Sierre
Impasse des Vrilles
appartement
4 1/2 pièces
Tout confort, avec garage.
Libre tout de suite.
Fr. 350 000.-.

AGENCE
MARCEL ZUFFERÉY Tél. 027/55 69 61

Ceci vous concerne
au BOUVERET
vos fonds propres: **Fr. 41 280.-**
Votre loyer: **Fr. 1041.-**
Votre propriété vous attend près
du lac.
CHARMANTES VILLAS
MITOYENNES de 4 1/2 pièces.
RÉSIDENCE
LES VIEILLES CHENEVIÈRES.
Pour visiter:
heures de bureau (077) 21 91 25,
le soir (021) 964 13 90.

Nouveau! Immédiatement disponible
chez nous la revue
Poggenpohl, format journal
ainsi que la gamme de
cuisines POGGENPOHL 1989/90
dans notre exposition. Une
visite s'impose!!



DESIGN TOTAL Des formes élégantes, une
combinaison conséquente de matériaux
pratique et bien pensée avec beaucoup
de détails nouveaux. On se dispense
presque totalement de l'élément
"poignée". Les couleurs modifient l'aspect,
conjugée avec de l'inox brossé, l'acier
émet des éclats lumineux contrastant avec
les couleurs des façades.

poggenpohl

ANDREAS SCHWESTERMANN
Gewerbezentrum Gamsen 3902 BRIG-GLIS
028/23 89 86
FAX: 028/24 21 65

21 21 11 PUBLICITAS 21 21 11

Elle s'appelle
« tendresse »



Cette ravissante chambre à coucher rustique en
ramin teinté et patiné. Les panneaux sont massifs.
Elle comprend 1 armoire 4 portes, un lit de 160 x
200 cm, deux chevets, une commode avec miroir.
Inclus livraison et mise en place, elle ne coûte que

Fr. 3890.-
A crédit Fr. 4415.-; frais + intérêts Fr. 525.-;
acompte initial Fr. 973.- + 30 x Fr. 114.-.



ameublements
Vionnet
CHARRAT (VS) Tél. 026 / 46 13 42

Athlétisme

Le match international de Genève

La Suisse pour une deuxième place

C'est avec une équipe décimée que la Suisse s'alignera, ce soir au stade du Bout-du-Monde de Genève, dans le match international qui l'opposera à la Suède et à la Norvège. Au vu des nombreuses absences dues à des blessures, la formation helvétique ne pourra guère rivaliser avec la Suède et l'objectif le plus réaliste constituera à prendre le meilleur sur la Norvège. Outre Werner Günthör et Jeanne-Marie Pipoz, la Suisse devra, en effet, se passer des services de Marthia Grossenbacher, Cornelia Bürki, Monika Schediwy, Raynald Murry, René Mangold et Alain Reimann.

Malgré ce handicap, on attend quelques exploits de la part des athlètes helvétiques à Genève, où la météo est optimiste. Ainsi, si les conditions devaient être idéales, Stefan Burkart espère approcher - voir obtenir - la limite de qualification pour les championnats d'Europe, sur 100 mètres (10''40). Espoir partagé par la Bernoise Regula Anliker-Aebi, qui s'alignera sur 100, 200 et 4 x 100 mètres à Genève.

Anita Protti sur 400 m

Autre candidate à une victoire individuelle, Anita Protti, laquelle, dans le cadre du championnat suisse interclubs, est descendue sous les 53 secondes sur 400 mètres (52''95) le week-end dernier, à Genève, dans des conditions climatiques difficiles. En raison de la blessure de Monika Schediwy, la Lausannoise s'alignera à nouveau sur 400 mètres lors de ce match international, sa rentrée sur 400 mètres haies étant programmée pour le Westathletic de Kapfenberg, dans quinze jours.

Pour le reste, les athlètes suisses retenus pour cette rencontre ne peuvent guère viser la victoire. On attend tout de même de bonnes performances en demi-fond, avec Markus Trinkler et Alex Geissbühler sur 800 mètres, et Markus Hackssteiner et Peter Wirz sur 1500 mètres. Une nouvelle fois, le gros point faible de l'équipe viendra des lancers.

Trois athlètes valaisans seront engagés dans cette réunion. Il s'agit de Thierry Constantin (3000 m), de Pierre Délèze (5000 m) et Grégoire Ulrich (longueur).

Absents de marque

La Suède, de son côté, se rendra à Genève sans le champion du monde de la hauteur Patrick Sjöberg et sans le recordman du monde du javelot Patrick Boden, lequel poursuit ses études aux Etats-Unis. Côté norvégien, à noter également les absences de Trine Solberg (javelot) et Ingrid Kristiansen (demi-fond), qui attendent toutes deux un heureux événement.

Au stade du Bout-du-Monde, la compétition débutera à 15 h 45, avec le lancer du marteau, pour s'achever sur le coup de 22 heures, avec les relais 4x400 mètres.

Championnats des Etats-Unis

8600 points au décathlon

Détenteur du titre et recordman des Etats-Unis avec 8549 points, David Johnson (27 ans) a remporté le championnat américain de décathlon, à Norwalk (Californie), avec un total de 8600 points qui ne pourra être homologué en raison d'un vent soufflant à plus de 4 m/s pendant le 100 m. Dans cette épreuve d'excellent niveau, les sept premiers ont franchi la barre des 8000 points.

Deuxième avec 8483 points, Dan O'Brien a réalisé le meilleur résultat jamais obtenu en longueur par un décathlonien: avec 8,04 m (v.f. 0,81 m/s) il a amélioré la performance du recordman du monde Daley Thompson (GB) de 3 cm. Enfin, en l'absence de la détentrice du record du monde Jackie Joyner-Kersey, qui disputera la longueur, l'heptathlon est revenu à Cindy Greiner, avec le total de 6262 points.

Les championnats valaisans à l'Ancien-Stand à Sion

LA PAROLE EST A LA RELÈVE

Le Centre athlétique de Sion orchestrera les championnats cantonaux, ce soir et dimanche, au stade de l'Ancien-Stand. Ce sera l'occasion de voir à l'œuvre la relève du Vieux-Pays. Les premières compétitions de la saison ont démontré que la nouvelle garde affiche une très bonne forme.

Dames: Ursula Jeitziner présente

Le Haut-Valais sera notamment représenté par un espoir talentueux, qui a déjà réussi d'excellentes prestations.

En demi-fond, Ursula Jeitziner de la TV Naters fera parler son talent sur 800 et 1500 m. La championne de Suisse de cross (juniors) sera opposée à Sandra Pellouchoud (CABV Martigny).

Sur le tour de piste, on retrouvera Alexandra Vogel du CA Sion. Dans les disciplines techniques, on notera la présence de Bernarda Oggier du CA Sion (lancers), de Claudia Frossard de la FSG Conthey (hauteur) et des Séduinoises Balbine Miserez et Natacha Pitte-loud (hauteur et longueur).

Nadia Bodenmüller courra en Allemagne sur 100 m et 4x100 m.

Hommes: expérience et espoirs

En demi-fond, on assistera à d'intéressantes confrontations. Diego Studer (TV Naters) et Marc Zimmerlin (CA Sion) seront les principaux animateurs du 800 m et du 1500 m. Stefan Jossen (TV Naters) disputera aussi le 800 m, ce soir. Dimanche, il courra sur 400 m. Là, en l'absence d'Alain Sierro (en Allemagne), Eric Logean (juniors d'Uvrier-Gym) tentera de s'imposer.

Sur 5000 m, ce sera avant tout une lutte entre athlètes d'expérience, tels que Stéphane Sch-

weickhardt (CABVM), Michel Délèze (Ardon), Reinhold Studer (TV Naters), Alirio de Oliveira (CA Sion) et Marco Bovier (FSG Mâche). Didier Jollien (CA Sion) peut aussi y jouer un rôle intéressant.

Dans les sauts, on suivra avec intérêt les prestations de Gaby Dubuis de Vétroz (hauteur), de Nicolas Toffol du CABV Martigny (longueur) et de Philipp Osterwalder (TVN) à la perche.

Les lancers seront à nouveau emmenés par Robert Imhof de la TV Naters. Son frère René et Christian Pellet du CA Sion, joueront aussi les premiers rôles au poids et au disque. Au javelot, Philipp Osterwalder et Willy

Schumacher seront les favoris.

En juniors, Grégoire Delaloye (Ardon) est en mesure de réussir d'excellents résultats. Dans cette même catégorie, on notera les absences de Fabien Reuse (blessé) et de John Pollmann (match international). Chez les hommes, Didier Bonvin est aussi blessé, alors que Constantin courra le 3000 m à Genève, ce soir.

F. Pralong

Horaire

Vendredi soir: concours de 18 h 30 (javelot) à 21 h 30 (5000 m).

Dimanche: de 9 h 30 à 12 h 30; de 13 h 30 à 16 h 30.

Equipe de Suisse

Quatre Valaisans retenus

Grâce à ses très bonnes performances du début de saison, Thierry Constantin a été retenu pour le match triangulaire qui mettra aux prises la Norvège, la Suède et la Suisse. Il courra le 3000 m en compagnie de Kai Jenkel, le deuxième sélectionné sur la distance. Thierry bénéficiera des conditions idéales pour améliorer son meilleur temps de 8'14''81. La rencontre aura lieu ce soir, à Genève.

Trois autres Valaisans ont été retenus pour défendre les couleurs nationales lors du match espoirs qui opposera l'Allemagne, la

Tchécoslovaquie, la France et la Suisse à St. Wendel en Allemagne, le samedi 16 juin.

Alain Sierro courra le 400 m et espérera atteindre la limite pour les championnats du monde juniors.

John Pollmann, grâce à son très bon chrono de 9'27''15 sur 3000 m steeple, portera le maillot de l'équipe de Suisse pour la première fois.

Enfin, Nadia Bodenmüller courra le 100 m en compagnie de Petra Osterwalder, ainsi que le 4x100 m.



Ursula Jeitziner. A Sion, la Haut-Valaisanne tentera de confirmer ses performances réalisées l'hiver à travers champs.

Bravo à ces quatre athlètes pour leur sélection et bonne chance.

Basketball: les paniers percés

BBC Monthey cadets: l'exploit

Les cadets montheyens qualifiés pour la finale du championnat de Suisse. La performance est de taille.

Confrontées lors des récentes éliminatoires des championnats de Suisse scolaire (14-15 ans) et cadets (16-17 ans) aux différents champions cantonaux, les deux équipes du BBC Monthey représentent le Valais avaient accompli l'exploit de se qualifier - toutes deux - pour les demi-finales. La performance était remarquable si l'on considère que le club chablaisien était le seul en Suisse à placer ses deux représentants dans le dernier carré. Les cadets ne se sont pas arrêtés en si bon chemin puisqu'ils ont remporté leur demi-finale face à Nyon et atteint du même coup la finale où ils rencontreront les Tessinois de SAM Massagno.

Les scolaires, quant à eux, ont succombé à ce stade de la compétition face à l'invincible Pully, grand favori de la compétition, et ce de manière logique, après avoir opposé une belle résistance (première mi-temps à leur avantage).

Demi-finale cadets à Nyon

Nyon - Monthey 81-94 (37-46)

Disputée à Nyon, cette rencontre réserva longtemps son verdict, acharnée qu'elle fut jusqu'à son terme. D'un excellent niveau tech-

nique, elle nous révéla une équipe montheyenne concentrée et bien à son affaire. Prenant appui sur son maître à jouer Doche et sur le remarquable tandem des frères Barésic dont le cadet Parle, formidable de puissance et de détermination, fut la grande révélation de la soirée, la formation chablaisienne mena au score dès les premiers instants et dicta, plus souvent qu'à son tour, sa loi aux maîtres de céans qui durent s'incliner devant plus fort qu'eux.

Ainsi après avoir écarté tour à tour Pully, Fribourg-Olympic, les Américano-Genevois d'Écolint et enfin Nyon, les jeunes Montheyens retrouveront pour la grande finale la redoutable formation de Massagno qui a plané au-dessus de tous ses adversaires jusqu'à ce jour. Quoi qu'il arrive, le but est atteint et la performance réalisée digne des hauts faits dont les équipes jeunesse du club chablaisien sont désormais coutumières.

Monthey cadets: Doche (20), Pasquier (0), Guérin (0), Blanchet (7), Terretaz (8), Borgeaud (10), P. Barésic (17), Bressoud (4), Inalbon (4), D. Barésic (26). **Entraîneur:** Gregg.

Demi-finales scolaires à Pully

Pully - Monthey 114-86 (37-40)

Monthey scolaires: St. Bruttin, Gavillet, Mégaro, Marclay, Blanchet, Gex, S. Bruttin, Collet, Costa, Multone. **Entraîneurs:** Roduit-Morisod.

Dimanche 17 juin, 15 heures à Pully (A. Reymond)

Finale du championnat de Suisse cadets: SAM Massagno - Monthey.

les paniers percés

Coupe valaisanne Juniors féminines groupe 1

RÉSULTAT
Troistorrents - Sion WB 75-20

CLASSEMENT			
1. Troistorrents	4 4 0	256	8
2. Monthey	4 3 1	5	6
3. Sion WB	4 2 2	34	4
4. Collombey	4 1 3	-103	2
5. Leytron	4 0 4	-182	0

Cadettes

CLASSEMENT			
1. Troistorrents	4 4 0	197	8
2. Martigny	3 2 1	108	4
3. Bagnes	4 2 2	-44	4
4. Saillon	4 1 3	-130	2
5. Sierre	3 0 3	-131	0

Scolaires féminines

CLASSEMENT			
1. Troistorrents	2 2 0	104	4
2. Martigny	3 2 1	5	4
3. Hélios	3 1 2	-5	2
4. Collombey	2 0 2	-94	0

Minimes, groupe 1

RÉSULTAT
Sierre - Collombey 99-20

CLASSEMENT			
1. Monthey	2 2 0	190	4
2. Martigny	2 2 0	124	4
3. Sierre	3 1 2	1	2
4. Collombey	3 0 3	-315	0

Minimes, groupe 2

RÉSULTATS
Troistorrents - Hélios 60-20
Sion WB - Monthey 2 70-32
Bagnes - Sion WB 66-22

CLASSEMENT			
1. Bagnes	3 3 0	105	6
2. Hélios	4 2 2	-29	4
3. Troistorrents	1 1 0	40	2
4. Sion WB	3 1 2	-22	2
5. Monthey 2	3 0 3	-94	0

Coupe valaisanne demi-finales

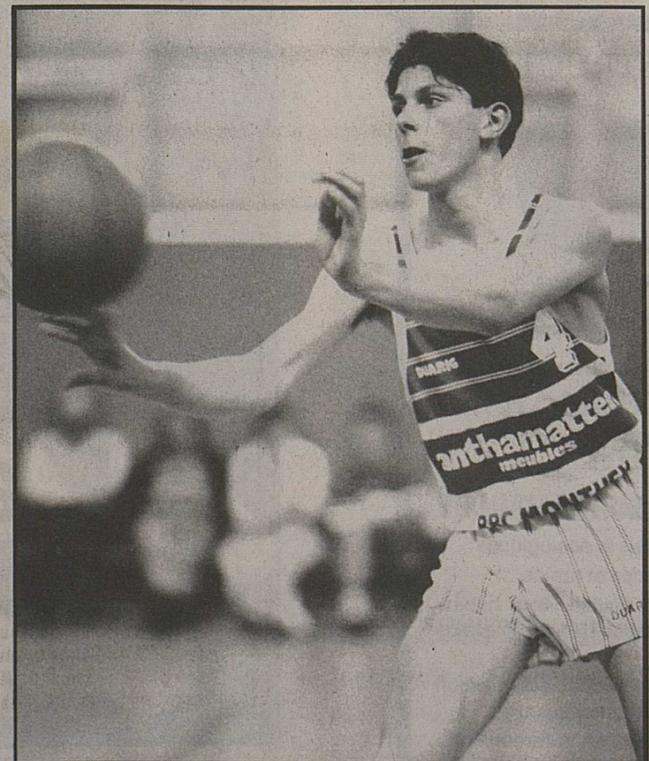
RÉSULTATS
Troistorrents 2 - Brigue 95-96
Collombey 1 - Bagnes 74-73

La finale de la NBA

Les Pistons fonctionnent

Les Pistons de Detroit, tenants du titre, ont pris une sérieuse option sur le titre de la NBA en remportant le quatrième match de la finale, à Portland. Ils ont battu les Trailblazers de Detroit par 112-109 pour mener par 3-1 dans la série.

Menés par 33-22 à la fin du premier quart, les Pistons ont bien réagi et ils ont définitivement creusé l'écart dans le troisième quart, avec la rentrée d'Isiah Thomas, auteur notamment de trois paniers à 3 points consécutifs.



Florian Doche. Le capitaine montheyen a fait la différence dans les moments difficiles.

Le meeting de Götzis L'élite mondiale au rendez-vous

Une fois de plus, l'élite mondiale des disciplines multiples sera présente presque en totalité, ce week-end, au traditionnel meeting de Götzis. Ainsi, le décathlon ne réunira pas moins de vingt spécialistes qui ont dépassé la limite des 8000 points. On relèvera toutefois l'absence du champion du monde Torsten Voss (RDA), blessé, et des Américains, engagés dans leur championnat national.

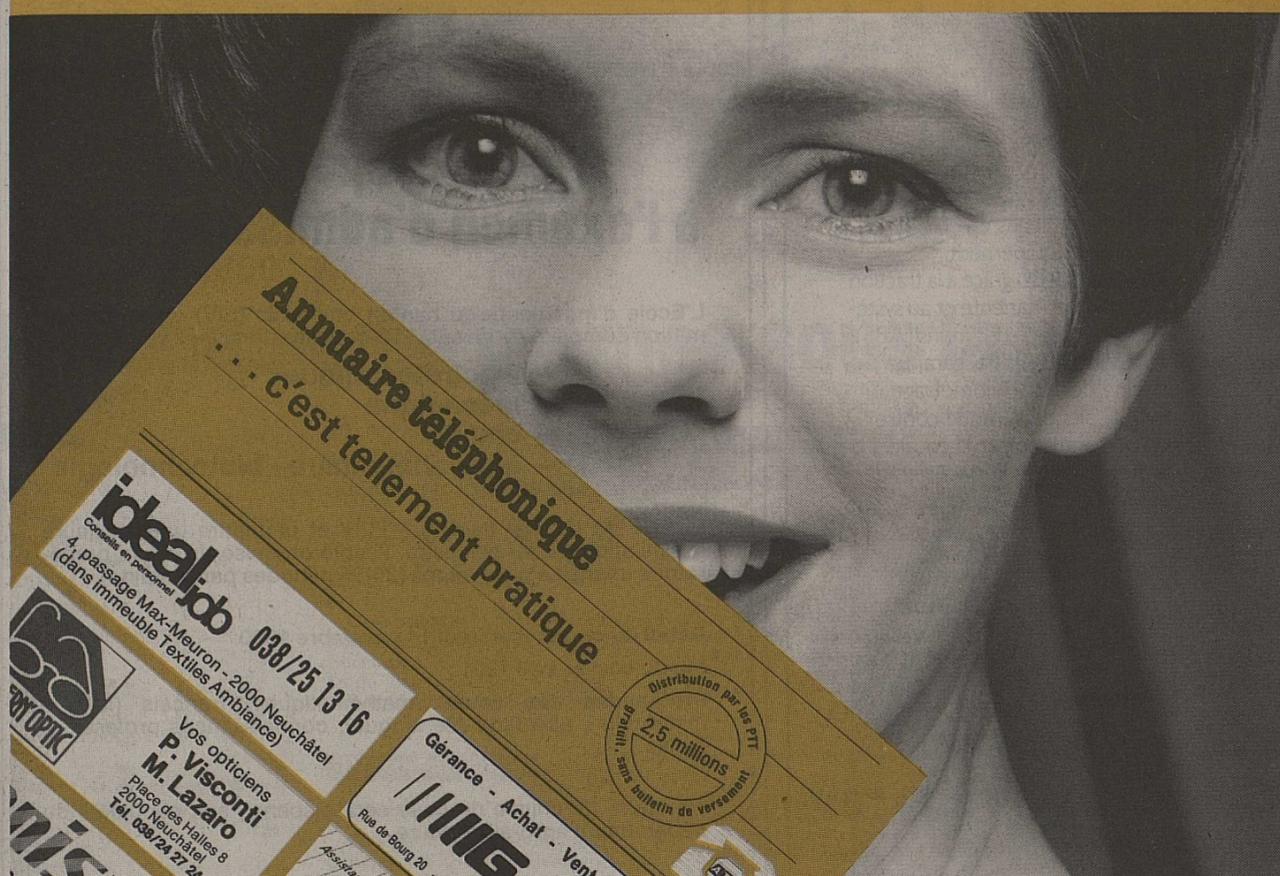
Les principaux engagés seront le champion olympique est-allemand Christian Schenk (record personnel 8488 points), l'Allemand de l'Ouest Sigi Wentz (8762) et le Canadien Mike Smith, détenteur de la meilleure performance mondiale de l'année avec les 8525 points réussis lors des Jeux du Commonwealth. Sans oublier le Soviétique Alexander Apaitchev, le cinquième décathlonien de tous les temps avec ses 8709 points.

Chez les dames, la gagnante des trois dernières éditions de l'heptathlon de Götzis, l'Allemande de l'Est Anke Behmer, sera encore une fois la favorite. Avec les 6858 points qu'elle a réalisés à Séoul (médaillé de bronze), elle est de loin la meilleure d'un plateau moins relevé que celui du décathlon. A noter la présence, sous les couleurs italiennes, de la détentrice du record de Suisse, Corinne Schneider.

Privée de Felix Haas (touché à un pied), l'équipe helvétique comptera avant tout sur Beat Gähwiler, dont la meilleure performance, établie il y a deux ans, se monte à 8244 points. L'entraîneur national Hansruedi Kunz estime son poulain en meilleure forme que lorsqu'il a réalisé 7912 points à Landquart à la fin mai. Seront également présents René Schmidheiny - qui sera toutefois handicapé par une blessure à un pied - et Stefan Schneider.

Chez les dames, la championne de Suisse Esther Suter ne sera pas de la partie. Opérée au tendon d'Achille, elle n'a pas encore recouvré l'intégralité de ses moyens. Doris Stelzmüller et Patricia Nadler devraient améliorer de quelque 200 points leur record personnel pour flirter avec la limite de qualification pour les championnats d'Europe de Split (5850 points).

Maniable, actuel, pratique.



Ma robe de soirée? Pas de stress à la dernière minute, j'ai trouvé une bonne adresse dans le petit annuaire jaune.

L'ATL c'est tellement pratique.

Annuaire Téléphonique Local SA



Distribué par les PTT. A 40'200 ménages. Gratuit.

ANNONCES DIVERSES

RODUIT & ZUFFEREY & Cie
FULLY - CHIPPIIS
 Tél. (026) 46 12 64 - (027) 55 72 28

- Cuves à vin acier et inox (standard et sur mesure), capacité de 200 à 16 000 litres en stock
- Autres matériels de cave tels que pressoirs, pompes, etc.

N'hésitez pas à nous contacter!

36-030277

Pour le Valais,
maçons, carreleurs indépendants
 à votre disposition pour travaux de rénovation, transformation + entretien d'immeuble.
 Tél. (026) 22 71 84.
 036-092058

Réouverture du Café-Restaurant des Gorges du Durnand

M. Robert Aurèle remercie sa fidèle clientèle pour la confiance accordée durant toutes ces années et espère qu'elle la reporte sur la nouvelle tenancière, Mme Ninette Pugliano.

036-092248

le Mondial au Brasilia
 Ecran supergéant
 Vendredi 15 juin, 21 heures
RFA-EAU
 Consommations à Fr. 6.-
 36-575586

COMPACT CH 310 la machine universelle à 6 combinaisons la plus moderne

Prix spécial protection comprise

Nouveau

Pour scier, travailler à la toupie, défoncer, raboter tirer d'épaisseur, percer et mortaiser, tenonner.
 Téléphonez aujourd'hui encore
ETIENNE EUMATEL
 ETIENNE SA, Centre romand, 1030 Villars-Ste-Croix/Lausanne la Pierreire, Tél. 021/635 11 92
 Fabrique et dépôt central Lucerne, Tél. 041/492 444

Leysin Rock Festival 90
 5.6.7 juillet

Cherchons bénévoles
 pour notre étude de marché
 S'inscrire chez :
Junior Marketing Sa
 022/732 41 61

Pizzeria - Crêperie
LES FLAMBEAUX
 à Haute-Nendaz

RÉOUVERTURE

dès le 15 juin

CAILLOU et ROBY
 se réjouissent de vous offrir le verre de l'amitié

vendredi 15 juin, dès 18 heures.

36-030226

Prêts
 jusqu'à Fr. 80 000.-
 Aussi pour frontaliers.
 B.A.P. (courtier)
 Château 2
 1870 Monthey
 Tél. (025) 71 58 03.
 036-844972

RÉVISION ET ASSAINISSEMENT DE CITERNES + NOUVELLES INSTALLATIONS

J.-PAUL MEYNET
 TÉL. (027) 88 18 17
 1997 HAUTE-NENDAZ
 89-45793

CARDINAL® - quel pot!



Ne loupez pas le concours de l'année! 6 Suzuki Vitara Special d'une valeur totale de Fr.150 000.- sont à gagner.
 C'est facile de participer: Il suffit de collectionner 30 points Cardinal qu'on trouve aussi sur les étiquet-

tes et cartons Cardinal. Vous les collez sur une carte postale ou les glissez dans une enveloppe adressée à: **CARDINAL**, Case postale 2000, 1701 Fribourg.
 Les gagnants seront avisés personnellement. Les prix ne pourront pas être versés en espèces. Les 30 points

Cardinal peuvent également être obtenus gratuitement en envoyant une enveloppe affranchie et adressée à votre nom à: **SIBRA SA**, route Beaumont 2, 1701 Fribourg.
 Délai d'envoi: 15. 7. 1990. Tirage: 31. 8. 1990.

6 Suzuki Vitara Special à gagner.

Jeep Cherokee: L'original!

Depuis près de 50 ans, Jeep est synonyme de véhicules à traction intégrale. Et depuis sa première apparition mémorable, ce modèle «tout-terrain» simple et robuste n'a cessé de bénéficier d'améliorations et de perfectionnements. La nouvelle Jeep Cherokee Limited est l'aboutissement de cette longue évolution: cette luxueuse limousine à traction intégrale ne

crain pas les comparaisons. Par la richesse de son équipement de série et son prix, elle a de quoi surprendre: les modèles comparables coûtent jusqu'à Fr. 20.000.- de plus. Plus de puissance et couple plus élevé, grâce au moteur de 4 litres à 6 cylindres (126 kW/171 CV-DIN). Plus de confort, grâce à la boîte automatique à 4 vitesses et à la direction assistée.

Plus de luxe, grâce à la climatisation, aux sièges en cuir et à la richesse d'équipement. Plus de sécurité, grâce à la traction intégrale permanente et au système anti-blocage des freins (ABS). Plus de prestations: garantie d'usine de 1 an, kilométrage illimité, 7 ans de garantie contre les perforations par la rouille. Et le Jeep Privilege Service garanti par Winterthur Assurances.



Jeep Cherokee Limited: Fr. 54 650.-



Jeep Cherokee Euro,
4 litres, 6 cylindres,
126 kW/171 CV-DIN, Fr. 46 750.-



Jeep Wrangler Laredo Hard Top,
2,5 litres, 4 cylindres,
76 kW/103 CV-DIN, Fr. 35 200.-



Jeep Wrangler Sahara Soft Top,
2,5 litres, 4 cylindres,
76 kW/103 CV-DIN, Fr. 32 400.-

Renseignez-vous auprès de votre agent Chrysler Jeep sur ses intéressantes offres de reprise, avant la grande saison des voyages.



Importateur pour la Suisse et le Liechtenstein:
Chrysler Jeep Import (Switzerland) SA, Vulkanstrasse 120, 8048 Zurich

ACTUELLEMENT CHEZ VOTRE AGENT CHRYSLER JEEP:

BERNE: BEVILARD, GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TEL. 032/922462. **FRIBOURG:** GIVISIEZ-FRIBOURG, GARAGE A. MARTI, TEL. 032/264181. **GENÈVE:** GENEVE-LE LIGNON, GARAGE DU LIGNON EMIL FREY S.A., TEL. 022/796458. **GENÈVE:** COUNTRY SPORTSCARS SERVICE S.A., TEL. 022/7368659. **JURA:** COURRENDIN, GARAGE DU CASINO, TEL. 066/355630. **DELEMONT:** GARAGE DE LA BIRSE WILLEMIN S.A., TEL. 066/227526-227461. **NEUCHÂTEL:** LA CHAUX-DE-FONDS, EMIL FREY S.A., TEL. 039/286677. **NEUCHÂTEL:** GARAGE DU CLOS-DE-SERRIÈRES, D. BOREL, TEL. 039/312960. **VAUD:** CORSEAUX/VEVEY, T. FALCONI, GARAGE SPORT, TEL. 021/9226452. **DUILIER:** GARAGE DES MARAIS, M. CORTHESY, TEL. 022/612741. **ÉTAGNIÈRES:** G. CASALE, GARAGE & CARROSSERIE, TEL. 021/7313522. **LAUSANNE:** CILO S.A., TEL. 021/247722. **LAUSANNE:** CILO 2, TEL. 021/375055. **ROMANEL:** SILAUSANNE, CENTRE DE DISTRIBUTION CHRYSLER/Jeep, TEL. 021/383883. **YVERDON-LES-BAINS:** ALTERNATIVE CARS, C. IEVOLO, TEL. 024/215655. **VALAIS:** MURAZ-COLLOMBEY, GARAGE OPLIGER FRÈRES, TEL. 025/717766. **PONT-DE-LA-MORGE/SION:** GARAGE DU MONT D'ORGE, RENÉ VULTAGIO, TEL. 027/363700. **SIERRE:** GARAGE CITÉ DU SOLEIL S.A., TEL. 027/551148-561138. **VERNAZAY:** GARAGE DE VERNAZAY, TEL. 026/641918. **D 90**

INALPE AUX GRANDS-PLANS



Amis de la race d'Hérens, vous êtes avisés que le samedi 16 juin, sur les hauts de Verbier à 10 heures, 130 vaches s'affronteront pour le titre tant convoité de reine des Grands-Plans, parmi elles plusieurs bêtes déjà renommées. Dans l'après-midi, 30 génisses en découvrant pour le titre de reine des espoirs. Sur place, possibilité de se restaurer à la cantine ou au restaurant La Marmotte.

36-92247

Ligue antituberculeuse du district de Martigny

Convocation de l'assemblée générale 1990

L'assemblée générale annuelle ordinaire de la Ligue antituberculeuse du district de Martigny aura lieu le mercredi 11 juillet 1990, à 17 h 30, au carnotzet de l'hôtel du Forum, à Martigny-Bourg.

ORDRE DU JOUR:

1. Lecture du procès-verbal de la dernière assemblée
2. Rapport de l'infirmière de la ligue
3. Présentation des comptes de l'année 1989
4. Rapport des contrôleurs
5. Approbation des comptes de l'année 1989
6. Budget 1990
7. Divers.

Martigny, le 6 juin 1990.

Le comité

36-029985

ÉCOLE D'INGÉNIEURS VALAIS  INGENIEURSCHULE WALLIS

Cours préparatoire à l'examen d'admission 1991

L'Ecole d'ingénieurs du canton du Valais (EIV) offre une formation complète de niveau ETS dans les domaines suivants:

- électrotechnique
- mécanique
- chimie
- agro-alimentaire - biotechnologie

En vue de faciliter l'accès à l'EIV et permettre une meilleure assimilation au 1er semestre, l'école organise un cours préparatoire intensif à plein temps (30-35 périodes par semaine).

Début du cours: mercredi 14 novembre 1990.

Fin du cours: avril 1991.

Programme des cours: mathématiques, français (langue maternelle), allemand (2e langue), connaissances professionnelles.

Un cours de chimie de base sera dispensé aux candidats du département agro-alimentaire.

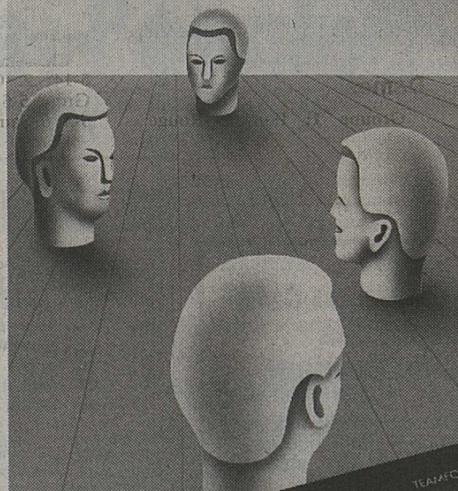
Le cours aura lieu à l'Ecole d'ingénieurs du Valais, route du Rawyl 47, à Sion.

Les personnes intéressées sont priées de s'inscrire auprès du secrétariat de l'EIV, (027) 24 31 11, jusqu'au 22 juin 1990 au plus tard.

La direction

36-574564

TEAMFON d'ascom, une installation chef-secrétaire ultra-perfectionnée.



L'avenir au présent!
Si votre téléphone vous invite à rappeler un client... qu'un agenda incorporé surveille vos rendez-vous... que votre appareil répond à vos appels pendant votre absence... qu'il affiche à votre retour les messages que vos correspondants vous ont laissés... que votre installation dispose d'une capacité de mémoire de 132 numéros d'appel et que vous pouvez mener des conférences via téléphone - alors vous possédez d'ores et déjà l'installation de l'avenir.

L'installateur TEAMFON
à votre portée.

VOUILLAMOZ
ELECTRICITÉ Tel. 027/86 20 13
1908 RIDDES Tel. 027/86 21 57

TEAMFON -
la performance
téléphonique made
in ascom

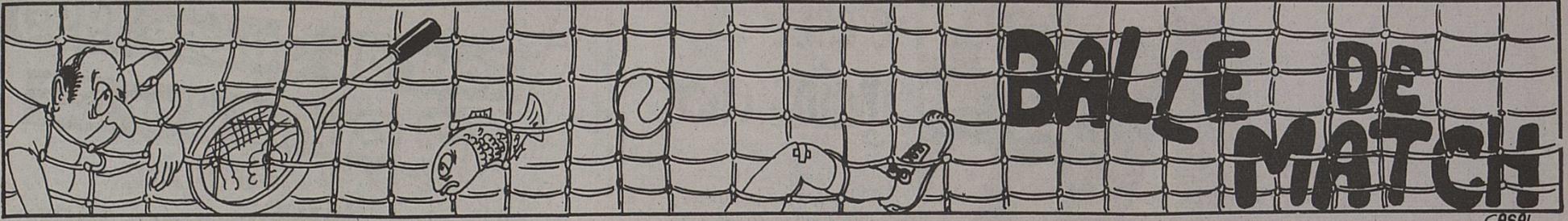
Mex
Dimanche 17 juin
à 14 h 30
Maison communale
Café de l'Armailli
Café du Rendez-vous
Carnotzet communal
Loto organisé par la Société
de développement de Mex

DERNIER
LOTO
DE LA SAISON



Loto du petit village où l'on gagne...
Course postale
Départ Saint-Maurice 13 h 28
Départ Mex 17 h 43
Transports assurés de Mex à Saint-Maurice après le loto
Chaque personne malchanceuse au tirage au sac reçoit une carte gratuite pour le tour suivant
Seules les cartes munies du sceau des sociétés locales sont acceptées
Bienvenue à Mex

Tirage des abonnements
1 filet de provisions, 1 fromage, 1 demi-fromage
Abonnements:
1 carte Fr. 30.- 2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.- 4 cartes Fr. 70.-
Illimitées Fr. 80.-
jouées par la même personne
Série hors-abonnement
1 jambon, 1 fromage, 1 carré fumé,
1 carton de 6 bouteilles
1 carte Fr. 5.- Illimité Fr. 10.-
Aperçu des lots:
12 jambons, 12 fromages, 1 demi-porc,
montre, radio, noix de jambons, etc.



Interclubs 1990

La cinquième journée sous la loupe

LNC

Messieurs
Groupe 2: Champel GE - Crans-Montana 5-4; Marly FR - Lausanne-Sports, pas de résultat; Stade Lausanne - Bulle 5-4.

CLASSEMENT

1. Stade Lausanne	5	3	2	26-19	10
2. Marly FR	4	4	0	24-12	9
3. Bulle	5	2	3	26-19	9
4. Lausanne	4	2	2	19-17	6
5. Champel GE	5	3	2	20-25	6
6. Crans-Montana	5	0	5	11-34	2

(relégué)

Groupe 4: Schützenw. Winterthour - Montreux, pas de résultat; Horw - Züri-Obersee 2-7; Viège - Lido LU 2-5-4.

Classement: 1. Montreux 4-9; 2. Horw 5-8; 3. Züri-Obersee 5-8; 4. Viège 5-6; 5. Lido LU 2 5-6; 6. Schützenw. Winterthour 4-5.

Dames

Groupe 1: Drizia GE - Stade Lausanne 5-2; Lancy Fraisier - Mail NE 1-6; Carouge GE - Viège, pas de résultat.

Classement: 1. Mail NE 5-10; 2. Drizia GE 5-10; 3. Viège 4-7; 4. Stade Lausanne 5-7; 5. Carouge GE 4-4; 6. Lancy Fraisier 5-4, relégué.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 2: Montreux - Nyon 5-4; Marly FR - Neufeld BE 6-3; Olten - Martigny, pas de résultat.

Classement: 1. Montreux 5-13 vainqueur du groupe; 2. Nyon 5-9; 3. Neufeld BE 5-7; 4. Olten 4-6; 5. Marly FR 5-5; 6. Martigny 4-2, relégué.

Seniors messieurs

Groupe 1: Aiglon FR - Valère 4-3; Muri-Gümligen - Veyrier-GD Donz., pas de résultat; La Chaux-de-Fonds - Neufeld BE, pas de résultat.

Classement: 1. La Chaux-de-Fonds 4-8; 2. Valère Sion 5-8; 3. Aiglon FR 5-8; 4. Neufeld BE 4-6; 5. Muri-Gümligen 4-5; 6. Veyrier-GD-Donz. 4-4.

Première ligue

Messieurs

Groupe 2: Pully - Sierre 2-7; Bois-Carré Compétition - Viège, renvoyé; Onex GE - International 9-0.

Classement: 1. Sierre 5-14; 2. Onex GE 5-13; 3. Bois-Carré Compétition 4-5; 4. Viège 4-4; 5. Pully 5-4; 6. International 2-5-2.

Groupe 3: Nyon 1 - Montchoisi 2 9-0; Tuileries - Vernier 5-4; Monthey - La Chaux-de-Fonds, pas de résultat.

Classement: 1. Vernier 5-12; 2. Tuileries 5-8; 3. Monthey 4-7; 4. Montchoisi 2 5-7; 5. Nyon 1 5-6; 6. La Chaux-de-Fonds 4-2.

Groupe 4: Gryon - Nyon 2 9-0; International 1 - Marly Fribourg 6-3; Sion Gravelone - Mail NE, renvoyé.

Classement: 1. Gryon 5-15; 2. Mail NE 4-8; 3. International 1 5-6; 4. Sion Gravelone 4-5; 5. Marly Fribourg 5-4; 6. Nyon 2 5-4.

Groupe 5: Meyrin - Yverdon 7-2; Genève 1 - Sion Valère 8-1; Lancy GE - Ecublens 0-9.

Classement: 1. Genève 1 5-15; 2. Ecublens 5-12; 3. Meyrin 5-7; 4. Sion Valère 5-6; 5. Yverdon 5-4; 6. Lancy GE 5-1.

Groupe 6: Zermatt - Murten 8-1; Lancy Fraisiers - Carouge 7-2; Lausanne-Sports - Genève 2, pas de résultat.

Classement: 1. Lancy Fraisiers 5-10; 2. Zermatt 5-8; 3. Lausanne-Sports 4-7; 4. Carouge 5-7; 5. Murten 5-7; 6. Genève 2 4-3.

Dames

Groupe 1: Zermatt - Renens 2-5; La Chaux-de-Fonds - Nyon 1-6; Onex GE - Lancy GE, interrompue.

Classement: 1. Renens 5-13; 2. Nyon 5-10; 3. Zermatt 5-10; 4. Lancy GE 4-6; 5. La Chaux-de-Fonds 5-3; 6. Onex GE 4-0.

Groupe 2: Lausanne-Sports - Pomme Rouge 0-7; Bois-Carré Compétition - Carouge 5-2; Murten - Brigue 2-5.

Classement: 1. Pomme Rouge 5-11; 2. Brigue 5-9; 3. Carouge 5-8; 4. Bois-Carré Compétition

5-7; 5. Murten 5-7; 6. Lausanne-Sports 5-3.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 1: Sion Valère 2 - Lancy GE, renvoyée; Bois-Carré Compétition - Sierre 1 5-4; Stade Lausanne - New Sporting Romanel 0-9.

Classement: 1. New Sporting Romanel 5-14; 2. Lancy GE 4-9; 3. Bois-Carré Compétition 5-6; 4. Stade Lausanne 5-6; 5. Sierre 1 5-4; 6. Sion Valère 2 4-3.

Deuxième ligue

Messieurs

Groupe 2: Brigue-Simplon 1 - Granges VS 2-7; Tourtemagne - Sion Valère 1, renvoyée; Saas-Grund - Saint-Léonard 7-2.

Classement: 1. Saas-Grund 5-12; 2. Sion Valère 1 4-8; 3. Granges VS 5-8; 4. Tourtemagne 4-7; 5. Saint-Léonard 5-7; 6. Brigue-Simplon 1 5-0.

Groupe 6: Châteauneuf-Conthey - Rarogne, pas de résultat; Crans-Montana - Brigue-Simplon 2 6-3; Sion Valère 2 - TG Vispa, renvoyée.

Classement: 1. Rarogne 4-11; 2. Châteauneuf-Conthey 4-7; 3. Crans-Montana 5-6; 4. Brigue-Simplon 2 5-6; 5. TG Vispa 4-5; 6. Sion Valère 2 4-4.

Groupe 14: Viège - Martigny 5-4; Pully - Leukerbad 6-3; Grône - Verbier 9-0.

Classement: 1. Martigny 5-11; 2. Grône 5-10; 3. Leukerbad 5-7; 4. Verbier 5-6; 5. Pully 5-6; 6. Viège 5-5.

Dames

Groupe 1: Pomme Rouge - Viège 3-4; Saas-Grund - TG Vispa 2 4-3; Sion Valère 1 - Ardon 4-3.

Classement: 1. Viège 5-11; 2. Pomme Rouge 5-11; 3. Sion Valère 1 5-10; 4. Ardon 5-10; 5. Saas-Grund 5-2; 6. TG Vispa 2 5-1.

Groupe 3: Sierre - Nestlé 6-1; Martigny - Veveysan 2-5; TG Vispa - Montchoisi 7-0 (w.o.).

Classement: 1. Sierre 5-11; 2. TG Vispa 1 5-11; 3. Veveysan 5-9; 4. Montchoisi 5-6; 5. Nestlé 5-5; 6. Martigny 5-3.

Groupe 5: Sion Valère 2 - Brigue-Simplon 1-6; Montreux - Verbier, renvoyée; Stade Lausanne 1 - Préverenges 7-0.

Classement: 1. Stade Lausanne 1 5-13; 2. Montreux 4-8; 3. Brigue-Simplon 5-8; 4. Verbier 4-6; 5. Préverenges 5-6; 6. Sion Valère 2 5-1.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 2: Sion Valère 1 - Pully, renvoyée; Gland - Neuchâtel, pas de résultat; Martigny - Lancy Fraisiers 7-2.

Classement: Neuchâtel 4-12; 2. Sion Valère 1 4-7; 3. Gland 4-6; 4. Pully 4-5; 5. Martigny 5-5; 6. Lancy Fraisiers 5-4.

Groupe 3: Tuileries - La Chaux-de-Fonds 6-3; Vernier - Cossonay-Ville, renvoyée; Sierre 2 - Montreux 8-1.

Classement: 1. Vernier 4-10; 2. La Chaux-de-Fonds 5-10; 3. Sierre 2 5-8; 4. Montreux 5-6; 5. Tuileries 5-6; 6. Cossonay-Ville 4-2.

Groupe 4: Murten - Alusuisse 4-5; Versoix - Yverdon, interrompue; Bernex GE - Monthey 1, pas de résultat.

Classement: 1. Versoix 4-12; 2. Yverdon 4-12; 3. Monthey 1 4-6; 3. Bernex GE 4-5; 5. Alusuisse 5-3; 6. Murten 5-1.

Groupe 5: Monthey 2 - Champel GE, renvoyée; La Moubra - Savano Country-Club 6-3; Cableries S.A. - Marin NE, renvoyée.

Classement: 1. Savano Country-Club 5-11; 2. La Moubra 5-9; 3. Champel GE 4-6; 4. Marin NE 4-6; 5. Monthey 2 4-5; 6. Cableries S.A. 4-2.

Jeunes seniors dames

Groupe 1: Saas-Fee - Zermatt 6-1; Saint-Nicolas - Leuk-Susten 6-1.

Classement: 1. Sierre 5-11; 2. Saint-Nicolas 5-8; 3. Saas-Fee 5-7; 4. Leuk-Susten 5-4; 5. Zermatt 5-0.

Groupe 3: Grône - Sion Valère 4-3; Granges VS - Monthey 0-7.

Classement: 1. Monthey 5-10; 2. Grône 5-8; 3. Sion Valère 5-7; 4. Chermignon 5-4; 5. Granges VS 5-1.

Troisième ligue

Messieurs

Groupe 2: EHC Rarogne 1 - TG Vispa 1 1-8; Saint-Nicolas - Saas-Grund 8-1; Saas-Fee - Sierre 1 5-4.

Classement: 1. Saint-Nicolas 5-13; 2. TG Vispa 1 5-12; 3. Sierre 1 5-6; 4. Saas-Grund 5-6; 5. EHC Rarogne 1 5-4; 6. Saas-Fee 5-4.

Groupe 5: Alusuisse - Zermatt 2 9-0; Fiesch 2 - Brigue 8-1; Leukerbad - Steg 2 6-3.

Classement: 1. Leukerbad 5-14; 2. Alusuisse 5-10; 3. Fiesch 2 5-10; 4. Brigue 5-5; 5. Steg 2 5-5; 6. Zermatt 2 5-1.

Groupe 9: Brigue-Simplon - Rarogne 9-0; Leuk-Susten - Zermatt 1 3-6; Grächen - Steg 1 0-9.

Classement: 1. Zermatt 1 5-14; 2. Steg 1 5-11; 3. Leuk-Susten 5-11; 4. Brigue-Simplon 5-6; 5. Rarogne 5-2; 6. Grächen 5-1.

Groupe 10: TG Vispa 2 - Riederalp 9-0 (w.o.); Bettmeralp - Fiesch 1 6-3; EHC Rarogne 2 - Stadel Zeneggen 6-3.

Classement: 1. Bettmeralp 5-14; 2. Fiesch 1 5-13; 3. TG Vispa 2 5-7; 4. EHC Rarogne 2 5-5; 4. Stadel Zeneggen 4-2; 6. Riederalp 4-1.

Groupe 13: Morgins 2 - Leytron-Ovornaz, renvoyée; Rive Bleu - Val-d'Illeiez 1 5-4; Orsières - Colombey-Muraz, renvoyée.

Classement: 1. Rive Bleu 5-11; 2. Colombey-Muraz 4-9; 3. Orsières 4-8; 4. Val-d'Illeiez 1 5-6; 5. Morgins 2 4-5; 6. Leytron-Ovornaz 4-0.

Groupe 17: Saint-Luc - Grône 4-5; Arbaz - Lens 2 7-2; Sion Gravelone - Chermignon 1 5-4.

Classement: 1. Sion Gravelone 5-14; 2. Chermignon 1 5-13; 3. Grône 5-6; 4. Arbaz 5-6; 5. Lens 2 5-3; 6. Saint-Luc 5-3.

Groupe 21: Saint-Léonard 1 - Chippis 7-2; La Moubra - Chalais 1 6-3; Granges VS - Grimentz 9-0.

Classement: 1. La Moubra 5-14; 2. Chalais 1 5-13; 3. Granges VS 5-7; 4. Saint-Léonard 1 5-7; 5. Chippis 5-4; 6. Grimentz 5-0.

Groupe 24: Saint-Martin - Val-d'Illeiez 2 7-2; Vouvy - Morgins 1 6-3; Verbier - Chamoson 5-4.

Classement: 1. Vouvy 5-14; 2. Morgins 1 5-10; 3. Verbier 5-9; 4. Saint-Martin 5-6; 5. Chamoson 5-6; 6. Val-d'Illeiez 2 5-0.

Groupe 27: Martigny - Sion Valère 9-0; Bramois - Châteauneuf-Conthey 9-0; Champéry - Les Iles 5-4.

Classement: 1. Bramois 5-14; 2. Champéry 5-9; 3. Martigny 5-9; 4. Les Iles 5-7; 5. Châteauneuf-Conthey 5-6; 6. Sion Valère 5-0.

Groupe 29: Saint-Maurice - Haute-Nendaz 8-1; Sierre 2 - Monthey 3-6; Saint-Léonard 2 - Vercorin, renvoyée.

Classement: 1. Monthey 5-13; 2. Saint-Maurice 5-13; 3. Sierre 2 5-10; 4. Haute-Nendaz 5-4; 5. Vercorin 4-2; 6. Saint-Léonard 2 4-0.

Groupe 32: Lens 1 - Chalais 2, renvoyée; Chermignon 2 - Ardon 2-7; Anzère-Ayent - Crans-Montana 4-5.

Classement: 1. Ardon 5-14; 2. Anzère-Ayent 5-9; 3. Lens 1 4-7; 4. Crans-Montana 5-6; 5. Chermignon 2 5-5; 6. Chalais 2 4-1.

Dames

Groupe 2: TG Vispa - Zermatt 4-3; Viège - Grächen 2-5; Brigue - Saas-Grund 1-6.

Classement: 1. Grächen 5-13; 2. Viège 5-11; 3. Zermatt 5-9; 4. TG Vispa 5-6; 5. Saas-Grund 5-5; 6. Brigue 5-1.

Groupe 6: Leytron-Ovornaz - Monthey 0-7; Martigny 2 - Saint-Léonard 1 3-4; Saint-Maurice - Rive Bleue 4-3.

Classement: 1. Monthey 5-15; 2. Saint-Léonard 1 5-8; 3. Rive Bleue 5-7; 4. Saint-Maurice 5-7; 5. Martigny 2 5-7; 6. Leytron-Ovornaz 5-1.

Groupe 8: Alusuisse - Saint-Léonard 2 6-1; Crans-Montana - Sierre, renvoyée; Châteauneuf-Conthey 1 - Bramois 1 5-2.

Classement: 1. Châteauneuf-Conthey 1 5-13; 2. Alusuisse 5-11; 3. Bramois 1 5-10; 4. Sierre 4-4; 5. Crans-Montana 4-3; 6. Saint-Léonard 2 5-1.

Groupe 10: Rarogne - Anzère-Ayent 4-3; Grimentz - Chermignon 1, renvoyée; Brigue-Simplon - Tourtemagne 4-3.

Classement: 1. Brigue-Simplon 5-14; 2. Tourtemagne 5-10; 3. Rarogne 5-8; 4. Anzère-Ayent 5-7; 5. Chermignon 1 4-3; 6. Grimentz 4-0.

Groupe 13: Ardon - Chermignon 2 6-1; Chamoson - Sion Gravelone 4-3; Lens 2 - Martigny 1 1-6.

Classement: 1. Martigny 1 5-12; 2. Sion Gravelone 5-11; 3. Ardon 5-9; 4. Chamoson 5-9; 5. Chermignon 2 5-2; 6. Lens 2 5-2.

Groupe 17: Chalais - Lens 1 5-2; Steg - EHC Rarogne 5-2; Fiesch - Bettmeralp 4-3.

Classement: 1. Chalais 5-13; 2. Bettmeralp 5-9; 3. Steg 5-8; 4. Lens 1 5-7; 5. Fiesch 5-6; 6. EHC Rarogne 5-2.

Groupe 20: Pully - Morgins, pas de résultat; Leysin - Châteauneuf-d'CEX, pas de résultat; Val-d'Illeiez - Vouvy, pas de résultat.

Classement: 1. Châteauneuf-d'CEX 4-11; 2. Pully 4-10; 3. Morgins 4-7; 4. Leysin 4-4; 5. Val-d'Illeiez 4-2; 6. Vouvy 4-2.

Groupe 22: Bramois 2 - Châteauneuf-Conthey 2 5-2; Pomme Rouge - Granges VS 5-2; Chippis - La Moubra 4-3.

Classement: 1. Granges VS 5-10; 2. Pomme Rouge 5-9; 3. Bramois 2 5-8; 4. Châteauneuf-Conthey 2 5-8; 5. Chippis 5-5; 6. La Moubra 5-5.

Jeunes seniors messieurs

Groupe 1: Viège - TG Vispa 6-3; Brigue-Simplon - Saas-Fee 1-8; Zermatt - Saint-Nicolas 9-0.

Classement: 1. Zermatt 5-14; 2. Saas-Fee 5-12; 3. Viège 5-6; 4. Brigue-Simplon 5-6; 5. Saint-Nicolas 5-5; 6. TG Vispa 5-2.

Groupe 3: Rarogne - Alusuisse 9-0; Chippis - Grône 4-5; Chalais - Leuk-Susten 4-5.

Classement: 1. Leuk-Susten 5-13; 2. Rarogne 5-11; 3. Chalais 5-6; 4. Alusuisse 5-6; 5. Grône 5-5; 6. Chippis 5-4.

Groupe 6: Anzère-Ayent - Bramois 2-7; Les Iles 1 - Saint-Martin 1 9-0.

Classement: 1. Les Iles 1 5-11; 2. Crans-Montana 5-8; 3. Bramois 2 5-8; 4. Anzère-Ayent 5-3; 5. Saint-Martin 1 5-0.

Groupe 11: Haute-Nendaz - Ardon 0-9; Saint-Léonard - Granges VS, renvoyée; Saint-Martin 2 - Les Iles 2 1-8.

Classement: 1. Ardon 5-15; 2. Haute-Nendaz 5-10; 3. Les Iles 2 5-10; 4. Granges VS 4-4; 5. Saint-Léonard 4-3.

Champel GE - Crans-Montana 5-4
 Goetz René (N4) - Passerini Jacques (R2) 6-1 6-0; Aebersold Marc (N4) - Mudry Alexandre (R2) 6-4 2-6 6-3; Locatelli Bruno (R1) - Vollenweider Dany (R2) 6-1 6-3; Gunther Maiko (R2) - Schreiner Peter (R2) 3-6 6-4 4-6; Blagojevic Nicolas (R4) - Burgener Michel (R3) 2-6 2-6; Gri Guido (R5) - Duc Jean-Pierre (R4) 2-6 4-6; Goetz-Gunther - Mudry-Passerini 4-6 6-4 6-2; Locatelli-Aebersold - Burgener-Vollenweider 6-1 6-2; Blagojevic-Gri - Duc-Vitale 2-6 3-6.

2^e GP de la Borgne
 L'organisateur du tournoi est l'Association d'aménagements sportifs Le Roc-Vieux des Haudères et le directeur du tournoi est M. Pierre Follonier. Les rencontres se dérouleront sur les courts des Haudères (Polymatch) et d'Evolène (gazon Sportfloor).

La première étape avait eu lieu à Bramois et avait vu la victoire d'Elisabeth Perruchoud chez les dames et de Roland Rossier chez les messieurs.

Programme de dimanche
Dames: 12 participants; favorites: Perruchoud Elisabeth R5, Priod Sandra R6.
Messieurs: 41 participants; favoris: Mayor Didier R5; Grandjean Pierre-Olivier R6 (vainqueur du GP en 1989); Rossier Roland R6 (vainqueur du tournoi de Bramois 1990) + 5 autres R6.
 Demi-finales dames: dimanche 17 juin à 8 h 30.
 Demi-finales messieurs: dimanche 17 juin à 10 heures.
 Finale dames: dimanche 17 juin à 14 heures.
 Finale messieurs: dimanche 17 juin à 15 h 30.

Concours de Gstaad 1990

Cinquante billets déjà attribués

Pour la troisième année consécutive, le «Nouvelliste» offre cent billets à ses lecteurs pour les «internationaux» de Suisse à Gstaad. Jeudi passé, cinquante billets pour les seizièmes de finale du lundi 9 juillet étaient en soumission. A la question «Qui a remporté la dernière édition du tournoi?» il s'agissait de répondre: Carl-Uwe Steeb. Voici la liste des gagnants à l'issue du tirage au sort. Les billets seront envoyés prochainement par la poste.

les gagnants

Christiane Praz, Haute-Nendaz

Béatrice Vannay, Vouvy
 Roland Rossier, Saint-Martin
 Fernand Lorenz, Sion
 Alain Plaschy, Monthey
 Nicole Vernier, Sierre
 Marcel Fux, Viège
 Christian Turin, Monthey
 Gilbert Warpelin, Sierre
 Yvonne Warpelin, Sierre
 Laurent Favre, Chippis
 Jacques Saner, Lausanne
 Michel Mabillard, Leytron
 Nicolas Hofstaedter, Sierre
 Mary-Claire Monnet, Sion
 Dany Glassey, Bramois
 Aline Rossier, Saillon
 Christiane Dayen, Conthey
 Daisy Lagger, Penthalaz
 Rüdi Kronig, Zermatt
 Anne-Valérie Vuignier, Grimisuat
 Agnès Zermatten, Sion
 Beat Kronig, Zermatt
 Julien Ballestraz, Chalais
 Roland Borgeaud, Illarsaz
 Françoise Burket, Sion
 Mary Rise, Turin/Salins
 Anne Werlen, Martigny
 Bernard Millius, Vétroz
 Samuel Rog, Le Bouveret
 Michel Christen, Genève
 Marianna Glassey, La Plaine
 Monique Chambovey, Sion
 Berto Hänni, Loèche-Ville
 Christiane Kaelin, Sierre
 Simone Suard, Choëx
 Martin Theler, Salquenen
 Nicole Th



**c'est
moins cher**

Crème à café

100 godets

8.90

**Bonbons
mélisse
citron, Ricola**

150 g

2.50

Crème à tartiner Nocina

400 g

3.20

**Carottes
du pays**

kg

1.70

Bocaux à conserve

1 litre
6 pièces

9.20

Pots à confiture

500 g
6 pièces

3.70

Shampooing Baby

Jonhson-Jonhson
250 ml

2.95

**Cliff
douche**

250 ml

2.85

DANS NOS BOUCHERIES



**Roule
de veau
poitrine**

kg

15.90

**Ragoût
de veau**

kg

21.90

Viennes

2 pièces

2.25

DANS NOS TROIS MARCHÉS

MARTIGNY
Route de Fully

SION
Sous-Gare

EYHOLZ
Près-Viège

Tour de Suisse 1990
Sprint d'or CS

Saxon
Rue de Gottefrey
Devant le Crédit Suisse

17.6.90 14^h 11

- CS-Bistro dès 13 h 15 avec animation
- Séance d'autographes Sepp Zellweger

PATRONAGE PRINCIPAL
CRÉDIT SUISSE
CS
UN APPORT DU CS AU SPORT

SYSTHANE[®] C

**La double protection
contre oïdium et
tavelure en
arboriculture.**

- Excellente action préventive et curative
- N'induit pas de roussissure
- Ménage la faune auxiliaire
- Miscible aux insecticides ainsi qu'aux engrais liquides
- Application à haute concentration possible

Classe de toxicité 5 S.
Observer les mesures de précaution figurant sur l'emballage.



® Marque déposée
Rohm and Haas, Philadelphia

Plus-Stauffer AG/SA
AGRO CH-4665 Oltringen
Zentrale und Lager in 5745 Safenwil, Telefon 062 99 11 11
Bureau Suisse romande: 1033 Cheseaux, tél. 021 731 48 48

Cruisair



**PALMA
AGUAMARINA *****
Une semaine
pension complète
transfert et vol direct

**CHF 761.-
à
CHF 939.-**

**CRETE
CRETA ***
CHANDRIS *****
Une semaine
demi-pension
transfert et vol direct

**CHF 1123.-
à
CHF 1385.-**

**PELOPONNESE
XENIA **
LAGONISSI ****
Une semaine
demi-pension
transfert et vol direct

**CHF 994.-
à
CHF 1297.-**

DEPART
GENEVE

**EXCLUSIVITE
Cruisair**

CLASSE PRIVILEGE SUR
ATHENES ET HERAKLION
SUPPLEMENT: CHF 80.-

RESERVATION
AUPRES DE VOTRE AGENCE DE VOYAGES HABITUELLE.

Marche: le grand prix de Monthey

Une participation de valeur

Ils seront une centaine de marcheurs, toutes catégories confondues, à se mesurer samedi au centre de la ville de Monthey. Le club de marche organise son traditionnel grand prix international. Une compétition qui regroupe chaque année des athlètes de grande valeur. Le record de cette épreuve se situe à 1 h 24' pour 20 km. Il est détenu par le Français Thierry Toulain.

Les favoris

Les responsables du CM Monthey attendent plusieurs marcheurs capables de descendre en dessous des 90 minutes. En l'absence de Thierry Toulain et de Robert Thly, les Roumains Firica Dorel, Balan Costica, le Polonais Chylinski Andrej et le Hongrois Sator Laszlo tiendront la vedette sur la place Centrale. Dans les catégories juniors et femmes, deux grands favoris: le jeune Polonais Lipiec Tomasz et la Roumaine Opréa Victoria.

Les Suisses

L'équipe de Suisse au grand complet sera présente à Monthey. Certains chercheront les minima de qualification pour les championnats d'Europe, on peut donc s'attendre à d'excellentes performances de la part de Bertoldi, Warrin, Charrière, Haarpaintner et des deux Tessinois Roscanelli et Carobio. Quant aux Montheyens, ils ne seront pas en reste. Les spectateurs pourront applaudir Sylvestre Marclay, les frères Bianchi, Yvan Marclay, Jérôme Genet ainsi que tous les écoliers du club.

Parcours

Le spectacle sera donc total samedi au centre de la ville de Monthey, sur un parcours qui passe par la place Centrale, la rue du Pont, la rue des Granges, Château-Vieux, la rue de l'Eau-Bleue, place de l'Hôtel-de-Ville, la rue Pierre-Guillot, la rue du Bourg et la place Centrale. Un magnifique circuit mais très sélectif. Les compétitions commenceront dès 15 heures avec les écoliers filles et garçons (2 et 3 kilomètres selon leur âge). Puis



Ils seront présents à Monthey, de gauche à droite René Haarpaintner, Aldo Bertoldi et Pascal Charrière.

dès 16 heures les femmes; les juniors et cadets des deux sexes s'élanceront pour un 5000 mètres. Avant de céder la place à l'épreuve reine des 20 km dès 16 h 45.

Le Club de marche de Monthey espère qu'un nombreux

Programme-horaire

Lieu: circuit en ville, place Centrale.

Table with 3 columns: Catégories, km, départ. Lists various age groups and their start times.

Association valaisanne de football

Communiqué officiel N° 42

1. Résultats des matches des 7, 8, 9 et 10 juin 1990. Les résultats des matches cités en marge parus dans notre communiqué officiel du lundi 11 juin 1990, sont exacts à l'exception de: Juniors A - 2e degré Termen - Leuk-Susten 2-3 Ayent - Saillon 1-3 Riddes - Châteauneuf 3-1 Juniors D - 2e degré Anniviers - ES Nendaz 0 point 0 but Conthey 2 - Vétroz 2 5-2 Vétroz 2 - Sion 3 1-3 Juniors E - 1er degré Conthey - Vétroz 2 2-3 Saint-Léonard 2 - Sion 3 5-12 Martigny 4 - Orsières 3-16 Monthey 3 - Fully 1-4 Juniors E - 2e degré Monthey 2 - Vernayaz 1-7 Juniors F - 1er degré Martigny - Orsières 6-1 Juniors F - 2e degré Salgesch - Varen 8-0 La Combe 2 - Fully 2 1-3 Evionnaz-Coll. - US Port-Valais 2-1 Monthey 2 - Saint-Maurice 5-4 2. Résultats complémentaires Juniors C - 2e degré Noble-Contrée - Montana-Crans 4-2 Juniors F - 2e degré Visp 2 - Termen 12-2 Saint-Maurice 2 - Martigny 2 10-2 Seniors - Pour le titre de champion valaisan USCM - Conthey 2-1 4e ligue - Pour la relégation éventuelle d'une cinquième équipe en 5e ligue Massongex - Anniviers 0-3 forfait 3. Rectifications de résultats 5e ligue Steg 2 - Saas-Fee 2-0 Juniors C - 2e degré Martigny 2 - Troistorrents 4-9 Juniors F - 2e degré Chamoson - Saillon 5-0 Saillon - Fully 3 1-5 4. Avertissements Actifs Margueron Christian, Savièse Comte Pierre-Alain, Savièse Juniors A Salzgeber Roger, Raron Schroeter Bernhard, Raron Zeiter Rolf, Brig Heinzmann Dietmar, Visp Zenklusen Martin, Naters Sauthier Cédric, Conthey Dubuis Christophe, Conthey Berthoud David, Saint-Maurice Favre Frédéric, Saint-Léonard Zbrun Andreas, Turtmann

AVF - Comité central Le président: André Reynard Le secrétaire: Jean-Charles Grand

Cyclisme

Avec les Valaisans

Dimanche 10 juin, deux épreuves se sont déroulées à Yverdon, soit le prix d'Yverdon-les-Bains réservé à la catégorie juniors et le mémorial Patrick Thonney pour la catégorie cadets. Les distances à parcourir étaient de respectivement 105 km 200 et 52 km 600.

Résultats

Juniors: 18. Millery Eddy, Roue d'Or Monthey-sanne; 24. Favre Dominique, Cyclophile Séduinois. Cadets: 13. Magnin Stéphane, VC Saint-Maurice; 17. Berthod François, VC Excelsior, Martigny; 25. Sciascia Sylvain, VC Montheyans; 26. Chappuis Olivier, Cyclophile Séduinois; 37. Birchen Stéphane, VC Saint-Maurice; 38. Roten Jean-Marc, Cyclophile Séduinois; 40. Carron Thierry, VC Excelsior, Martigny. La veille, une équipe valaisanne juniors composée de Daniel Gemmet, Dominique Favre, Eddy Millery, Amaël Donnet et Yvan Marguelisch, a participé au GP des Portes-du-Fer-à-Cheval (France). Cette course internationale par équipe s'est disputée sur 52 km et a été remportée par l'équipe de France. L'équipe valaisanne a terminé au 7e rang. Dimanche 10 juin, l'élite séduinoise Alain Glassey, défendant les couleurs du GS VCF Genève-Mazza-Dutheil, a participé à une épreuve en Alsace. Un grand bravo à Alain qui a obtenu le 4e rang.

RÉDACTION SPORTIVE 1950 SION

Centrale ☎ 027 23 30 51 Jean-Pierre Bähler ☎ 25 22 02 Jacques Mariéthoz ☎ 22 95 85 Gérard Joris ☎ 88 11 21 Christian Michellod ☎ (026) 226 246 Blaise Crivolini ☎ 43 41 85 Christian Rappaz ☎ (026) 67 15 84

Natation

Championnats valaisans à Martigny

Les titres au Haut-Valais

Les championnats valaisans de natation se sont disputés le week-end dernier dans la piscine de Martigny. Au vu des résultats (parvenus très tardivement), nous pouvons constater que le club du Haut-Valais s'est taillé la part du lion, dans la répartition des médailles. Seule l'épreuve des relais du 4x100 m 4 nages dames lui a échappé, puisque Sion 1 s'est imposé. Quant aux places d'honneur, elles sont revenues, soit au CN Sion, Monthey et Martigny.

Nous donnons ci-après les principaux résultats de l'ensemble de ces championnats, fort bien organisés par le club martignearain.

Les résultats

1500 m libre messieurs: 1. Schwery Pascal, OW88, 20'10"9; 2. Liebhauser Blaise, Sion, 20'13"9; 3. Amacker Yves, CNM, 21'43"1. 800 m libre dames: 1. Scimone Sandrine, CNM, 11'17"7; 2. Franze Juliette, Sion, 11'23"4; 3. Borter Nadine, OW88, 11'27". 400 m libre messieurs: 1. Schwery Pascal, OW88, 5'04"6; 2. Liebhauser Blaise, Sion, 5'08"1; 3. Turcato David, OW88, 5'16"7. 400 m libre dames: 1. Scimone Sandrine, CNM, 5'27"8; 2. Andenmatten Nadja, OW88, 5'33"9; 3. Franze Juliette, Sion, 6'00"1. 200 m dauphin messieurs: 1. Walker François, Sion, 2'43"0; 2. Kenzelmann Andreas, OW88, 2'48"1; 3. Bonvin Cédric, CNS, 2'49"7. 200 m dauphin dames: 1. Scimone Sandrine, CNM, 3'02"5; 2. Ittig Tamara, OW88, 3'10"7; 3. Andenmatten Nadja, OW88, 3'19"9. 200 m quatre nages messieurs: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 2'34"3; 2. Biondo Sergio, OW88, 2'36"3; 3. Schwery Pascal, OW88, 2'37"4. 200 m quatre nages dames: 1. Nadine Borter, OW88, 2'50"1; 2. Ittig Tamara, OW88, 2'55"9; 3. Franze Juliette, Sion, 2'58"0. 100 m dauphin messieurs: 1. Walker François, Sion, 1'08"9; 2. Kenzelmann Andreas, OW88, 1'09"7; 3. Schwery Pascal, OW88, 1'10"3. 100 m dauphin dames: 1. Franze Juliette, Sion, 1'19"9; 2. Andenmatten Nadja, OW88, 1'22"5; 3. Scimone Sandrine, CNM, 1'22"8. 100 m dos messieurs: 1. Kuonen Dominik, OW88, 1'13"1; 2. Hallenbarter Patrick, OW88, 1'13"4; 3. Tschopp Grégory, CNS, 1'16"5. 100 m dos dames: 1. Borter Nadine, OW88, 1'19"6; 2. Fux Michaela, OW88, 1'25"8; 3. Franze Juliette, Sion, 1'27"7. 200 m dos messieurs: 1. Kuonen Dominik, OW88, 2'38"1; 2. Schwery Pascal, OW88, 2'40"2; 3. Hallenbarter Patrick, OW88, 2'41"8. 200 m dos dames: 1. Borter Nadine, OW88, 2'55"6; 2. Fux Michaela, OW88, 2'58"8; 3. Fux Manuela, OW88, 3'02"9. 100 m brasse messieurs: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 2'51"8; 2. Theytaz Florian, Sion, 2'53"1; 3. Coutaz Stéphane, CNM, 2'54"6. 200 m brasse dames: 1. Ittig Tamara, OW88, 3'05"6; 2. Andenmatten Nadja, OW88, 3'08"4; 3. Hosennen Vera, OW88, 3'19"5. 200 m libre messieurs: 1. Schwery Pascal, OW88, 2'16"1; 2. Biondo Sergio, OW88, 2'17"3; 3. Liebhauser Blaise, Sion, 2'18"1. 200 m libre dames: 1. Borter Nadine, OW88, 2'33"4; 2. Franze Juliette, Sion, 2'33"8; 3. Eyer Dominique, OW88, 2'35"4. 100 m brasse messieurs: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 1'16"7; 2. Loretan Fabian, OW88, 1'19"5; 3. Coutaz Stéphane, CNM, 1'19"6. 100 m brasse dames: 1. Ittig Tamara, OW88, 1'27"1; 2. Anthamatten Nadja, OW88, 1'27"3; 3. Hosennen Vera, OW88, 1'28"7. 100 m libre messieurs: 1. Schwery Pascal, OW88, 1'59"3; 2. Amacker Yves, 1'00"9; 3. Liebhauser Blaise, Walker François et Biondo Sergio, 1'02"2. 100 m libre dames: 1. Borter Nadine, 1'08"4; 2. Franze Juliette, 1'09"1; 3. Eyer Dominique, 1'10"2. 100 m dauphin jeunesse 3, messieurs: 1. Bonvin Grégoire, CNS, 1'37"1; 2. Steffen Damian, OW88, 1'39"5; 3. Hosennen Aurel, OW88, 1'50"88; 4. Volery Sébastien, Sion, 1'52"2; 5. Favre Nicolas, MN, 1'56"2. 100 m dauphin jeunesse 2, messieurs: 1. Solioz Olivier, Sion, 1'23"6; 2. Kuonen Viktor, CNS, 1'25"6; 3. Bühmann François, Sion, 1'30"6; 4. Rey Jean-Blaise, CNS, 1'32"9; 5. Weissbrodt Rafaël, CNM, 1'35"3. 100 m dauphin jeunesse 1, messieurs: 1. Schwery Pascal, OW88, 1'10"3; 2. Bonvin Cédric, CNS, 1'13"3; 3. Kuonen Dominik, OW88, 1'14"5; 4. Tschopp Grégory, CNS, 1'16"6; 5. Dussex Guillaume, CNM, 1'26"7. 100 m dauphin juniors, messieurs: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 1'09"7; 2. Mariéthoz Patrick, CNS, 1'13"8; 3. Hallenbarter Patrick, OW88, 1'19"9; 4. Udry Philippe, Sion, 1'20"5; 5. Loretan Fabian, OW88, 1'25"6. 100 m dauphin toutes catégories, messieurs: 1. Walker François, Sion, 1'08"9; 2. Biondo Sergio, OW88, 1'11"2. 100 m dauphin jeunesse 4, dames: 1. Kuonen Alexandra, CNS, 1'46"1; 2. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'49"1; 3. Hosennen Tamar, OW88, 1'52"3. 100 m dauphin jeunesse 3, dames: 1. Steffen Simone, OW88, 1'34"9; 2. Zumtaugwald Daniela, OW88, 1'40"6; 3. Hagenbuch Joëlle, CNM, 1'41"1. 100 m dauphin jeunesse 2, dames: 1. Eyer Dominik, OW88, 1'27"4; 2. Kuonen Daniela, OW88, 1'27"9; 3. Rey Sophie, CNM, 1'34"4. 100 m dauphin jeunesse 1, dames: 1. Franze Juliette, Sion, 1'19"9; 2. Andenmatten Nadja, OW88, 1'22"5; 3. Scimone Sandrine, CNM, 1'22"8. 100 m dauphin juniors, dames: 1. Ittig Tamara, OW88, 1'24"8; 2. Solioz Valérie, Sion, 1'32"7. 100 m dauphin toutes catégories, dames: 1. Bittel Nathalie, CNS, 1'29"1. 100 m dos jeunesse 4, messieurs: 1. Dubuis Yannick, MN, 1'57"5; 2. Pierroz Julien, MN, 2'01"1; 3. Papilloud Olivier, MN, 2'02"9. 100 m dos jeunesse 3, messieurs: 1. Steffen Damian, OW88, 1'25"1; 2. Constantin Samuel, Sion, 1'27"5; 3. Pfammatter Lukas, OW88, 1'30"7. 100 m dos jeunesse 2, messieurs: 1. Weissbrodt Rafaël, CNM, 1'20"5; 2. Baud Sacha, CNM, 1'27"3; 3. Kuonen Viktor, CNS, 1'28"7; 4. Roduit Emmanuel, MN, 1'29"5. 100 m dos jeunesse 1, messieurs: 1. Kuonen Dominik, OW88, 1'13"1; 2. Tschopp Grégory, CNS, 1'16"5; 3. Schwery Pascal, OW88, 1'18"1. 100 m dos juniors, messieurs: 1. Hallenbarter Patrick, OW88, 1'13"4; 2. Curdy Léonard, Sion, 1'21"2; 3. Mariéthoz Patrick, CNS, 1'21"9. 100 m dos jeunesse 5, dames: 1. Sfumat Jessica, CNPS, 2'08"5. 100 m dos jeunesse 4, dames: 1. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'42"7; 2.

Hosennen Tamar, OW88, 1'49"6; 3. Kuonen Alexandra, CNS, 1'49"9. 100 m dos jeunesse 3, dames: 1. Steffen Simone, OW88, 1'29"1; 2. Hagenbuch Joëlle, CNM, 1'33"4; 3. Vergès Laëtitia, Sion, 1'37"9. 100 m dos jeunesse 2, dames: 1. Fux Michaela, OW88, 1'25"8; 2. Fux Manuela, OW88, 1'27"2; 3. Rey Sophie, CNM, 1'30"8. 100 m dos jeunesse 1, dames: 1. Borter Nadine, OW88, 1'19"6; 2. Franze Juliette, Sion, 1'27"1; 3. Pfammatter Tamara, OW88, 1'27"1. 100 m dos juniors, dames: 1. Solioz Valérie, Sion, 1'41"7. 100 m dos toutes catégories, dames: 1. Bittel Nathalie, CNS, 1'31"8. Relais 4x50 m quatre nages, garçons, J 3-4 + jeunes: 1. Oberwallis 1, OW88, 2'44"3; 2. Sion 3, Sion, 2'57"3; 3. Oberwallis 2, OW88, 3'42"8; 4. Martigny-Natation, MN, 3'43"2. 4x50 m quatre nages, filles, J 3-4 + jeunes: 1. Oberwallis 1, OW88, 2'45"7; 2. Oberwallis 2, OW88, 3'00"1; 3. CN Portes-du-Soleil, CNCP, 3'03"8. Relais 4x100 m quatre nages, messieurs: 1. Oberwallis 1, OW88, 4'39"8; 2. Sion 1, Sion, 4'56"4; 3. Oberwallis 2, OW88, 4'57"7. Relais 4x100 m quatre nages, dames: 1. Sion 1, Sion, 5'22"2; 2. Oberwallis 1, OW88, 5'26"5; 3. Oberwallis 2, OW88, 5'42"4. 100 m brasse jeunesse 4, messieurs: 1. Zumtaugwald Marcel, OW88, 1'57"2; 2. Papilloud Olivier, MN, 1'59"2; 3. Pierroz Julien, MN, 1'59"4; 4. Dubuis Yannik, MN, 2'01"6. 100 m brasse jeunesse 3, messieurs: 1. Bonvin Grégoire, CNS, 1'39"6; 2. Venetz Daniel, OW88, 1'41"4; 3. Hosennen Aurel, OW88, 1'41"5. 100 m brasse jeunesse 2, messieurs: 1. Kuonen Viktor, CNS, 1'26"1; 2. Gex-Fabry Grégoire, CNPS, 1'30"0; 3. Weissbrodt Rafaël, CNM, 1'34"8. 100 m brasse jeunesse 1, messieurs: 1. Tschopp Grégory, CNS, 1'22"7; 2. Imhof Mario, OW88, 1'24"0; 3. Turcato David, OW88, 1'25"1. 100 m brasse juniors, messieurs: 1. Kenzelmann Andreas, OW88, 1'16"7; 2. Loretan Fabian, OW88, 1'19"5; 3. Coutaz Stéphane, CNM, 1'19"6. 100 m brasse jeunesse 4, dames: 1. Hosennen Tamar, OW88, 1'45"0; 2. Kuonen Alexandra, CNS, 1'46"7; 3. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'51"3. 100 m brasse jeunesse 3, dames: 1. Steffen Simone, OW88, 1'37"2; 2. Werner Sonja, OW88, 1'38"5; 3. Perrin Sylvie, OW88, 1'41"7. 100 m brasse jeunesse 2, dames: 1. Hosennen Vera, OW88, 1'28"7; 2. Schaller Myriam, CNM, 1'32"4; 3. Eyer Dominique, OW88, 1'32"9. 100 m brasse jeunesse 1, dames: 1. Andenmatten Nadja, OW88, 1'27"3; 2. Vogel Romaine, Sion, 1'34"5; 3. Scimone Sandrine, CNM, 1'36"0. 100 m libre jeunesse 4, messieurs: 1. Dubuis Yanik, MN, 1'41"5; 2. Pierroz Julien, MN, 1'47"6; 3. Papilloud Olivier, MN, 1'53"8. 100 m libre jeunesse 3, messieurs: 1. Bonvin Grégoire, CNS, 1'16"1; 2. Steffen Damian, OW88, 1'16"4; 3. Constantin Samuel, Sion, 1'21"3. 100 m libre jeunesse 2, messieurs: 1. Bullmann François, Sion, 1'07"2; 2. Kuonen Victor, CNS, 1'10"2; 3. Baud Sacha, CNM, 1'11"7. 100 m libre jeunesse 1, messieurs: 1. Schwery Pascal, OW88, 59"3; 2. Turcato David, OW88, 1'03"4; 3. Kuonen Dominik, OW88, 1'04"4. 100 m libre juniors, messieurs: 1. Liebhauser Blaise, Sion, 1'02"2; 2. Kenzelmann Andreas, OW88, 1'03"8; 3. Hallenbarter Patrick, OW88, 1'04"3. 100 m libre jeunesse 4, dames: 1. Kuonen Alexandra, CNS, 1'25"5; 2. Hosennen Tamar, OW88, 1'26"2; 3. Caillet-Bois Vanessa, CNPS, 1'26"3. 100 m libre jeunesse 3, dames: 1. Steffen Simone, OW88, 1'16"1; 2. Hagenbuch Joëlle, CNM, 1'20"0; 3. Zumtaugwald Daniela, OW88, 1'20"1. 100 m libre jeunesse 2, dames: 1. Eyer Dominique, OW88, 1'10"2; 2. Kuonen Daniela, OW88, 1'13"2; 3. Hosennen Vera, OW88, 1'14"8. 100 m libre jeunesse 1, dames: 1. Borter Nadine, OW88, 1'08"4; 2. Franze Juliette, Sion, 1'09"1; 3. Vogel Romaine, Sion, 1'12"4. 100 m libre juniors, dames: 1. Ittig Tamara, OW88, 1'10"7; 2. Solioz Valérie, Sion, 1'25"3. Relais 4x100 m libre, messieurs: 1. Oberwallis 1, OW88, 4'09"4; 2. Sion 1, Sion, 4'14"6; 3. Oberwallis 2, OW88, 4'22"6; 4. Sierre 1, CNS, 4'22"9; 5. Cercle nageurs Monthey 1, CNM, 4'45"9; 6. Sierre 2, CNS, 4'47"0; 7. Oberwallis 3, OW88, 5'04"6; 8. Sion 2, Sion, 5'13"0; 9. Martigny-Natation, MN, 5'13"2; 10. CN Portes-du-Soleil, CNPS, 5'25"0; 11. Club-Natation Crans-Montana, CNM, 5'28"0; 12. Cercle nageurs Monthey 2, CNM, 6'21"6. Relais 4x100 m libre, dames: 1. Oberwallis 1, OW88, 4'51"0; 2. Oberwallis 2, OW88, 5'05"9; 3. Sion 1, Sion, 5'07"7; 4. Oberwallis 3, OW88, 5'30"1; 5. Sierre 1, CNS, 5'36"0; 6. CN Portes-du-Soleil, CNPS, 5'52"2; 7. Cercle nageurs Monthey, CNM, 5'53"5; 8. Club-Natation Crans-Montana, CNM, 6'07"3; 9. Martigny-Natation, MN, 6'10"8. Relais 4x50 m libre, garçons J 3-4 + jeunes: 1. Oberwallis 1, OW88, 2'22"4; 2. Sion 3, Sion, 2'29"7; 3. Martigny-Natation, MN, 3'08"9; 4. Oberwallis 2, OW88, 3'18"5; 5. Sion 4, Sion, 3'34"2; 6. CN Portes-du-Soleil, CNPS, 3'38"7; 7. Oberwallis 3, OW88, 3'39"8; 8. Oberwallis 4, OW88, 3'43"4. Relais 4x50 m libre, filles J 3-4 + jeunes: 1. Oberwallis 1, OW88, 2'24"3; 2. Cercle des nageurs Monthey, CNM, 2'33"9; 3. Oberwallis 2, OW88, 2'45"1; 4. CN Portes-du-Soleil 1, CNPS, 2'48"0; 5. Oberwallis 88, OW88, 2'58"8; 6. Martigny-Natation 1, MN, 2'58"9; 7. Martigny-Natation 2, MN, 3'14"0; 8. Cercle des nageurs Monthey, CNM, 3'14"4; 9. Sion 3, Sion, 3'15"2; 10. Oberwallis 4, OW88, 3'21"2; 11. Oberwallis 5, OW88, 3'31"0; 12. CN Portes-du-Soleil 2, CNPS, 3'47"8.

Gymnastique

50° Fête régionale du Haut-Valais

Un magnifique succès

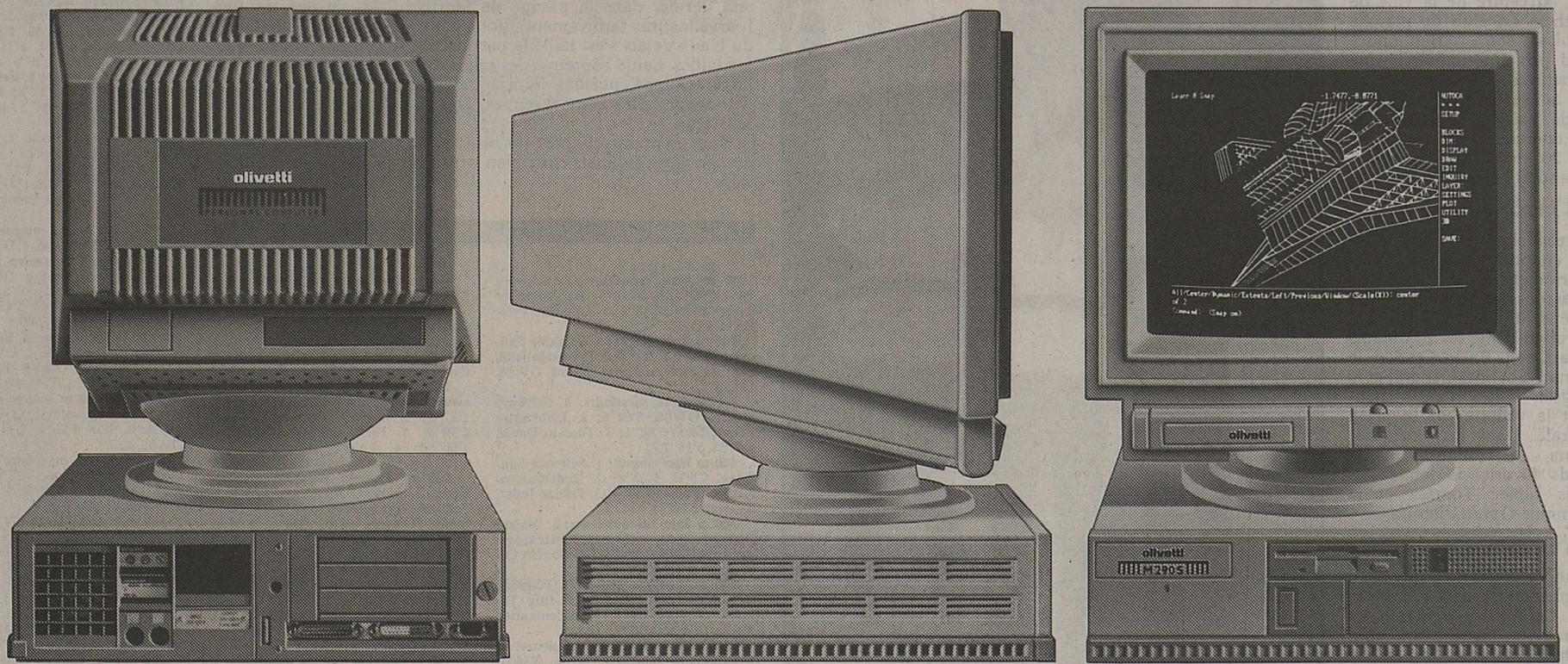
Pour marquer d'un acte particulier la 50e Fête régionale de gymnastique du Haut-Valais, la section de Viège (avec Amédée Gruber comme président du comité d'organisation) s'était fixé un but bien précis: donner un autre caractère à la manifestation, soit faire «sauter» le cadre qui avait été le sien pendant un demi-siècle. En plus des sections d'actifs d'outre-Raspille, les concours avaient également été ouverts à douze sections d'outre-Lötschberg. Avec onze sections d'actifs, sept sections hommes, sept sections dames (actives), cinq sections féminines (dames aînées) et douze sections d'hôtes, on a largement atteint les chiffres de gymnastes travaillant à une fête cantonale valaisanne (plus de 1200). En outre, par la présence de vingt sections de jeunesse participant à la finale cantonale, on peut facilement se représenter l'animation qui a régné, ce dernier week-end, à Viège, localité placée sous le signe de la gymnastique. Le programme des concours a également été chargé puisque les sections d'hôtes ont dû présenter leur programme, le samedi déjà. En outre, 138 dames et 200 actifs, répartis dans vingt-sept catégories de concours individuels, ont également donné un caractère spécial à cette 50e fête du Haut.

Comme il fallait s'y attendre, Naters, grâce à ses athlètes, a dominé le débat, notamment aux concours de sections, alors que dans les concours individuels rien de bien spécial à signaler. Le fort vent froid d'ouest ne permettait guère aux gymnastes de faire des efforts pouvant sortir de l'ordinaire. Fort heureusement, en fin d'après-midi, le soleil se montra clément et la fin du programme a pu se dérouler dans de bonnes conditions, notamment les courses de l'estafette dans quatre catégories (filles, dames, actifs et hommes).

Relevons en passant le succès qu'a connu le cortège (quarante-deux sections d'actifs et vingt de jeunes) avec deux corps de musique et deux cliques de fifres et tambours. Des milliers de spectateurs s'étaient massés dans les rues du vieux bourg laissant deviner que la gymnastique occupe encore une place bien en vue dans le Haut. En outre, bon nombre de personnalités avaient tenu à honorer la manifestation par leur présence, notamment MM. Hans Wyer, conseiller d'Etat, Franz Hildbrand, conseiller national, le directeur des usines de la Lonza, le directeur Leander Tenud ainsi que les représentants de la région à la Haute Assemblée, tout comme M. J.-J. Défago président de l'ACVG ainsi que les membres de la commission de jeunesse de ladite association.

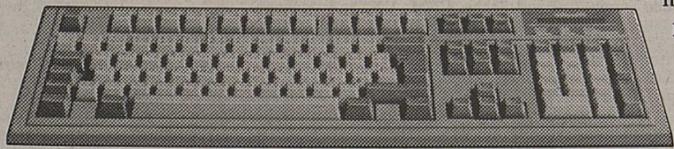
OLIVETTI OFFICE

Olivetti M290S. L'ordinateur des décideurs.



Les vrais décideurs prennent les choses en main.

Les décideurs doivent calculer. Ils doivent aussi pouvoir compter sur la fiabilité de leurs outils, surtout dans le domaine de l'informatique. Pour cela, pas de compromis possible. Seules une fiabilité à 100% et une qualité parfaite peuvent être prises en compte. Olivetti livre les deux, pour tout ce qui concerne l'informatique. Le M290S, c'est l'ordinateur du chef d'entreprise qui satisfait à ces deux conditions. Celui qui veut profiter du



moindre emplacement pour le poser se réjouira de ses faibles dimensions et de sa forme. Celui qui souhaite pouvoir se concentrer profitera de son grand écran 14 pouces à la définition remarquable grâce à la carte VGA, et de son disque dur particulièrement silencieux aux temps d'accès très faibles (à choix: 20 MB/27 ms ou 40 MB/29 ms).

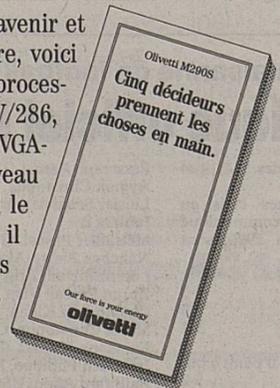
Celui qui a besoin de puissance en trouvera à revendre avec une fréquence de 16 MHz (zéro cycle d'attente!), une mémoire principale extensible jusqu'à 17 MB (!) (dont 5 MB directement sur la carte mère), un driver LIM/EMS résidant pour l'utilisation efficace de la mémoire étendue et une «Shadow Memory» pour l'affichage rapide à l'écran.

Celui qui veut rester flexible appréciera tout particulièrement les 3 emplacements libres pour cartes AT, les interfaces parallèle

et sériele, le raccordement prévu pour une souris, l'emplacement séparé pour une unité 5 $\frac{1}{4}$ " pour une unité de disquette supplémentaire ou pour loger un CD ROM.

Quiconque se préoccupe de la sécurité des données utilisera cet emplacement pour une station de bande de sauvegarde (streamer).

Et pour celui qui désire investir dans l'avenir et ne pas se lancer tête baissée à l'aventure, voici toute la compatibilité qu'offre ce rapide processeur 286: MS-DOS, MS-OS/2, XENIX V/286, système de bus ISA, modes d'affichage VGA-EGA-CGA. Voici donc ce qui fait du nouveau M290S d'Olivetti l'ordinateur personnel le plus performant de sa catégorie. De plus, il s'agit d'une classe de machines éprouvées qui ont éliminé toutes leurs maladies d'enfance: c'est un avantage de poids pour un chef d'entreprise.



Cinq patrons ont la parole: cinq personnes racontent ce que leur apporte le M290S dans leur travail quotidien. Cinq visages pour une même machine de chef d'entreprise. Envoyez-nous tout simplement le coupon annexé.

Our force is your energy

olivetti

Veuillez m'envoyer la brochure «Cinq décideurs prennent les choses en main» ainsi que la documentation technique sur le Personal Computer M290S d'Olivetti. N2

Je voudrais bien voir le M290S en action, veuillez m'appeler.

Nom, prénom: _____

Veuillez renvoyer ce coupon à:

Entr.: _____

Olivetti Office (Suisse) S.A.

Fonction: _____

M. Jean Boissonnard

Rue, no: _____

Rue Thalberg 8

NPA, lieu: _____

1201 Genève

Tél. p: _____

b: _____

Téléphone 022/738 53 33

Ne manquez pas
burexpo
Le salon romand du bureau
Palexpo
Computer Show à Genève du 12 au 16.6.90
Halle 2, stand 2421

Football: les 16, 17, 22, 23 et 24 juin

Le FC Vétroz fête ses 50 ans

L'historique du club

Lorsque ce millénaire aura vécu, que le troisième aura pris son essor, et que les suivants s'ajouteront dans l'éternelle histoire du temps, deux nations sportives au plus haut niveau mondial actuel en seront toujours à revendiquer l'incertaine naissance de ce jeu de balle au pied.

Cependant, que son origine provenne du calcio florentin pratiqué jusque vers 1700, ou du football britannique comme Edouard II nous le prouve par un édit de 1314, personne n'empêchera les Anglais de fixer plus ou moins définitivement les règles de ce jeu qui allait devenir très vite mondialement populaire.

Ce fut, en effet, à Londres, le 26 octobre 1863, dans la Taverne Freemason située à Queen's Street que fut édicté le premier règlement relatif à ce sport.

A partir de là, de nombreuses équipes virent le jour en Europe, en Suisse et en Valais également.

Sion, Sierre, Viège et Riddes (club libre lors du premier championnat 1919-1920) ouvrirent donc, quant à eux, les feux de l'histoire du football valaisan.

Dès lors, nombre de villages se mirent en quête de joueurs et décidèrent eux aussi de fonder leur club. Et Vétroz n'échappa pas à la règle.

L'incertaine décennie 1940-1950

Car, en 1940, un jeune homme de 18 ans, Innocent Vergère, sportif entreprenant, eut l'idée d'inviter la jeunesse vétrozaine à découvrir par le concret l'art du jeu de balle au pied.

Son appel lancé, Albert, Placide et Augustin Fontannaz, Albert Germainier, Jean Rard, René Papilloud, Luc Coudray, Hermann Dessimoz, Aimé et Raymond Disière, Jean Genetti, Laurent Possetti, Alexis Coudray et Maurice Putallaz s'engagèrent à se retrouver aux Fougères de Châteauneuf, sur un soi-disant terrain qu'ils nommaient Les Pouses.

En 1944, Innocent Vergère, Hermann Dessimoz, Albert et Placide Fontannaz et Jean Genetti tentèrent le tout pour le tout. Ils envoyèrent leur inscription à l'AVF. Hélas!

Trois ans plus tard, quelques déficiences et des résultats négatifs obligèrent le FC Vétroz à s'inscrire comme club libre durant la saison 1946-1947 et finalement contraignirent le club à présenter sa démission le 6 juillet 1947 à Fully.

Le 3 juin 1950, le FC Vétroz réintégra l'AVF. Au terme de la saison 1950-1951, il termina au troisième rang du championnat de Suisse de quatrième ligue. L'année suivante, Vétroz, grâce à de merveilleux et infatigables footballeurs (Steiggy, Giogga, Valentini et autres, Moren, Fontannaz, Dessimoz, etc.) ne concéda qu'une défaite et deux nuls et acheva son parcours en tête avec 28 points en 16 matches.

Ces résultats eurent pour conséquence de voir Vétroz lutter pour le titre de champion valaisan de quatrième ligue et pour la promotion en troisième ligue.

Trois équipes en championnat

Promu, il terminait cinquième avec 16 points en 16 matches du championnat 1952-1953. De tels résultats encouragèrent les dirigeants à y inscrire une deuxième équipe d'actifs en quatrième ligue, en plus des deux autres (Vétroz 1 en troisième ligue, Vétroz juniors A en lice depuis 1951-1952) déjà qualifiées.

Lors de la saison 1954-1955, Vétroz 2 retira son équipe en cours de championnat et l'année suivante, printemps 1956, Vétroz 1 fut relégué avec Le Bouveret en quatrième ligue!

Lors du championnat 1956-1957, Vétroz termina antépénultième; 1957-1958 avant-dernier; 1958-1959 avant-dernier; 1960-1961, sursaut d'orgueil pour s'extraire des bas-fonds et occuper la septième place; 1961-1962 dernier et obligé de disputer la poule pour la relégation de troisième en quatrième ligue. Vétroz, lors des confrontations contre Montana, sortit vainqueur: 1962-1963, belle confirmation du droit à l'appartenance au sein de la troisième ligue puisque Vétroz s'octroya la septième place; 1963-1964, nouveau passage à vide et chute réelle cette fois-ci, après avoir affronté Naters (deux défaites) dans la lutte contre la relégation.

Wassmer de retour à Aarau

L'Allemand Uwe Wassmer (24 ans) quitte le FC Bâle et s'en retourne au FC Aarau. L'attaquant germanique a signé un contrat de trois ans avec le club argovien dont il a déjà porté les couleurs de 1986 à 1988 avant de s'en aller pour une saison à Schalke 04. Wassmer était lié par contrat avec le FC Bâle jusqu'en juin 1991, mais il avait manifesté son intention de s'en aller si l'équipe rhénane ne retrouvait pas sa place en LNA.

Avec Lipponen, Komornicki, Saibene (s'il reste) et Wassmer, Aarau compte désormais quatre joueurs étrangers. Et le transfert de Richard Mapuata (Bellinzona) est sur le point d'être conclu...

En 1964-1965, Vétroz (en quatrième ligue, répétons-le) termina septième de son groupe; l'année suivante, elle occupa la troisième place, et au terme de la saison 1966-1967, elle s'installa confortablement en tête et put prétendre disputer non seulement les finales pour l'ascension en troisième ligue, mais également la finale pour le titre de champion valaisan de quatrième ligue.

De la poule de promotion (Vétroz, Evionnaz, Port-Valais), Vétroz, entraîné par Fernand Pillet, sortit net vainqueur avec deux matches et quatre points.

Pour ce qui est du titre de champion valaisan, les Vétrozains ne purent malheureusement rééditer l'exploit accompli quinze ans plus tôt par leurs aînés; ils s'inclinèrent en effet par 2 à 1 le 4 juin 1967 à Vernayaz, contre Chalais.

Pour la deuxième fois, une deuxième équipe d'actifs

Au vu de telles satisfactions, les dirigeants du club inscrivirent à nouveau une deuxième équipe d'actifs.

De plus, cette année-là, les joueurs délaissèrent le terrain situé à sept minutes de la gare d'Ardon pour aller fouler la nouvelle pelouse située, elle, à douze minutes de la gare: au stade des Plantys.

Et à la fin août, Vétroz 2 prit place en quatrième ligue; la première regagna la troisième ligue d'où elle ne sut que tomber.

Néanmoins, l'envie d'aller voir «là-haut», vers la troisième ligue, ne la quitta pas. Vétroz 2 se retira, Vétroz 1 contingentant les meilleurs éléments, aborda et conclut le championnat avec cette rage de vaincre qui la propulsa à la première place.

L'essai de fusion (Vétroz 1, Vétroz 2) n'apporta pas les résultats escomptés.

Suite à cette expérience échouée, la saison 1971-1972 vit à nouveau deux équipes d'actifs qui se retrouvèrent dans le même groupe.

Vétroz 2 termina en tête de son groupe 4, Vétroz 1 huitième du groupe 5. La deux s'en alla donc, une fois de plus, accomplir les sacrosaints préparatifs pour la tant convoitée ascension.

Ernest Cotter ne fêta malheureusement pas une quatrième satisfaction qui, à vrai dire, dépassait toutes ses espérances.

Vétroz 2 s'inclina, le 1er juin 1974, contre Châteauneuf par 3 à 1 pour le titre de champion valaisan de quatrième ligue.

L'arrivée de Korac

De la brillante ascension qui marqua la fin de la saison 1973-1974, les joueurs n'en gardèrent que le souvenir. Le championnat 1974-1975 faillit (une fois de plus) tourner à la catastrophe.

Les joueurs, pour la dixième fois, luttèrent pour la désignation de l'équipe classée troisième avant-dernier (match perdu contre Riddes par 2 à 1) et par la suite, pour la désignation d'une cinquième équipe de troisième ligue, reléguée en quatrième ligue (matches gagnés et nuls contre Brigue, 1-0 et 1-1).

Vétroz se sauva de justesse... et pour ne plus, mais alors plus du tout, revivre de tels cauchemars, engagea Georges Korac, ancien gardien du FC Sion, comme entraîneur pour la saison 1975-1976, que le FC clôtura par une modeste huitième place.

Durant l'été 1976, le comité du FC entreprit l'installation de l'éclairage du terrain. Dès lors, doté d'installations dignes d'un club de ligue nationale, habillé de neuf par un comité désireux d'encourager par ce biais le FC Vétroz, l'équipe ne pouvait que... briller.

Malheureusement, le message fut très mal compris. Et pour le scénario de la saison 1976-1977, il suffit de se reporter au championnat 1974-1975, de changer le nom de l'équipe en lutte pour l'antépénultième place, d'inscrire Savièse 2 au lieu de Brigue pour l'éventuelle cinquième équipe reléguée en quatrième ligue et vous aurez eu connaissance des péripéties que vécurent les Vétrozains en cette fin de saison.

Vétroz se sauva de justesse.

La chute en quatrième ligue

Puis, Vétroz poursuivit son petit bonhomme de chemin et se classa

huitième du championnat 1977-1978. Cependant, le FC ne réussissait toujours pas à exorciser cette manie qu'il avait de jouer avec le feu.

Il prit un malin plaisir à le faire en 1978-1979, mais heureusement pour lui, il n'eut à subir aucune conséquence de l'antépénultième place prise dans son groupe.

La saison 1979-1980 obligea à nouveau le FC à se battre pour la désignation de l'équipe classée antépénultième, puis pour la désignation d'une cinquième équipe de troisième ligue reléguée en quatrième ligue. Vétroz s'inclina lors des deux rencontres (contre Chamoson 2-1, contre Saint-Nicolas 5-2) et descendit en quatrième ligue.

Cette même année, alors que les actifs (une équipe seulement) occupaient la cinquième place, le onze des juniors C interrégionaux se hissa jusqu'à une belle sixième place (sur douze) et les juniors B atteignaient quant à eux l'ultime échelon de la coupe valaisanne (finale qu'ils perdirent contre Sion par 6-1).

A la lecture d'un tel palmarès au niveau des juniors, les actifs ne voulaient pas rester sans réaction. Ils se firent un point d'honneur de boucler la boucle 1981-1982 avec le maximum de réussite.

A la fin de la saison, ils pouvaient fêter dans la joie et la liesse l'ascension tant souhaitée.

La première évolua donc en troisième ligue et la deux en quatrième ligue au cours de la saison 1982-1983. Leur classement fut sanctionné par une cinquième et une (modeste) dixième place (Vétroz 2).

Le coup d'éclat

L'année suivante 1983-1984, les deux équipes progressèrent d'un rang sur les tablettes du classement. Vétroz, quatrième, et Vétroz 2 neuvième.

Et après cela, en guise de prélude au lustre qui précède l'anniversaire



L'école de football du FC Vétroz avec ses deux entraîneurs Fabio Giudice (derrière à gauche) et Gérald Irillo (à droite).

d'un alerte cinquantenaire, le FC Vétroz frappa un grand coup.

Les joueurs logèrent si souvent le ballon au fond des filets (64 buts marqués en 22 matches) que Patrice Favre et les siens fêtèrent, cette année-là, l'imprévisible et inespérée promotion en deuxième ligue.

Par la suite, Vétroz s'activa à maintenir une place chèrement acquise.

L'année 1985-1986 s'acheva sur une belle huitième place. La lutte fut âpre et l'honneur sauvegardé.

En 1986-1987 Vétroz rétrograda d'un rang, mais sans conséquence pour autant.

La satisfaction s'estompa malheureusement au terme du championnat 1987-1988. Car même si ce dernier sourit aux seniors qui accédèrent aux demi-finales de la coupe valaisanne et se virent cités lors du rapport annuel de la commission des seniors et

vétérans, ce championnat fit le malheur de l'équipe fanion qui occupa la dernière place, entraînant irrémédia-

blement sa chute en troisième. Ligue que le FC Vétroz occupe encore aujourd'hui.

Programme du 50^e anniversaire

Samedi 16 juin: tournois juniors C et D. Juniors D, de 13 h 30 à 19 h 30; juniors C, de 14 h 30 à 20 heures; distribution des prix à 20 h 30.

Dimanche 17 juin: tournois juniors E et F. Juniors E, de 9 h 30 à 17 heures; juniors F, de 10 h 30 à 16 h 30; distribution des prix à 17 h 30.

Vendredi 22 juin: tournois seniors, de 19 h à 22 h 30; distribution des prix à 23 heures.

Samedi 23 juin: matches juniors A et B, 13 h 30, Vétroz A et Vétroz B; matches actifs: 15 h 15, Vétroz 2 - Erde; 17 heures, Vétroz 1 - sélection anciens joueurs ligue nationale; 19 h 30, cortège et soirée villageoise.

Dimanche 24 juin: tournois villageois, de 10 à 17 heures; distribution des prix à 18 heures.

Waterpolo

Ce soir et demain à la piscine de Monhey

Vendredi 15 juin, à 20 heures
Championnat suisse de LNA

Samedi 16 juin, à 19 heures
Championnat suisse de LNA

Monthey - Frauenfeld

Les ballons du match sont offerts par:
- Jean-Marie Bourson, traiteur du centre, Monthey
- Café de la Promenade, Monthey
- Time Davet, sélection d'emplois, Monthey

Monthey - Horgen

Les ballons du match sont offerts par:
- Vêtements Monsieur, Martigny
- Dominique Garrone, droguerie, Monthey
- Cycles Meynet, Monthey

PERFORMONS
ensemble



Prix catalogue 4480.-
Notre prix 3800.-

MARTIGNY

ROUTE DU LEVANT 160
ADMINISTRATION
TEL 026 / 22 43 44
FAX 026 / 22 93 60
SERVICE TECHNIQUE
TEL 026 / 22 04 71
PAPETERIE
PLACE DE LA POSTE 7
TEL 026 / 22 92 02

SION

RUE DE
LA DENT BLANCHE 19
TEL 027 / 23 15 74
FAX 027 / 23 15 92

BRIG

FURKASTR. 27
TEL 028 / 24 26 24
FAX 028 / 24 26 25

MONTHEY

RUE DU COPPET 4
TEL 025 / 71 63 22
FAX 025 / 71 46 13

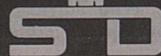
TOSHIBA

Il correspond au niveau le plus avancé du développement technique en matière de télécommunication. Il est polyvalent, économique et simple à manier.

- Caractéristiques:**
- durée de transmission: 13 secondes
 - 256 ko de mémoire: réception en mémoire jusqu'à 18 pages
 - sélection pour 70 interlocuteurs
 - résolutions standard, fine et superfine
 - rouleau de papier de 100 m

Agent officiel TOSHIBA pour le Valais

SCHMID DIRREN



LES PROS DE LA
BUREAUTIQUE

KASCHGAR
CHINA
KHOTAN
TIBET
NEPAL
INDIEN

TAPIS D'ORIENT
Spécialités: TIBÉTAINS - CHINOIS

**MOQUETTES - SOLS
BIJOUX**
(pierres semi-précieuses)

**IDÉE CADEAUX:
BIBELOTS D'ASIE**

**MAISON DE TRADITION
ET DE QUALITÉ**

MAISON DE TRADITION
ET DE QUALITÉ
MARCEL BORGEAUD
MOQUETTES - SOLS
Av. de la Gare 15
MONTHEY
TÉL. (025) 71 21 15

ANTENNES

TSR
20.05



TSR

■ Tell quel SALAIRE DE NUIT

Des cadences de travail
qui tournent au piège.

Ils se couchent à l'aube et se rendent au travail quand nous terminons notre journée. Ils changent d'horaire chaque semaine, ce qui perturbe leur métabolisme. Officiellement, en Suisse, le travail de nuit est interdit. Mais de nombreux secteurs ne tombent pas sous cette loi. On estime donc à 400 000 le nombre de personnes œuvrant avec ce genre d'horaires. Toutes les études s'accordent à souligner leurs effets nocifs: troubles physiologiques, psychiques ou inadéquation sociale. «Tell quel» a suivi plusieurs travailleurs nocturnes. Certains vivent mieux que d'autres. Mais tous évoquent les problèmes d'accoutumance.

UNE RUBRIQUE DE JOËL CERUTTI

■ Le musée d'Orsay CLÉS DE L'ART NOUVEAU



Musée Horta

Le quatrième volet de la série de Pierre Dumayet rend hommage à l'Art nouveau. L'architecte Horta se retrouve bien sûr dans ce reportage. Avec lui, toute la philosophie de ce courant commence par une simple serrure...

L'Art nouveau. Une bête mémoire chronologique vous le situe entre 1850 et 1905. Une courte période pour de grandes ambitions. Celles d'allier art et industrie pour trouver à chaque détail la matière qui lui con-

vient le mieux. Ce courant traverse toutes les disciplines et les continents. En architecture, le combat mené par Victor Horta illustre les forces et les faiblesses de l'Art nouveau. Jean Delhaye, un de ses apprentis, confie la formation dispensée par le maître. «Il fut question, dès les premières semaines, du problème d'une porte coulissante. De quoi cette porte sera-t-elle pourvue?» me demanda Horta. Devant ma réponse peu assurée, il enchaîna: «Vous allez, pour commencer, me dessiner en grandeur d'exécution la serrure, tout son mécanisme et indiquer la nature des matériaux indispensables à sa fabrication. Mon embarras était extrême. Sortant du service militaire, j'aurais pu, à la limite, dessiner les pièces internes d'un fusil. Mais représenter sur papier tous ces détails dépassait mes possibilités. Durant plusieurs jours, j'échafaudai divers tracés aussi peu constructifs qu'inadéquats. Finalement, je ne vis pas d'autre solution que celle de rendre visite à un quincaillier et de me procurer le modèle salvateur...» Delhaye estime que cet apprentissage ne correspond guère avec l'architecture du paraître. Bien plus tard, avec une certaine maturité créatrice, il comprend les motivations souterraines d'Horta et celles, de l'Art nouveau. «Il me donnait l'enseignement qu'il aurait aimé recevoir, l'approche des disciplines complémentaires de l'architecture. Cette lacune, il l'avait comblée par un travail acharné, consacrant une part importante des ses vingt heures d'activités journalières à l'acquisition d'un savoir proprement encyclopédique.»

Jusqu'à son dernier souffle, Horta tente de faire passer cette perception dans une modification globale de l'enseignement architectural. Il désire une formation artistique générale et non pas concentrée sur un aspect urbanistique. Ses confrères s'arrogent pour casser ce rêve. Les théories du Corbusier, bien plus tard, démoliront concrètement ses édifices. A Bruxelles, il ne reste plus qu'une poignée de ces réalisations que La Sept vous dévoile, en partie, dans ce documentaire.

La 7
20.00

La TSR publie hebdomadairement le relevé des vingt-cinq émissions les plus regardées dans nos cantons. Au premier rang de la semaine du 28 mai au 3 juin 1990 se situe, bien sûr, le TJ soir du 29 mai (30,9%). A quelques décimales suit «La vie est un long fleuve tranquille» (30,6%). La première émission française se remarque en huitième position. Il s'agit de «Zone rouge» (TF1-19,3%) qui passait pour la première fois sur petit écran. Sept autres produits tricolores, dont quatre de TF1, se classent dans ce palmarès «Panel Control».

ondes courtes

Tous les samedis, Michel Polac revient dans la petite lucarne. Entre 14 et 15 heures, sur FR3, l'animateur assure les destinées de «Spéciale Racines». Ce nouveau produit a pour but de «faire sortir du ghetto les émissions concernant les communautés d'origine étrangère de l'Hexagone.»

L'arrivée d'Hachette, à 22%, dans les finances de La Cinq, chamboule quelques données. Dès la rentrée, le magazine «Reporters» abandonne son rythme quotidien. En guise de «compensation», Patrick de Carolis, prend en charge deux nouvelles émissions hebdomadaires et mensuelles. Titres et contenu non déterminés. Ce que l'on sait avec précision, c'est le déficit journalier de La Cinq: 1 million de FF! Malgré toutes leurs déclarations péremptoires, les argentiers du privé n'arrivent pas à redresser la barre pour cet été...

FEMMES

pensée

Ceux qui vous conseillent de ne jamais vous tracasser pour de petites choses n'ont jamais eu l'occasion de dormir dans une chambre en compagnie d'un moustique.

K.C.

fair-play

Roland-Garros... c'est fini! Les mots anglais ont pullulé dans les commentaires: drive, lob, smah, etc. Vous qui fréquentez les courts, n'oubliez pas fair-play! Maîtrisez toute mauvaise humeur: ne lancez pas des regards furibonds à votre partenaire quand il accumule les fautes de service, ne gesticulez pas, ne jurez pas, n'envoyez pas votre raquette en l'air (à la manière inélégante de certains champions!) lorsque vous venez de rater une balle très facile. Ayez surtout le triomphe modeste et n'oubliez pas de serrer la main à vos adversaires après la partie et si vous avez perdu... gardez le sourire!

Belles et bonnes dents

Récemment, nous avons parlé des soins à accorder à nos dents pour les garder en bonne santé. Voici la fin de leur carnet d'entretien.

A 6 ans: inutile de lui interdire les sucreries. Le sucre est dangereux s'il stagne dans la bouche, car les bactéries le transforment en acide. Il est plus nocif de grignoter sans cesse des bonbons sans se laver les dents que d'en manger tout un sachet et de laver les dents après...

Le bon truc: offrez-lui une brosse à dents repliable qu'il gardera sur lui en permanence. Faites-lui faire le test de la plaque dentaire: ce colorant laisse des traces sur les dents partout où elles ont été mal nettoyées et indique où il faut porter ses efforts. Un jeu spectaculaire, amusant et nécessaire! Pour les adultes, le brossage après chaque repas est à compléter d'un nettoyage des espaces interdentaires avec un fil, des brossettes ou un jet hydro-pulseur. A tout âge, il faut changer de brosse à dents environ tous les deux mois.

Le maquillage «défatigant»

Avoir les joues roses, c'est bien, mais il est bon aussi d'observer quelques règles de maquillage pour avoir l'air reposé. Surtout, pas de faux bronzage, de fond de teint trop foncé, mais un ton beige proche de votre teint. Evitez de trop poudrer, un nuage sur la ligne médiane du visage suffit. Posez votre blush et ajoutez-en un peu sur les paupières en guise d'ombre. Pas trop non plus de bleus, verts ou marrons trop vifs qui durcissent les traits. Sur les cils un mascara brun ou bleu nuit sera plus doux que le noir et, sur les lèvres, ne portez qu'un brillant coloré.

Pour vos haies...

Comment choisir un appareil pour les tailler? La première question à poser est: quel type de haies devez-vous entretenir? Le choix d'un appareil dépend de la dureté des rameaux à couper et de la longueur de la plantation. Pour les arbustes au bois tendre coupés régulièrement (bordure de buis, lavande, romarin, fusain, troène) un taillis-haie à batterie est suffisant, mais seuls les plus puissants sont satisfaisants. Pour une haie plus importante, le taille-haie électrique sera plus efficace à condition d'avoir une prise de courant à proximité! Pour la maniabilité: les modèles ayant des lames de part et d'autre de la barre de coupe permettent de travailler dans un mouvement de va-et-vient.

Pour la sécurité: le frein de lames stoppe leur mouvement dès que la gâchette est lâchée. Pour l'efficacité enfin, préférez les modèles dits à double action, cela signifie que la lame et la contre-lame sont mobiles et affûtés des deux côtés.

Filets de dorade aux courgettes

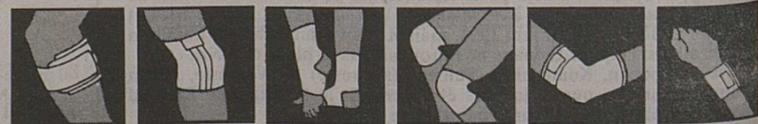
Recette calculée pour quatre personnes

4 tomates	peler, épépiner, concasser
4 courgettes	couper en rondelles fines
4 oignons blancs	éplucher, couper en quatre, faire cuire avec les courgettes à la vapeur, en faire un lit dans un plat allant au four
4 filets de dorade (800 g)	les placer sur les légumes
sel, poivre, curry	saupoudrer
le jus d'un citron	arroser, mettre au four pour une quinzaine de minutes après avoir parsemé le plat avec les tomates concassées
basilic haché	parsemer le plat, servir très chaud avec des pommes vapeur ou un riz blanc.

Recette très savoureuse, pauvre en calories mais riche en éléments nutritifs importants.

Protéger et soigner

Quelle joie de pouvoir pratiquer une ou plusieurs disciplines sportives! Mais il arrive inévitablement que ce plaisir soit terni par quelques petits pépins! Des blessures sans gravité heureusement mais qui nécessitent des soins spécifiques. Désormais, le sportif amateur a à sa disposition des produits médicaux testés, pour la prévention des accidents. Le programme Federa Sport propose des chevillères, des genouillères, des bandages pour l'épicondylite, des coudières, des bandes auto-adhésives dont la fabrication est soumise à des contrôles sévères effectués par des médecins chevronnés. Leur matière première est de tout premier ordre, le tissu est élastique sans couture, durable et ferme, les bords sont lisses et renforcés, ils ne s'enroulent et ne s'effilochent pas. Mieux vaut prévenir que guérir, en l'occurrence c'est maintenant plus facile!



LA RUBRIQUE DE MARIA GESSLER



10.05 Demandez le programme!
10.10 Viva
 Les architectes de la bande (dessinée).
11.00 Miami Vice
 La grande croisade.
11.45 La petite maison dans la prairie
 Tricherie.
12.35 T.J.-Mondiale
 Reflets des matches du jour précédent.
12.45 T.J.-midi
13.15 Dona Beija
13.35 Côte ouest
 Le prix à payer.

14.25 Jocelyn

85' - France - 1951.
 Film de J. de Casembroot.
 D'après Alphonse de Lamartine.
 Avec: Jean Desailly, Simone Valère.

15.50 Chansons à aimer
 Guy Marchand.

16.10 L'ami des bêtes
 Le chien de Julia.
 Avec: Siegfried Wischniewski, Marion Kracht.

17.00 Bronzez, les nounours!
 Les Tifous.
 Nelly la petite souris: Les dents de la rivière.
 Lucky Luke: Dalton City.

17.45 Shérif, fais-moi peur!
 La mafia dans la course (2).

DRS
 18.25-18.50 Cyclisme.
 Tour de Suisse.
 Aarau-Bâle.
 Commentaire: Bertrand Duboux.

18.35 Top models

19.00 Journal romand

19.20 24 paquets
 Présentés par Olivier Grandjean.

19.30 T.J.-soir

20.05 Tell quel
 Catholiques suisses: la crise.
 A la suite de la nomination par le Vatican de Mgr Wolfgang Haas comme évêque de Coire, le catholicisme suisse connaît une crise profonde.

20.30 Plus vite que le vent



Film de Walter Grauman. Avec: Steve Guttenberg, Mark L. Taylor, Barbara Barrie, Randy Quaid.

22.05 T.J.-nuit

22.25 Coluche: un pour tous, tous pourris!
 Une sélection des meilleurs sketches où Coluche, avec sa salopette et son nez rouge, égratigne les politiciens de tous bords.

23.15 Fans de sport
 Football: Championnat du monde.

0.00 Vidéomania
 Magazine de la vidéocassette.
 0.10-0.15 Bulletin du télétexte

TSI
 Championnat du monde de football.
 16.45-18.45 Autriche-Tchécoslovaquie.
 Commentaire: Roger Félix.
 En direct de Florence.
 20.45-22.45 Allemagne-Émirats Arabes Unis.
 Commentaire: Pierre Tripod.
 En direct de Milan.



6.00 Méaventures
 Le signal d'alarme.
6.30 Le club Mini
7.20 Avant l'école
8.25 Téléshopping
9.00 Haine et passions
9.40 Drôles d'occupations
10.35 Méaventures
11.00 Histoires d'amour: Passions
11.25 Jeopardy
11.55 Tournez... manège
12.30 Le juste prix
13.00 Journal - Météo
13.35 Les feux de l'amour
14.30 La Clinique de la Forêt-Noire
15.15 Tribunal

15.45 La chance aux chansons

Paris Dancing.
 Invités: Mickey Peguri, Stéphane Chomont, Pierre Provence, Michel Pruvost (accordéon), Gil Roman, Aimable (accordéon).

16.15 Vivement lundi!

16.40 Club Dorothée

17.05 21 Jumpstreet

17.55 Hawaii, police d'Etat
 Croisière pour un tueur.

18.50 Avis de recherche

18.55 Santa Barbara

19.25 La roue de la fortune

19.55 Pas folles les bêtes

20.00 Journal
 20.25 Météo - Tapis vert.

20.35 Avis de recherche

Les meilleurs moments de la Une avec Jean-Pierre Foucault, Patrick Sébastien, Christophe Dechavanne, Christian Morin, Bernard Montiel, Patrick Roy, Pascal Sevran, Philippe Risoli, Stéphane Collaro qui évoquent le passé et le futur proche.
 Variétés: Johnny Hallyday, Patrick Sébastien, un clip de Jean Roucas, Eros Ramazzotti, Le cirque du soleil, Vanessa Paradis, Hervé Vilard, Lagaf, Jean-Pierre Mader.

22.35 Football
 Coupe du monde: RFA-Émirats arabes unis, premier tour, en différé de Milan.

0.20 Club Mondiale 90

0.45 TF1 dernière

1.05 Mont Royal

1.50 Info revue

2.50 Cogne et gagne

3.40-4.10 Histoires naturelles

FS 1 - Autriche

9.00 Nachrichten 10.00 Schulfernsehen 10.30 Die Über-Sinnliche 12.15 Erdöl 13.00 Aktuell 13.55 Trickkiste 14.10 Ein Geschenk des Himmels 16.20 5 x ich und du 16.35 Hits und Tips 18.30 Die Hausmeisterin 19.30 Zeit im Bild 20.00 Kulturjournal 20.15 Eurocops 21.20 L. A. Law 22.20 Trailer 22.50 Verrat im Fort Bravo 0.25 Aktuell 0.55-1.00 Nachrichten

RAI - Italie

7.00 Unomattina 9.40 Santa Barbara 10.30 TG1-Mattina 11.00 Kennedy 12.30 Zuppa e nocciole 13.30 Telegiornale 14.00 TG1-Mondiale 15.00 Parola e vita 16.45 Big! 18.00 Cuori senza età 18.40 Santa Barbara 19.45 TG1-Mondiale 20.00 Telegiornale 20.40 Gli avventurieri della città perduta 22.20 Telegiornale 22.30 Il sogno, il mito 0.00 TG1-Notte 0.30 TG1-Mondiale 0.45 Io e il Mondiale 1.00 Oggi al Parlamento

Télécinéromandie

13.00 Coupe suisse de Scrabble 13.30 Soap 14.00 Fatal Beauty 104' - USA - 1988 Film de Tom Holland. 15.45 Dessins animés 16.45 Emeute au lycée 18.45 Captain Power 19.10 Coupe suisse de Scrabble 19.35 Soap 20.05 Ciné-journal suisse 20.15 Un débutant à Hollywood 95' - USA - 1980. Film de Jerry Paris. 21.50 Capital City 22.40 Baby Boom 106' - USA - 1987. Film de Charles Shyer. 0.25 Tattoo 2.10 Maximum Security



6.30 Télématin
 Présenté par William Leymergie, en direct de Carthage. Journaux à 7.00, 7.30 et 8.00.
8.30 Amourusement vôtre
8.55 Tout, tout, tout sur A2
9.15 Matin bonheur
11.30 Top models
13.00 Journal - Météo
13.40 Falcon Crest

14.05 Les enquêtes du commissaire Maigret

Téléfilm.
 Maigret et le pendu de Saint-Pholien.
 Avec: Jean Richard, Xavier Gélin, Michel Blanc, Patrick Bouchitey, Jean-Claude Dauphin.
 Au buffet d'une gare, un homme remplace la valise d'un passager avec une autre identique. Le voleur est le commissaire Maigret. La valise contient un complet veston ensanglanté, mais d'un sang datant de plus de dix ans.

15.35 Après-midi show

17.00 Des chiffres et des lettres

17.25 Giga

18.30 L'homme qui tombe à pic

19.25 Dessinez, c'est gagné!

19.59 Journal

20.30 Partir à deux

20.38 INC
 Numéro pratique: le guide des vins.

20.40 Le déserteur

6 et fin. Téléfilm réalisé par Gérard Mordillat. D'après une nouvelle de Jean Giono. Avec: Jean-Claude Adélin, Jean-Pierre Bisson, Chr. Pascal.
 Un jeune peintre s'engage dans la Légion étrangère à la suite d'une déception sentimentale.

21.35 Apostrophes
 Magazine présenté par Bernard Pivot.
 Thème: Vive les écrivains!
 Invités: Mario Vargas Llosa (sous réserve): Eloge de la marâtre (Gallimard).

22.55 Edition de la nuit - Météo

23.15 La punition

Film de Jean Rouch. Avec: Nadine Ballot, Landry, Jean-Claude Darnal.
 0.35 Fin.



6.00 Le journal permanent

7.30 Matinée sur La5
 Les aventures de Claire et Tipoune. Charlotte. 9.20 Un juge, un flic. 10.20 La vallée des peupliers. 11.00 Tendresse et passion. 11.30 Public. Rubriques: gourmand. 12.00 Le midi pile. 12.05 Public.

12.30 Journal images

12.35 Duel sur La5

13.00 Le journal

13.35 Arabesque

14.30 Soko, brigade des stup

15.25 Baretta

16.26 Youpi, l'école est finie

17.00 Football
 Autriche-Tchécoslovaquie.

18.50 Journal images

19.00 Reporters

19.45 Le journal

20.30 Drôles d'histoires

20.40 Sur les lieux du crime: Mort suspecte
 Téléfilm de John Llewellyn Moxey.
 Avec: Lauren Hutton, Ben Murphy.

22.30 L'inspecteur Derrick

23.30 Soko, brigade des stup

0.00 Le minuit pile

0.10 Les polars de La5

0.10 Soko, brigade des stup (suite). 0.20 Un juge, un flic. 1.20 La vallée des peupliers. 1.50 Tendresse et passion. 2.15 Voisin, voisine. 3.10 Le journal de la nuit. 3.45 Voisin, voisine. 4.40 Tendresse et passion. 5.05 Voisin, voisine. 6.05 Tendresse et passion.



8.00 Continentales
 8.00 Racines. 8.30 Euro-journal. 9.25 Connaissances. 10.25 Victor. 10.40 Le chemin des écoliers.

10.55 Le chemin des écoliers

11.20 Archives-mémoires

11.53 Espace 3 entreprises

12.00 Toutimage

13.00 Télé pour, télé contre

13.30 Regards de femme

14.03 Carré vert

14.30 Portrait

15.03 Mountbatten, le dernier vice-roi

16.05 Télé-Caroline

17.10 Tom Sawyer

17.55 Moliérissimo

18.03 C'est pas juste

18.30 Questions pour un champion

19.00 Le 19-20

20.05 La classe

20.35 Thalassa

Bora Bora. Réalisation de Jean Loiseau et Jacques Boulon.
 Située à 250 km de Tahiti, l'île de Bora Bora a la réputation d'être la plus belle des îles de Polynésie. Aujourd'hui, Bora Bora est avant tout un haut lieu de tourisme de luxe.

21.35 Spécial regards de femme

22.35 Soir 3

23.05 Faut pas rêver

0.00 Carnet de notes

0.20-1.25 Aventure de l'esprit



6.00 Boulevard des clips

Avec: 9.05 Infoprix. 9.10 Boulevard des clips. 10.05 M6 boutique. 10.20 Boulevard des clips. 11.35 Les aventures de Tom Sawyer. 12.05 Dis donc papa.

12.30 Les routes du paradis

13.25 Cosby Show

13.55 Dynastie

14.45 Maîtres et valets

15.35 Boulevard des clips

17.15 M6 info

17.25 L'homme de fer

18.15 L'ami des bêtes

19.00 Aline et Cathy
 Le retour de Ted.

19.25 Dis donc papa

19.54 6 minutes

20.00 Cosby Show
 Danse mania.

20.30 Spécial Magnum: A chacun sa méthode
 Téléfilm de Peter Gane.

22.10 Clair de lune
 Un veuf pas ordinaire.

23.05 Les années coup de cœur

23.30 Avec ou sans rock

0.15 6 minutes

0.20 Dazibao

0.25 Capital

0.30 Sexy clip

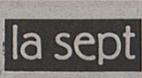
1.00 Boulevard des clips

2.00 Les nuits de M6

2.00 M6 aime. 2.50 Culture pub remix. 3.15 Parcours santé. 3.40 M6 aime. 4.30 Les aventures de Tom Sawyer. 5.00 Culture pub remix. 5.30 Patricia Kaas. 6.00 Boulevard des clips.



La Cinq - 20 h 40 - Sur les lieux du crime: Mort suspecte.



14.30 Italien 15.00 Les années sandwiches Film de Pierre Boutron. 16.40 La combine de la girafe Court métrage. 17.00 Chronique de France Le ciel et la terre. 19.00 Joséphine en tournée ou la comédie des comédiens 19.30 Les instruments de musique et leur histoire La guitare espagnole. 20.00 Musée d'Orsay L'Art nouveau. 21.00 Le dialogue des carmélites Réalisation de Georges Bernanos. Mise en scène de Gildas Bourdet. 23.15-0.00 Le rêve de Paris Réalisation de Johannes Flütsch et Thomas Tanner

TV5

16.05 TV5 infos 16.15 Envoyé spécial 17.15 La chance aux chansons 17.45 Cuisinez avec... Soupe de fruits de mer à la crème de safran. 18.00 Des chiffres et des lettres 18.20 Félix et ci-boulette 18.50 Club TV5 19.00 Epona 19.30 TV5 infos et météo 19.40 Autant savoir 20.00 Business News 21.00 Styles Spécial Fernando Botero. 22.00 Journal et météo 22.35 La vie de famille Film de Jacques Doillon. 0.10-0.35 Le divan Henri Chapier reçoit Marie-France Pisier, actrice

Suisse alémanique

12.40 Italia '90 12.55 Tagesschau 13.00 Auf der Flucht 11/21. Wolf im Schafspelz. 13.45-15.30 Nachschau am Nachmittag 16.05 Tagesschau 16.10 DRS nach vier 16.55 Kinder- und Jugendprogramm 17.55 Rudis halbe Stunde 18.25 Rad: Tour de Suisse 18.55 DRS aktuell 19.30 Tagesschau - Sport 20.05 Rally 21.00 Die Freitagstrunde 22.10 Tagesschau 22.30 Nina Corti tanzt spanische 22.55 Italia '90 DRS-WM-Magazin 23.25 Der Bulle und das Mädchen 0.55 ca. Nachtbulletin

Suisse italienne

17.30 Il cammino della libertà 93. Sceneggiato. 18.10 Per i bambini Il dottor de soto. 18.30 Questo è cinema Per i ragazzi. Oggi: Charlot operatore di Charlie Chaplin. 18.50 Italia '90 Doppia partita quizz. 19.00 Attualità sera 19.45 Telegiornale 20.20 Un animale ad ogni costo L'ultima tigre. 21.25 I trii gumbat Teatro dialettale. Regia di Eugenio Plozza. 22.40 TG sera 23.05 Italia '90 0.00-0.05 Aurelia Film di Giorgio Molteni. 1.30-1.35 Teletext notte

ARD - Allemagne 1

9.00 Heute 9.03 Unter der Sonne Kaliforniens 9.45 T'ai chi chuan Der Mensch (4) 10.00 Heute 10.03 Unter deutschen Dächern 10.50 ARD-Ratgeber 11.00 Heute 11.03 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft ZDF-WM-Studio Rom. Wiederholung der Spiele vom Vortag. 12.55 Presseschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin Mit Heute-Nachrichten. 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Sesamstrasse 14.30 Die Geheimnisse von Paris 3/5. Fernsehserie. 15.30 Tagesschau 15.35 Salar, der Lachs 16.25 Kleine Unterbrechung 16.30 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft Italia 90 Österreich-Tschechoslowakei 20.00 Tagesschau 20.15 XIV. Fussball-Weltmeisterschaft Italia 90 Bundesrepublik Deutschland-Vereinigte Arabische Emirate 23.15 Tagesthemen 23.45 Ein Alibi zerbricht Österreich - 1963. Spielfilm von Alfred Vohrer. Mit Ruth Leuwerik. 1.20 Tagesschau 1.25-1.30 Nachtgedanken

ZDF - Allemagne 2

9.00-13.45 ARD-ZDF Vormittagsprogramm 13.45 EURO 14.15 Kora Terry Mit Marika Röck. 16.00 Heute 16.05 Die Nordlichter Von der Waterkant an den Bodensee 16.50 Zauberwelt Origami 17.00 Heute Anschl. Aus den Ländern 17.15 Tom und Jerry 17.40 Die Schwarzwaldklinik 18.35 Bugs Bunny zum 50 19.00 Heute 19.30 Auslandsjournal 20.15 Eurocops In tiefer Nacht 21.07 Showfenster 21.45 Heute-Journal 22.10 Aspekte Berlin 23.25 Frühling einen Sommer lang 1.05 Heute



Info pile toutes les heures (sauf à 13.00 et 18.00) et 6.30, 7.30 et 8.30.

- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.
- 6.00 Journal du matin.
- 6.15 Levez l'info.
- 6.25 Bulletin routier.
- 6.30 Journal des régions et titres de 7.00.
- 6.43 Levez l'info, l'auditeur du jour.
- 6.50 Journal des sports.
- 6.58 Minute œcuménique.
- 7.36 Juste avant l'école.
- 7.38 Levez l'info, la question du jour.
- 7.44 Levez l'info, le jeu du vrai ou faux.
- 7.55 Bloc-notes économique.
- 8.25 Jean-Charles en liberté.
- 8.35 Cours des monnaies.
- 8.36 A l'affiche.
- 8.40 Les dernières nouveautés du disque.
- 9.05 Petit déjeuner. En direct du Festival international de la BD à Sierre.
- 10.05 5 sur 5. En direct du Festival international de la BD à Sierre.

Sur OM (ondes moyennes) unique-ment: 10.05-12.00 La vie en rose.

- 11.00 Bulletin boursier.
- 12.05 SAS (Service assistance scolaire).
- 12.20 Le bras d'humeur.
- 12.30 Journal de midi.
- 12.50 Le cahier des spectacles.
- 13.00 Annoncez la couleur
- 14.05 Natfle... vous êtes viré!
- 15.05 Objectif mieux vivre!
- 16.05 Ticket chic.
- 16.30 Les histoires de la musique.
- 17.05 Zigzag.
- 17.30 Journal des régions.
- 18.00 Journal du soir.
- 18.15 Journal des sports.
- 18.25 Revue de la presse suisse alémanique.
- 18.30 Rappel des titres et page magazine.
- 19.05 Baraka. En direct du Festival international de la BD à Sierre.
- 22.05 Les cacahuètes salées, en direct du Festival Jazz Parade au Grand-Lancy/GE.
- 0.05-6.00 Relais de Couleur 3.



Info pile à 6.00, 7.00, 8.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 et 24.00

- 0.05 Notturmo.
- 6.10 env. Matin pluriel. Aubade.
- 6.4

VEYSONNAZ

Siège de la coupe du monde de ski

GÉRARD BERREBI

(ancien gérant du Mayen-de-l'Ours)

vous invite cordialement à l'occasion de la réouverture du café-restaurant

LA TANNIÈRE A VEYSONNAZ

Tél. (027) 27 16 32.

Le verre de l'amitié vous sera offert aujourd'hui vendredi 15 juin 1990, dès 18 h

AMBIANCE

Bienvenue à toutes et à tous

LIQUEURS
BURO FILS
DEPUIS 1895
GRANGES
Tél. 027/58 27 27

PROVINS
VALAIS

DISTILLERIE
Coudrayfrères
Rue des Casernes - SION
Tél. (027) 31 35 65

Pour la nouvelle salle de bains de vos rêves,
une seule adresse: Troesch.



027/55 37 51

TROESCH
SUISSE

CUISINES ET SALLES DE BAIN

Exposition, conseil et vente - Troesch SA, Route de Sion 44-46, 3960 Sierra.

M. Hereba

Je vous aide à résoudre tous vos problèmes d'amour, affection retrouvée, désenroulement, mariage, complexe physique et moral, protection assurée contre tout danger, examens, concours, vente, commerce, chance aux jeux ou si vous cherchez un emploi. Travail sérieux efficace, très rapide.
Tél. (023) ou (0033) 50 26 59 29.

18-527451

Traverses de chemin de fer

Pavés, dalles, etc. Livraison sur place, favorable.

Tél. (037) 63 22 32.

17-533819

ANNE FLORÉAL Tarologue

Votre situation réelle et comment elle va se développer.

Tél. (021) 38 40 86.

22-536366

LE CAMPING c'est OH! BONHEUR!

Place du Midi 50 Sion

Emprunt en francs suisses



République d'Autriche

Emprunt 1990 de fr.s. 300 000 000 en deux tranches

Les emprunts en circulation de la République d'Autriche sont assortis par Standard & Poor's et Moody's du rating «AAA» respectivement «Aaa»

Les instituts soussignés offrent cet emprunt en souscription publique jusqu'au

21 juin 1990, à midi

Modalités essentielles de l'emprunt:

Tranche A de fr.s. 150 000 000

Taux d'intérêt:
7 1/8 % p.a.

Prix d'émission:
101,75% + 0,3% timbre fédéral de négociation

Durée:
12 ans au maximum

Echéance finale:
4 juillet 2002

Possibilités de remboursement anticipé:
à partir du 4 juillet 1999 à 101,50% (avec primes dégressives de 0,5% annuellement) par dénonciation anticipée avec préavis d'au moins de 60 jours.

Numéro de valeur:
423.650

Tranche B de fr.s. 150 000 000

Taux d'intérêt:
7 1/8 % p.a.

Prix d'émission:
101,50% + 0,3% timbre fédéral de négociation

Durée:
15 ans au maximum

Echéance finale:
4 juillet 2005

Possibilités de remboursement anticipé:
à partir du 4 juillet 2000 à 101,50% (avec primes dégressives de 0,25% annuellement) par dénonciation anticipée avec préavis d'au moins de 60 jours.

Numéro de valeur:
423.651

Tranche A et Tranche B

Libération: 4 juillet 1990

Cotation: La cotation sera demandée aux bourses de Zurich, Bâle et Genève.

Impôts: Tout paiement d'intérêts, de capital et d'une prime éventuelle s'effectue sans déduction d'impôts, taxes ou droits présents ou futurs, prélevés à la source.

Une annonce de cotation paraîtra le 19 juin 1990 en français dans le «Journal de Genève» et en allemand dans les «Neue Zürcher Zeitung» et «Basler Zeitung». En outre, à partir du 19 juin 1990, un prospectus détaillé sera à disposition auprès des instituts soussignés. Valables sont les modalités détaillées dans le prospectus d'émission.

Crédit Suisse	Union de Banques Suisses	Société de Banque Suisse
Banque Populaire Suisse		Banque Leu SA
Banques Cantonales Suisses		Groupement des Banquiers Privés Genevois
Banque Julius Baer & Cie SA		Banque J. Vontobel & Cie SA
Rahn & Bodmer		Wegelin & Co.
Banque Sarasin & Cie		PBZ Privatbank Zurich
Banque Hofmann SA	Banque Cantrade SA	Banque Suisse de Crédit et de Dépôts
BSI-Banca della Svizzera Italiana		Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse
La Roche & Co.	Banque Privée Edmond de Rothschild S.A.	CBI-TDB Union Bancaire Privée
Deutsche Bank (Suisse) SA	Commerzbank (Suisse) SA	Dresdner Bank (Suisse) SA

ISOL-TOUT SA

VOTRE ISOLATION NOTRE PASSION

1964 CONTHEY Tél: 027/366442

Natel C

(livrable du stock)

roadstar
MOBILE COMMUNICATION

dès Fr. **2150.-** Leasing Fr. 55.- par mois
complet avec main libre

ALEX ET ROGER SAVIOZ
Auto-électricité
Bourgeoisie 17 - 1950 SION
Tél. (027) 22 57 16

FUST CUISINES

DORINA M 8955.-

Appareils et montage incl.

Cuisine stratifiée. Appareils encastrables de marque ELUX: lave-vaisselle BW 310 I, cuisinière EH L-20-4, jeu de plaque ELUX KP, réfrigérateur Miele K 315 I, évier Franke et hotte ELUX.

Le Service FUST

- En permanence, cuisines d'exposition à prix coutant
- Garantie de 5 ans sur les meubles
- Rénovation prise en charge
- Offre immédiate par ordinateur, en fonction de des désirs
- Grand choix d'appareils de toutes marques

Appelez-nous pour venir d'un entretien avec un de nos spécialiste.

FUST

ELECTROMENAGER CUISINES/BAINS LUMINAIRES

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 23 13 44
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 25 11
Lausanne, Grand-Pont 2 021/ 23 65 16
Etoy, Centre de l'Habitat 021/807 38 78

ÉDUCATION

Les enfants sur la route

Les petits ne sont pas des adultes en miniature. Leurs perceptions visuelles, spatiales et acoustiques sont différentes, et leurs réactions parfois imprévisibles. Pour diminuer le nombre d'accidents de la route, qui ont des conséquences souvent tragiques, le Bureau suisse de prévention des accidents lance une campagne d'information destinée tant aux parents qu'aux automobilistes.



Une règle d'or

En ce qui concerne l'environnement familial, les parents devraient entraîner leurs enfants à participer à la circulation dès leur plus jeune âge. Divers exercices, répétés le plus souvent possible, peuvent déclencher des automatismes qui se révéleront précieux lorsque l'enfant se retrouvera seul sur le chemin de l'école.

Il faut se souvenir, en premier lieu, que le petit enfant a un champ visuel beaucoup plus restreint que l'adulte vu sa taille, qu'il n'est pas capable d'évaluer la vitesse d'une voiture, et qu'il ne s'arrête pas forcément si on l'appelle. De sorte qu'il ne faut pas se fier aux connaissances des signaux et des règles de circulation qu'il a pu acquérir.

Il importe donc que l'enfant assimile une devise qui peut se résumer ainsi: «Attends, regarde, écoute, avance!»

Avec ou sans stationnement

Pour appliquer cette règle d'or, les parents choisiront d'abord comme terrain d'exercices une rue peu fréquentée, sans autos parkées en bordure. Puis, lorsque le petit maîtrisera parfaitement la leçon – il faudra la répéter souvent, à chaque occasion – les adultes aborderont l'étape suivante: une route calme, bordée de voitures parkées. A ce moment-là, l'enfant devra apprendre à se glisser entre les véhicules à l'arrêt jusqu'à ce qu'il puisse observer le trafic. Il lui faudra retenir qu'il y a une «ligne de sécurité» à ne pas dépasser, et d'où il pourra appliquer les quatre principes déjà énoncés.

Gare à la sortie de l'école

A partir de l'âge scolaire, les enfants seront appelés, à un moment ou un autre, à se

trouver seuls dans la circulation. C'est pourquoi le trajet maison-école doit être minutieusement préparé à l'avance. A cette occasion, les parents entraîneront leur petit à emprunter les passages cloutés ou munis de signaux et les sous-voies. L'enfant devant se souvenir que la sécurité vaut bien un petit détour.

Tous ces exercices tendent à ce que l'enfant réagisse de façon adéquate en dépit des différentes pressions qui ne manqueront pas de s'exercer sur lui lorsqu'il sortira de l'école. Un besoin de mouvement modéré, un jeu absorbant, un souci, une tendance à rêver, sont autant de facteurs qui représentent un danger potentiel...

D'autres yeux, d'autres oreilles

Les automobilistes, de leur côté, circuleront également en ville avec quelques points de repaire à la mémoire. Ils n'auront garde d'oublier que les enfants, du fait de leur taille, perçoivent les véhicules arrivant latéralement bien plus tard que les adultes, tandis qu'ils sont eux-mêmes invisibles pour les conducteurs. Ils se souviendront aussi que les enfants ont de la peine à estimer les distances et les vitesses, et que, jusqu'à 7 - 8 ans – une moyenne, tous les enfants ne se développent pas au même rythme – ils ne prennent pas vraiment garde à ce qui se passe sur leur gauche...

Autre particularité enfantine: la localisation des bruits est très approximative. Un coup de klaxon ne donnera pas forcément les résultats escomptés. Et puis, ce n'est qu'à 9 ans que l'enfant acquiert le temps de réaction d'un adulte. Dans une situation inattendue,



un petit enfant de 3 ans met trois secondes à réaliser le danger.

Prudence et douceur

Si les conducteurs se mettaient à la place des enfants, et s'ils faisaient preuve de prudence dès qu'ils aperçoivent des gosses au bord de la route, les accidents seraient certainement réduits. Par ailleurs, les parents limiteront les risques au minimum en inculquant à leurs enfants un comportement juste. Cependant, la peur étant mauvaise conseillère, il sera préférable d'entraîner l'enfant en douceur, sans stress. Mieux vaut le mettre en confiance, en le préposant comme guide sur un parcours inconnu de lui, et en le corrigeant au besoin.

F. L.

J E U X

Deux pour un

- 1 I T E + F A D E = [] [] [] [] [] []
- 2 I D E + D A M E = [] [] [] [] [] []
- 3 D A I S + P A O N = [] [] [] [] [] []
- 4 C O D E + P U R E = [] [] [] [] [] []
- 5 T R E S + D U R E E = [] [] [] [] [] []
- 6 C H E R + C O R D E = [] [] [] [] [] []
- 7 D U R E E + M A N G E = [] [] [] [] [] []
- 8 D E F E T + R I C I N = [] [] [] [] [] []

Nous vous proposons huit groupes de deux mots. Assemblez les lettres qui les composent, regroupez-les et vous aurez la possibilité de former de nouveaux mots qui auront tous la même particularité: ils débutent par la même lettre, le D. Nos solutions évitent les pluriels et les formes verbales conjuguées. Solution quelque part dans ce journal.

Jean-Mary Monnay

BD Calvin et Hobbes



La corde de sol

Marie-Thérèse Labat

© Sciaky Presse

FEUILLETON

– Vous voyez juste. Elle vous aimait toujours et n'aurait pas parlé. J'en veux pour preuve la manière dont elle a posé les questions à Dany Vernier. De crainte de vous nuire en détruisant votre alibi elle n'a pas demandé carrément: «Avez-vous vu le visage de Liz Stone? Était-elle réellement sur ce lit?» mais quelque chose comme: «Quel aspect a une personne étranglée? Mrs Stone était-elle très défigurée?» De toute manière la réponse lui apprenait ce qu'elle désirait savoir.

– Quand Kay est venue me trouver, je n'ai pas été menaçant. Sous prétexte que nous serions plus tranquilles pour parler, je l'ai entraînée à la piscine où il n'y avait plus personne. Je voulais, lui avais-je dit, lui fournir des explications, faire une sorte de confession. Je l'ai assommée et jetée à l'eau.

– Mais pourquoi, demanda Maxwell, avoir tué Liz Stone de si bizarre façon, avec une corde de violon? Pour rejeter les soupçons sur Gary Forster, le musicien?

– Oui, peut-être, d'une part. Mais surtout parce qu'elle m'avait dit il y a bien des années: «Jimmmy, je t'aimerai toujours. Telle une corde de violoncelle je vibrerai sous tes doigts et je chanterai ton amour jusqu'à mon dernier jour.» Cette phrase-là, à laquelle j'avais cru, elle devait la payer. C'est fait.

Ainsi donc, ils s'étaient torturés à mort. L'un pour l'autre, à la fois victime et bourreau.

Il se tourna vers Diane.

– Je crois que je ne pouvais plus aimer. Mais je veux que vous sachiez une chose: si une femme avait pu me faire renaître à l'amour, c'eût été vous Dany.

Gregory fronça ses noirs sourcils et prend un regard très Aigle-noir-qui-ne-veut-pas-qu'on-touche-à-sa-squaw.

– Monsieur le Français, vous avez du génie, claironne l'infirmière. Embrassez-moi, Diane, et oubliez ce que j'ai dit.

La vieille dame commença à nager dans la jubilation. Plus de prison pour son petit-fils mais un mariage! Et quel roman à raconter à ses amies!

Il y a un moment un peu délicat après le départ de Jim Rush, emmené par les policiers, quand chacun se met à considérer le changement de situation de Dany dans la maison.

– Je vais faire transporter vos affaires dans la chambre d'amis, ma chère, dit Edwina, pratique. Je ne pense pas que vous souhaitiez occuper les appartements de Liz immédiatement?

– Non, certes! Je demanderai à Gregory de bien vouloir en changer l'ameublement et la décoration.

– Entendu, chérie. Vous avez carte blanche.

Alors s'éleva la voix chevrotante et navrée de la cuisinière: – Je suis bien heu'euse pou' vous, Dany, je veux di'e Maême. Mais il faut que je pa'te. Il ne se'ait pas convenable que je 'este, vu que j'ai été la cama'ade de la nouvelle maême G'ego'y. Ce se'ait gênant pou' elle de me commander, à p'ésent.

– Non, pas du tout, ma chère Lili. Amies nous sommes, amies nous resterons. Tout le monde perdrait l'appétit dans cette maison sans votre excellente cuisine. Je suis sûre que c'est l'avis de ma future belle-mère.

– Certainement, certainement, susurre Edwina. Au lieu de partir, trouvez-moi donc une parfaite femme de chambre, Lili.

A cet instant précis, John, qui se contenait à grand-peine depuis un bon moment, éclata enfin:

– Il vous faudra me remplacer aussi. Je m'en vais! Des maisons où les maîtres assassinent et où une femme de chambre devient patronne, on ne voit pas ça en Angleterre, Dieu merci! Je retourne à Londres. Que ces dames et Monsieur veuillent bien m'excuser mais je n'assurerai pas mon service une minute de plus.

Et, dressant le menton, il sortit avec dignité.

FIN

KADETT



Kadett LS 5 portes, Fr 17'650.- avec nouveau moteur 1.4i, 1388 cm³ (catégorie de primes d'assurance avantageuses).
Egalement disponible en version 3 ou 4 portes. ABS en option.

Complices. L'amitié naît de la complicité. Et l'OPEL Kadett est une complice qui vous accompagne fidèlement au fil des jours. Sa ligne est à la fois compacte et élégante, tandis qu'à l'intérieur, elle se montre accueillante et spacieuse. Cependant, elle ne manque pas de tempérament : moteurs puissants et souples (1.4i, 1.6i, 2.0i, 2.0i 16V, 1.5TD ou 1.7D), traction avant et boîte 5 vitesses. Richement équipée, sobre et économique, elle vous attend pour sceller un pacte d'amitié. En toute complicité.

Look at Opel now!

OPEL 

LE N° 1 INCONTESTÉ EN SUISSE.



UNE MARQUE DE GENERAL MOTORS, PREMIER CONSTRUCTEUR MONDIAL

Sion: Garage de l'Ouest; **Aigle:** Garage-Carosserie Roger Gailloud; **Monthey:** Centre Opel; **Martigny:** Garage du Simplon Martigny S.A.; **Sierre:** Atlas Sierre S.A.

et les distributeurs locaux à: **Aproz:** Garage FIPA; **Ardon:** Garage Gérard Papilloud; **Ayent:** Garage du Rawyl; **Bex:** Garage J.-J. Cherix; **Chesières:** Garage d'Orsay S.A.; **Chippis:** Garage de Chippis; **Fully:** Garage Carron; **Leysin:** Ahrendt Automobiles; **Saint-Maurice:** Garage du Bois-Noir; **Saxon:** Garage International; **Les Valettes/Bovernier:** Garage du Durnand S.A.; **Villeneuve:** Garage du Viaduc; **Vionnaz:** Garage Planchamp Didier.

ANNONCES DIVERSES

CAPE
Centre d'activités
pédagogiques et d'études

**COURS D'ÉTÉ RÉVISION
OU PRÉPARATION**

matin: cours collectifs sur les branches principales
- français - anglais
- allemand - mathématiques

- petits groupes
- niveau primaire, cycle, secondaire supérieur
- enseignants spécialisés

après-midi: cours individuels à la demande.
Informations et inscriptions:
CAPE, av. de la Gare 3, 3960 Sierre.
Tél. (027) 55 73 37.

36-028276

Vendez-nous **OR**
votre
bagues, bijoux, or
dentaire, même
défectueux, à des
prix maximaux.
Mettre dans une
enveloppe
recommandée à
notre adresse.
Vous recevrez notre
versement postal
dans les 3 jours.
Darlehens AG
Bifangplatz 73
4600 Olten
Tél. (062) 26 54 26
29-541767

**LES SURPLUS
MILITAIRES,
c'est
OH! BONHEUR!**

Pl. du Midi 50
Sion

21 21 11 PUBLICITAS 21 21 11

**VACANCES ANNUELLES
du 18 juin au 3 juillet 1990**

LA MAISON
Hansen
HORLOGERIE · BIJOUTERIE · OPTIQUE
MAÎTRISE FÉDÉRALE
3960 SIERRE

prie sa fidèle clientèle de bien vouloir prendre toutes dispositions pour retirer à temps les articles en travail. Elle la remercie de sa compréhension.

36-574847

**Transformation de vos duvets
à la nordique**

Epuration du contenu et remplacement de la fourre
dès **Fr. 53.-** 160 x 210 **Fr. 149.-**

Duvet nordique en duvet neuf d'oie pure blanche 90%
160 x 210 **Fr. 320.-** 240 x 240 **Fr. 575.-**

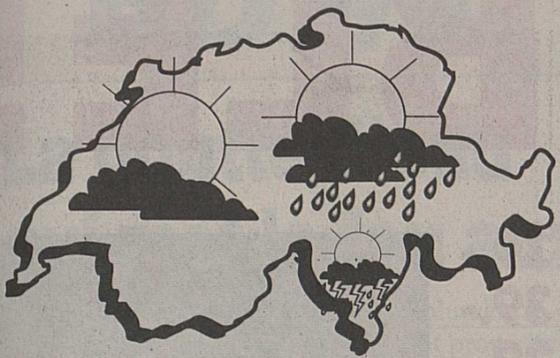
Lavage de vos duvets sans démontage
Grand choix de garnitures de lit (draps-housses)

10 ans **VALDUVET**

SION ☎ (027) 31 32 14, rte de Riddes 21, 200 m des casernes
SIERRE ☎ (027) 55 23 33, av. Max-Huber 12 (à côté rest. Boccalino)
MARTIGNY ☎ (026) 22 97 44, rue de la Dranse 2 (face au Manoir)
MONTHÉY ☎ (025) 71 62 88, bât. La Verrerie (à côté de Migros)
av. de la Gare 42

36-575425

MÉTÉO



Juin sur le bon chemin

Ouest et Valais: assez ensoleillé, averses possibles, 22 degrés en plaine. Centre et est: très nuageux, brèves éclaircies, pluies locales, 17 degrés. Sud: orages locaux la nuit, puis en partie ensoleillé, environ 20 degrés.

Evolution probable jusqu'au mardi 19 juin

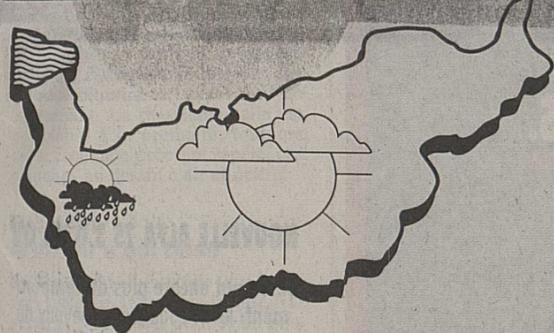
Demain et dimanche: assez ensoleillé, de rares averses en montagne. C'est également valable pour le Valais, avec 23 à 25 degrés en plaine. Lundi et mardi: une augmentation probable de la tendance orageuse.

A Sion mercredi: ciel très nuageux le matin avec de brèves éclaircies et parfois des gouttes éparses, puis nuageux avec des éclaircies souvent assez belles et sec, vent d'ouest assez faible, 22 degrés. - A 14 heures: 0 au Sântis (neige), 5 à Arosa, 7 à Zermatt et Davos, 10 à Einsiedeln, 11 à Disentis, 12 à Glaris, Bruxelles, Francfort et Munich, 13 à Engelberg, Altdorf et Stuttgart, 14 à Lucerne, Aarau et Schaffhouse, 15 à Zurich, Vienne et Buenos Aires (pluie ou averses partout); à 17 heures, orage à Locarno, 1 au Grand-Saint-Bernard, 3 au Pilate, 9 au Sépey, 11 à Gstaad et Saint-Gall, 13 à Coire et Fahy, 15 à Viège, Neuchâtel, Ambri, Paris et Dublin, 16 à Bâle et Bonn, 17 à Payerne et Belgrade, 19 à Bilbao, 22 à Barcelone, 25 à Alicante (très nuageux partout), 6 à La Sage, 10 à Crans-Montana, 15 à Montreux, 16 à Berne, 17 à Vouvry-Aigle et Genève, 18 à Helsinki, 19 à Fribourg, Locarno et Oslo, 20 à La Corogne, 21 à Lugano et Prague, 22 à Bordeaux et Malaga, 23 à Séville, 24 à Palma et Ténériffe, 25 à Grenade, 26 à Tunis, 37 à Delhi (peu nuageux partout), 20 à Berlin, 21 à Gênes, Milan, Nice et Palerme, 22 à Marseille et Venise, 23 à Rome, 26 à Rio, 27 à Athènes, 34 au Caire et à Manille (beau partout).

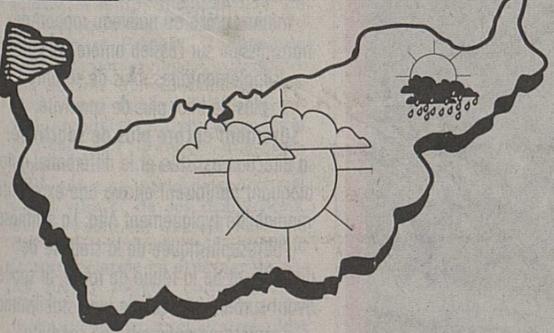
A Sion hier: une journée très ensoleillée (c'était inespéré car pas prévu, ni mardi soir ni mercredi soir), 24 degrés. - A 14 heures: 9 à Arosa, 11 à Helsinki, 15 à Munich et Bilbao, 17 à Gérone (pluie partout); à 20 heures aussi à Nice), 16 à Belgrade, 18 à Locarno et Barcelone, 19 à Prague (orage partout), 1 au Sântis, 6 au Pilate, 11 à Davos et Einsiedeln, 13 à Engelberg et Saint-Gall, 14 à Glaris et La Hays, 15 à Altdorf, Bonn et Bruxelles, 16 à Poschiavo, Berlin, Dublin et Londres, à Vienne, 24 à Ténériffe (très nuageux partout), 6 au Grand-Saint-Bernard, 10 à La Sage, 11 à Mürren, 15 à Fahy et Gstaad, 16 à Ulrichen, 17 à Pully, Zurich, Bâle et Lucerne, 18 à Aarau et Coire, 19 à Ambri, 20 à Lugano, Lisbonne et Bogota, 22 à Gênes, 23 à Bordeaux, 24 à Séville (peu nuageux partout), 12 au Sépey, 13 à Zermatt, 14 à Crans-Montana, 17 à Fey-Nendaz, Oslo et Berne, 18 à Vouvry-Aigle, Claren, Fribourg et Neuchâtel, 19 à Genève, 21 à Viège, 23 à Palerme et Rome, 24 à Palma et Grenade, 26 à Malaga, 28 à Tokyo et Alicante, 29 à Tunis, 35 au Caire, 38 à Delhi (beau partout).

Le temps en mai 1990: plus chaud, plus ensoleillé et en général plus sec qu'd'habitude. Un fort joli mois de mai malgré une instabilité chronique. Les pluies ont été inférieures à 30 mm à Sion et à 40 mm à Martigny, mais proches de 140 mm à Saint-Gall et Lugano, de 180 mm à Lucerne.

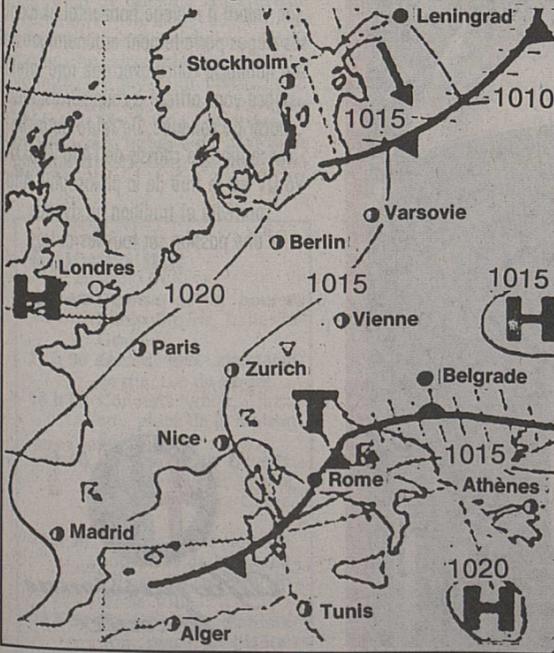
SAMEDI



DIMANCHE



La situation aujourd'hui à 14 heures



CINÉMA

CRANS

A 21 h - 14 ans
MISTER FROST
027 / 41 11 12

CRISTAL

SIERRE

Vendredi:
Festival International de la bande dessinée
A 18 h - 12 ans
S.O.S. FANTÔMES 2
A 20 h - 12 ans
INDIANA JONES ET LA DERNIÈRE CROISADE
A 22 h - 14 ans
GOOD MORNING VIETNAM
A 24 h - 16 ans
SHOKER
027 / 55 01 18

BOURG

Vendredi:
Festival International de la bande dessinée

A 18 h - 12 ans
GREAT BALLS OF FIRE
A 20 h - 14 ans
LES SORCIÈRES D'EASTWICK
A 22 h - 14 ans
UN POISSON NOMMÉ WANDA
A 24 h - 16 ans
DÉJÀ VUE
027 / 55 14 60

CASINO

SION

A 20 h 30 - 12 ans
EINSTEIN JUNIOR (Young Einstein)
de Yahoo Serious, avec Yahoo Serious.
Les aventures folles d'Einstein junior interprétées par le nouveau comique italien Yahoo Serious. L'hystéro-historique histoire du plus grand cerveau de tous les temps.
Un film fou-fou et comique... On aime bien, on rit aux éclats...
027 / 22 32 42

ARLEQUIN

A 20 h 30 - 10 ans
ALWAYS (Pour toujours)
de Steven Spielberg, avec Holly Hunter, Richard Dreyfuss et John Goodman. Un pompier du ciel meurt en laissant sur terre la femme qu'il aime. Drôle et galvanisant, une qualité de film qui vous coupe le souffle.
027 / 22 32 42

CAPITOLE

A 20 h 30 - 10 ans
CYRANO DE BERGERAC
de Jean-Paul Rappeneau, avec Gérard Depardieu, Anne Brochet et Vincent Perez. Le film de Rappeneau est plus qu'une adaptation, et mieux qu'une restauration: il est une totale création. Eblouissante. Courez voir ce film... On aime beaucoup.
027 / 22 15 45

LUX

MARTIGNY

Ce soir vendredi à 20 h 30, demain samedi à 17 h, 20 h et 22 h 15, dimanche à 14 h 30, 17 h et 20 h 30, lundi et mardi à 20 h 30 - 12 ans
Toutes les qualités de Claude Lelouch rassemblées en un film magistral **IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES** avec Gérard Lanvin, Patrick Chesnais, Annie Girardot et Francis Huster. On est captivé de bout en bout... ébloui même!
026 / 22 17 74

CASINO

Jusqu'à mardi à 20 h 30 - 12 ans
A Martigny... c'est toujours un triomphe!
ALLO MAMAN, ICI BÉBÉ
avec John Travolta
Irrévocablement dernières séances.
026 / 22 26 22

CORSO

MONTHY

A 20 h 30 - 16 ans
Haute tension!
Jamie Lee Curtis («Un poisson nommé Wanda») en filic de choc dans **BLUE STEEL**
Un superthriller signé Kathleen Bigelow.
025 / 71 22 60

MONTHEOLO

A 20 h 30 - 14 ans - Comédie
LA DIABLE
Une Meryl Streep superbe! Une épouse qui devient diabolique pour un mari qui prend la tangente.
025 / 71 22 61

PLAZA

...amusant comme 'Crocodile Dundee',
imaginatif comme
'Y a-t-il un pilote dans l'avion?''
- SUNDAY TELEGRAPH -
EINSTEIN JUNIOR

Distributed by WARNER BROS.

URGENCES



SERVICES MÉDICAUX

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, tél. 111. Saint-Maurice: médecin de garde: Clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Monthey: service de garde, tél. 71 11 92. Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 15 11.



PHARMACIES DE SERVICE

Loèche-les-Bains: 61 15 15. Sierre: Hofmann, tél. 55 79 52. Crans-Montana: s'adresser au 111. Sion: Machoud, tél. 22 12 34. De Vétroz à Fully: tél. Natel (077) 28 14 24. Martigny: tél. 111. Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, tél. 65 12 17. Monthey: Buttet, tél. 71 38 31. Bex: Pharmacie Centrale, tél. 63 16 24 (sur ordonnance). Aigle: hôpital d'Aigle, tél. 26 25 11.



AMBULANCES

District de Sierre - moins Saint-Léonard - et district de Loèche: tél. 55 17 17. Sion: police municipale, tél. 23 33 33. Martigny: service officiel, tél. (026) 22 24 13. Saint-Maurice: tél. (025) 71 62 62 et (026) 22 24 13. Monthey: tél. 71 62 62. Entremont et Bagnes: service officiel, tél. (026) 22 24 13; Ambulance Yerly, tél. (026) 83 18 13. Aigle: tél. 26 27 18.



SERVICES DENTAIRES

Sierre, Sion, Martigny: tél. 111.



AUTO-SECOURS

Sierre: garagistes sierrois, tél. 55 55 50. Auto-Secours sierrois, tél. 55 24 24. Sion: Garage de Champsec, 1950 Sion, tél. (027) 31 39 17 jour, 88 17 84 nuit. Auto-Secours accidents séduinois: tél. 23 19 19. Martigny: GDAM, tél. 22 81 81. Auto-Secours des garagistes de Martigny, tél. (026) 22 89 89. Saint-Maurice: Garage de la Cascade, E. Bourgos, tél. (026) 64 16 16. Monthey: tél. 71 17 82. Brigade: patrouilleurs TCS, tél. (022) ou (031) 140. Membres TCS: tél. 140.



TAXIS

Sierre: Association des taxis sierrois, gare de Sierre, tél. 55 63 63. Crans-Montana: Taxi Luc, jour et nuit, tél. 41 85 85. Taxis Poncic Montana, 24 h sur 24, tél. 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, tél. 41 34 65, le jour; tél. (020) 246 585, la nuit, de 19 à 7 heures. Saint-Léonard, tél. 31 12 69. Sion: station centrale de la gare, tél. 22 33 33. Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, tél. 22 32 31. Saint-Maurice: taxiphone, tél. 71 17 17. Monthey: station place Centrale de la gare, tél. 71 14 84 et 71 41 41 ou taxiphone, tél. 71 17 17. Bex: taxiphone, tél. 71 17 17.



DIVERS

La main tendue, tél. 143. SOS futures mères, permanence 24 h sur 24, tél. (027) 22 12 02. Sion et (025) 65 30 30 Chablais. Service de dépannage du 0,8%, tél. (027) 22 38 59. Sion: GAAM Sion et environs, Christine Mazotti, tél. 36 38 09 et Corinne Margelisch, tél. 22 72 41. Baby-sitting: Sion, tél. 38 37 03 et Martigny, tél. 85 22 33. GAAM: Groupe d'appui à l'allaitement maternel Monthey et environs, tél. 71 83 41, 71 69 70, 81 12 11 et 71 46 59. Alban Jossen, réparations prothèses dentaires, Sion, tél. 23 43 64 ou 22 44 19 (jour et nuit).

Chefs d'Etat de l'AELE en Suède

Le départ d'une grande aventure européenne

Le climat est à l'optimisme à Goeteborg, à la réunion des chefs d'Etat et des ministres du commerce des pays de l'AELE (Association européenne de libre-échange).

Hier matin, c'est le président de la Confédération M. Arnold Koller qui a ouvert la réunion des ministres en brossant un tableau visionnaire de «l'architecture européenne de demain». Elle pourrait être fédérale. M. Koller entrait dans un «sommet» des 35 Etats participant à la CSCE (Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe) où l'ensemble de la politique de sécurité militaire serait discutée et acceptée. Il entrait aussi un «espace juridique européen» de l'Atlantique à l'Oural dont on peut rêver, mais qui n'est pas pour demain.

Demain, c'est-à-dire à fin juin, devraient débiter les négociations

entre l'AELE et la communauté sur la création de l'EEE (Espace économique européen). Saluées mardi au Parlement européen de Strasbourg comme une étape importante sur la voie de l'intégration «économique et monétaire» du vieux continent, ces négociations ont été soigneusement préparées. Elles devraient permettre l'entrée en vigueur du traité en 1993.

L'AELE est parvenue à se mettre d'accord sur les procédures et le mandat de négociation. La liste des exceptions nationales qui devront faire l'objet de tractations bilatérales a été réduite. Ces exceptions concernent aussi bien les droits de pêche des Islandais que

la politique suisse sur les travailleurs étrangers.

La signature de déclarations de coopération avec la Pologne, la Tchécoslovaquie et la Hongrie est significative de la «nouvelle architecture européenne». Ces accords déboucheront sur des traités de libre-échange, puis sur une entrée à part entière dans l'AELE. On parle même d'un appui que les pays de l'association pourraient apporter à l'URSS dans la formation de ses nouveaux cadres à l'économie de marché.

La pierre d'achoppement principale est juridique. En plus du Droit communautaire, dit par la Cour européenne de justice, il faudra faire régner l'ordre dans l'EEE. M. Koller imagine une cour spéciale, indépendante de celle de Luxembourg tout en lui étant soumise pour tout ce qui a trait à «l'acquis communautaire».

Pour M. Jacques Delors, président de la Commission de la Com-

munauté européenne, présent à Goeteborg, il ne fait pas de doute que la conclusion d'un traité entre les deux groupes européens constituera «un signal d'une clarté exemplaire pour les autres pays démocratiques du continent». Il a souligné que l'on pouvait attendre de la part des «pays alpins», Suisse et Autriche, un apport particulier pour créer des liens entre l'Europe de l'Est et de l'Ouest. Pour lui, «la communauté n'a pas la vérité infuse»; elle veut aussi apprendre des autres pays dont elle partage les valeurs et la culture. «Nous n'avons pas de complexe de supériorité, souligna-t-il; mais nous ne voulons pas perdre ce que nous avons construit depuis trente ans.»

C'est le premier ministre de Suède qui présidait cette rencontre «qui a permis d'accomplir des progrès considérables». L'AELE, dit-il, parle maintenant d'une même voix. Les nombreux journalistes qui ont participé à la conférence de presse finale l'ont tous remarqué: il y a maintenant une détermination d'avancer qui n'existait pas auparavant. L'accélération de l'histoire y est sans doute pour beaucoup. P.-E. Dentan

Banque Aufina:

Prêts en hausse de 20%

La banque Aufina, une société affiliée à l'Union de Banques Suisses et spécialisée dans les crédits à la consommation et le leasing, considère l'exercice 1989 comme réussissant. La modification la plus notable par rapport à l'année précédente, est l'accroissement de 19,4% (13,6% en 1988) des prêts sous forme d'avances et prêts à terme fixe (en blanc et gagés), ainsi que des comptes courants débiteurs en blanc qui s'élèvent dorénavant à 1,109 milliard de francs. La somme du bilan a progressé dans le même temps de 15,3% (12% en 1988) pour atteindre 1,167 milliard de francs. Comme auprès de tous les au-

tres établissements bancaires, le compte profits et pertes de la banque Aufina reflète aussi la forte augmentation des frais de refinancement. A travers les hausses successives des taux d'intérêt des obligations de caisse de l'ordre de 4,5% au début de l'année à 6,75% à la fin de l'année, s'opéra un net transfert des fonds de la clientèle vers les obligations mieux rémunérées. Les carnets et comptes de dépôt régressèrent de 19,4% pour passer à 134,7 millions de francs. En revanche, les obligations de caisse progressèrent de 23% pour s'établir à 768,2 millions de francs. Globalement, la banque Aufina enregistra, dans ce secteur, une

augmentation de 14% pour atteindre 902,9 millions de francs.

Etant donné que les conditions des prêts existants sont fixes pour toute la durée du crédit, les frais de refinancement en augmentation provoquèrent une érosion des marges. Grâce à un strict contrôle des frais, le résultat budgété put toutefois être atteint. Comme les années précédentes, un dividende de 8% est distribué.

Afin de répondre aux prescriptions bancaires légales, le capital-actions a été porté, le 19 décembre 1989, de 65 à 80 millions de francs, le dividende sur les 15 millions supplémentaires étant versé dès le 1er janvier 1990.

027. 22 87 57
AntenneSida

dialoguons



CENTRE CONTACT
TANNERIE 4, SION
LE MARDI 18A 22H.

INCROYABLE!

Offres dames

Robes	39.-
Blazer	29.-
Blousons	39.-
Pantalons coton	19.-
Blouses	19.-
Jeans	29.-
Ensembles de jogging	29.-
Pullover jersey	19.-
Manteaux de pluie	79.-

Offres messieurs

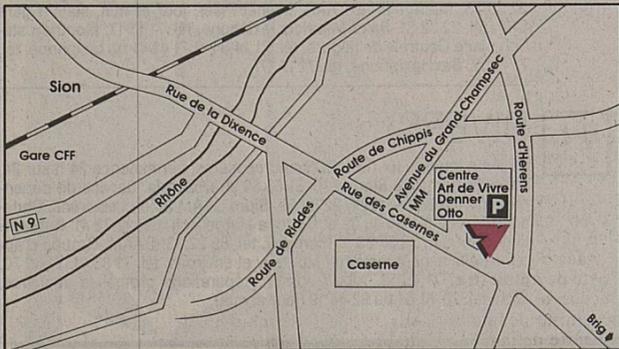
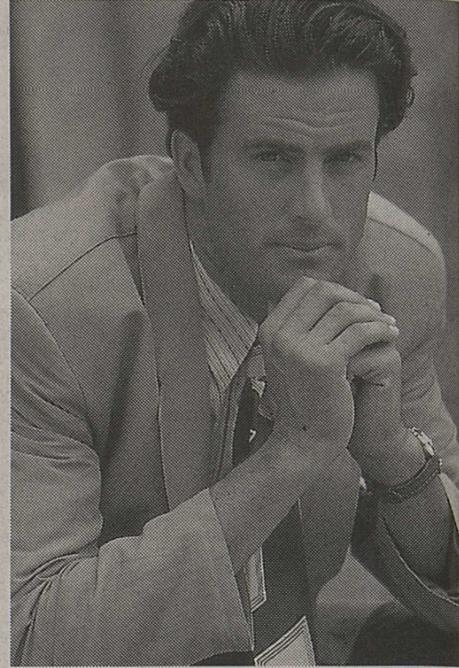
Complets	129.-
----------	-------



Vestons coton	39.-
Blousons	39.-
Ensembles de jogging	29.-
Sweat-Shirts	10.-
Chemises à courtes/ longues manches	15.-
Pantalons coton	29.-

Offres enfants

Pantalons	10.-
Vestes	29.-
Sweat-Shirts	9.-
T-Shirts	5.-



Alfa Romeo

La mode pour les futés et futurs futés!

DIETLIKON ZH • EGERKINGEN • EMMENBRÜCKE • ITTIGEN BE • SION • SPREITENBACH • ST. GALL

UNE CHOSE EST SÛRE: ELLE A AUTANT DE TEMPÉRAMENT QUE VOUS.



NOUVELLE ALFA 75 3.0 V6 QV

Sûrement encore plus de tempérament: les 192 fougoureux chevaux du nouveau moteur V6 super-élastique en alliage léger donnent le meilleur d'eux-mêmes grâce au nouveau rapport de transmission sur l'essieu arrière. Vos atouts supplémentaires: plus de sécurité, plus de brio, plus de sportivité.

Sûrement encore plus de sportivité: sa direction assistée et le différentiel auto bloquant optimisent encore une excellente maniabilité typiquement Alfa. La synthèse ultrasophistiquée de la stabilité de direction et de la tenue de route, le spoiler avant surbaissé jusqu'à la jupe stabilisatrice arrière garantissent une conduite sportive qui comblera les plus blasés.

Sûrement encore plus de confort: son volant à réglage horizontal et axial, ses sièges parfaitement ergonomiques et son habitacle conçu avec une rare intelligence vous offrent à coup sûr un réel plaisir de conduire. De toute nouvelle conception, le châssis de l'Alfa 75 3.0 V6 QV est le fruit de la philosophie Alfa: sportivité et tradition en avance d'une passion sur tous les autres.



Alfa passionne
la route

BD'90

Ouverture en gaieté

La goutte d'eau qui met le feu aux poudres

Levant un doigt destiné à mettre résolument le pied à l'étrier pour donner le coup de collier salutaire à cette septième et prometteuse édition, les organisateurs du Festival de la bande dessinée n'ont pas craint de verser sans hésitation la goutte d'eau qui met le feu aux poudres.

Empruntées au discours inaugural, ces métaphores hardies donnent le ton de la manifestation qui a débuté hier sur le mode de la gaieté burlesque. Sous un vrai soleil de Fête-Dieu, cette journée d'ouverture fut une réussite sans précédent par le nombre des visiteurs, en même temps qu'une entrée en matière originale.

Dédié à un faux fiché inconnu par un faux maire de la fausse cité de Sierrignac, un faux monument était inauguré en grande pompe et en présence de vrais officiels, réunis pour saluer «ces mamelles qui piétineront l'obscurantisme» comme le vent qui apporte l'eau au moulin. Et ainsi de suite, pour le plus grand plaisir d'un public plus nombreux – et surtout plus réceptif que d'habitude – qui se

massait devant la maison de Courten en fin d'après-midi. Sierre et son festival marquaient ainsi une volonté amusée de se distancer des grandes bastringues institutionnelles.

C'est un bon présage. Comme le soleil revenu. Comme la foule qui hantait déjà la halle de Graben et la rue du Bourg.

Il faut dire tout de même à la décharge de cette journée officielle, que l'officialité dûment homologuée n'en fut pas totalement absente. Elle occupa le «gratin» du festival et des invités lors du cocktail «BD-arts» qui vernissait l'exposition des cités obscures des architectes mystificateurs Schuiten et Peeters. Encore là, se demandait-on devant la fausse effigie d'un imaginaire et inventif Wap-

pendorf sorti tout droit de la bande dessinée célèbre, si le Serge Sierro aperçu dans ces travées était bien un vrai, et si le président Bernard Bornet n'était pas un produit homologué bd. Les discours, heureusement ou non, faisaient retomber dans la réalité. Avec le mérite de rester complices, chaleureux, célébrant simplement l'enthousiasme, la convivialité, la dynamique qui n'a cessé d'habiter la grande rencontre sierroise.

Loin du scepticisme déprimant perçu au premier degré par le visiteur des «Cités obscures», ce festival qui donne la priorité au trompe-l'œil est une fois de plus un moment intense, celui de la fête et du plaisir de l'accueil. Sierre, quand une ville met tout son sérieux... à s'amuser. F. Dayer



Durant le vernissage officiel.

Au palmarès

Réalisme, découverte... et frustration

(fd). – Une excellente cuvée, que celle de la production 1989-1990 dans la bande dessinée si l'on en croit le porte-parole du jury Bernard Grand qui faisait connaître en ouverture le palmarès de cette édition. Production significative sans doute de l'évolution de la BD qui privilégie et consacre le dessin par rapport à l'histoire, si l'on se réfère à la série des prix décernés.

C'est l'Italien Silvio Cadelo qui emportera le Grand Prix 1990 de la ville de Sierre, avec «Envie de chien», publié aux Editions Casterman. La démarche interactive auteur-lecteurs pour la mise en place du scénario a particulièrement séduit le jury. «Envie de chien» qui met en scène un univers débridé, à cheval entre un néo-réalisme et un postmodernisme qui ne dédaigne pas des airs décadents, est une découverte de l'incontournable et méritante série «A suivre».

«C'est du Sport», de l'Espagnol Miguelanxo Prado,

reçoit pour son humour le Grand Prix des alpages, paru aux Humanoïdes Associés. Humour corrosif, liberté de ton ont fini par emporter l'adhésion du jury où la discussion a été musclée.

Bonne place décidément pour les auteurs transalpins cette année, puisque c'est Giardino qui reçoit la maîtrise d'honneur. Sa dernière production chez Glénat, «Little Ego» un album où triomphe un dessin à l'érotisme précis, fait le pendant de plusieurs ouvrages précédents d'un genre moins limité, témoignant d'une très large qualité d'expression.

Avec un grelot de la découverte – encouragement aux jeunes auteurs, décerné à l'album «Les Voyages de Monsieur Victor» et un prix spécial aux «Chemins de l'Amérique» de Baru, le jury a complété ce palmarès généreux.

Le musée des ombres de Schuiten et Peeters

Un voyage hors du temps

Le public attendait avec impatience de découvrir l'événement de BD'90, le musée des ombres, l'exposition-sensation de Schuiten et Peeters. Le moins que l'on puisse dire, c'est qu'il n'a pas été déçu. C'est à un véritable voyage dans l'espace et le temps que le visiteur est convié. Surprises et émotions se succèdent dans ce labyrinthe sombre et fascinant.

De prime abord le musée des ombres paraît semblable à tous les musées qui peuplent nos villes. Le gardien à l'entrée, les murs gris un peu lézardés, une ambiance lourde de culture officielle. Sont suspendues une série d'épreuves originales de Schuiten et Peeters, protégées dans des cadres dorés que des appliques illuminent. Bref rien de surprenant. La deuxième salle est semblable à la première, toujours cet accrochage précis et répété, ces planches au dessin clair et défini.



A la découverte de l'imaginaire de Schuiten et Peeters.

Soudain le miroir s'est brisé

Puis au coin d'un mur, tout l'univers bascule. Une large fissure traverse le plafond et permet un passage derrière le miroir. Un tunnel sombre et menaçant, des bruits sourds, le temps n'existe plus. Le visiteur entre dans l'imaginaire de Schuiten et Peeters. Il découvre tous les personnages principaux des albums de ces bâtisseurs de rêves. Tout d'abord Robik, le génial architecte d'Urbicande, seul derrière son bureau que surplombe une immense coupole. Le voilà qui nous parle de son passé, de sa ville et de ses désillusions. Sur la vouûte est dessiné l'univers des cités obscures, une véritable fresque éclairée çà et là par de pâles lueurs rouges correspondant aux diverses cités. Plus loin le fameux inventeur Axel Wappendorf présente ces incroyables machines, des véhicules abracadabrants sortis tout droit du cerveau de Jules Verne ou de quelque autre artiste visionnaire. Un obus céleste, sublimement profilé trône aux côtés d'une invraisemblable machine volante. De pièce en pièce, l'univers devient de plus en plus envoûtant. Un vieux stroboscope projette des images de Mylos, la cité industrielle dont les trois prin-

cipes souverains sont le dynamisme, la puissance et le culte de l'effort.

Une bibliothèque géante

L'esprit encore rempli des visions fascinantes et oppressantes de cette cité «tayloriste», le visiteur découvre le clou de cette exposition étonnante. La bibliothèque de l'archiviste Isidore Louis, un personnage qui dans l'imaginaire des deux artistes belges, redécouvre le mystère des cités obscures. Sur plus de 15 mètres de long deux véritables murailles de livres conduisent vers une mer de cobalt. L'effet est hallucinant. Le lieu rappelle un peu la bibliothèque labyrinthe filmée dans «Le nom de la rose» de Jean-Jacques Annaud. Et toujours une bande-son mêlant musique classique et bruitages accompagne le périple. Et l'on gravit les marches qui semblent nous mener nulle part. Qu'importe, le temps n'existe plus, l'illusion est

maîtresse des lieux. C'est Calvani qui nous attend, Calvani, la superbe, la ville des serres, humide et moite. De gigantesques diapos nous entraînent de ville en ville, de démesure en démesure. Puis soudain, au détour d'un couloir où des bruits d'eau étourdissent l'esprit, un lourd rideau rouge, puis le soleil en pleine face. L'univers bascule à nouveau. Le voyage est donc fini, sûrement pas. Et l'on reprend à nouveau le chemin du musée, inlassablement, les yeux fixes et hagards. Michel Masserey

Concert au BD Bar

SIERRE (pb). – En marge du festival BD, le BD Bar organise ce soir à 20 h 30 un concert de chansons françaises modernes. Le spectacle est interprété par le groupe Dj'O qui se compose de cinq musiciens romands.

Le sacre du dessin-roi

Grand Prix 1990 de la ville de Sierre attribué à Cadelo, Grand Prix des alpages à Prado, Maîtrise d'honneur à Giardino et Grelot, de la découverte à Jeanine Rahir et Marie-José Sacré... Le jury sierrois a tranché en toute liberté... Un choix toutefois qui entraîne quelques considérations en forme de codicille...

Une constatation tout d'abord: le dessin a eu la part belle dans ce palmarès qui, incontestablement, privilégie le graphisme au détriment de la trame narrative. Rien à dire – sinon quelques propos laudatifs – sur la qualité des œuvres primées. Un trait clair, des gens qui connaissent leur métier sur le bout du pinceau. Bref... Le scénario, par contre, manque de sérieux lacunes, même si Prado échappe à la critique. Or justement ce même Prado en avril dernier a remporté le prix non négligeable (25000 francs) décerné dans le cadre du Salon du livre de Genève. Fallait-il le suivre comme l'a consenti Sierre ou la production BD de ces douze derniers mois

ne comprenait-elle pas un ou deux titres qui auraient mérité un laurier? Le festival de la cité du soleil aurait gagné en crédibilité en remettant l'ouvrage sur le métier et en osant la différence... Mouche en revanche avec la couronne décernée à Giardino. Si son «Little Ego» ne s'avère pas des plus représentatifs de l'art du créateur italien, l'ensemble de son œuvre méritait plus que les rares citations glanées jusqu'ici. Quant aux «Voyages de Monsieur Victor», l'avenir seul dira comment les deux Françaises à l'origine de ce bouquin poursuivront leur carrière. Un regret ensuite: la bande

dessinée au cours des années quatre-vingt a fortement évolué. Marquant son ras le bol, le public a plébiscité – à travers les chiffres de vente notamment – les réalisations classiques qui ont fait vivre ce secteur. Or, les jurés continuent envers et contre tout à ne mettre en valeur que ce que les spécialistes qualifient de «BD adultes». Y aurait-il quelque chose de péjoratif – sinon pour quelques snobs de salon déconnectés – dans ces histoires «populaires» qui continuent à passionner les foules? Demain peut-être verra-t-on au tableau d'honneur des noms déjà célèbres certes mais qui ne méritent pas du seul fait de leur notoriété! Antoine Gessler

Cadelo: demain le dessinateur

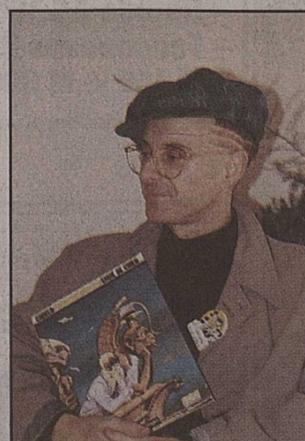
«Je fais de la bande dessinée depuis 1982... Après une école d'art à Modène, ma ville natale, j'ai d'abord travaillé la peinture...»

Grand Prix 1990 de la ville de Sierre, dans le cadre du Festival international de la bande dessinée, Silvio Cadelo a vu son album «Envie de chien» – paru aux Editions Casterman – consacré de belle manière.

– C'est la première fois que je reçois un prix de cette importance. Ça me fait d'autant plus plaisir que je suis déjà venu à Sierre l'an dernier et que j'avais trouvé le festival des plus sympathiques...

– Comment êtes-vous arrivé à la BD?

– Par un désir de raconter des histoires... J'ai notamment fait du théâtre avant de découvrir Moebius et Métal Hurlant et de commencer à travailler avec les Humanoïdes Associés.



– Quel regard jetez-vous sur le devenir de la BD?

– Je pense que l'on va vers une bande dessinée en tant qu'écriture,

un langage de l'image... comme un roman. Le futur appartient au dessinateur qui travaille tout seul, sans scénariste...

– Mais on parle de crise de la BD faute de scénaristes...
– Justement! Il y a un rapport difficile entre le dessin et le scénario. Pas évident de lier les deux sauf en cas de symbiose très forte. Mais celui qui dit «j'ai une histoire pour la BD», c'est fini...

Ce qui compte désormais c'est l'idée. J'entends par là la nécessité de développer des univers, de narrer des mondes et non une simple adhésion à des stéréotypes...

Pas de danger de conformisme en l'occurrence puisque les lecteurs de Cadelo, au fur et à mesure de la parution d'«Envie de chien» ont eu la possibilité d'interférer sur l'ensemble du scénario. Une originalité qui a séduit le jury sierrois...

Propos recueillis par A. Gessler

Aujourd'hui

- 11 h 30 Remise de la bourse Philip Morris, halle de Graben.
- 17 h 00 Grand prix spectacle de rue, rue de Bourg.
- 18 h 00 Concerts rock, jazz, etc., place de la maison de Courten.
- 19 h 00 Tapisserie de Bayeux. Conférence et visite, église Sainte-Catherine.
- 20 h 30 Théâtre avec les Déboussolés de Montana-Village, place de l'Hôtel-de-Ville.
- 22 h 30 Nuit cinéma d'animation, place de l'Hôtel-de-Ville.



Renault 21 TXE (5 portes) Fr. 27 850.-. Autres modèles 5 portes dès Fr. 21 175.-.

LES NOUVELLES RENAULT 21. L'INDEPENDANCE TROUVE SON DYNAMISME.

Routière hors pair dans sa catégorie, la nouvelle Renault 21 5 portes vous assure une parfaite indépendance. Témoin la Renault 21 TXE qui vous étonnera par la richesse de son équipement de série: ABS, installation stéréo avec satellite de com-

mande au volant, ordinateur de bord et levres électriques à l'avant et à l'arrière. La nouvelle Renault 21, avec son élégant coffre séparé, et la nouvelle Renault 21 Nevada, véritable voiture polyvalente bénéficient des dernières innovations sur le plan du confort, du design et de la qualité:

puissants moteurs à injection de 1721 cm³ et 2165 cm³ (70 kW/95 ch et 81 kW/110 ch), boîte manuelle à 5 vitesses ou automatique à 4 rapports (sauf 1721 cm³), habitacle généreux, sièges ergonomiques. La classe n'étant pas une exception sur les Renault 21, la plupart des versions vous

permettent d'apprécier la direction assistée, le verrouillage central avec télécommande infrarouge, etc., et, sur demande, une exécution luxueuse comprenant des sièges cuir et la climatisation. Pour retrouver le goût du confort, rendez visite à votre concessionnaire Renault!



La nouvelle Renault 21 4 portes, toute en élégance dès Fr. 23 250.- La nouvelle Renault 21 Nevada, la polyvalence même, dès Fr. 20 650.-

PASSEPARTOUT Assurance de voyages Mobilière Suisse. Financement et leasing: Renault Crédit SA, 022/29 13 33. 6 ans de garantie antiperforation. Renault préconise elf

RENAULT
DES VOITURES A VIVRE

VÉHICULES AUTOMOBILES

OPEL GM OPEL

Garage de l'Ouest

Super marché de l'occasion!
Stéphane Revaz, Sion
Tél. (027) 22 81 41

Opel Omega 3,0 ABS, grise	1987
Opel Senator 3,0 E, grise	1987
Opel Omega CD aut., bordeaux	1987
Opel Kadett LS 1300, blanche	1987
Opel Ascona 18 E, blanche	1986
Opel Ascona 18 E, verte	1985
Opel Ascona GT 2000, grise	1987
Corsa Style, blanche	1989
Fiat Cromia prestige, grise	1988
Fiat Tipo, grise	1989
Fiat Panda 4x4, grise	1988
Citroën BX 16, bleue	1984
VW Passat Variant, grise	1986
Renault 25 aut., bleue	1986
Peugeot 309, rouge	1986
Subaru E10 fourgon, blanche	1984
Alfa 90 E 20, bronze	1986
Mitsubishi Cordia, blanche	1983
Peugeot 205 GTI, blanche	1985

Offre exceptionnelle, véhicules de démonstration

Opel Omega GL	2000 km
Opel Kadett cabriolet	1200 km

Vendeurs:
Christian Rey 38 41 66
Natel (077) 28 25 52
Amédée Praz 22 14 93
Joseph Cavallo 22 98 75
Natel (077) 28 14 55

garage du camping SA

CONTHEY
Route cantonale
Tél. (027) 36 23 23

Occasions

NISSAN SUNNY wagon.
1986, 100 000 km, bleue 5 700.-

DAIHATSU GTi
1987, 60 000 km, rouge 11 200.-

ALFA GTV 6
1986, 41 000 km, rouge 12 800.-

NISSAN SUNNY coupé GTi
1990, 3 000 km, noire 20 000.-

NISSAN 200 SX
1990, 3000 km, bleue 31 000.-

MERCEDES 190 2,6
1988, 31 000 km, grise 39 800.-

NISSAN SILVIA turbo 1,8
1985, 67 000 km, bleue 15 500.-

Service de vente: Jean-Pascal Savioz
Tél. (027) 36 21 58

Ouvert le samedi matin.

Agent principal:
NISSAN

Audi Quattro Turbo
1984, 70 000 km, bleue Fr. 30 900.-

BMW 318i 4 p., 1988, 53 000 km, blanche 18 500.-

BMW 320i 4 p., 1987, 59 000 km, brune 18 900.-

BMW 535i 5 V, 1989, 24 000 km, grise 56 000.-

BMW M 5, 1990, 8000 km, noire 92 000.-

Mercedes 300 CE
1988, 16 000 km, grise 69 900.-

Mercedes 300 E 4 matic
1988, noire 64 900.-

Mercedes 420 SEL
1986, 39 000 km, bronze 52 900.-

Opel Calibra, neuve, rouge 36 000.-

Opel Cabrio, édition neuve, bleue 26 000.-

Opel Omega 3000, 1990, 4000 km, noire 27 900.-

Porsche 928 S, 1984, 80 000 km, bleue 43 900.-

J. SONNARD
(021) 701 32 84 - (077) 22 16 84
22-353877

A vendre camionnette VW
expertisée du jour,
Fr. 5600.-
Tél. (027) 55 25 02.
036-435813

A vendre Golf Royal
1983, 90 000 km.
Fr. 6200.-

Golf GL 1,6
1982, 88 000 km.
Fr. 4800.-

Datsun break 1,5
1983, Fr. 3900.-

Audi 100 CD
1986, 74 000 km.
Fr. 14 500.-

Peugeot 305 GLS
1979, 100 000 km, moteur + peinture neufs.
Fr. 3800.-
Véhicules expertisés.
Tél. (027) 86 37 12.
036-030001

A vendre Renault 18 break 4x4
Fr. 5500.-
Tél. (027) 22 51 27.
036-575375

Opel Kadett GTE 2,0
Année 1978, état irréprochable.
Fr. 14 500.-
Tél. (022) 796 91 22.
18-311401

A vendre Jeep Willys
4 vitesses, révisée et expertisée.

Lucien Torrent Grône
Tél. (027) 58 11 22.
036-030129

A vendre Mazda 323i turbo
16 soupapes, 4 WD, 23 000 km, exp., 145 CV, 1988.
Tél. (026) 83 16 95.
036-400798

A vendre Yamaha FZR 1000
12 000 km, 1987, exp.
Tél. (026) 83 16 95.
036-400799

A vendre Nissan Sunny
1,5 coupé, 1982, 69 000 km, expertisée, très bon état + options.
Fr. 5800.-
Tél. (027) 55 10 06.
036-575330

A vendre Lancia Prima
1985, 53 000 km.
Fr. 7 900.-
Tél. (025) 71 59 26.
036-845030

A vendre Opel Kadett
modèle avec options
1987, 56 000 km.
Fr. 10 900.-
Tél. (025) 71 56 26.
036-845031

A vendre Opel Senator 2.5 I
1984, Fr. 9800.-
Tél. (025) 71 56 26.
036-845037

A vendre VW Passat GT 5 synchro
1986, 52 000 km.
Fr. 19 800.-
Tél. (025) 71 56 26.
036-845032

A vendre Aprilia 125 route
modèle 1989, 3000 km, Fr. 5000.-
Tél. (027) 55 11 48 (la journée) ou 31 46 08 (le soir).
036-575678

A vendre BMW 325 iX
immat. 3.89, 27 000 km, ABS, t.o., ord. bord, jantes spéc., Fr. 36 000.-
Rens. (027) 36 64 42.
036-573418

A vendre Vélo moteur Cilo
état de neuf, 1000 km, Fr. 1200.-
Tél. (021) 948 80 88.
17-129409

Renault 19
1989, rouge, 30 000 km.
Fr. 11 750.-
Tél. (027) 23 53 23.
036-575533

A vendre Golf GTi Silverstone 16V
juillet 1988, 23 000 km + accessoires, jantes larges, spoiler.
Fr. 22 000.-
Tél. (021) 948 80 88.

MAINTENANT en cadeau.

4 roues d'hiver pour la Justy.

Dès maintenant, vous recevez gratuitement 4 roues d'hiver si vous optez bien-tôt pour la voiture idéale pour cette saison: la Subaru Justy. Avec la traction 4x4, 67 chevaux fringants développés par le moteur 1200 cmc multisoupapes, avec 5 vitesses ou la boîte super-automatique. La Justy, une voiture super à un prix super - à présent chez votre agent super - pardon: Subaru.

SUBARU 4WD

Garage Emil Frey SA
83, rue de la Dixence, 1950 Sion
téléphone (027) 31 50 50

Subaru Turismo
Année 1982, Fr. 3900.- à discuter.
Tél. (022) 796 91 22.
18-311402

BMW 525
gris mét., expert.
Fr. 2200.-
Tél. (027) 23 53 23.
036-575532

BMW: le feeling

Nouveau Les gants de BMW en GORE-TEX. A l'épreuve du vent et de l'eau, ainsi qu'assortis à la nouvelle combinaison. Maintenant dans la Boutique BMW de:

Libero-Motos
Jean-Marc Pannatier
Sion
Agence officielle moto BMW
Avenue de France 65
Téléphone 027/23 46 41

Le plaisir de conduire

A vendre d'occasion

- Fiat 420
- Rapide Heuréka
- Rapide AC 1800
- Faucheuses Bucher M 100 + M 300

Terrettaz, machines agricoles à Vollèges.
Tél. (026) 85 11 56.
036-030245

Centre de Vente Toyota
Av. Simplon 148, 1920 Martigny 2
Tél. (026) 222 222 ou (026) 222 221

Toyota 4 Runner RV Spécial 2400
hardtop, décapotable avec air conditionné, 1989, 29 000 km, noir.
Fr. 28 900.-
036-575760

Grande lessive au FC Saint-Maurice Carton rouge pour le président...

Le FC Saint-Maurice a, depuis mardi soir, un comité entièrement renouvelé. Le président Nicolas Serra a en effet été éjecté de son fauteuil; épilogue d'une triste affaire qui n'est pas encore oubliée à Saint-Maurice...

SAINT-MAURICE (ruc). - Plus de septante sociétaires du FC Saint-Maurice se sont déplacés, mardi soir, pour suivre des délibérations dites générales. Il faut dire que l'ordre du jour comportait un point important: le renouvellement du comité. Trois personnes avaient signifié leur démission: MM. Paul Michaud, vice-président, Roland Antony, caissier, et Frédy Huonder, membre. M. Nicolas Serra, président, acceptait un nouveau mandat, tout comme M. Lionel Parchet, secrétaire depuis le début de l'année.

Pour six voix...

Certaines personnes souhaitaient

Gips-Union Journée portes ouvertes

BEX (béru). - L'entreprise Gips-Union de Bex organise une journée portes ouvertes ce samedi 16 juin, de 9 heures à 12 heures et de 13 à 16 heures.

Cette journée, à laquelle tout le monde est convié, vous permettra de visiter et de découvrir les nouvelles installations dont s'est récemment dotée Gips-Union.

Un bus sera à disposition pour visiter la carrière ainsi que la station de départ du nouveau téléphérique. Dans l'usine située à côté de la route du Grand-Saint-Bernard, un circuit sera mis sur pied afin de voir les dernières réalisations telles que la halle de stockage, l'arrivée du téléphérique et l'acheminement du gypse depuis son extraction jusqu'au produit fini.

Les visiteurs pourront encore visionner un film vidéo et visiter la salle d'exposition.

Enfin, sachez encore qu'un concours avec notamment comme prix un vol sur les Alpes pour trois personnes sera organisé à l'occasion de cette journée portes ouvertes.

carrément faire «sauter la baraque». Une proposition était ainsi faite de nommer, en bloc, un nouveau comité; les statuts étant ce qu'ils sont, a rappelé M. Léonce Baud, c'est un à un que les nouveaux membres du comité ont été élus. Pour le poste de président; deux personnes s'affrontaient: M. Nicolas Serra qui sollicitait un nouveau mandat et M. Léo

Tscherry, proposé par M. Vouillamoz. Vingt-deux personnes ont levé la main pur M. Serra, vingt-huit pour M. Tscherry. M. Serra était dès lors éjecté de son fauteuil présidentiel! Le tiers de l'assemblée, élément à relever, s'est abstenu de voter...

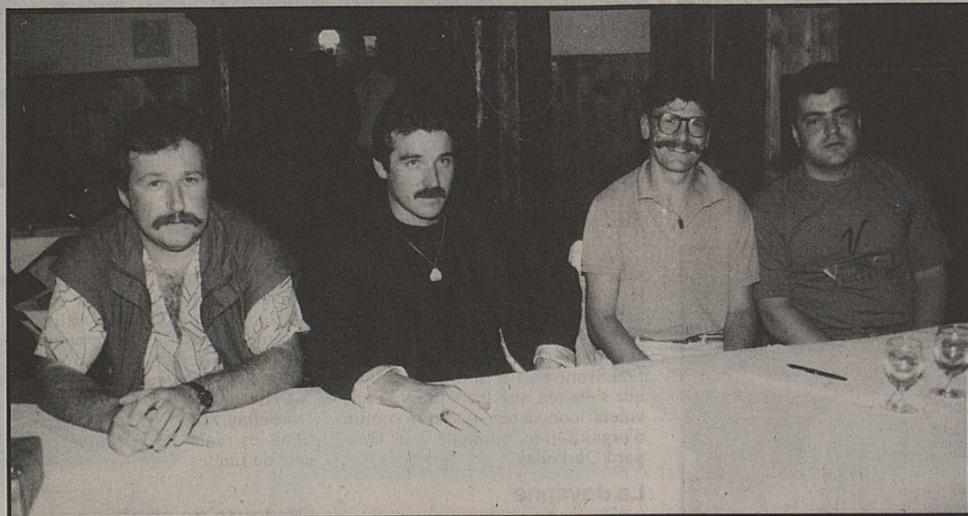
Le nouveau comité se compose dès lors comme suit: président, M. Léo Tscherry; vice-président, M. Angelin Mudry; caissier, M. Christian Richard (secrétaire communal à Yvorne); secrétaire, M. Lionel Parchet; membre, M. Gino Costa, président de la commission des juniors.

A la raclette...

La première équipe du FC Saint-

Maurice, après les déboires extra-sportifs qu'elle a connus, est promue en troisième ligue, in extremis, puisque c'est à la victoire de Collombey 2 sur Massongex que les Agaunois doivent cette ascension... à la raclette! N'empêche que la saison prochaine devra être préparée par le nouveau comité qui s'y attachera rapidement.

Ajoutons que la situation financière du club est bonne, avec un bénéfice de l'exercice de 19400 francs. Le budget pour la saison 1990-1991 se monte à 50300 francs au chapitre des recettes et à 54700 francs à celui des dépenses. Trois personnes ont par ailleurs reçu le ballon d'argent, MM. Bernard Puipe, Olivier Sarrasin et Gianni Camotti.



Le nouveau comité du FC Saint-Maurice, de gauche à droite: Angelin Mudry, Léo Tscherry, Lionel Parchet et Gianni Costa; manque M. Christian Richard, excusé.

Police cantonale valaisanne



Le sgt Bellwald roi du tir

COLLOMBEY-MURAZ (cg). - Le concours de tir 1990 de la police cantonale a vu la participation de 15 tireurs à 25 m, de 19 à 300 m, et de 28 au combiné. La proclamation des résultats faite par le cap Marco Bérard a été rehaussée par celle du président du Grand Conseil Bernard Premand qui s'est adressé aux participants. Il a remis les prix aux vainqueurs des trois catégories alors que le cdt de la police cantonale a dit sa satisfaction aux tireurs.

Le sgt Max Bellwald est vainqueur à 25 m comme à 300 m et remporte ainsi le titre de roi du tir de la police cantonale 1990.

Le président du Grand Conseil Bernard Premand remet le prix de roi du tir au sgt Max Bellwald.

Liqueurs de fruits de montagne Coup de maître chablaisien

Depuis trente ans, Corbeyrier vend des liqueurs de fruits de montagne. Hier, la coopérative locale des producteurs de fraises lançait sur le marché de nouvelles bouteilles à l'aspect et au contenu résolument modernes. Pour un coup d'essai, c'est un coup de maître.



Marcel Corset, président de la coopérative, et André Bournoud, gérant, présentent leurs nouveaux-nés.

CORBÉYRIER (gib). - «Cela fait trois décennies que nous vendons des liqueurs, mais les goûts de la clientèle ont changé. Les gens veulent des produits naturels, mais également de moins en moins sirupeux», explique André Bournoud, le gérant de la Coopérative des producteurs de fraises et autres fruits de Corbeyrier qui regroupe une trentaine de membres et distribue des plants de fraises à une bonne centaine de producteurs valaisans.

Corbeyrier s'est lancé dans la production de fraises dans les années 1954-1955, lorsque les fraisières de Suisse romande et surtout du Valais souffraient de différents maux. Après sa création, la coopérative s'est lancée dans la fabrication de liqueur de cassis. Suivirent les fraises, les framboises, les griottes et les myrtilles.

Savantes recettes

Mais aujourd'hui, les clients veulent autre chose que la li-

queur sirupeuse et douceâtre de grand-maman. Une commission de dégustation, la coopérative et les experts d'Uvavins ont travaillé pendant deux ans à la préparation de nouvelles recettes. Plusieurs difficultés ont été affrontées avec succès. La conservation du produit a été améliorée, la personnalité des fruits de montagne bien conservée, alors que le problème de l'oxydation, qui tue le goût, est combattu notamment avec l'introduction sur le marché de bouteilles de cinq décilitres déposées sous l'appellation La Montanette.

«A consommer dans un délai assez court», se recommande M. Bournoud qui annonce une première production d'essai de 8000 litres, alors que la coopérative pourra produire 30000 litres sans difficulté lorsque le public aura été conquis notamment par sa superbe liqueur de framboise, garantie sans agent conservateur.

Saint-Maurice

L'école est finie...

SAINT-MAURICE (ruc). - La population agaunoise est conviée à deux événements, demain samedi 16 juin: la fête de clôture des écoles primaires et l'inauguration du M-Circuit (piste finlandaise).

La journée débutera à 8 h 45 au centre sportif scolaire, avec un spectacle, proposé par les élèves de cinquième primaire, intitulé «Zigomatique». Les classes enfantines se produiront à 9 h 30. L'allocution de M. Paul Michelet, président de la commission scolaire, est programmée à 10 h 30.

Tout le monde se déplacera ensuite au terrain de sports des Iles

pour inaugurer officiellement le M-Circuit. Diverses personnalités prendront la parole, dont M. Jean-Paul Duroux, président de la Municipalité, et Nyffenegger, responsable de la commission en faveur du sport de la Fédération des coopératives Migros. La fanfare municipale Agaunoise donnera ensuite une aubade et l'apéritif sera servi.

Dès 12 h 30, il sera possible de se restaurer au centre sportif scolaire, à des prix modérés. Notons encore le test populaire sur le M-Circuit, ouvert à tous, dès 14 h 30, manifestation orchestrée par la SFG.

sierre - régions

Granges

Fête-Dieu et télévision



La Fête-Dieu à Granges.

GRANGES (a). - Les paroissiens de Granges étaient hier les acteurs naturels d'un tournage de la télévision siéroise Canal 9. En effet, une émission se prépare sur Granges et ses habitants. Ainsi, toute la population était réunie pour célébrer dans la meilleure des traditions la Fête-Dieu.

Tout a commencé vers 10 heures, lorsque le détachement militaire commandé par le sergent Alexandre Valiquier s'est rassemblé près du reposoir, sur la place principale. Il était suivi par la société de musique La Stéphanie, le chœur mixte La Voix des collines et les premiers communants.

Dans son homélie, le curé François Maire a dit: «Aujourd'hui, c'est la solennité extérieure. Jésus a voulu être parmi nous. Qu'il bénisse notre village et nos familles. Mettons tout notre cœur et notre foi à cette célébration.»

La procession a quitté l'église pour traverser le bourg de Granges jusqu'au reposoir. Ce dernier très bien fleuri, évoquait la Sainte-Trinité.

A l'issue de la cérémonie, l'association Saint-Etienne, organisatrice de la fête, a offert l'apéritif et préparé le repas de midi pour tous les paroissiens. Pendant la journée, Canal 9 a achevé le tournage de l'émission dont la diffusion est prévue cet automne.

haut-valais

Visperterminen

La tradition en fanfare



VISPERTERMINEN (jcg). - La musique d'une fanfare, les sons grêles des fifres, le bourdonnement des femmes récitant des «Ave Maria» ne sont qu'une même prière qui s'élève dans l'air froid de Visperterminen. Fête-Dieu traditionnelle qui remonte dans le silence des ans, en suivant les ruelles étroites du village haut perché ou rite païen destiné à chasser les mauvais esprits?

Bas noir et carré blanc Prolongations au Châble!

«Je crois encore au père Noé» avait fait un tabac. Le deuxième spectacle du cabaret Bas noir et carré blanc est bien parti pour l'imiter. Alexis Giroud, Philippe Abbet, Alex Solliard vont donc remonter sur scène, ce week-end, au Châble. Samedi à 20 h 30 et dimanche à 19 heures, ils se présenteront à vous en «vendarmes et en geôleurs». L'éclat de rire est assuré si vous réservez votre place au (026) 36 20 49.



Week-end de liesse à Liddes

CENTENAIRE ET FESTIVAL

Trois jours de réjouissances ne seront pas de trop pour célébrer le centenaire de La Fraternité et la rencontre annuelle des fanfares radicales-socialistes de l'Entremont.

LIDDÉS (gir). – C'est une fin de semaine placée sous le signe de la musique et de la politique que s'appête à vivre la commune de Liddes. Pas moins de vingt et une fanfares se retrouveront en bordure de la route du Grand-Saint-Bernard pour célébrer un double événement. Le centième anniver-



La Fraternité, une centenaire qui ne fait pas son âge.

G. Laurent

Jumelage Saxon - Stroesti Musetesti

Mille cartons pour la Roumanie



La délégation devant les véhicules, prêts au départ.

SAXON (gir). – Le jumelage entre Saxon et Stroesti Musetesti est entré mercredi dans sa phase concrète. Le convoi de solidarité a quitté le berceau de l'abricot pour un périple de 1750 km à travers l'Italie, la Yougoslavie et la Roumanie. Destination, ce village «jumeau» de 1350 habitants, à 175 km au nord-ouest de Bucarest.

En force

Le comité de jumelage présidé par Charly Farquet n'a pas fait les choses à moitié. Vêtements, chaussures, nourriture, médicaments, jouets, matériel scolaire et de bureau ont été collectés, triés, emballés dans un millier de cartons et finalement chargés, le tout

par des bénévoles. Autre geste à souligner, celui de Cyrano Vouillamoz, qui a mis à disposition le camion et le chauffeur Bernard Digare, qui a déjà l'expérience de la Roumanie.

Notons encore que la délégation, forte de dix membres, comprend un représentant de la commune, Michel Pillet.

saire de La Fraternité, couplé avec le Festival des fanfares radicales-socialistes de l'Entremont, 43e du nom.

Un millier de musiciens environ prendront part à la manifestation, qui s'étalera sur trois jours. Trois volets concoctés par le comité d'organisation emmené par Gaspard Darbellay.

La doyenne

Ses 100 ans font de La Fraternité la doyenne des formations de l'Entremont. Ainsi que l'attestent les manuscrits, le 8 décembre 1890, une trentaine de Lidderains

– les Darbellay, Métroz et autres Dorsaz – portent la fanfare sur les fonts baptismaux. Un comité est nommé, composé notamment de Félicien Darbellay (président) et Emile Lattion (vice-président).

Cent ans après, c'est toujours un Darbellay, prénommé Yves, qui tient les rênes de la fanfare radicale de Liddes.

Orateurs de choix

Si l'ensemble de la fête s'articule de façon classique, il semble que les organisateurs aient apporté un soin tout particulier au choix des

intervenants. Autre originalité de la manifestation, la présence d'un orateur hors-canton.

Six représentants du monde politique monteront à la tribune: le député Adolphe Ribordy, les conseillers nationaux Peter Bodenmann, président du PSS, Pascal Couchevin, Rose-Marie Antille, et Guy-Olivier Second, également conseiller d'Etat à Genève, ainsi que Bernard Comby, chef du DIP. A noter aussi les allocutions d'André Métroz, président de la fédération, et René Theux, président de la FFRDC.

Club des aînés

Notre sortie du jeudi 21 juin au lac de Vouglans (Jura français) se déroulera comme suit. Autoroute Lausanne, Nyon, Saint-Cergue, La Cure: arrêt café; Morez, Clairvaux, Pont-de-Poite, Orgelet, Pont-de-la-Pyle.

12 heures, départ pour un dîner-croisière sur le lac de Vouglans, durée deux heures et quart.

Retour par Saint-Claude, col de la Faucille, Gex, Nyon, Martigny.

Ne pas oublier votre carte d'identité et un peu d'argent français.

Départ: Pré-de-Foire 7 h 20; hôtel du Rhône 7 h 25; place de Rome 7 h 30.

S'inscrire auprès de Simone Vouilloz au 22 23 08.

Demandez le programme!

Vendredi 15 juin: soirée villageoise.

19 h 30: réception et vin d'honneur sur la place du village. 20 heures: cortège jusqu'à la cantine, suivi de productions (Union instrumentale, chœur mixte Sainte-Cécile, groupe Oxygène).

23 heures: bal

Samedi 16 juin: festival radical-socialiste de l'Entremont.

18 heures: hommage aux défunts au cimetière. 19 heures: réception et vin d'honneur sur la place du village; morceaux d'ensemble.

19 h 40: cortège jusqu'à la cantine; productions et discours de MM. Métroz, Ribordy, Bodenmann et Couchevin.

23 heures: bal.

Dimanche 17 juin: centenaire de La Fraternité.

8 heures: ouverture officielle, réception, vin d'honneur et morceaux d'ensemble.

9 heures: messe animée par le Chœur des Jeunes.

10 h 30: cortège avec la participation de vingt et une fanfares, chars et groupes.

11 h 45 à 17 h 45: banquet, productions sous la cantine, allocutions de Mme et MM. Theux, Antille, Second et Comby.

18 heures: clôture de la manifestation.

Fully: tentative de meurtre

M. Claude Vuadens, juge d'instruction pénale du Bas-Valais, communique que, dans la nuit du dimanche 10 au lundi 11 juin, vers 2 h 30, D.M., âgé de 21 ans, ressortissant turc domicilié en Valais depuis quelques années, s'est présenté au poste de la police municipale de Sion pour déclarer avoir tué son ex-épouse, de même origine et âgée de 18 ans, dans la région de Fully. Il a conduit les enquêteurs au pont de la Solverse, qui enjambe le Rhône entre Fully et Saxon. Là, son épouse a été découverte vers le centre du pont. Elle était griè-

vement blessée, elle avait perdu beaucoup de sang et elle était solidement ligotée avec du fil de fer à de lourdes pièces métalliques. Il avait tenté de la précipiter ainsi dans les eaux du fleuve. La victime a aussitôt été transportée par ambulance à l'hôpital. Elle souffre d'une lésion crânienne et de larges coupures au visage, mais ses jours ne sont pas en danger. Le mobile de cette tentative d'homicide volontaire est un problème en rapport avec la garde de l'enfant du couple divorcé et la jalousie. L'auteur a été écroué.

Un camion se renverse: pollution évitée

MARTIGNY (gir). – Un accident de la nappe phréatique s'est produit mercredi matin dans la



Les secours au travail pour circonscrire le danger.

zone industrielle. L'intervention rapide des pompiers a heureusement écarté tout danger.

Nappe proche

Après être entré en collision avec une voiture, un camion transportant du goudron s'est renversé dans un champ, en bordure de la rue du Levant. Sous l'effet du choc, le réservoir de mazout a été endommagé, laissant échapper une partie de son contenu. Les pompiers, placés sous le commandement de Simon Crettenand, ont répandu de l'absorbant pour empêcher la propagation du liquide. La terre du champ a dû être ôtée sur plusieurs centimètres de profondeur afin d'éviter tout risque de pollution de la nappe phréatique, très proche à cet endroit.

Enfin, il a fallu recourir à une grue pour sortir le véhicule de sa fâcheuse posture.

ÉCOLE ARDEVAZ MARTIGNY

Dès sa création, l'École Ardévaz a manifesté sa volonté d'appréhender le monde des études d'une manière innovatrice et attrayante.

Elle permet à Sion et à Monthey d'obtenir, par une voie plus souple, un baccalauréat ou une maturité.

Elle offre, à Martigny, aux élèves des classes du primaire et du C.O. un enseignement individualisé.

Elle organise son enseignement obligatoire selon quatre grands principes:

- des classes à effectifs réduits
- l'enseignement renforcé de branches principales
- des études surveillées obligatoires
- des contacts réguliers avec les parents.

Que pouvait-on faire de plus?

L'École Ardévaz y a songé. Les événements actuels (ouverture des pays de l'Est, réunification de l'Allemagne, l'Europe 1993) montrent à quel point l'étude de langues étrangères est primordiale. Or, nous vivons dans un canton bilingue. Pourquoi ne pas en profiter?

A CANTON BILINGUE, C.O. BILINGUE!

Qu'est-ce exactement?

Les programmes officiels édictés par le DIP sont respectés. Les branches principales sont même renforcées. Les branches éducatives ou culturelles, enseignées en allemand, par des professeurs de langue allemande, en font l'originalité.

En plus, des échanges culturels, avec des écoles de langue allemande sont possibles.

Pour qui? Pour quoi?

Ce C.O. s'adresse à tous les élèves et parents conscients des avantages ap-

portés par la connaissance des langues étrangères et désirant «rester dans le coup».

Offrez ce «plus» à votre enfant, des portes supplémentaires s'ouvriront. Il vous en sera reconnaissant.

Accordez votre confiance à une école entièrement valaisanne. La meilleure garantie de notre enseignement: la fidélité de notre corps enseignant. Notre meilleure publicité: nos taux de réussite exceptionnels.

Inscriptions

Possibilité de rentrer en tout temps. Pour de plus amples renseignements ou pour un éventuel rendez-vous, veuillez vous adresser au secrétariat principal, soit:

ÉCOLE ARDEVAZ
Rue des Amandiers 10
1950 SION
Tél. (027) 22 78 83

MONTHÉY
Av. de France 18
(025) 71 97 48
MARTIGNY
Av. du Simplan 23b
(026) 22 77 76

PBR
PELERINAGES BIBLIQUES
DE
SUISSE ROMANDE

CZESTOCHOWA
le Lourdes polonais, par avion VARSOVIE
- WADOWICE - CRACOVIE
du 6 au 13 juillet Fr. 1630.-

COMPOSTELLE - FATIMA
du 10 au 18 septembre
Père Ed. Clivaz Fr. 1890.-

TERRE SAINTE
JÉRUSALEM - NAZARETH -
BETHLÉEM
10 au 18 septembre Fr. 1860.-
9 au 16 octobre Fr. 1780.-

ROME
21 au 27 octobre Fr. 915.-

JORDANIE - SINAI - TERRE SAINTE
23 octobre au 2 novembre
par avion, tout compris
M. Abbé Blochunger Fr. 2480.-

Le spécialiste des pèlerinages

PBR Case postale 1227
Av. de la Gare 32 (1^{er} étage)
1001 LAUSANNE ☎ 021-312 61 86

Disco Alambic Zinal
ouvert le vendredi
et samedi
+ tous les jours dès vendredi
22 juin 1990

Crédit européen
de 18 à 20 heures,
pour Portugais et
Espagnols.
Tél. (026) 22 71 84
ou (077) 28 10 84.

036-030148 036-400692

Sus à l'angle mort!
Le rétroviseur d'autoroute D+D, fixé simplement par collage à l'intérieur du véhicule, facilite bien la vie sur les autoroutes et dans le trafic!



Une nouveauté mondiale exclusive, révélée par le récent Salon de l'automobile de Genève, comble plus efficacement que les systèmes déjà connus le «trou» du fameux et sinistre angle mort, cause de plus de 37% des accidents d'autoroutes.

Livré avec pied et rallonge, le rétroviseur est réglable avec précision par ses articulations à rotule et convient à chaque chauffeur de voiture ou de camion. Miroir en verre de sécurité, panoramique, serti d'une monture chromée, avec largeur du champ de vision multiplié par cinq.

Un accessoire de votre sécurité, pas cher du tout!
Prix de vente du rétroviseur d'autoroute D+D: Fr. 29.50.

Liste des points de vente en Suisse romande et au Tessin et vente directe:
M.S.C. Distribution, case postale 84, 1000 Lausanne 19, tél. (021) 26 36 86.

BON de commande Rétroviseur D+D

Veuillez me faire parvenir par poste:
..... exemplaire(s) rétroviseur d'autoroute D+D à Fr. 29.50 la pièce, port et emballage en plus.
Règlement, net au comptant, dès réception.

Nom: _____ Prénom: _____
Adresse: _____
Localité: NPA _____
Signature: _____

PLACE DU MARCHÉ

Marché du ménage

Coupe à glaces 1.50
Assiette noire octogonale dès 3.-
Verre à eau dès 1.-
Set de 2 poêles Sigg 20 et 26 cm 59.-

Marché articles de voyages

Sac dames en cuir dès 15.-
Sac de voyage dès 14.90
Valise dès 50.-
Malle, marine 130.-

Marché du blanc

Drap housse en jersey 90 x 190 9.95
Couverture de voyage 10.-
Couverture d'été 100% coton 170 x 250 cm 49.90
Duvet 90% pure oie blanche 394.70

Marché confection enfants

T'shirt dès 5.-
Chaussettes 1.- et 3.-
Pantalon dès 5.-
Jupe dès 10.-

Martigny 026 / 2 28 55
Sierre 027 / 55 69 91

A vendre:
2 madones
une style gothique, 40 cm et l'autre style baroque, 65 cm.
2 petits tableaux religieux
peinture sur verre. Très belles pièces.
Tél. (027) 56 26 68.
036-435811

Assurance-maladie
Payez moins cher votre caisse-maladie. Dès Fr. 38.- par mois selon âge.
Renseignements: (025) 71 58 03.
036-844977

Restaurant du barrage d'Eposson
panorama grandiose sur la chaîne du Mont-Blanc et du Trient
Accès à tous les véhicules par le col de la Forclaz (40 minutes de Martigny).
Salle à manger panoramique - restauration chaude - spécialités valaisannes.
Tél. (026) 68 12 74
036-092205

Fraises à cueillir
chez Sylvain Gerber, Le Grand Pré, 1867 Ollon. Tél. (025) 39 11 83, ouvert 7 jours sur 7 de 7 à 19 heures, pas besoin de s'annoncer à l'avance.
Le kilo Fr. 3.50.
036-844963

innovation
Pour vous, le meilleur.



Gipsunion

Usine de Bex

JOURNÉE PORTES OUVERTES le samedi 16 juin 1990

A cette occasion, nous nous proposons de présenter nos installations (route du Grand-Saint-Bernard à côté de la gare) à toute la population de Bex et des environs afin de faire mieux connaître une entreprise vaudoise, «la seule fabrique de plâtre de la région», ses services et ses possibilités. Nous vous prions de nous faire l'honneur d'une visite qui nous réjouirait grandement.

L'horaire est le suivant: — matin de 9 h 00 à 12 h 00
— après-midi de 13 h 00 à 16 h 00
Concours - Verre de l'amitié! — **A bientôt!**

36-2667

Martigny
Salle communale
Vendredi 15 juin
dès 20 h 30

LOTO

Club motorisé de Martigny

1 carte Fr. 30.-
2 cartes Fr. 40.-
3 cartes Fr. 50.-
Illimitées Fr. 70.-
(jouées par la même personne)

Tirage des abonnements:
4 bons d'achat

Série en faveur de Christophe Abbet

Aperçu des lots:
1 vélo Fr. 470.-
2 barbecues garnis Fr. 400.-
1 bahut garni
1 bon d'achat Fr. 400.-
bons d'achat Fr. 300.-, 200.-
demi-porc

Sœur Marie-Maurice des Anges Cinquante ans de fidélité et de dévouement

1940. La jeune Marie-Paule de Cocatrix termine ses études au collège Sainte-Marie des Anges à Sion. Sa vie active, la jeune Sédunoise va la consacrer à servir les autres. Elle sera religieuse. Marie-Paule est devenue Sœur Marie-Maurice... Cinquante ans plus tard, elle renouvelle ses vœux: «Je continuerai à répondre à l'appel de Dieu, jusqu'à ma mort...»

SION (wy). – Ce jubilé, Sœur Marie-Maurice l'a célébré mercredi à Sion, dans la maison que possède la congrégation franciscaine

Sainte-Marie des Anges à Grave-lone. Retour dans une ville qu'elle a servie durant de nombreuses années, puisque l'ancienne élève du

collège est devenue ensuite l'un de ses professeurs les plus appréciés. Il y a une dizaine d'années, la jubilaire avait quitté la capitale va-

laisanne, appelée par sa congrégation à travailler à Saint-Malo, dans un centre de convalescence.

Entourée de sa famille, de la plupart de ses élèves de l'époque, Sœur Marie-Maurice a renouvelé ses vœux au cours d'une messe célébrée par le père Paul de la Croix. Après des années vouées à l'enseignement, à l'éducation de la jeunesse, à accompagner les personnes âgées dans la fin de leur vie, elle ne songe toujours pas à l'heure de la retraite. «Dieu m'a appelée, je servirai jusqu'à ma mort.» Un demi-siècle de fidélité, de dévouement, de don total aux autres... Le père Paul de la Croix l'a rappelé: «Il n'y a pas de plus grand amour que de donner sa vie pour ses amis.»

«Je dis merci à Dieu de m'avoir fait naître dans une famille chrétienne, devait affirmer Sœur Marie-Maurice au terme de l'office religieux. Merci à tous ceux qui m'ont aidée et guidée vers la vie religieuse de Saint-François d'Assise.» Témoignage de reconnaissance et d'amour, que nous lui retournons volontiers pour tout ce qu'elle a apporté à ses proches, à ses élèves sédunoises, à ses protégés et à sa congrégation.



Télé-Nendaz

Succès malgré les intempéries

Enneigement faible, météo défavorable, catastrophes naturelles, la station de Nendaz n'a pas été à la fête durant l'hiver 1988-1989. Grâce à l'attrait de son important domaine skiable, à une gestion efficace, à la qualité de ses aménagements, Télé-Nendaz termine toutefois son exercice par un résultat très satisfaisant.



Les actionnaires de Télé-Nendaz en assemblée.

NENDAZ (wy). – Réunis en assemblée générale ordinaire, les actionnaires de Télé-Nendaz se sont retrouvés mercredi à Siviez pour prendre connaissance des résultats du dernier exercice et des projets de la société. Présidée par M. Georges Lathion, président et directeur général de Télé-Nendaz, cette assemblée a permis à quelque 85 actionnaires, représentant 77,7% du capital, de constater l'excellente santé de la plus grande entreprise de la commune de Nendaz. Certes, le manque de neige, le mauvais temps et les intempéries de février ont provoqué une diminution des recettes de 3,3%. Mais le résultat final demeure positif, puisque les comptes bouclent avec un bénéfice de 5414 francs,

après des amortissements consentis pour 2,63 millions de francs.

Les recettes totales de Télé-Nendaz atteignent le montant de 13,95 millions de francs. Seul la rubrique transports est en diminution pour près d'un million de francs. Manque à gagner provoqué en grande partie par la fermeture partielle des installations en pleines vacances de février, suite à la mise hors service de la route Nendaz-Siviez et aux coupures de courant provoquées par la tempête. Malgré tout, l'attrait du Mont-Fort demeure, et les recettes des remontées mécaniques pour le début de saison 1990 sont déjà en augmentation de 4%. M. Lathion devait d'ailleurs rappeler dans son rapport l'importance vitale du nouveau télésiège de Siviez, seule possibilité d'atteindre le secteur de Tortin en cas de mauvais enneigement du bas des pistes.

Réalisations et projets

En 1989, Télé-Nendaz a consenti de nombreux investissements. Nouveaux locaux pour les caisses de Siviez, travaux de finitions sur le télésiège de Siviez, aménagement de la place de parc, dédoublement du télésiège des Gentianes, travaux d'infrastructure pour le télésiège Prarion-Tracouet, autant de réalisations qui améliorent sensiblement la qualité de l'offre de Télé-Nendaz.

Pour 1990, Télé-Nendaz procédera à de nouvelles améliorations des pistes, ainsi qu'à la réa-

lisation du télésiège Prarion-Tracouet, qui devrait être ouvert officiellement en décembre 1990. A relever encore qu'une demande de concession est en cours pour le renouvellement de la télécabine Haute-Nendaz-Tracouet, à réaliser de pair avec le nouvel aménagement du plateau des Ecluses. Un autre dossier occupe les responsables du conseil d'administration, soit celui de l'enneigement automatique des pistes inférieures. Une étude générale est actuellement en cours à ce sujet.

Confiance renouvelée

Au chapitre des nominations statutaires, les actionnaires présents ont renouvelé leur totale confiance à leurs administrateurs, pour une période de trois ans. M. Georges Lathion a ainsi été confirmé dans ses fonctions de président et de directeur général de la société, et le mandat des autres membres du conseil d'administration confirmé avec la même unanimité.

Intervenant au nom du Conseil communal de Nendaz, le conseiller Bernard Mariéthoz a relevé l'impact économique important que représentent les activités de Télé-Nendaz pour toute la région. Egalement membre du conseil d'administration, M. Mariéthoz devait souhaiter que l'effort soit porté sur l'amélioration des installations existantes, les futurs investissements devant être consentis en tenant compte d'un degré de



Georges Lathion, président et directeur général de Télé-Nendaz.

Journée du réfugié Pour une meilleure intégration

Réfugiés, requérants d'asile: deux appellations à différencier. Si l'effectif des requérants d'asile en Suisse est à la hausse et provoque quelques inquiétudes certes justifiées, le nombre d'entre eux obtenant en définitive le statut de réfugié n'a pas de quoi troubler le sommeil du citoyen helvétique. Environ 3% des requérants obtiennent le droit de demeurer en Suisse. Réfugiés, et après?

SION (wy). – Le samedi 16 juin a été décrété sur le plan Suisse Journée du réfugié 1990. A Sion, elle sera célébrée aujourd'hui vendredi, à la rue de la Porte-Neuve, les organisations Magasin du Monde, Croix-Rouge et Centre Suisses-Immigrés animeront un stand de 9 à 18 heures, en compagnie d'un groupe de musique cambodgienne. Dès 18 heures, sur fond de musique sud-américaine, on proposera au public de déguster diverses spécialités de cuisines étrangères.

Le statut de réfugié est acquis de deux façons. Soit il s'agit d'un requérant dont la demande a été acceptée après de longs mois d'enquête, soit le Haut-Commissariat pour les réfugiés accorde, après approbation de la Confédération, le droit à un étranger séjournant dans un premier camp d'accueil d'un autre pays depuis plusieurs années de demeurer définitivement en Suisse. Dans les deux cas, une œuvre d'entraide, soit pour le Valais la Croix-Rouge ou Caritas, apportera son soutien aux familles concernées afin de faciliter leur intégration dans notre pays.

Réfugiés «valaisans»

En Valais, Caritas accompagne actuellement 38 familles de réfugiés (76 personnes) et la Croix-Rouge 30 familles (70 personnes). Un accompagnement qui dure cinq ans, après quoi les bénéficiaires obtiendront un permis C. Il appartiendra dès lors aux communes de prendre le relais si nécessaire, comme pour n'importe quelle personne suisse nécessitant une aide.

A la section de Sion de la Croix-Rouge, Mme Denis Fasoli et M. André Schmid s'occupent plus particulièrement de cet accueil des réfugiés. «Les familles dont nous nous occupons ont fait de remarquables efforts d'intégration. Les parents travaillent et donnent satisfaction à leur em-

ployeur. Si, au début, quelques problèmes de langue rendent leur adaptation plus lente, ils sont vite appréciés pour leur conscience et leur stabilité», remarque Mme Fasoli. «Malheureusement, les derniers arrivés ont du mal aujourd'hui à trouver un emploi», constate aussi M. Schmid.

Appel à l'aide

L'aide financière apportée aux personnes ayant obtenu le statut de réfugié est souvent secondaire. Elle devra d'ailleurs être remboursée dès que le salaire le permet. Pour les œuvres d'entraide concernées, il s'agit surtout d'aider les familles dans la recherche d'un emploi ou d'un appartement, dans l'équipement de ce dernier, dans l'étude de la langue, de favoriser la rencontre avec des personnes d'autres cultures, de faciliter l'intégration de la nouvelle famille dans la ville, dans le quartier. Les problèmes administratifs, assurances, écoles, etc., ne peuvent non plus être résolus sans la participation active des œuvres en question.

A l'occasion de cette Journée du réfugié la Croix-Rouge et Caritas font appel à tous ceux qui pourraient les aider dans leur mission. Les employeurs peuvent trouver parmi les réfugiés du personnel hors contingent prêt à tous les efforts pour leur donner satisfaction. D'autres personnes sont recherchées pour donner des cours de français, pour suivre les devoirs des enfants, pour établir des contacts amicaux avec leurs nouveaux voisins.

Ils ont obtenu le statut de réfugiés. Ils ont coupé les ponts avec leur pays d'origine, ils resteront définitivement en Suisse. Il appartient dès lors à chaque citoyen de ce pays de faire un effort pour qu'ils se sentent le plus vite possible «chez eux». C'est l'un des objectifs de cette Journée du réfugié.

Assemblée primaire de Grimisuat

« Abandon » d'un projet militaire

L'assemblée primaire de Grimisuat consacrée aux comptes 1989 a permis un tour d'horizon de l'actualité communale. Les citoyens ont ainsi appris l'abandon temporaire du projet d'abris militaires et la démission de leur président.

GRIMISUAT (vp). – Les citoyens de Grimisuat ont accepté lors de la dernière assemblée primaire les comptes 1989 de la commune. Le ménage communal se porte bien et représente un mouvement financier de près de quatre millions de francs, tandis que le cash-flow (marge brute d'autofinancement) s'élève à 742838 francs. Le montant des investissements en 1989 s'est élevé à 2,4 millions de francs dont 1,5 ont été affectés à la construction du home pour personnes âgées.

Dans son rapport, le président de la commune, M. François Mathis, a abordé de nombreux sujets susceptibles d'intéresser les citoyens de Grimisuat.

Le nouveau plan d'affectation des zones, adopté il y a peu de temps par le Conseil d'Etat, n'a provoqué aucun recours au Tribunal administratif cantonal. On notera que l'acceptation de ce plan de zones signifie aussi l'acceptation de la zone de golf.

Les militaires renoncent

Le Département militaire fédéral avait en projet la création d'abris STPA (Service des troupes de protection antiaérienne) sur le territoire de Grimisuat. La commune a même acheté 15000 m² de terrains à de très bonnes conditions pour les militaires. Mais après une année de tergiversations, les autorités militaires ont demandé à la Municipalité de suspendre les démarches entamées.

Annnonce officielle

Et M. Mathis d'expliquer: «La semaine dernière nous est parvenue une information officielle selon laquelle le DMF renonce à ces abris. En raison de la votation populaire de novembre, des crédits pour la construction d'ouvrages militaires sont bloqués par décision du DMF qui veut les réétudier. Ces crédits sont bloqués pour une durée minimale de deux à trois ans. Dans deux ans, les pourparlers pourraient reprendre. Il y a aussi eu la concurrence avec un autre projet concernant un ouvrage destiné au commandement. L'état-major a tranché en faveur de ce dernier. Le DMF nous a proposé de nous rembourser tous les

frais d'étude et de racheter les terrains acquis par notre commune. Mais le Conseil communal a décidé de garder ces terrains qui se trouvent dans la zone artisanale.»

Abri et stand

Des études sont menées pour construire deux abris PC de cinq cents places à Champlan et à Grimisuat. On prévoit aussi un nouveau réservoir d'eau d'une capacité de 2000 m³ et l'aménagement de canaux d'irrigation pour les hauts de Grimisuat.

D'autre part, le Conseil communal travaille sur des propositions de restauration intérieure et d'affectation du château.

Le président Mathis a aussi parlé du projet de création d'un stand de tir pour Ayent, Arbaz et Grimisuat. Le premier projet était jugé trop cher et l'on est donc reparti sur des bases nouvelles. Le stand de tir se trouvera sur le territoire de la commune d'Ayent, mais Arbaz s'est désistée entre-temps...

Tunnel de jonction

La jonction de la route d'Ayent à celle de Savièse par un tunnel à travers Les Crêtes se concrétise. Le canton a débloqué un budget de 400000 francs pour que les travaux commencent avant la fin de cette année.

D'autre part, les routes de Saint-Raphaël et de Commeiraz seront remises en état cette année et l'année prochaine.

Parcours Vita et démission

On met actuellement la dernière main au parcours Vita qui sera inauguré en septembre dans le secteur de l'étang se trouvant près des Crêtes.

Nous avons annoncé dans notre édition de mercredi que M. François Mathis quittera son poste de président de Grimisuat à la fin de l'année, en raison de sa récente nomination comme secrétaire régional de l'ARS. Les citoyens de Grimisuat devront donc se rendre aux urnes le 2 décembre pour élire un nouveau président.

Visite belge à Sion

SION. – M. Bernard Bornet, président du Conseil d'Etat, le vice-président, M. Bernard Comby, et le chancelier ont reçu hier, M. André Tobler, consul honoraire de Belgique. Au cours de l'entretien, divers aspects des relations entre nos pays ainsi que les modifications prévisibles dans le contexte européen actuel et futur ont été évoqués.

La chancellerie d'Etat

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre à Crans-Montana

Très beau 4 pièces situé à 800 m du centre de Montana, belle vue, 100 m² + 20 m² de balcon, séjour avec cheminée, 2 chambres doubles + 1 chambre simple, 1 bain complet + 1 douche complète + 1 W.-C. séparé, cuisine séparée, prix de vente en partie meublé: Fr. 445 000.-

Tout renseignement supplémentaire: directement du propriétaire Numéro de tél. (027) 43 43 12 Visites également samedi et dimanche

A vendre au Bouveret villa individuelle

à proximité du lac. Comprenant au rez: 1 chambre à coucher, 1 salon, 1 salle d'eau, 1 cuisine, 1 réduit et à l'étage: 2 chambres et 1 salle de d'eau. Fr. 395 000.-

Tél. (027) 55 16 47.

036-575347

A vendre à Crans (VS)

grand chalet

Situation de premier ordre, Fr. 850 000.-

Ecrire sous chiffre W 36-030267, Publicitas, 1951 Sion.

036-030267

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49

dépôts

150 m² Fr. 60.- le m² annuel + charges
273 m² Fr. 80.- le m² annuel + charges
923 m² Fr. 80.- le m² annuel + charges.
Accessible par petits véhicules de livraison.
Tél. (027) 23 34 95.

036-573324

Ferme de Bresse

renovée, 6 pièces, salle de bains, W.-C., cave, combles à terminer, dépendances, sur 3000 m². Fr. 155 000.-, 90% de crédit.
Tél. (0033) 85 74 03 31.

22-300401

La plus belle situation de Crans-Montana, à louer

appartement neuf de 2 1/2 pièces meublé

Appartement de grand standing situé au rez-de-chaussée surélevé.

Entrée privée, ensoleillement optimum, grand balcon, cave, sauna, place de parc dans parking couvert, zone résidentielle, ameublement spécial très pratique (entre autre paroi murale avec lit 2 places escamotable).

Loyer mensuel y compris ameublement Fr. 1050.-
Place de parc dans parking couvert Fr. 100.-
charges Fr. 150.-

Bail de longue durée (indexé) possible.

Pour renseignements, écrire sous chiffre 36-124400 à Publicitas, 3900 Brig.

Crans-sur-Sierre

A vendre.

parcelle

environ 2100 m², pour construction chalet. Surface planchée 850 m²

Autorisation de construire à disposition.

Tél. (022) 21 14 79 ou (025) 71 54 73

36-573757

SVR

A VENDRE

à 5 km d'Aigle en direction de Villars-sur-Ollon

superbe propriété de 8-pièces, 350 m² hab.

Salon de 80 m², 3 salles d'eau.

Volume hab. 1600 m³. Terrain de 2660 m² aménagé et arborisé.

Tranquillité et vue dégagée sur les Alpes et le lac Léman.

COFIDECO SA Agence immobilière Rue Calabro 5 1860 Aigle (Suisse)

Tél. 025 / 26 51 61

RÉGIE ROCHE

Ne payez pas de loyer changez de voiture

MONTHEY

Quartier tranquille 6 mois de loyers gratuits pour 3 1/2 et 4 1/2 pièces

Appartements neufs: - cuisine agencée et équipée - balcon ou jardin - finitions de qualité

1 1/2 pièce, dès Fr. 700.-
3 1/2 pièces, dès Fr. 1250.-
4 1/2 pièces, dès Fr. 1350.- + charges

Entrée immédiate ou à convenir

La Coche - 1852 Roche
☎ (021) 960 43 41

22-534822

MASE - HÉRENS altitude 1350 m, 12 km de Sion à louer à l'année dans un chalet

appartement

2 chambres à coucher, 1 séjour avec cheminée française, 1 cuisine, 1 salle de bain, jardin.

Loyer mensuel Fr. 510.- plus charges

fct Av. de la Gare 39 1951 Sion Tél. (027) 22 80 50

A louer vieille ville de Sion, zone piétonne

- appartement 2 pces entièrement rénové + grande terrasse sud, 150 m². Fr. 1150.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.
- locaux commerciaux dès 65 m² avec vitrine.
- surface pour bureau 70 à 150 m². - dépôt disponible.
Tél. (027) 22 29 78.

036-030150

Fully

A vendre

terrains à construire 600 m² et 1200 m²

sis au coteau, densité 0,4.

Ecrire à C.P. 70, 1920 Martigny.

036-575649

Martigny

centre commercial Coop, à louer

bureaux 80 m²

Finitions au gré du preneur.

Tél. (026) 22 73 32, h. bureau.

036-575646

Martigny

A louer

appartement 150 m²

finitions au gré du locataire.

Ecrire sous chiffre P 36-920 201, Publicitas, 1920 Martigny.

036-575652

MARTIGNY

Immeuble de la poste, centre ville A louer, pour date à convenir,

grands locaux

200 m² au 1er étage + 57 m² au 2e étage, aménageables au gré du preneur en bureaux, cabinets, etc.

S'adresser à: M. Ducry administrateur postal 1920 Martigny Tél. (026) 22 26 72

ARDON (VALAIS CENTRAL) PLAINE DU RHÔNE (ENTRÉE LES BAINS-DE-MAILLON ET SION)

A vendre, suite liquidation hoirie, MAISON ANCIENNE EN PIERRE A RESTAURER, 870 m², AVEC PLACE ET JARDIN

Possibilités diverses de transformer (sous-sols et sur 3 niveaux). Prix: Fr. 118 000.-, montant de départ demandé dès Fr. 22 000.-

Tel. (027) 22 86 07, des 9 h Le soir: (027) 83 17 59 MICHEL GEORGES - IMMOBILIER

Kümmerly+Frej

Le compagnon idéal de vos vacances



Participez au tirage au sort, bulletins de participation au rayon librairie

innovation
Pour vous, le meilleur.

Martigny Sierre

A louer, septembre 1990
surface commerciale indépendante dans les nouvelles galeries séduisantes pour esthéticienne, pédicure ou complémentaire à la coiffure

Faites vos offres: Pierre & Bernard S.A., cours de Rive 12, 1204 Genève Tél. (022) 735 15 22.

036-573745

Ferme de Bresse

vaste maison ancienne en briques, salle d'eau, 2 W.-C., sur 1433 m². Fr. 95 000.-, 90% de crédit.

Tél. (0033) 85 74 03 31.

22-300470

Lens (Valais)

alt. 1200 m.

A vendre

appartement

(attique) de 81 m², 3 pièces, 2 salles d'eau, vue imprenable, situation tranquille, proximité de magasins, à 5 min. en auto de Crans-Montana

Fr. 330 000.- meublé

Fr. 320 000.- non meublé

Agence immobilière A C M

Av. de la Gare 39, 1951 Sion.

Tél. (027) 22 80 50.

036-844826

Monthey

Centre ville à louer

splendide appartement dans immeuble neuf Duplex 5 1/2 pièces

Fr. 1430.- par mois charges en sus, disponible tout de suite ou à convenir.

Pour visiter: (021) 28 32 38.

036-844596

Saxon

A louer

joli 2 1/2 p.

Fr. 1100.-

charges comprises.

Rens. + visites: (026) 22 63 21.

036-575133

Sion

A louer, à proximité du centre ville

joli 4 1/2 p.

Fr. 1365.- y c. charges.

Renseignements et visites au

(026) 22 63 21.

036-575467

A louer à Sion, avenue de France appartement 2 1/2 pièces

Loyer: Fr. 980.- charges comprises. Libre dès le 1er juillet 1990.

Tél. (027) 31 51 70 prof. ou (026) 22 94 08 privé.

036-030053

A vendre

à Saint-Léonard

appartement 4 1/2 pièces

avec 1 place de parc, 1 cave.

Fr. 282 900.-

Tél. (027) 22 11 04 - 22 68 65 - 31 29 87.

036-575763

A vendre

à Uvrier

appartement 4 1/2 pièces

neuf, mansardé, avec cheminée française, 1 place de parc, 1 garage, 1 cave.

Fr. 357 500.-

Tél. (027) 22 68 65 ou 31 29 87.

036-575764

A louer

bureaux 4 pièces 84 m²,

libres dès le 1er septembre 1990, à l'Elysée 17, à Sion, 1er étage.

Tél. (027) 22 43 35, heures de bureau.

036-575067

Près de la plage du BOUVERET (VS)
A louer dans villa mitoyenne, neuve 1 appartement de **3 PIÈCES** comprenant salon spacieux avec cheminée, cuisine agencée, bains-W.-C., cave, jardin/balcon. Loyer mensuel: Fr. 1120.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir. Garages et place de parc à disposition. Pour visiter: M. Perroud, tél. (025) 81 44 56.

cogestimsa
maupas 6, 1004 lausanne, (021) 20 88 61

Saint-Maurice
Appartement 3 pièces
cuisine agencée, libre dès le 1er août 1990. Fr. 920.-
Fiduciaire Bernard Monachon 1055 Froideville
Tél. (021) 881 51 32.

JACQUES-H. BEAUSIRE
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.
SURFACE COMMERCIALE OU ARTISANALE 990 M²
A louer à Morges pour date à convenir en bloc ou divisible en 352 et 638 m² face accès autoroute, places de parc extérieures et intérieures à disposition.
TUNNEL SHOPPING
RUE DE LA BORDE 3B
1018 LAUSANNE - TÉL. (021) 23 83 32
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY

Mon prêt personnel - Un procrédit

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois env. Fr.	
Nom	Prénom
Rue	No.
NP/Domicile	
Date de naissance	Signature

A adresser dès aujourd'hui à
Banque Procrédit ouvert de 08.00 à 12.15
Av. des Mayennets 5 de 13.45 à 18.00
1951 Sion
ou téléphoner
027-23 50 23

Xprocrédit

Assemblée primaire de Chermignon

Grâce aux impôts

CHERMIGNON (gez). – Présidée par M. Nicolas Cordonier, l'assemblée primaire de Chermignon approuvait mardi soir à l'unanimité les comptes communaux 1989. Les recettes brutes de fonctionnement se sont élevées à 9,572 millions de francs et les dépenses, à 8,118 millions. D'où une marge d'autofinancement de 1,4 million, soit 353 000 francs de plus que budgétisé.

Une bonne surprise que Chermignon, comme bien d'autres communes valaisannes, doit à la nouvelle période fiscale, qui se solde par des rentrées d'impôts sur le revenu nettement plus importantes que prévu (+ 196 000 à Chermignon).

Un exercice positif

Ces bons résultats, joints aux faibles travaux réalisés en 1989, ont permis à cette commune de réaliser un excédent de recette (fait quasi unique) et de diminuer ses emprunts de 497 058 fr. 05 très exactement.

Ces travaux représentent des investissements nets de quelque 956 000 francs. A signaler parmi eux: des études concernant le futur centre PC des Fougiers et le parking Grand-Garage à Crans, des achats de terrain, l'agrandissement du cimetière, des travaux routiers, dont la traversée d'Ollon.

Notons encore que le total du bilan se monte à 28 055 millions de francs, et que la dette nette par habitant est de 6450 francs.

Collège de Sierre

Un nouveau pas

SIERRE (gez). – On s'en souvient, le Tribunal fédéral rejetait, voilà peu, le recours déposé par la commune de Sierre contre la décision du Tribunal administratif cantonal concernant le collège. Dans son jugement, le TF estimait que l'ordonnance sur la protection contre le bruit devait être appliquée; qu'il manquait donc au dossier «collège» une étude de sensibilité au bruit et que les modalités de l'attribution des degrés de sensibilité au bruit relevaient du droit cantonal.

Un peu plus d'un mois après la sentence de Berne, nous apprenons que le Conseil d'Etat envisage d'attribuer le degré de sensibilité II (zone d'activités sociales) à Guillamo-Paradis, dans le

cadre de la procédure d'homologation de cette zone de réserve. Des études sur la question ont été établies par un bureau spécialisé et par le service d'aménagement du territoire. Ces rapports sont en consultation. Il est fort possible, dans le contexte difficile du dossier «collège», que les conclusions de ces rapports soient mises en cause; que la vaine des oppositions, jugements, recours ne soit pas terminée. «En attendant de même de l'Etat, la commune de Sierre a été diligente quant à l'élaboration de cette pièce manquante, et continuera à l'être par la suite, pour que le dossier avance», déclarait hier M. Serge Siervo, président de Sierre.

sion

Saint-Léonard

Fête-Dieu...
et fête du curé

SAINT-LÉONARD (wy). – Jeudi, fête de l'Eucharistie. Dieu a été le premier servi. Rien de plus normal. Mais au terme de la messe et de la procession de cette Fête-Dieu, les paroissiens de Saint-Léonard ont aussi rendu un hommage bien mérité à l'un de ses serviteurs, l'abbé Bernard Dubuis, invité par le Conseil pastoral à fêter le même jour ses vingt-cinq ans de sacerdoce.

Une matinée de prières et de recueillement, et un après-midi de fête. La communauté léonardine a célébré dans la joie le quart de siècle de prêtrise de son bon pasteur. Lors de la messe déjà, le président Michel Schwéry a relevé les mérites de celui qui dirige la paroisse des bords de la Lienne depuis plusieurs années: «Depuis votre arrivée dans notre communauté, vous êtes le bon berger moderne, l'ami attentif, le père de tous. Toujours disponible, attentif aux problèmes de chacun d'entre nous, vous servez dans l'amour et la bonté, vous êtes proche des hommes, conscient de leurs soucis et de leurs difficultés...»

Invité au dîner-spectacle

Retrouvons-nous nombreux pour fêter notre curé! L'invitation était adressée à toute la population par le Conseil pastoral, qui conviait les paroissiens à un repas en commun au terme de l'office religieux. Repas agrémenté des productions des sociétés locales, et auquel était également associée la famille de Bernard Dubuis. De la joie, de l'amitié, mais aussi et surtout un témoignage de reconnaissance pour l'engagement sans faille d'un curé de paroisse proche des siens, offrant une oreille attentive aux



Fête-Dieu et fête populaire pour le curé Bernard Dubuis.

grands comme aux petits problèmes de chaque membre de la communauté.

Rappelons que l'abbé Dubuis a été ordonné prêtre par Mgr Nestor Adam le 20 juin 1965. Après sa première messe célébrée à Savièse le 11 juillet de la même année, il fut durant six ans vicaire à la paroisse du Sacré-Cœur à Sion, durant quatorze ans vicaire dans les paroisses de Sainte-Catherine et de Sainte-Croix à Sierre, avant de se voir confier la desservance de la paroisse de Saint-Léonard, un poste qu'il occupe à la satisfaction générale depuis cinq années.

Bon anniversaire, et nos compliments!

Université populaire de Savièse

Envoyez vos suggestions!

SAVIÈSE. – Un comité travaille actuellement à mettre sur pied, pour cet automne, une université populaire à Savièse. Un papillon a déjà été envoyé à tous les ménages de la commune. Il y était demandé aux habitants quels cours ou quelles activités seraient susceptibles de les intéresser.

Culture, loisirs, formation, conférences, tout est possible, à condition que les habitants de Savièse le fassent savoir et renvoient le plus vite possible les formulaires à remplir.

Précisons qu'il s'agit d'un simple sondage et non d'un formulaire d'inscription.

Tourisme valaisan

Des satisfactions

Le tourisme valaisan a connu un exercice 1988-1989 satisfaisant. Pour la première fois depuis une dizaine d'années, la saison d'été a enregistré plus de nuitées que la saison d'hiver. Par ailleurs, certaines démarches ont été déterminantes pour l'avenir touristique du canton.

CRANS-MONTANA (pb). – Réunis mercredi en assemblée générale au centre de congrès Le Régent de Crans-Montana, les membres de l'Union valaisanne du tourisme ont entendu les résultats satisfaisants enregistrés au cours de l'exercice 1988-1989 (1er novembre au 31 octobre).

Vigueur du tourisme estival

Si le tourisme d'hiver confirme sa tendance à la baisse en raison des mauvaises conditions climatiques et du manque de neige, le tourisme d'été a pour sa part repris une certaine vigueur réjouissante.

La saison 1986-1987 fut une année record pour le tourisme hivernal avec 2,12 millions de nuitées dans l'hôtellerie. Depuis, ce chiffre a diminué de 1,1% la saison suivante et de 4,8% en 1988-1989. La tendance ne semble pas se renverser puisque l'UVT prévoit encore une chute de près de 2% pour la saison qui vient de s'écouler. Parallèlement, le taux d'occupation des lits est passé, pour la même période, de 45,6 à 44,6%.

La grande satisfaction, et même la bonne surprise, vient du tourisme estival. Avec un nombre de nuitées approchant les 2 millions, il dépasse le résultat du tourisme hivernal pour la première fois depuis dix ans. Ce résultat est d'autant plus réjouissant qu'il confirme la tendance à la hausse depuis le milieu de la décennie. En 1983-1984, les nuitées avaient atteint 1.6

million d'unités pour un taux d'occupation des lits de 35,6%. Ce taux a atteint 42,7% en 1988-1989.

Perspectives préoccupantes

Cette évolution revêt encore plus d'importance en regard des perspectives touristiques à long terme, a expliqué le directeur Melchior Kalbermatten. Les projections jusqu'en l'an 2025 nous promettent une très forte diminution du potentiel de skieurs qui ne fera qu'accroître la concurrence sur un marché qui atteint ses limites.

Il est donc important de promouvoir le tourisme estival. Une promotion qui ne doit pas être quantitative mais qualitative. Les problèmes que connaissent les pays méditerranéens – inflation en Italie, augmentation de prix en France et en Espagne, les algues de l'Adriatique, les bouchons sur les routes, l'encombrement de l'espace aérien – ont provoqué une diminution des nuitées dans ces pays au profit, notamment, des pays alpins. Il ne faudrait toutefois pas compter sur les problèmes des autres pour améliorer la situation dans nos régions.

Loi cadre

Un autre sujet de satisfaction relevé par le président Lucien Bruchez est la nomination, par le Conseil d'Etat, d'une commission extra-parlementaire en vue d'élaborer une loi cadre sur le tourisme. Cette décision représente l'abou-

tissement des incessantes interventions de l'UVT auprès des autorités. La commission, présidée

par le vice-président de l'UVT Remo Perren, tiendra sa première séance le 25 juin prochain.



Le président de l'UVT Lucien Bruchez.

Tourisme suisse et Europe

A la veille de la mise sur pied du marché européen unique, la branche touristique suisse ne laisse pas filtrer trop de soucis. Les touristes étrangers sont certes à 80% originaires de pays de la Communauté européenne (CE), néanmoins le secteur du tourisme est déjà largement libéralisé en Europe.

Par la voix de M. Peter Keller, chef du service du tourisme de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail (OFIAMT), le secteur du tourisme soutient la solution de l'espace économique européen (EEE), voie médiane entre la CE et l'AELE, qu'il considère comme une solution taillée sur mesure pour le tourisme suisse.

Si les négociations sur l'EEE devaient aboutir, la conception de la croissance qualitative trouverait sa place dans la CE. La branche se prononce en revanche contre une adhésion de la Suisse à la CE. Le marché unique représentera pour la Suisse des recettes supplémentaires de l'ordre de 0,1%. Ce chiffre passerait à 0,3% en cas d'adhésion, avec toutefois un tassement de l'augmentation du nombre de voyages que les Suisses font à l'étranger.

Les Theytaz à Ayer: cousins, cousines

AYER (pb). – Les descendants de Simon Theytaz, né en 1789, se sont retrouvés dimanche dernier à Ayer à l'occasion d'une grande fête de famille. Quelque 170 personnes s'étaient inscrites pour participer à cet événement dont notamment une dizaine de cousins et cousines français.

Le nombre de descendants survivants de Simon Theytaz peut être estimé à environ 300, a expliqué M. Roger Theytaz qui a fouillé

l'histoire familiale pour en faire l'arbre généalogique. Il aurait bien sûr été possible de remonter plus loin dans le temps, mais la famille de Simon Theytaz était déjà très nombreuse.

La sympathique manifestation a débuté par un cortège dans les rues du village annivier, suivi par une messe et par un repas sur les hauteurs de Zinal. Organisée par M. André Genoud, cette manifestation pourrait se renouveler d'ici à quelques années.



Les descendants de Simon Theytaz défilent à Ayer.

Canal 9

Tous les jours

SIERRE (pb). – Pour la durée du festival de la BD, la télévision locale Canal 9 propose aux téléspectateurs une émission quotidienne. Chacune d'elles est programmée à 18 h 30 avec une rediffusion le lendemain à 12 h 15.

La télévision offre chaque jour des flashes d'information sur le festival: voyage à travers les expositions vendredi, les animations et le départ du marathon de la trottinette samedi, l'arrivée du marathon, des interviews d'exposants et le bilan du festival dimanche.

Les émissions de vendredi et de samedi comportent en outre en seconde partie une table ronde avec divers invités, dessinateurs, scénaristes, éditeurs, diffuseurs et exposants. L'émission de jeudi, rediffusée ce soir, propose également un concert de Michel Besson et de son quintette.

Vol à Vétroz
Coup dur
pour Pyramide

VÉTROZ. – Au cours du dernier week-end, un vol par effraction a été commis dans les locaux de la PC de la commune de Vétroz, plus précisément dans le local du groupe Pyramide. Le groupe avait répété samedi soir jusque vers 19 heures, en vue d'un concert prévu pour cette fin de semaine à Naters. C'est lors d'une nouvelle répétition, lundi soir, que le vol fut constaté. Le matériel dérobé vaut environ 3000 francs et une plainte a été déposée. Ont notamment disparu: une guitare de marque Ibanez, un émetteur-récepteur Nady, un pédalier Yamaha et divers petits effets.

Le lésé est prêt à retirer sa plainte si le matériel lui est restitué. Un coup de fil au 36 26 56 ou 36 53 38 et tout peut encore s'arranger...

Clinique lucernoise d'altitude
Malades toujours plus nombreux

En 1989, la Clinique lucernoise d'altitude de Montana a accueilli 740 patients. Un record.

MONTANA (gez). – La Clinique lucernoise est spécialisée dans les maladies pulmonaires, la médecine interne et la réhabilitation. Cet établissement, comme son nom l'indique, est en priorité réservé aux Lucernois. En 1989, ils formaient d'ailleurs les 65% de l'effectif des malades. Les autres venaient principalement du reste de la Suisse centrale et des cantons du Valais (7%) et de Fribourg.

Plus de
22 000 journées-malades

En 1985, cet établissement avait accueilli 461 patients. Un nombre qui n'a cessé de croître, d'année en année, pour atteindre 740 en 1989. Ajoutons que pendant cet exercice, le nombre des journées-malades s'est élevé à 22 233. Quant au taux d'occupation moyenne de

l'établissement, il s'est monté à 86%. Les patients y ont séjourné 29,8 jours en moyenne. Les demandes de chambres doubles sont particulièrement fortes, car nombreux sont les couples qui séjournent à la clinique, qui héberge les accompagnants des malades.

Côté chiffres encore, notons que les comptes de la Clinique lucernoise d'altitude bouclent avec un déficit de 1,67 million, alors qu'il était budgétisé à 2,02 millions. Les dépenses se sont montées à 5,07 millions, et les recettes à 3,4 millions.

Des nouveautés

L'entrée et la réception de l'établissement ont été rénovées, ainsi que la cafétéria, opérationnelle depuis décembre passé. La direction souhaite que le programme d'assainissement de la maison puisse se poursuivre. Une décision du Grand Conseil de Lucerne est attendue à ce propos; ce Parlement devra se prononcer sur le projet de crédit de 1,2 million établi dans ce but par le Conseil d'Etat du même canton.

ATLANTIC MANOTEL

HÔTEL ***
CAFÉ-RESTAURANT
Rte de Sion 38 - 3960 SIERRE

Du 14 au 17 juin
FESTIVAL DE LA BD
Week-end gastronomique
dédié à la Belgique

Pour honorer les Belges
SCHUITEN et PEETERS
qui animent le musée
des ombres

ANIMATION
MUSICALE
les soirs dès 20 h
les 14, 15 et 16 juin

Réservez votre table
(027) 55 25 35

Centraide
Êtes-vous bénévole ?
027/ 24 14 14

ANNONCES DIVERSES

EMMAÜS
 Les chiffonniers de l'ABBÉ PIERRE récupèrent GRATUITEMENT tout matériel en ÉTAT.
 Débarras complet d'appartements, caves, galetas.
 Tél. (027) 31 33 20.
 36-026400

Plus d'ongles cassés, abîmés ou rongés grâce à ma méthode de façonnage d'ongles.
Institut de la main, Pré-Fleuri 9, Sion, centre Métropole, sortie nord.
 Tél. (027) 22 57 45.
 036-028397

Vous n'avez pas reçu votre journal!
 Veuillez appeler le (027) 23 57 57

A vendre
scie à panneaux HOLZ HER
 Fr. 3000.-
 Tél. (027) 22 67 87.
 036-575663

20 TV couleur neufs
 derniers modèles, un an de garantie, grandes marques européennes, grand écran 67 cm
 Fr. 900.-
 écran 51 cm
 Fr. 550.-

10 vidéos VHS neuves
 grandes marques, un an de garantie.
 Fr. 550.-
 ☎ (037) 64 17 89.
 22-300551

Caravane
 Hobly 610, état de neuf, nombreux accessoires, 6 places.
 Fr. 14 900.-.
 Tél. (022) 47 90 51.
 18-311413

Marc Sauty
 chiologue. Lignes de la main, dermoglaphie. Personnalité, destin, problèmes, conseils. Reçoit à Blonay.
 Tél. (021) 943 20 80.
 22-173044

A vendre
bois et bardeaux d'un vieux chalet.
 Tél. (027) 86 40 21.
 036-030185

A vendre
Victoria de collection
 pour mariages et cortèges, attelage de 2 chevaux.
 Tél. (024) 33 13 38.
 17-040625

10 TV couleur Philips
 Etat de neuf, grand écran 67 cm, télécommande. Un an de garantie. Fr. 350.- à 450.- pièce.
 ☎ (037) 64 17 89.
 22-300549

ANCIEN
 A vendre
Magnifique armoire du pays, cerisier (très décorative)
Belle table ovale, rallonges et 6 chaises Directoire
Canapé corbelle Louis-Philippe.
 Tél. (021) 907 70 20.
 22-536368

M. Kaba
 réconciliation et affection retrouvée, grand médium aux dons surnaturels, révèle le passé, le présent et l'avenir, résout tous vos problèmes, travail, réussite, protection, désenvoûtement, amour, retour immédiat de l'être aimé, paiement après résultats.
 Rue du 18-Août 9 a 74240 Gaillard (FR)
 Tél. (023) ou (0033) 50 38 53 99.
 18-531482

DU 13 AU 16 JUIN 1990

MONDIAL SALONS

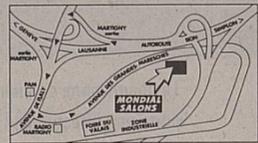
FETE SON ANNIVERSAIRE

- ◆ 20 salons en cuir à prix coûtant *dans nos expositions de CONTHEY et MARTIGNY !
- ◆ Livraison gratuite dans toute la Suisse
- ◆ 5 ans de garantie
- ◆ Nous vous offrons le verre de l'amitié !

CONTHEY/VS
 Av. de la Gare
 Carrefour du Comte-Vert
 TÉL. 027/36 53 53



MARTIGNY/VS
 Sortie autoroute Martigny
 Av. des Gdes-Maresches
 TÉL. 026/22 94 84



* reprise de votre ancien salon jusqu'à fr. 3'500.- max.

SAMEDI 16 JUIN :
 Lancé de ballon à partir de 9.00 en compagnie du FC CONTHEY.
 50 ballons de foot du Mondiale à gagner !

Pour le cœur et la raison.



Nombreux sont ceux dont le cœur bat plus fort à la vue d'une Mercedes 190. N'a-t-elle pas ce je ne sais quoi propice aux passions? Et l'enthousiasme demeure une fois à l'intérieur. L'élégance discrète, le confort exceptionnel et toute une gamme de détails d'équipement raffinés sont bel et bien au rendez-vous.

Sans oublier de préciser que la Mercedes 190 doit aussi l'aura qui l'entoure à ses remarquables propriétés routières, unanimement reconnues. A présent, une seule question se pose encore. La raison permet-elle de s'offrir une telle voiture? La réponse est oui, confirmée par les chiffres. Car la Mercedes 190 fait certes

battre le pouls un peu plus vite. Mais elle se révèle aussi un judicieux investissement: la qualité hors pair de sa construction garantit d'une part un usage très économique, d'autre part une extrême longévité gage de haute valeur de revente. Enfin, le service gratuit jusqu'à 50'000 kilomètres, unique en son genre, est un der-

nier argument qui ne laisse insensible aucun amoureux de Mercedes. Si vous voulez en savoir plus ou si une course d'essai vous intéresse: téléphonez-nous, tout simplement.



Mercedes-Benz

Agences régionales: **Martigny-Croix:** R. Pont, Garage Transalpin, Carrefour de la Forclaz et du Gd-St-Bernard, Tél. 026 22 28 24. **Sierre:** Garage Le Parc O. D'Andrès, Route du Simplon 22, Tél. 027 56 22 22. **Sion:** Ch. Hediger, Batassé, Tél. 027 22 01 31.

Agences locales: **Monthey:** SUD Automobiles SA, Route du Simplon 100, Tél. 025 71 96 41. **Sion:** Garage Zénith, Michel Zuchuat, 140, rue de Lausanne, Tél. 027 23 32 32.

Q.I. testé
 La Mission de scientologie offre pour une période limitée, des tests d'intelligence et de personnalité gratuits.
 Votre Q.I., votre personnalité et vos aptitudes déterminent votre futur. Connaissez-les?
Mission de scientologie
 Rue de la Madeleine 10
 1003 Lausanne
 ☎ (021) 23 86 30 - 23 52 07

Magie-parapsychologie-radiesthésie
 Bas prix!
Magasin «Le Collectionneur»
 avenue Crochetan 2, Monthey.
 Tél. (025) 71 66 56.
 Ouvert du lundi au samedi tous les après-midi + mercredi et samedi matin. Fermé du 22.6 au 9.7.1990.
 036-101942

CRÉEZ VOTRE PROPRE INSTITUT
 Vous réussirez grâce aux tables de toning Inch by Inch. Matériel de grande qualité. Renseignez-vous!
 Appelez le **021 / 923 56 23**
BONCORPS SA
 Rue du Jura 8, 1800 Vevey

CRÉDIT PERSONNEL
 Dès 13%
 Adapté à votre budget, même avec crédit en cours et en cas de petites poursuites. Valable aussi pour frontaliers et indépendants.
 Lundi au vendredi, (037) 26 43 33, 10 h - 14 h, 17 h - 19 h.
 Agence TFK05
 C.p. 56, 3312 Fraubrunnen.
 17-303471

Pendant 2500 ans, l'homme a cherché l'état de "Clair". Cet état peut maintenant être atteint pour la première fois dans l'histoire de l'homme. Le but des mystiques et des sciences occultes a été atteint. Il peut l'être pour vous. Ecrivez à :
Opération "Clair"
 Madeleine 10
 1003 LAUSANNE

VOTRE NOUVEAU CENTRE DE VENTE A MARTIGNY

Automobiles des Cimes sa

Route du Levant 171 - (026) 22 02 22

Votre agence officielle **HYUNDAI** pour les districts de

MARTIGNY - ENTREMONT - SAINT-MAURICE - MONTHY

Les toutes nouvelles Hyundai sont là:

grande exposition Hyundai



Concours de circonstance.
Avec un peu de chance, vous pourrez gagner:

- un coupé sport Hyundai
- un voyage en Corée
- un ordinateur

Une gamme complète de véhicules à votre disposition!
de Fr. 13 990.- à Fr. 29 490.-

MONTHY: GARAGE STÉPHANE DUBUIS, (025) 71 36 90

La championne du monde du rapport prix/prestation, venue de Corée, est à votre disposition chez nous pour un essai. Venez donc faire la connaissance des championnes du monde de l'équipement. Et, avec un peu de chance, vous pourrez gagner un prix fantastique. Nous vous présenterons le véhicule qui convient idéalement à vos besoins propres. - Pony trois-, quatre-, ou cinq portes, Sonata et coupé S. Faites donc un essai, vous serez convaincus. Les 15 modèles Hyundai représentent une classe à part, tant par leur équipement que leur prix et la prestation de leur garantie.

LA QUALITÉ DE **HYUNDAI**
2 ans garantie d'usine.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

5-PIÈCES (106 m²) pour **Fr. 790.-** par mois.

(Chauffage Fr. 80.- env. plus amortissement [épargne] à fixer) d'être logé et de devenir propriétaire à bon compte.

En devenant propriétaire en PPE, selon le système de l'aide fédérale **AVEC UN PRÊT PERSONNEL A 5% ET UNE AIDE SANS INTÉRÊT**, je vous offre l'avantage de bénéficier d'un loyer modéré dans chalet situé à: **BLEUSY** (5 km avant Super-Nendaz et 22 km de Sion).

Il s'agit de deux app. de 2½ pièces, en duplex, entièrement équipés + 15 m² balcon. **Le tout pour seulement Fr. 230 000.-**. Fonds propres nécess.: Fr. 30 000.-. Possibilité de sous-louer un des app. Affaire également valable pour des étrangers, avec permis C.

Dans le même chalet et avec les mêmes avantages: **app. 3½ pièces plus terrasse: Fr. 140 000.-**.

Loyer: Fr. 540.- par mois, plus chauffage (env. Fr. 50.-), plus amortissement à fixer (épargne). Pour traiter: Fr. 25 000.-.

Tous renseignements complémentaires sont à demander à COGESI, chemin des Pâquis 1, 1033 CHESEAUX-sur-Lausanne, tél. (021) 731 17 22.

138.122751



MONTHY
Route des Aunaires.
A louer magnifiques **3½ pièces** neufs, spacieux. ★ Cuisine agencée avec lave-vaisselle.
Dès Fr. 1130.-
AV. DU CHAMPOSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

Crans-Montana
A louer dans chalet **appartement** 2 chambres à coucher, séjour, cuisine, bains, tout confort. Soleil, vue, tranquillité, 3 km du centre. Libre du 15 juin à fin août. Pour tout renseignement: Tél. (027) 43 44 74.
036-030125

A louer à Réchy-Chalais

splendide appartement 3½ pièces

grand confort, cheminée, garage individuel, place extérieure, cave. Fr. 1000.- charges comprises. Libre tout de suite.
Tél. (027) 58 38 11 heures de bureau.
036-030271

A vendre, Mayens-de-Chamoson

app. de vacances 3½ pièces
+ pelouse
app. de vacances 3 pièces

en duplex.
Tél. (026) 22 51 54, le soir.
036-575239

Bureau de vente organisé

cherche région Martigny

appartements chalets maisons

Ecrire sous chiffre P 36-920200, Publicitas, 1920 Martigny.
036-575645



CONTHEY-PLACE
A louer tout de suite maisonnette de **4½ pièces** disposant d'une grande cave à vins.
Fr. 950.-, charges comprises.
AV. DU CHAMPOSAIRE 19 1860 AIGLE
Tél. (025) 26 48 11

Sion-Ouest, à vendre au rez d'un immeuble luxueux avec sauna, salle de jeux,

magnifique appartement de 3½ pièces (108 m²). Grand séjour avec cheminée, cuisine agencée, 2 chambres, 2 salles d'eau, belle terrasse. Libre tout de suite.
Prix: Fr. 298 000.-.

Renseignements: tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., Sion.
036-575394

SION-RONQUOZ
Sortie autoroute ouest à louer

halle industrielle

dès 600 m², aménageable au gré du preneur, accès camion avec quai de chargement. Disponible tout de suite ou à convenir.

Renseignements: tél. (027) 23 53 00 IMMO-CONSEIL S.A., 1950 Sion.
036-575394

A vendre val d'Hérens, Mayens de Mase et sous Les Collons (VS)

magnifiques chalets neufs

clés en mains, dès l'automne 1990. Prix: Fr. 310 000.-. D'autres chalets dès Fr. 225 000.-.
Chalets témoins au numéro tél. (077) 21 91 25, heures de bureau, (021) 964 13 90, le soir.
036-845045

Particulier vend, **Vérines-sur-Chamoson**

chalet

living, cuisine, 2 chambres, W.-C et douches. Rez aménageable. 923 m².

C. Faessli, case 131, Vérines, 1955 Chamoson. Tél. (027) 86 65 36, ou (038) 33 24 69.
036-400734

Leysin

directement du propriétaire **chalet familial**

8½ pièces, 230 m² habitable, confort, matériaux de 1re qualité, garage, chemin privé. 1000 m² de terrain, endroit calme et dans la verdure.
Tél. (025) 34 27 78, 036-029762

Martigny

A louer **grand 4½ p. Fr. 1430.-**

charges + parking compris.
Rens. + visites: (026) 22 63 21.
036-575134

Sion, Résidence La Rochelle, rue du Sex 33, à vendre appartements de haut standing

Cuisines entièrement équipées (four micro-ondes, lave-vaisselle, etc), grande véranda vitrée, chambre parents avec bains privés. Matériaux de 1er choix, jardin protégé 2000 m².

2½ pièces 78 m²
Fr. 275 000.- à Fr. 315 000.-

4½ pièces 126 m²
Fr. 450 000.- à Fr. 490 000.-

Finitions au choix des acquéreurs. Disponibles immédiatement. Renseignements et visites: **Valproton, Av. de France 10, Sion** Tél. (027) 23 34 94, **Monique Sprenger.**
036-571824

A vendre à Vétroz

dans petit immeuble résidentiel de 4 appartements

appartements 4½ pièces

comprenant 3 chambres, cuisine fermée, séjour, hall, 2 salles d'eau, terrasse, grande cave. Rez avec pelouse privée, Fr. 436 000.-. Etage avec galerie, Fr. 429 000.-. Renseignements tél. (027) 22 23 95 ou (027) 36 30 40.
036-573850

A louer à Sion, pour le début 1991, à l'avenue de France

local commercial

env. 185 m² avec 7 places de parc. Convient pour exposition, bureaux ou commerce.
Tél. (027) 22 34 66 jusqu'à 20 h.
036-575414

A vendre ou à louer à l'année à Ovronnaz (Valais)

deux chalets Les Terrasses

entièrement meublés de 100 m² chacun, 5 pièces, mezzanine, cheminée, jardin, terrasse. Prix de vente avec une place de parc: Fr. 310 000.-
Prix de location annuel: Fr. 18 000.- (charges et PP comprises).
Tél. (021) 802 42 32.
036-845039

Saint-Maurice

Appartement 3 pièces

cuisine agencée, libre dès le 1er août 1990. Fr. 920.-
Fiduciaire Bernard Monachon 10055 Froideville
Tél. (021) 881 51 32.
036-844909

A vendre à MURAZ - Pré Lourt

1 appartement 5 pièces en duplex

tout confort, avec grand balcon et cheminée de salon dans villa moyenne.
Prix: Fr. 360 000.-.
Tél. heures de repas ou le soir (021) 960 37 57.
22-173268

Cherchons à acheter **Saint-Luc, Grimentz**

chalet déjà construit

Fr. 250 000.- à 300 000.-.
Ecrire sous chiffre PU 353911, Publicitas, 1002 Lausanne.

Promotion - Achat - Vente

N'AVEZ PAS PEUR DE LA HAUSSE DES TAUX HYPOTHÉCAIRES!

Pour le prix d'une location, devenez propriétaire

D'UNE SPLENDE VILLA NEUVE A LEYTRON

comprenant 4 chambres à coucher, séjour avec cheminée, cuisine entièrement équipée, salle à manger, salle de bains et W.-C.-douche séparés, cave, buanderie, garage et place de parc, terrain de 446 m². Situation ensoleillée, au milieu des vignes, vue imprenable.

Prix de vente: Fr. 450 000.-
Fonds propres: Fr. 45 000.-
Solde: Fr. 1 900.- par mois

D'UNE SPLENDE VILLA NEUVE A SALINS

comprenant 4 chambres à coucher, séjour avec cheminée, cuisine entièrement équipée, salle à manger, salle de bains et W.-C.-douche séparés, cave, buanderie, garage et place de parc, terrain de 800 m². Situation calme et ensoleillée, vue imprenable, zone de verdure.

Prix de vente: Fr. 450 000.-
Fonds propres: Fr. 45 000.-
Solde: Fr. 1 900.- par mois

Farmabar SA

Rue des Etangs 16-18, 1920 Martigny
Tél. (026) 22 88 83

89-30

FULLY VILLAS indépendantes y. c. ter.
Vide **248'000.-**, 4 p **328'000.-**, 5 1/2 p **385'000.-** Aide fédérale possible.
Case postale 37, 3960 Sierre, (027) 55 30 53 (077) 28 18 69

Grand-Pont, Sion pour 1 ou 2 pers.
grand studio

poutres apparentes, prises tél. et TV, Fr. 890.- net. Libre tout de suite. Tél. (027) 86 65 26.
036-575260

A louer à Sion, Immeuble Riveraine 57

appartement 4½ pièces

90 m² avec balcon + une place de parc. Fr. 1100.- par mois charges comprises. Libre dès 1.8.90. Renseignements et visite: Tél. (027) 23 34 95.
036-575288

A louer à Sion, av. de Tourbillon 49

dépôt 150 m²

(chauffé, éclairé) Fr. 750.- par mois + charges. Accessible par petit véhicule de livraison. Tél. (027) 23 34 95.
036-573639

Couple achète

appartement 3 pièces

minimum. Région Martigny-Salvan. Ecrire sous chiffre PQ 353905, Publicitas, 1002 Lausanne.
18-311607

Ovronnaz
A vendre

appartement 3½ pièces

+ 2 garages. Plein sud, immeuble Domino B.
Tél. (027) 86 34 80.
036-029833

A louer à l'entrée de Crans

studio meublé

entièrement refait à neuf. TV, vidéo, balcon. Fr. 600.- + charges. Libre tout de suite. Tél. (077) 28 21 55 ou (021) 964 39 34.
036-845020

A louer à Arbaz

4½ pièces

meublé, dans chalet. Cheminée, vue imprenable, grand balcon ensoleillé et loggia, calme. Fr. 1100.- charges comprises. Dès le 1er août ou à convenir. Tél. (027) 38 44 76 ou 56 13 56.
036-435809

A louer

appartement 2½ pièces

à Vouvy. Dès le 1er juillet. Dès Fr. 850.- sans charges. Tél. (021) 964 13 90, le soir. Natel: (077) 21 91 25, heures de bureau.
036-845048

Appel d'offres

Les hoirs de feu Bernard Torrenté mettent en vente l'immeuble suivant, sis sur territoire de la commune de Troistorrens:
- No 582 de 128 m², comprenant habitation de 64 m² et place de 64 m².
Le bâtiment se trouve en bordure de la route Monthy-Champéry, près de la gare AOMC, de Troistorrens. Il est vendu au plus offrant.
Pour visiter s'adresser à M. Georges Torrenté, av. de l'Europe 55A, 1870 Monthy, (025) 71 77 95.
Faire offre écrite jusqu'au 30 juin 1990 à Jean-Claude Avanthay, notaire, 1872 Troistorrens.
36-574680

Bureaux à louer à Aigle (VD)

2 bureaux neufs de 75 m², disponibles tout de suite, avec places de parc et cafétéria.

Rieder S.A., route Industrielle, 1860 Aigle
Tél. (025) 26 59 21 (M. Lafond)

22-16259

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

NIVEAU DIRECTION



Pour un établissement bancaire de la place de Sion, nous cherchons

une secrétaire

- env. 30 ans.
 - Formation commerciale
 - Maîtrise parfaite du français
 - Excellentes connaissances d'allemand
 - Entregent et facilité dans les relations publiques
 - Disponibilité et souplesse pour faire face à des situations fort diverses.
- Discrétion absolue.
- Renseignements auprès de Françoise Deppierraz-Glassey.

25 ANS **idealjob**
35, av. de la Gare 1950 Sion
Conseils en personnel

AUBERGE DE LA TOUR
Daniel et Raymonde JURIENS
1855 ST-TRIPHON
Tél. (025) 39 12 14

cherche
jeune sommelier ou sommelière et extra

avec possibilité de permis.
Entrée: tout de suite.

Entreprise région lausannoise cherche

1 mécanicien-électricien et 1 constructeur en machines électriques

Tél. (021) 946 16 96, M. Delafontaine.
22-029863

Bureau technique à Chalais
cherche
personne polyvalente
de contact agréable, pour divers travaux de bureau.
Secrétariat français éventuellement allemand.
Horaire à convenir: 2 à 3 demi-journées par semaine.
Ecrire sous chiffre X 36-030276, Publicitas, 1951 Sion.
036-030276

Pharmacie de quartier à Genève, offre une place stable à
aide en pharmacie diplômée
Entrée: octobre ou à convenir.
Logement à disposition.
Prendre contact en téléphonant au (022) 735 45 90.
18-056450

Nous cherchons **dame**
pour nettoyages de bureaux
à Châteauneuf-Conthey
2 à 3 heures par semaine (horaire à convenir).
Tél. (027) 36 15 43 heures de bureau.
036-030240

Jeune infirmière
possédant diplôme de commerce
cherche place
dans cabinet médical. Bas-Vallais.
Libre: dès octobre 1990.
Tél. (025) 71 27 25.
036-425484

Cherche **ouvrières**
pour cueillette des framboises.
Tél. (027) 88 22 22.
036-304651

A proximité de Sion, Café-Restaurant cherche **serveuses**
Tél. (027) 27 27 29.

Le café-restaurant des 3 Suisses cherche **sommelière**
connaissant les 2 services.
Tél. (025) 63 23 34.

DAVET
PLACEMENT DE PERSONNEL MICHEL DAVET
1895 VIONNAZ
Tél. (025) 81 32 19 - 81 32 17
Cherchons tout de suite
● **secrétaires trilingues**
● **employé(e)s de commerce-comptables**
Connaissances de l'informatique et traitement de texte.
Travail varié, connaissance de la comptabilité.
Contact avec les fournisseurs et clients.
36-575468

Pour nos ateliers modernes à Echandens près Lausanne. Nous cherchons **mécaniciens poids lourds** ou **mécaniciens machines agricoles**
Nous nous réjouissons de recevoir vos offres ou votre appel téléphonique.
Léman poids lourds Trucks S.A.
1026 Echandens
Tél. (021) 702 27 47
22-029252

Entreprise séduisante cherche pour importants travaux **2 poseurs de sols + aides avec expérience**
Suisses ou permis B ou C.
Tél. (027) 22 74 35.
036-574840

2 junge Familien mit Restaurant im Kanton Zürich suchen je **1 junges Mädchen au pair**
Ab August 1990 oder Übereinkunft. Beaufsichtigung von je einem Kind und leichte Hausarbeiten. Gelegenheit Deutschstunden zu nehmen.
Tel. (01) 865 05 60 Frau Orizet oder Tel (01) 867 01 04 Frau Werthmüller.
41-044109

Jeune famille (39, 37, 1 1/2 ans et 6 mois) de la région de **Franckfort sur le Main (RFA)** cherche **jeune fille au pair**
pour 12 mois ou plus, si possible non fumeuse et possédant un permis de conduire.
Offres par tél. au (0049) 61 22 29 3.
36-320136

Supermarché de La Fouly cherche **vendeuse ou étudiante**
pour juillet-août. Logement à disposition.
Tél. (026) 83 22 42 ou (026) 83 18 10.
036-030083

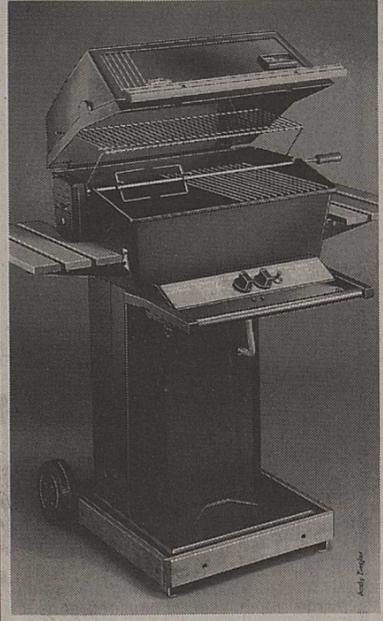
Aven/Conthey
Famille cherche **jeune fille**
pour une année, à partir du début août.
Tél. (027) 36 35 88.
036-304663

Café-restaurant du Cheval Blanc à Sion cherche **sommelière extra**
du mardi au samedi de 13 h 30 à 17 h 30.
Tél. (027) 22 18 67.
036-030071

A louer, avenue de France à Sierre **3 1/2 pièces**
endroit calme. Fr. 900.- + charges. Place de parc: Fr. 50.-. Libre tout de suite.
Tél. (077) 28 21 55, (021) 964 39 34.
036-845019

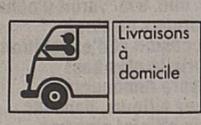
A louer au bord du lac, cadre idyllique **studio neuf meublé**
à l'année.
Tél. (021) 963 47 62, dès 13 heures.
036-844943

Il me fait griller d'envie...!



Avec lui, tout est si croustillant, si appétissant, si tendre...
Avec lui, tout est si simple, si facile!
le gril à succès.
Sunbeam
Aux pierres de lave
Un thriller pour tous les grilleurs.
Venez voir les grils Sunbeam chez nous:

Ce GRIL est en démonstration le samedi 16 juin à l'entrée du magasin



Martigny, (026) 22 28 55

innovation
Pour vous, le meilleur.

Rideaux conseils compris

- vaste choix de 25.- à 40.- le mètre
- échantillons de taille réelle pour essayer chez soi
- accessoires pour rideaux en stock
- sur demande, confection dans nos ateliers

En stock: 10000 mètres de tissu pour rideaux de 5.- à 20.-

Reste de rouleaux 5.-, tulle 180 de haut 8.-, tulle 250 de haut 12.-, déco uni 15.-, déco imprimé 20.-.
LeRoi du Duvet
Centre «Art de vivre»
60, rte du Manège
1950 Sion
Tél. 027 31 53 13
Literie & rideaux

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

<p>A louer à Sion, av. de Tourbillon 49 dépôt de 273 m² (chauffé, éclairé) Fr. 1800.- par mois + charges. Accessible par petit véhicule de livraison Tél. (027) 23 34 95-036-573638</p>	<p>Cherche à acheter chalet ou mais. mitoyen. av. s.-sol-cave. Habitable à l'année. Alt. max. 1000 m. Moins de Fr. 300 000.- Faire offre sous chiffre PK 353863 à Publicitas, 1002 Lausanne.</p>	<p>Vétroz A louer dès le 1er août 3 pièces entièrement rénové, immeuble Les Vergers, 4e étage avec place de parc. Loyer: Fr. 950.- + charges. Pour visiter (027) 22 24 48. 17-129409</p>	<p>A louer en ville de Sion studio Libre dès le 5.8.1990. Tél. (027) 31 39 43. 036-575648</p>
--	---	--	--

En raison des transformations de notre **Brico-Jardin de Rennaz**, nous cherchons **manutentionnaires temporaires (pour 3 mois)**
Si vous êtes au bénéfice d'un permis de travail valable, veuillez appeler notre gérant, M. Rossi, au (021) 960 35 91.

cop **Coop Vaud**
Chablais Valaisan

Quand la chaleur pose un problème: Les climatiseurs TOSHIBA
La solution économique pour les bureaux, centres de calculs, locaux de vente, caves, fromageries, ateliers, etc.
La vaste gamme TOSHIBA offre des modèles mobiles, sur consoles, des appareils muraux, à monter sur fenêtre ou au plafond et nous permet de vous apporter une solution optimale à vos problèmes!
Demandez la documentation détaillée dans un magasin spécialisé ou directement chez:

Krüger + Co.
1606 Forel VD, Tél. 021 / 781 27 91
Succursales: Münsingen BE, Hofstetten SO, Degersheim SG, Dielsdorf ZH, Küssnacht SZ, Samedan, Gordola TI
KRÜGER

DONNER SES ORGANES, C'EST DONNER LA VIE
Vous aussi, aidez-nous! Des informations complémentaires peuvent être obtenues dans les pharmacies ou à l'adresse suivante: Service d'information «Don d'organes», Case postale 464, 8201 Schaffhouse.



TIGRAMISÙ!

Das Velo für Aufgestellte!

TIGRA - Tradition und Schweizer Qualität auf zwei Rädern. Zum Beispiel:

TIGRA "Prestige", das ideale City-Bike mit wartungsfreien Hydraulik-Bremsen.

Details bei Ihrem Fachhändler.

TIGRA

Sierre: Y. Monnet
Sion: J. Tschopp

FUST

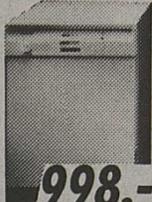
Ing. dipl.
Nouveau: TV, HiFi, Vidéo
Electroménager
Cuisines / Bains
Luminaires

Lave-vaisselle

Immense choix de modèles Bauknecht, Bosch, Novamatic, Electrolux, V-Zug, Miele...
Par exemple:

Bosch SMS 201
12 couverts standard,
3 programmes de lavage, système Aqua-Stop,
H 85/L 60/P 60 cm

Prix vedette FUST
Location 42.-/m.*



Miele G 522i
10 couverts standard,
8 programmes de lavage, programme économique,
H 82-87/L 60/P 57
Location 63.-/m.*

Prix choc FUST



Novamatic GS 9.3
10 couverts standard, 6 programmes de lavage, adoucisseur d'eau incorporé de série
Location 63.-/m.*



- Durée de loc. min. 6 m.*/droit d'achat
 - Toutes les marques en stock
 - Modèles d'occasion et d'exposition
 - Garantie du prix le plus bas!
- Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.**

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33
Martigny, Marché PAM, rte de Fully 026/ 22 14 22
Brig-Gamsen, Alte Landstrasse in Otos Warenposten 028/ 24 25 25
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55
Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10
Service de commande par téléphone 021/312 33 37

MARCHANDISES

unique

OTTO

La plus grande maison suisse spécialisée dans la vente d'articles provenant de fins de séries, de stocks et de cessations de commerce • textiles • meubles • articles de ménage • jouets • articles de bureau • denrées alimentaires • conserves • etc...

Style marin pour dames!



T-Shirt sans manches, blanc
grandeurs S - L
100% coton jersey **14.90**

T-Shirt à courtes ou longues manches, divers modèles, bleu, blanc bleu-blanc rayé
grandeurs S - L
100% coton jersey **19.90**

Jupe culotte
courte, divers modèles
bleu, blanc
bleu-blanc rayé
grandeurs S - L
100% coton jersey **24.90**

Veste blanche
croisée, boutons dorés
grandeurs S - L
100% coton jersey **29.90**

Pantalon long, bleu blanc, bleu-blanc rayé
grandeurs S - L
100% coton jersey **29.90**

• **Brassards** avec soupape de sécurité
1 paire **1.-**

• **Engrais liquide «Bio-Doro»**
pour plantes d'appartement et jardin favorable à l'environnement
1 litre **2.-**

• **Protection «Bio-Pic»** contre les insectes
avec vaporisateur, biologique et dégradable, sans classe de toxicité
500 ml **2.-**

• **Bloc A5** à carreaux, de 100 feuilles
5 blocs **4.-**

MARCHANDISES OTTO

SION Arts de vivre
rue du manège 60
1950 Sion
Lu 13.30-18.30 h
Ma-Ve 8.30-12.00/13.30-18.30 h
Sa 8.00-17.00 h nonstop

GAMSEN/BRIG
Alte Landstrasse, Dorfeingang
Brig - Gamsen
Mo-Fr 13.30-18.30 Uhr
Sa 09.00-12.00/13.30-17.00 Uhr

Couramment meubles de liquidation

Husqvarna

FORET & JARDIN

Que vous tondiez des bordures de gazon ou que vous exécutiez des durs travaux en forêt...

...chez Husqvarna vous trouvez toujours la machine adéquate avec une grande gamme d'accessoires.

- Tondeuses électriques et à essence à partir le **Fr. 129.-**
- Débroussailluses à partir de **Fr. 528.-**

Husqvarna
un meilleur nom pour la qualité

Renseignements, vente et service:

- K. BRANDALISE**, machines forêt + jardin
1917 ARDON Tél. (027) 86 35 35
- P. BRANDALISE**, machines forêt + jardin
1868 COLLOMBEY-LE-GRAND Tél. (025) 71 79 79
- MICHELLOD S.A.**, machines forêt + jardin
1934 LE CHÂBLE Tél. (026) 36 22 36
- G. PERRAUDIN**, machines forêt + jardin
1937 ORSIÈRES Tél. (026) 83 12 50
- ALAIN ROUX**, outillage
1950 SION Tél. (027) 23 43 47
- SM-SERVICE**, machines forêt + jardin
1870 MONTHÉY Tél. (025) 71 65 65



ÉCOLE SCHMID, Alpha, 3900 Brigue, (028) 23 44 43
Internat pour jeunes gens et jeunes filles

Cours intensif d'allemand

de 1 à 3 trimestres

après l'école obligatoire ou pendant la dernière année de scolarité obligatoire; allemand, anglais, matières facultatives. Certificat d'allemand (Goethe).

Cours de commerce ou d'administration

en allemand sur deux ans.

Diplôme de commerce ou diplôme d'administration de l'OFIAMT et diplôme d'allemand (Goethe).

Maturité fédérale

type E (socio-économique) et type D (langues modernes)

Cours annuel d'informatique et de langues

pour jeunes gens avec diplôme de commerce ou certificat de capacité fédéral.

Cours d'allemand en été

trois semaines en juillet

Veuillez nous envoyer votre documentation

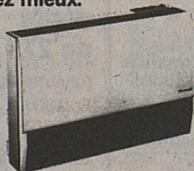
- Cours intensif d'allemand
- Cours de commerce ou d'administration
- Maturité fédérale
- Cours d'allemand en été
- Cour allemand d'informatique et de langues

Nom _____

Adresse _____

Changement du climat ambiant

L'été approche faites le nécessaire - vous vous sentirez mieux.



- * Élégant * Silencieux
- * Haute performance

Avec une installation décentralisée AIRWELL vous assurez le bien-être de vos collaborateurs et de vos clients.
Convient pour bureaux, boutiques, salles de réunion et locaux d'ordinateurs.

AIRWELL

la haute technologie française pour le savoir vivre

Huber Air Conditionné S.A.

Via Monnet 6
1214 Vernier/Genève
Tél. (022) 4118 00, Fax (022) 783 0012

Je vous prie de me faire parvenir une documentation supplémentaire

Je désire un entretien sans engagement de ma part

Nom _____

Maison _____

Adresse _____

Lieu _____

Téléphone _____

POUR VOUS, MESDAMES, nous connaissons LE TYPE QUI VOUS COMBLERA!

Nous vous les présentons:

L'imbattable
par son rapport prix-qualité

Indesit

Mod. W 411 XH

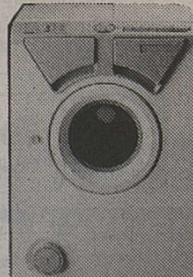


lave-linge 5 kg
tout automatique
Fr. 680.-

Le discret
par ses dimensions

KENWOOD

Mod. Mini S



3 kg
largeur 46 cm
hauteur 67 cm
profondeur 39/43 cm

L'hercule
par sa construction

Miele

Mod. W 701



Ouvert le samedi jusqu'à 17 h
Fermé le lundi matin

Mesdames, venez les découvrir!

Non, messieurs, pas de jalousie, ce ne sont que des séchoirs!

Pour tous vos désirs en ÉLECTROMÉNAGER...

... LE CHOIX

Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS
3977 GRANGES (route de Chalais) (027) 58 13 00
Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

2 derniers jours
15 et 16 juin

30%

sur les pâtes, conserves, cafés, thés, confitures, chocolats, biscuits, huiles, vinaigres, nourriture pour animaux

50%

sur tous les produits frais

20%

boucherie charcuterie traiteur

innovation

Pour vous, le meilleur.

(026) 22 28 55
MARTIGNY

Regroup'Crédit

Crédit rapide jusqu'à Fr. 50 000.- et plus.
Nous regroupons aussi dettes et crédits.

☎ (038) 31 22 95

jusqu'à 19 h 30

Mme DI Costanzo, intermédiaire
Charmettes 38, 2006 Neuchâtel
28-620299

ENSEIGNEMENT

ALLEMAND ANGLAIS ITALIEN

Forfait avantageux. Me rends à domicile: **Sierre et Sion (15 km)**.
Tél. (027) 41 34 79 (soir, repas).
22-534469

Le Café-Restaurant de Prarion, Isérables

a le plaisir de vous annoncer que tous les vendredis et samedis, il y a danse. Accordéon. Ambiance. Et notre spécialité la Prarionne.

Tél. (027) 86 36 42.

036-029252

Fraises à cueillir

chez Germanier Alain, tél. (027) 36 17 08, vers le tennis-squash. Les lles, Sion, toute la semaine de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 17 h.

Fr. 2.50 le kg.

036-030230

Avis de tir N° 34/90
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 273
Ma	19.6.90 0800-1700	Orchéraz (VS 13.2. A)	bec de la Monteau, pointe de la Rosette, Les Louèrettes, point 3033, point 2703, point 2207, Orchéraz (exclu), point 2541,9, point 2786, point 2855, bec de la Monteau. Centre de gravité: 594000/108000.
Me	20.6.90 0800-1700		
Je	21.6.90 0800-2200		
Ve	22.6.90 0800-1700		
Je	28.6.90 0800-2200		
Ve	29.6.90 0800-1700		
Sa	30.6.90 0800-1700		
Ma	3.7.90 0800-2200		
Me	4.7.90 0800-1700		

Armes: d'inf sans lm.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs: dès le 14 juin 1990, téléphone 027/86 65 91.

Sion, le 31 mai 1990. Le commandement: **Cdmt Bat PA 34**

Avis de tir N° 32/90

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 273
Me	20.6.90 0900-1600	La Combire (VS 16.11)	mont Rouge, La Tsa, point 2063, La Combire, La Meina, point 2675, mont Loéré, mont Rouge. Centre de gravité: 593000/111500.
Je	21.6.90 0900-1600		

Armes: d'inf sans lm.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs: dès le 18 juin 1990, téléphone 028/42 16 66.

Sion, le 31 mai 1990. Le commandement: **Cdmt cp assist I/101**

Avis de tir N° 32/90

Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

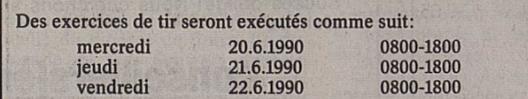
Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 273
Je	21.6.90 0800-1700	La Maya (VS 12.10)	Becca-de-Lovégno, point 2522, Plan-Genevrec, Lovégno, point 2170, point 2140 (exclu), Bella-Luette, point 2902, La Maya, pas de Lovégno, pas de Lovégno, Becca-de-Lovégno. Centre de gravité: 603500/113500.
Ve	22.6.90 0800-1700		

Armes: d'inf sans lm.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs: dès le 18 juin 1990, téléphone 028/42 16 66.

Sion, le 31 mai 1990. Le commandement: **Cdmt cp trm II/10**

Publication de tir

Des exercices de tir seront exécutés comme suit:

mercredi	20.6.1990	0800-1800
jeudi	21.6.1990	0800-1800
vendredi	22.6.1990	0800-1800

Place de tir: stand de lancement de grenades du bois Noir, Epinasse, SE Saint-Maurice.

Les armes suivantes sont engagées: grenades à main.

Pour les détails on se référera aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Demandes concernant les tirs: dès le 8 juin 1990, au numéro de téléphone 025/65 92 15.

Le commandement: **Office de coordination 10**

Nouveau



CLASSE EUROPEENNE

AUTOMNE

1990

Diplômes

européens

reconnus

ALLEMAND

Goethe

ANGLAIS

Cambridge

ITALIEN

D. Alighieri

Espagnol

Français

Informatique

Marketing

Management

ECOLE

MONTANI

SION

St-Guérin 24
1950 SION
Tél. 027/22 5560
Fax 027/22 4910



«LA NOUVELLE SEAT IBIZA 1,2ℓ / 70 CH. L'OEIL DE LA SÉDUCTION»

La nouvelle SEAT IBIZA est renversante de séduction à tout point de vue! A commencer par son prix: 12'890.- petits francs pour une superbe automobile, trois portes et 70 ch. Evoquer l'équipement de l'IBIZA, c'est tout aussi séduisant: son habitacle spacieux et chaleureux est doté de parfaitement tout ce qu'il vous faut! Considérez ensuite ses lignes extérieures. Séduisantes, non? Pas étonnant, elles sont tracées par ce maître italien du design qu'est Giorgio Giugiaro. Il a donné à l'IBIZA sa silhouette compacte et aérodynamique. Puissance renversante: enfin (70 ou 90 ch) pour une consommation étonnamment séduisante grâce à son moteur «System Porsche». Vous êtes séduit? Allez donc poser un oeil sur elle chez votre agent SEAT.

LA SEAT IBIZA SPECIAL. A PARTIR DE FR. 12'890.- DÉJÀ.

SEAT
Groupe Volkswagen

Je désire en savoir plus sur la SEAT IBIZA!

Nom: _____ 38001
Adresse: _____
NPA/localité: _____

SPANCAR Automobiles SA, Bahnhofstr. 32, 8107 Buchs
Telephone: 01-844 45 55

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

VENEZ NOUS REJOINDRE... DANS LA RUE...



Sponsor du Grand Prix IDEAL JOB de la rue au FESTIVAL BD DE SIERRE, nous serons présents dans la rue

les 15, 16 et 17 juin

A notre stand d'animation, vous aurez la possibilité de gagner de nombreux prix en faisant tourner notre roue de la chance.

Nous répondrons également à toutes vos questions.

Le vendredi 15 juin nos bureaux de Sion seront ouverts pour mieux vous recevoir.

Venez nous trouver, vous ne le regretterez certainement pas.

25 ANS
35, av. de la Gare 1950 Sion
idealjob
Conseils en personnel
027 21 31 11

Nous engageons pour le 1er août 1990

2 apprentis serruriers de construction

Les intéressés sont priés de se mettre en relation avec notre service du personnel.

METALLEGER S.A.
Fabrique de machines
3960 Sierre
Tél. (027) 55 02 25, Int. 20.
036-575743

Café-Bar du Casino à Martigny, engage

dame de buffet

Entrée immédiate.

Faire offres au café-bar du Casino.
Tél. (026) 22 13 93.
036-575767

Auberge-relais du Simplon, à Pont-de-la-Morge, cherche pour tout de suite

cuisinier

Entrée immédiate.

Tél. (027) 36 20 30.
036-575669

MULLER

Si vous cherchez une place de travail intéressante, nous engageons des

mécaniciens ou aides-mécaniciens

Dans notre entreprise, vous aurez la possibilité de suivre une formation complète dans le domaine du polissage de moules.

Pour un premier contact, téléphonez au (027) 36 16 84 ou faites parvenir vos offres écrites à M. Muller, fabrique de moules, Châteauneuf-Conthey, 1962 Pont-de-la-Morge.
36-575491

Mandatés par un important constructeur de superstructures de véhicules utilitaires, nous sommes à la recherche d'un

responsable d'atelier

pour leur future agence sur la Riviera lémanique. Sa tâche consistera à organiser le service après vente, établir les offres de réparations, participer au convoyage des véhicules ainsi qu'aux travaux en atelier.

Ce poste conviendrait à une personne de formation complète en carrosserie (tôlerie-peinture), au bénéfice d'une solide expérience. La connaissance du polyester serait un atout.

Entrée souhaitée: 1er septembre 1990 ou à convenir.

Conditions à discuter.

Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à contacter M. Bubloz ou M. Goran.

39, r. de la Madeleine 1800 Vevey
Lausanne 021/ 20 68 11
Morges 021/802 45 45
Nyon 022/ 61 94 54
Renens 021/634 97 43
Yverdon 024/ 23 11 33

021 921 20 55
idealjob
Conseils en personnel

Grande Dixence

cherche, pour l'atelier mécanique de la Centrale de Nendaz (Bieudron), un

apprenti mécanicien électricien

Affrontez avec succès votre avenir dans une profession aux vastes possibilités de perfectionnement et de spécialisation.

Si cette offre vous intéresse, n'hésitez pas à prendre contact avec le chef d'usine, M. Michel Fellay, (027) 86 31 17, qui vous donnera volontiers de plus amples renseignements.

Adressez votre dossier de candidature avec photo à:

GRAND DIXENCE S.A.
Service du personnel
Case postale 444
1951 Sion.
36-574106

L'ADMINISTRATION CANTONALE MET AU CONCOURS LES POSTES SUIVANTS :

Secrétaire à mi-temps à l'Ecole normale du Valais romand.
Délai de remise: 22 juin 1990.

Archiviste universitaire au Service des archives cantonales.
Délai de remise: 22 juin 1990.

Armurier auprès de l'arsenal cantonal de Sion.
Délai de remise: 29 juin 1990.

Divers professeurs à temps partiel à l'Ecole de culture générale et à l'Ecole préprofessionnelle du collège de la Tuilerie à Saint-Maurice.
Délai de remise: 29 juin 1990.

Responsable de la coordination de l'enseignement de la mathématique et, accessoirement, de l'informatique au cycle d'orientation.
Délai de remise: 29 juin 1990.

Professeurs auxiliaires à temps partiel aux lycées-collèges de Sion (La Planta et Les Creusets).
Délai de remise: 29 juin 1990.

Assistant en CAO/construction (à plein temps) à l'Ecole d'ingénieurs du Valais.
Délai de remise: 29 juin 1990.

Professeur de chimie à l'Ecole d'ingénieurs du Valais.
Délai de remise: 6 juillet 1990.

Psychologue à 50% auprès du centre médico-éducatif La Castalie à Monthey.
Délai de remise: 3 août 1990.

Le service du personnel et de l'organisation, tél. 027/ 21 60 05 Planta, 1951 Sion, donne les renseignements nécessaires.

Votre avenir professionnel avec l'assurance qui créa le Parcours-VITA

Succès oblige! Nous cherchons à renforcer notre team de

conseillers(ères) en assurances

Profil requis:

- âge 23-45 ans
- CFC ou formation équivalente
- personnalité affirmée

Nous offrons:

- formation de base complète
- activité intéressante, variée et motivante
- avantages sociaux et sécurité d'emploi.

Si vous êtes intéressé(e) à ce job, prenez contact avec M. Charly Hofmann, agent général, ☎ (027) 22 23 50 ou adressez votre offre par écrit à:

VITA Agence générale pour le canton du Valais
Case postale 989
1951 SION
22-531957

ELECTRONA

désire engager un

MÉCANICIEN D'ENTRETIEN

Ce poste qui comporte des tâches variées et intéressantes offre une réelle autonomie dans le travail. Il demande quelques années de pratique, des connaissances des domaines de l'hydraulique, de la pneumatique et si possible d'électronique.

Les candidats intéressés par une activité stable, offrant une réelle garantie de l'emploi et des conditions sociales intéressantes, sont priés de nous faire parvenir leurs offres de service ou de prendre contact avec notre service du personnel.

Electrona S.A.
2017 Boudry
Tél. (038) 44 21 21
Interne 164
28-621317

ELECTRONA

Pour nouveau salon de coiffure centre ville, ouverture septembre 1990 cherchons

coiffeur(se)s de première force

capables d'assurer un service performant et actualisé.

Si ces postes vous intéressent, faites vos offres sous chiffre G 36-573759, Publicitas, 1951 Sion.
036-573759

Atelier mécanique Max Roduit
1926 Fully
cherche

mécanicien-électricien ou mécanicien

Entrée immédiate ou à convenir.

Tél. (026) 46 12 64 ou (026) 46 24 25.
036-575717

Le Torrent

Café-Restaurant
1853 Yvorne - Tél. (025) 26 19 28

cherchons tout de suite

sommelière
connaissant les 2 services.

1er commis de cuisine
avec CFC.

Contactez M. Dällenbach au (025) 26 19 28.
22-120-5924

Kouski

Eaux minérales
3960 SIERRE

engage pour son magasin parking Migros à Sierre

vendeuse

si possible bilingue, pour 3 jours par semaine.

Téléphoner ou se présenter au bureau, Ile Falcon 10, (027) 55 44 17.
36-575672

Cadrama S.A. - Martigny
encadrements, cherche

aide en atelier

(sans permis s'abstenir).

Tél. (026) 22 67 68.
036-400772

L'ENFANT PRODIGE
mode féminine

Boutique de mode à Sion, cherche une

vendeuse et une vendeuse auxiliaire
(3 jours par semaine)

connaissant bien la confection.

Faire offres à l'Enfant Prodigue, place Saint-Laurent 1003 Lausanne.

Cherche

emploi

comme coiffeuse, région Sion, dès le 1er août 1990.

Tél. (028) 46 19 63 (dès 18 h).
036-575744

Entreprise de la place de Sion engage

un aide-chauffeur

Ecrire sous chiffre G 36-575670, Publicitas, 1951 Sion.
036-575670

Garage des Iles à Sion
cherche

apprenti mécanicien-auto

Tél. (027) 22 51 27.
036-575374

Pour l'un de nos clients à Martigny, nous cherchons

vendeur ou vendeuse CFC 20-30 ans

Personne dynamique ayant de l'intérêt pour les articles de sport et quelques années d'expérience dans ce secteur.

Appelez Françoise Deppierraz-Glassey.

25 ANS
027 21 31 11
idealjob
Conseils en personnel
35, av. de la Gare - 1950 Sion

On cherche

- apprenti conducteur de camions

- un chauffeur poids lourds

Entrée à convenir. S'adresser à:

Sion Transports S.A.
Route des Ateliers, 1950 Sion.
Tél. (027) 31 33 65.
036-030279

Cherchons pour poste à pourvoir

un installateur sanitaire + aides

méticuleux, sachant souder, bonnes connaissances dans le domaine des chaudières, du traitement d'eau, de la vapeur, des pompes diverses.

Suisse ou permis valables.

Tél. (027) 23 49 23.
036-574993

La fanfare Stéphanie de Sembrancher met au concours le poste de

directeur

pour la saison musicale 1990 - 1991.

Les personnes intéressées voudront bien faire parvenir leurs offres écrites avec prétentions de salaire jusqu'au 27 juin 1990 à l'adresse suivante:

Société de musique Stéphanie, 1933 Sembrancher.
036-092235

N'oubliez pas d'appeler aujourd'hui même

le (026) 22 98 28

- un travail intéressant
- et un salaire motivant vous attendent
- Toutes professions de l'industrie et du bâtiment.

Suisse ou permis B ou C.

RÉGION MARTIGNY

Conseillers en assurances

Nous avons sélectionné pour vous

une compagnie d'assurances

Nous pouvons souligner

la qualité des moyens mis à disposition pour votre formation et votre encadrement dans l'action.

Nous vous fournirons des renseignements détaillés sur

les prestations financières garanties

Nous organiserons pour vous **un entretien** avec l'agent général responsable.

N'hésitez pas à m'appeler. Je vous donnerai des informations complémentaires.

Françoise Deppierraz Glassey

Discrétion absolue.

25 ANS
35, av. de la Gare 1950 Sion
idealjob
Conseils en personnel
027 21 31 11



Voici quelques bonnes adresses pour vous aider dans le choix de votre escapade GOURMANDE. Bon appétit!

CHANNA BRIG
HOTEL - RESTAURANT
Quatre restaurants sous un même toit un coup dans le mille pour le bien-être de nos hôtes
Peter Walch-Ricci Tel. 028 23 65 56

CAFÉ DE L'INDUSTRIE - BRAMOIS
vous propose
Menu gastronomique Fr. 45.-
Menu d'affaires Fr. 35.-
Charbonnade
Fondue chinoise
Viande grillée sur ardoise
Carte enfant: menu gratuit
Les melons de Cavallon sont arrivés!
Fermé le mardi
1967 Bramois - (027) 31 11 03

Restaurant-Grill Pizzeria Bar
L'ARTISAN ÉVOLÉNIENNE
Un restaurant pas comme les autres... Dans les caveaux toujours nos fameuses fondues royales Chinoise - bourguignonne Bacchus
Terrasse-jardin
Jeux pour enfants
Tennis
Fermé le mercredi
Evolène - Tél. (027) 83 12 02

Relais du Meux Bisse
café-restaurant
1965 Granois-Savièse
vous propose
la bavette à l'oseille Fr. 17.-
le menu du jour Fr. 12.-
... une ambiance et des plats rustiques
Tél. (027) 25 23 75
Terrasse - Places de parc
* Fermé le mercredi *

LA MAREnda - UVRIER
- Goûter valaisan
- Assiette valaisanne
- Fondues (5 sortes)
Du mardi au vendredi:
ASSIETTE DU JOUR
Chaque samedi:
raclette à gogo ou portion
* Terrasse * Place de parc *
Antoinette et Franz Rey
(027) 31 27 57
● Dimanche fermé dès 13 h ●

RESTAURANT CHINOIS DUN-HUANG
La haute gastronomie chinoise de tradition
Ouvert tous les jours à l'hôtel NEW TOURIST
CRANS - (027) 41 90 80
Midi assiette du jour 12.-
BUSINESS-LUNCH
à Fr. 35.- par pers. (min. 2 pers.)
Potage aigre-piquant
Rouleaux «San-Si»
Raviolis à la vapeur «Siu-Mai» Salade chinoise
Porc aigre-doux
Canard rôti laqué
Riz sauté-cantonais
ou
Bœuf aux champignons et pousses de bambou
Filet de poulet au jus de citron
Riz sauté cantonais
Salade de fruits exotiques
Cran - Montreux

Restaurateurs
pour vous
Chaque vendredi (délai mercredi 10 heures) cette rubrique est à votre disposition
Profitez d'y afficher vos spécialités! car 121 000 lectrices et lecteurs attendent vos suggestions.
▽ SION (027) 21 21 11, Mme J. Huttenlocher note volontiers votre message.

Symposium sur la créativité à Zermatt

Maya Angelou: « L'artiste est un funambule »

Le symposium sur la créativité a débuté mercredi à Zermatt. Première oratrice, Maya Angelou s'est livrée telle qu'elle est, avec ses angoisses et son rire. L'artiste est un funambule qui travaille sans filet.



Maya Angelou au symposium sur la créativité: «Le courage est la première des vertus.»

ZERMATT (jcg). - Le symposium est organisé par Gottlieb Guntern, directeur de l'Institut de sciences systémiques et de recherches sur la créativité, l'ISO. (voir NF du 12 juin). Jusqu'au 15 juin, des personnalités se succéderont au micro. Maya Angelou est un personnage célèbre de l'autre côté de l'Atlantique. Nominée pour le prix Pulitzer, l'équivalent américain du prix Goncourt, Maya Angelou a tout vécu. Elle a été serveuse, danseuse, comédienne, journaliste au Caire. «Ce n'est pas par hasard que Maya Angelou a été choisie pour ouvrir ces quelques jours de réflexion sur le processus créatif. Elle est femme et elle est Noire, elle vit aux Etats-Unis où les Noirs ont été persécutés pendant des siècles, précise Gottlieb Guntern.

corps aurait pu absorber tous les sons.»

L'inspiration, la créativité sont des mystères, des états de grâce. «Est-ce bien raisonnable d'en parler?» se demande Maya. «Je commence à écrire et mes lignes vivent de leur propre vie. Elles prennent leur essor et m'entraînent dans une direction que je n'avais pas prévue. En fin de compte, l'œuvre est toujours plus grande que la personne qui l'a faite.»

Sa voix grave et chaude s'élève dans un chant ou fait vivre des mots: «J'écris pour la voix non pas pour les yeux. Mes accessoires: une bouteille de sherry et une bible. J'ai grandi avec la musique de la Bible.»

L'artiste risque tout

Mais Maya est aussi poète: «j'ai découvert la poésie pendant les cinq ans où j'ai décidé de ne plus parler. J'avais huit ans. Une expérience dramatique m'avait traumatisée. Je n'étais qu'écoute, mon

Rires

«Quand je pense à moi, je ris à en mourir» écrit Maya dans l'un de ses poèmes. Pendant des siècles, on nous a ordonné de rire et de toujours dire «oui, madame» sans jamais se préoccuper de savoir ce que nous ressentions, comme êtres humains. Il est vrai que nous

n'étions que des bêtes pour les Blancs. La capacité de survivre vient de ce don de pouvoir aller en soi, de se libérer malgré les chaînes et le fouet. «Je ris, jusqu'au moment où les larmes me viennent quand je pense à mon peuple» conclut le poème.

Se livrer en public tel que Maya Angelou le fait pourrait incommoder, déranger même. Y a-t-il de l'impudeur à parler de soi, à lever

le masque, à appeler un chat un chat? «C'est important pour moi que vous connaissiez mon cœur, c'est mon instrument de travail. Les émotions m'appartiennent, je ne vois pas pourquoi il faudrait les dissimuler» confie Maya. Certains ont la sincérité comédienne, «pour moi, ajoute-t-elle, être sincère, c'est être aussi simple que possible, pour laisser la place à la poésie.

Un évêque auxiliaire pour le diocèse de Sion

La nouvelle est désormais officielle. Mgr Henri Schwery l'a annoncée à l'ouverture de la séance constitutive de son nouveau Conseil presbytéral, puis devant la conférence des évêques suisses réunie au début de la semaine: le Saint-Siège a décidé la consécration prochaine d'un évêque auxiliaire de l'évêque de Sion.

La complexité du «métier d'évêque»

Partout dans l'Eglise universelle, on assiste à la désignation de nouveaux évêques auxiliaires, nommés pour décharger l'évêque titulaire d'une partie de ses tâches. En effet, la charge d'évêque est devenue ces dernières années de plus en plus lourde à assumer: confirmations, visites pastorales plus approfondies et marquées par le dialogue nécessaire avec de nouveaux conseils et commissions demandés par le Concile, présences à de nombreuses commissions, rencontres avec de nombreux nouveaux collaborateurs de services d'Eglise, responsabilités de tous ordres, pastorales, administratives, canoniques, théologiques, liturgiques, catéchétiques... Diriger un diocèse est devenu souvent trop complexe pour un seul homme. La Collégialité épiscopale s'étend à l'Eglise universelle. Les

évêques suisses se partagent aussi de nombreuses représentations au sein d'organismes internationaux. De plus, du fait de la taille modeste de notre pays, chaque membre de la Conférence des évêques suisses est investi d'un nombre impressionnant de dossiers et de «dicastères», proportionnellement beaucoup plus élevé qu'en France, en Italie ou en Allemagne.

Plusieurs autres diocèses suisses bénéficient d'évêques auxiliaires: l'autre diocèse de Romandie, celui de Lausanne-Genève et Fribourg, en a deux, l'un résidant à Lausanne et l'autre à Genève. Le diocèse de Bâle en a deux également.

Rien à voir avec les événements récents du diocèse de Coire

La décision du pape est tout à fait indépendante de la situation actuelle du diocèse de Coire. La demande de Mgr Schwery date en effet de bien avant les événements attachés à la succession de Mgr Vonderach.

La demande d'un évêque auxiliaire relève de la décision de l'évêque diocésain, conformément au Code de droit canonique. L'évêque de Sion y a recouru en faisant valoir la réalité complexe de son diocèse: la dispersion des paroisses dans une géographie alpine, de nombreuses communautés parfois petites mais au désir légitime de rencontrer personnellement l'évêque le plus souvent possible, les exigences d'une «présence» épiscopale non seulement administrative mais aussi culturelle aux deux sensibilités différentes liées aux langues officielles du pays.

Un évêque «auxiliaire» de l'évêque de Sion

Ce titre souligne bien le fait qu'un

évêque auxiliaire n'est pas donné à une portion de territoire, mais bien à l'évêque du diocèse. Il paraît évident qu'un évêque de Sion francophone sera harmonieusement secondé par un auxiliaire germanophone. Mais il n'y aura pas de «répartition territoriale» de leurs tâches. Le diocèse de Sion reste un diocèse où Mgr Schwery continue d'exercer sa responsabilité entière d'évêque diocésain. Son évêque auxiliaire, auquel le Droit canonique attribue les fonctions de vicaire général, le sera donc également pour l'ensemble du diocèse.

Une nomination prochaine

Le nonce apostolique à Berne a reçu avec attention les arguments avancés par Mgr Schwery et les a transmis au Saint-Père qui a d'ores et déjà accepté de lui donner un évêque auxiliaire.

En pareil cas, il y a concertation entre le Saint-Siège et l'Eglise diocésaine. Mgr Schwery avait consulté confidentiellement tous les prêtres du diocèse, il y a quelques années, pour connaître leur préavis sur les prêtres pouvant être appelés à l'épiscopat. Il en a transmis le résultat à la nonciature qui recueille maintenant des renseigne-

ments par voie de consultation confidentielle afin de faciliter au Saint-Père la décision qu'il devra prendre sur la présentation personnelle que lui fait l'évêque de Sion. Il est possible que la procédure soit assez rapide et que la désignation intervienne cette année encore.

Précisons encore que le nouvel évêque aura le titre d'«évêque auxiliaire» et non de «coadjuteur», c'est-à-dire qu'il n'aura pas de droit de succession au terme du mandat de l'actuel évêque diocésain.

Information diocésaine
François-Xavier Amherdt

Viège en vrac

VIÈGE (m). - L'atelier pour enfants handicapés installé au rez-de-chaussée du bâtiment Hofji récemment reconstruit, devra déménager au centre scolaire Baugärten. Les locaux du Hofji ayant été mis à disposition de la nouvelle radio local Radio Rottu.

● L'enseignant Sergio Biaggi a été chargé de la direction de la radio locale qui commencera ses émissions le 15 décembre. Entre temps, Sergio Biaggi suivra une formation auprès des médias de la région.

● Plus de cent sapeurs-pompiers professionnels ont suivi, la semaine dernière, un cours de formation spéciale de lutte contre les dégâts causés par l'industrie chimique aux usines de la Lonza, cours dirigé par le major Rudolf Sandmeier.

● Dès samedi 16 juin, une exposition sera organisée à la galerie Zur Schützenlaube sous le signe des 700 ans de la Confédération sur le thème «Vous et le Valais». Dix-neufs photographes du canton présenteront des prises de vue actuelles et des photos d'archives.

Solution du jeu «Deux pour un»

1. DEFAITE
2. DIADÈME
3. DIAPASON
4. DECOUPER
5. DESERTEUR
6. DECROCHER
7. DEMENAGER
8. DENTIFRICE

LA TRADITION

c'est quand le fils du commerçant en machines à laver et la fille de l'acheteur d'une machine à laver parlent d'autre chose que d'une nouvelle machine à laver.

Une Merker pour toujours.



Lave-linge
Sèche-linge
Lave-vaisselle

Merker AG
Bruggerstrasse 37
CH-5401 Baden, Tél. 056/20 71 71, Téléfax 056/22 06 62

La fête de la vie moins chère!



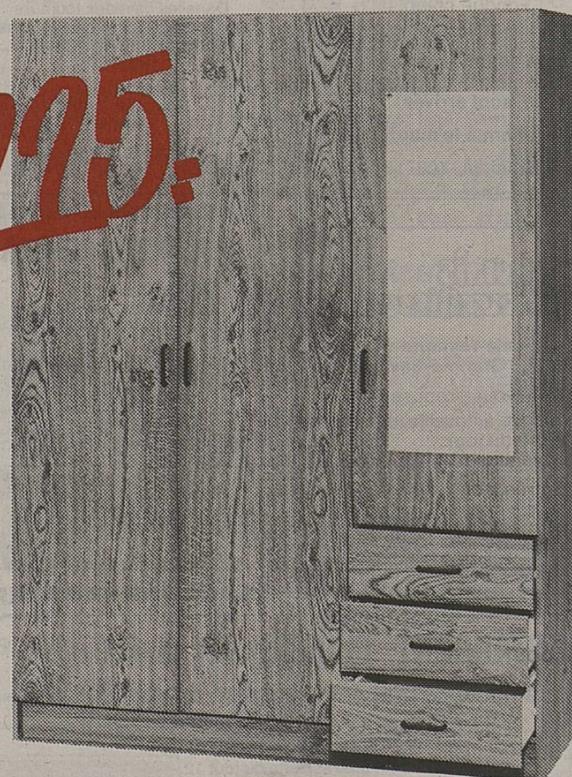
475.-
Paroi en décor chêne foncé, face en décor orme blanc, dim.: 200x60x195 cm (haut): 475.-



550.-
Coin repas en plaqué chêne teinté: 1 banc d'angle, dim.: 162x122x82 cm (haut), coussins beiges, 1 table 110x70 cm + 2 rallonges de 37 cm, 2 chaises. Le tout: 550.-



1150.-
Salon d'angle faisant couche, avec étagère d'angle et 1 fauteuil, tissu beige: 1150.-



225.-
Armoire 3 portes dont 1 avec miroir, 3 tiroirs, décor chêne champêtre, dim.: 135x60x180 cm (haut): 225.-



495.-
Cuisinière ELECTORAMA 5046, 4 plaques dont 2 rapides, porte du four double avec vitrage, dim.: 50x50x85 cm (haut.), garantie 1 an: 495.-



595.-
Lave-linge ELECTORAMA Junior 4.04, 12 programmes dont 1 spécial pure laine vierge, Top acier, dim.: 60x52x85 cm (haut.), garantie 1 an: 595.-



250.-
Réfrigérateur QUEROP-SUISSE H 130, capacité: 130 litres, dim.: 55x60x85 cm (haut.), garantie 1 an: 250.-

Meubles, électroménager,
vidéo, TV, Hi-Fi, lustrerie,
litterie, tapis, moquette.
Parking gratuit.

CONFORAMA

Le pays où la vie est moins chère

Bussigny-Lausanne
Meyrin-Genève

Conthey-Sion
Route des Rottes
Tél. 027/36 47 37
Lundi: 13 h 30 - 19 h
Mardi à vendredi:
8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 19 h
Samedi: 8 h - 17 h

Wallisellen-Zürich
Granges-Paccot - Fribourg

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

TRANSPORTS PUBLICS DU CHABLAIS

En vue du remplacement du chef d'exploitation, qui prendra prochainement sa retraite.

Les **Transports publics du Chablais**, à Aigle et à Bex, regroupant les chemins de fer Aigle-Leysin, Aigle-Sépey-Diablerets, Aigle-Ollon-Monthey-Champéry et Bex-Villars-Bretaye, ainsi que plusieurs lignes d'autobus, cherchent à engager

un chef du service exploitation

responsable de la gestion de l'exploitation et des relations publiques.

Ce poste conviendrait à une personne possédant des connaissances approfondies dans le domaine des transports, et au bénéfice de quelques années d'expérience dans un poste à responsabilité au sein d'une entreprise similaire;

un chef du service technique

responsable du développement, de l'entretien et du remplacement des installations et des véhicules.

Ce poste requiert une formation technique supérieure (EPF, ETS ou équivalente).

Profil souhaité pour les deux candidats, dont le lieu de travail est fixé à Aigle:

- aptitude à diriger du personnel
- bonne expérience professionnelle, si possible dans le domaine ferroviaire
- connaissance de l'allemand.

Les offres détaillées sont à envoyer à M. E. Renaud, directeur, administration des Transports publics du Chablais, avenue de la Gare 19, 1880 Bex. Tél. (025) 63 21 41.

22-532031

Commerce de distribution de couleurs et vernis pour l'ensemble du Valais + Chablais vaudois

cherche

un représentant bilingue

Exigences professionnelles:
- expérience de la vente ou peintre en bâtiment

Nous offrons:
- traitement selon capacités
- prestations sociales et sécurité de travail
- véhicule à disposition

Entrée à convenir.

Faire offre sous chiffre U 36-575516, Publicitas, 1951 Sion.

036-575516

Nous engageons pour nos garages de **Sierre - Sion - Martigny**

mécaniciens auto

Adresser offres écrites ou téléphoner à la direction du



A. ANTILLE
Av. de France - 3960 Sierre

36-573166



Mandatés par une compagnie d'assurances, nous cherchons

un chef d'agence pour Viège

Si vous êtes inspecteur d'assurances, peut-être serez-vous intéressé par ce poste!

Vous aurez à gérer:
- le service extérieur
- l'organisation interne de l'agence.

En qualité d'agent principal, vous pourrez compter sur l'appui inconditionnel de l'agence générale de Sion.

Appelez Françoise Deppierraz-Glassey. Discretion absolue.

25 ANS

35, av. de la Gare
1950 Sion

ideal job
Conseils en personnel

027
21 31 11

Une bonne affaire



MIOGARDEN
Cisaille à haies H 46

380 watts, longueur de la lame 46 cm. Contre-lame mobile avec dents d'attaque, protection du câble et déclencheur instantané. Isolation complète. Contrôlé par l'ASE.

Garantie 2 ans

170.- au lieu de 200.-

... et quelques autres en plus.



MICOLOR

Spray synthétique pour l'intérieur et l'extérieur

Pour petits travaux et réparations. Pour tous les matériaux sauf le Styropor et les textiles. Sur couche de fond grise, peintures spray en brillant et en mat (noir, blanc). 400 ml pour env. 3 m² selon le fond.

400 ml **4.-** au lieu de 4.90 (100 ml 1.-)

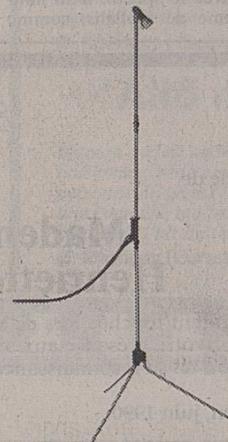


MIOLECTRIC
Fraiseuse-rainureuse SF 620

La puissante machine polyvalente. Régime et puissance élevés pour une coupe nette et sans arrachement. Vitesse de rotation à vide 10'000 t/min, puissance consommée 620 W. Accessoires: jeu pour meuleuse d'angle, fraises-disques, chevilles plates (vendus séparément dans l'assortiment). Contrôlé par l'ASE.

Garantie 2 ans

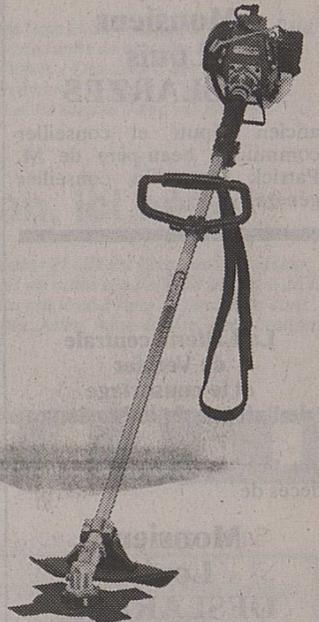
240.- au lieu de 285.-



MIOGARDEN
Douche de jardin

Douche idéale pour le camping et le jardin. Trépied pour sols plats et tube à fiche en terre pour terrains meubles et instables. Hauteur totale 227 cm.

30.- au lieu de 36.-



MIOGARDEN
Faux à essence AS 240

Moteur à 2 temps robuste pour faucher l'herbe, les hautes herbes et les broussailles jusqu'à un diamètre de 5 cm.

Garantie 2 ans

620.- au lieu de 720.-

Brico-Loisirs
Oui, à MIGROS

Secrétariat professionnel de la place de Sion

cherche

secrétaire

capable de gérer seul son temps de travail.

Faire offres sous chiffre H 36-030224, Publicitas, 1951 Sion.

036-030224

Nous cherchons

une secrétaire

bilingue allemand-français, pour divers travaux de secrétariat, prise de commandes téléphone ou fax, saisie sur ordinateur, etc.

Mise au courant par nos soins, pour compléter notre équipe administrative de 4 personnes.

Entrée tout de suite ou à convenir.

Faire offres manuscrites à:
Jean-René Germanier
BON PERE
Germanier Balavaud S.A.
1963 Vétroz.

036-030260

Pour postes à pourvoir fixes et temporaires nous cherchons

infirmier(ère) assistante médicale

(50% Sion, dès août 1990)

physiothérapeute T.R.M.

Pour tous renseignements, Philippe Mathis et Luc Gillieux au (021) 311 13 13.



1820 MONTREUX-VEYTAUX
Restaurant LA TAVERNE

cherche

cuisiniers qualifiés

Permis à disposition. Place à l'année. Salaire intéressant à personne compétente. Faire offre à M. Besse tél. (021) 963 76 63.

143.410126

Service Après Vente

Le service après-vente constitue un atout majeur de notre entreprise. Pour faire face à l'extension de nos activités dans le domaine de la pompe à chaleur, nous souhaitons engager au plus tôt un

responsable technique

Il sera chargé d'organiser nos interventions sur le terrain, de vérifier la bonne marche de nos installations, d'assurer leur entretien. Il aura de préférence une formation d'électricien ou de frigoriste (ou autre métier technique).

Si vous avez de l'initiative, de l'énergie et de l'ambition, nous vous offrons un travail indépendant et varié, une bonne rémunération. Nous vous fournirons l'assistance utile pour vous familiariser avec vos nouvelles responsabilités. Zone d'activité: le Valais. Appelez sans tarder M. Albert Roserens, directeur, au tél. (027) 58 32 80 en vue d'un entretien.

Nous traiterons votre offre de services avec diligence et discrétion.



applitechna

3979 GRONE tél. (027) 58 32 80

Afrique

Retour à l'état sauvage

L'Afrique, tout particulièrement l'ancienne Afrique française, connaît-elle une deuxième vague d'indépendance, avec la victoire en Algérie du Front islamique du Salut, et avec les troubles qui ont secoué la Côte d'Ivoire de Félix Houphouët-Boigny et le Gabon d'Omar Bongo?

Dans chacun de ces pays, on retrouve les mêmes ingrédients: un pouvoir vieilli, avec des chefs d'Etat hérités de la décolonisation française en Côte d'Ivoire et au Gabon, si l'on fait abstraction du règne de Léon M'ba, avec un parti unique seul détenteur du pouvoir après le départ de la France en Algérie; les effets négatifs du multipartisme ensuite, qui faute de générer une alternance comme dans les pays de l'hémisphère nord, révèle une situation de faillite et de corruption de la classe dirigeante.

A Madagascar, indépendante depuis trente ans et soumise à la dictature du capitaine de frégate

Didier Ratsiraka depuis quinze ans, le président Mitterrand a découvert une économie en ruine, avec malnutrition et mortalité infantile qui font apparaître la France comme une providence et effacent le souvenir de la terrible répression de 1947.

En Algérie, vingt-sept ans d'indépendance ont livré le pays à la loi des monopoles d'Etat, fief des fonctionnaires du FLN, et à une économie agraire masquée du sous-développement.

En Côte d'Ivoire, la baisse du cours des matières premières et l'endettement du pays génèrent la déflation et le mécontentement.

Mais il y a plus grave, c'est la corruption dénoncée en Algérie, et l'appropriation de la richesse nationale par la classe dirigeante. Quelle autre signification donner au patrimoine de Mobutu au Zaïre, voire à la basilique construite par Houphouët-Boigny dans son village natal?

Tribalisme et intégrisme

Malgré l'indépendance, malgré l'aide internationale, le sous-développement est plus présent que jamais en Afrique, avec son corollaire inévitable dès que le système du parti unique s'estompe: le retour aux luttes tribales. On l'a vu hier au Gabon, aujourd'hui au Niger, où les Touaregs sont massacrés par les Noirs, au Liberia où le sergent Doe, qui joua sommairement et fusilla sur une plage il y a dix ans les anciens dirigeants, voit aujourd'hui la pression d'une tribu rivale se renforcer.

En Algérie, le multipartisme naissant suscite un autre modèle: l'émergence de l'intégrisme musulman, avec le spectre d'un nouveau régime de mollahs, comme

en Iran. 1979 Téhéran, 1990 Alger: même victoire des intégristes, même silence du pouvoir, mêmes interrogations sur l'armée.

De ce chaudron africain, une leçon: le continent n'est pas mûr pour le multipartisme, générateur d'intégrisme et de luttes tribales.

Pour le président Mitterrand, qui achève une tournée dans l'Océan Indien, un double bilan: cesser de prêcher la démocratisation sur un continent en proie au sous-développement et méditer sur les conséquences du vote islamique de l'Algérie, qu'il s'agisse de l'afflux d'immigrés algériens ou de la perméabilité de la communauté algérienne en France aux mots d'ordre islamiques.

Pierre Schäffer

haut-valais

● Mardi soir 19 juin, dès 21 heures, un concert sera donné par le Chœur de musique de chambre du Haut-Valais, sur le Kaufplatz, lieu de rendez-vous par excellence des sociétés culturelles pour l'année 1990.

● La fondation Bethania, au-dessus de Bürchen, organise pendant le mois de juillet, des vacances pour les écoliers de la commune de Viège. Les parents peuvent s'annoncer pour des réservations jusqu'au 15 juin, chez Mme Marianne Williner (tél. 44 18 41).

● Dans un proche avenir, c'est-à-dire dès que la nouvelle route de contournement de Viège ouest sera ouverte, le trafic des poids lourds sera détourné de la Kleegärtenstrasse. Un soupir de soulagement pour les riverains de ce quartier de Viège.

Violation des droits de l'homme

Ne jamais se taire...

La violation des droits de l'homme demeure un des problèmes essentiels de multiples gouvernements des pays d'Amérique du Sud, d'Afrique, d'URSS...

Qu'ils soient officiellement démocratiques, aucun Etat occidental n'oserait, de manière claire et distincte, mettre en question ce postulat qui leur sert de bouclier garantissant une identité et des assises économiques, commerciales, bien concrètes sur le plan international.

Mais lorsque les observateurs, les politiciens, les journalistes, les personnes œuvrant pour les organisations internationales se penchent un peu plus près sur le sort des militants des droits de l'homme dans ces pays, ils sont tout de suite mis en face d'une réalité déchirante et difficile à exprimer tant elle est synonyme de souffrances, de spoliations, de transgressions sur le plan physique, moral, psychologique de l'être humain.

Ainsi le dernier rapport de la commission des droits de l'homme de l'Organisation des Etats amé-

ricains fait état d'une augmentation notoire de la violation des droits de l'homme à Cuba. Perquisitions, arrestations, emprisonnement, intimidations, répression pratiquée de manière systématique et «officielle», tous les moyens sont bons pour faire régner l'ordre par la terreur, tous les vecteurs de normalisation et d'intégration forcée, y compris la violence et la torture, deviennent les instruments du gouvernement. Cuba, à l'image de nombreux autres pays, survit de manière collective, en tant qu'entité politique et économique, en écrasant les individualités, en massacrant les droits, les désirs de liberté de milliers d'être humains.

Dénoncer ces violations, encore et toujours, sans relâche, porter sur la scène internationale les exactions, voilà une des solutions les plus efficaces pour faire changer les choses, avec les sanctions économiques, qui elles aussi, s'avèrent un des langages les plus performants sur le plan politique.

Jean-Marc Theytaz



Le Parti radical-démocratique de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

ancien député et conseiller communal, beau-père de M. Patrick Dumoulin, conseiller général.



La Laiterie centrale de Verbier et le consortage de l'alpage de la Marlenaz

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

leur ancien secrétaire.

Il demeurera pour les producteurs le souvenir d'un homme dévoué.



Les collaboratrices et collaborateurs de la Mobilière suisse assurances agence générale de Martigny

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

père de Maurice, leur estimé patron.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La fanfare L'Avenir de Bagnes

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

membre d'honneur, parrain du drapeau, beau-père de M. Patrick Dumoulin, et beau-frère de M. Gilbert Perrodin, membres actifs.

La société est priée d'assister en corps aux obsèques.



La famille de

Mademoiselle Henriette GROSS

profondément touchée lors de son deuil par vos dons de messes, vos fleurs, votre présence aux obsèques et vos messages vous prie de recevoir ici sa reconnaissance émue.

Le Trétien, juin 1990.



La famille de

Pierre BERTHOUSOZ

très émue par les nombreuses marques de sympathie et de réconfort reçues, remercie toutes les personnes qui ont partagé sa peine et ont témoigné leur amitié par leur présence, leurs dons de messes et de fleurs.

Premploz, juin 1990.



Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Chanoine André RAPPAZ

sa famille remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa peine par leur présence aux obsèques, leurs dons de messes et leurs prières.

Un merci particulier:

- au père Abbé, au prieur et aux chanoines de l'abbaye;
- au curé Borgeat;
- aux sœurs et au personnel soignant de la Clinique Saint-Amé;
- à la communauté des sœurs de la Pelouse;
- au docteur Jacques Paratte;
- à l'ensemble vocal, à l'organiste et au soliste;

ainsi qu'à toutes les personnes qui l'ont entouré et lui ont rendu visite pendant sa maladie.

Saint-Maurice, juin 1990.



Profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus à l'occasion de son grand deuil, la famille de

Monsieur Stéphane CHABLAIS

remercie de tout cœur les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve et leur exprime sa vive reconnaissance.

Le Bouveret, juin 1990.



C'est un véritable cri d'alarme que lance Feu et Joie: il manque l'engagement de cinquante familles pour accueillir le même nombre d'enfants que l'année dernière!

Valais romand et Chablais, à eux seuls, avaient reçu en 1989 le tiers des petits Parisiens placés par Feu et Joie. En 1990 il manque cinquante familles d'accueil pour

Feu et Joie lance un S.O.S. Il manque encore 50 familles

répéter cette performance de générosité... Est-ce à dire que les cœurs se durcissent? Ou bien trop de sollicitations nous incitent-elles à fermer nos portes?

Si nous ne pouvions parvenir à aider ces petits, avec le même élan, avec la même abnégation que par le passé, ce serait un triste constat de régression auquel nous devrions nous résoudre. Nous avons la chance insigne d'habiter un pays merveilleux et nous oublierions ceux qui souffrent dans les banlieues tristes? Nous avons le bonheur d'avoir des familles unies et nous refuserions d'en élargir le cercle à des enfants démunis?...

Non et non. Nous devons aider

ces enfants à découvrir autre chose que la tristesse de leur quotidien. Par la connaissance d'une vie différente, nous devons leur permettre d'espérer. Nous pouvons leur montrer que l'univers ne s'arrête pas à la rue et au trottoir; au-delà du terrain vague, l'alpage... Au-delà de la trouille des loubards, des familles où règne la bonté. Deux mois peuvent changer une vie, modifier une destinée.

«Qu'un enfant souffre moins et le monde est meilleur.» Prenons nos responsabilités!

Le séjour 1990 est prévu du 8 juillet (et non du 9 à la suite d'un changement imposé par la SNCF) au 31 août.

Dernier délai: 18 juin.

Secteur	Famille responsable	Téléphone
1. Saint-Gingolph-Vouvry		
Rive droite, jusqu'à Dorénaz	Fam. Michel Ruffieux, Vouvry	(025) 81 19 78
2. Monthey et environs		
Rive gauche	Fam. Philippe Guérin, Vionnaz	(025) 81 19 05
3. Martigny et environs	Fam. Luc Fumeaux, Rte de la Morge, Conthey	(027) 36 23 74
4. Entremont	Fam. Gilles Fellay, Cries-Vollèges	(026) 85 18 49
	Fam. Georgy Formaz, Le Châble	(026) 36 19 51
5. Leytron-Conthey-Nendaz	Fam. Norbert Perren, Salins	(027) 27 18 47
6. Sion-Savièse-Ayent		
val d'Hérens	Fam. J.-Pierre Mivelaz, Atrium, Conthey	(027) 36 31 71
7. Noble et Louable-Contrée		
Uvrier - Saint-Léonard	Fam. Michel Largey, Pramagnon-Grône	(027) 58 15 22
8. Val d'Anniviers, Sierre et plaine	Fam. J.-Mary Ballestraz, Grône	(027) 58 20 82

Retraite pour des postiers

Comme une lettre à la poste

SION (c). - Trois collaborateurs de l'office postal de Sion ont atteint l'âge d'une retraite méritée:

Lino Possa a passé quarante-quatre ans au service des PTT. Il a débuté en avril 1946 comme apprenti postal à Berne. De langue allemande, il effectue des stages linguistiques dans le 2^e arrondissement postal et dans le Haut-Valais. Après un nouveau séjour dans la Ville fédérale, il revient à Sion où il gravit les échelons de la hiérarchie postale jusqu'à devenir chef de bureau à l'office des



Lino Possa, Jean Gillioz, René Clavaz.

● CORMONDES (ATS). - Alors qu'il circulait sur la route principale Morat - Cormondes, un motocycliste de Guin, Dick Anton, 24 ans, a été percuté mercredi soir par un automobiliste de Cormondes (FR), qui s'était engagé sur la route sans l'avoir vu. Le motocycliste a été projeté contre un arbre et est décédé sur les lieux de l'accident, a indiqué hier la police cantonale fribourgeoise. Les dégâts se montent à environ 12 000 francs.

● ANTANANARIVO (ATS/Reuter). - En marge de la visite à Madagascar du président François Mitterrand, le ministre français des Affaires étrangères, Roland Dumas, a signé hier avec le ministre malgache des Finances et du Budget, Léon Rajaobelina, une convention de remise d'une partie de la dette malgache portant sur un montant de 4 milliards de FF.

chèques postaux et chef de service des cars postaux. Il a ainsi dirigé la plus grande gare routière du pays durant dix-sept ans.

Jean Gillioz a passé quarante-six ans au service des CFF et des PTT. Engagé en août 1948, comme remplaçant postal temporaire à Martigny, il est devenu aide postal, puis facteur de lettres à Sion. En 1957, il accède à la place de fonctionnaire d'exploitation. Depuis 1960, pendant trente ans, M. Gillioz a été responsable de l'imprimerie à l'office des chèques postaux de Sion.

René Clavaz a totalisé quarante-cinq ans dans les postes. En avril 1945, il est en effet engagé comme aide occasionnel à la poste de Sion. Il poursuit sa formation, devenant bientôt facteur de lettres.

En 1957, il accède aux rangs de fonctionnaire d'exploitation et, enfin, de chef des facteurs.

Fidélité

Par ailleurs, la poste séduisoise a aussi félicité Albert Zuchuat qui fête cette année vingt-cinq ans de service. Après avoir travaillé à Genève à l'expédition des lettres, puis à Bâle à l'office des ambulants et à l'expédition des lettres, M. Zuchuat a été nommé à Lausanne en qualité de facteur exprès. En 1971, il a rejoint le Valais où il effectue des remplacements à Saint-Léonard, Sierre, Chalais et Grône. Il est aujourd'hui fonctionnaire d'exploitation.

Nos félicitations à ces fidèles collaborateurs.

Notez déjà...

...que la sixième édition de la Fête du cinéma de Lausanne aura lieu les 26, 27 et 28 octobre 1990. Véritable festival ouvert à tous, cette manifestation se veut avant tout une vraie fête du cinéma faite par les spectateurs et seulement par eux. Le public est d'ailleurs appelé à décerner «le prix de la meilleure avant-première». Les organisateurs concoctent déjà un programme qui comprend plus de huitante films dont vingt en avant-première. A vos agendas et... patience.

Jean-Jacques Annaud cherche paquebot, désespérément...

Le réalisateur de «L'ours» est quelque peu dans l'embarras. Il s'apprête à tourner une adaptation du roman de Marguerite Duras, «L'amant». Celle-ci a quitté autrefois Marseille à bord du paquebot «Porthos», à destination de l'Extrême-Orient. Par souci de véridité, le méticuleux Annaud cherche une vieille coque qui ressemble à ce «Porthos». Celui-ci n'a pas survécu aux bombardements de la marine américaine en Afrique du Nord... Mais l'on sait depuis «La guerre du feu», «Le nom de la rose» et, plus récemment, «L'ours» qu'impossible ou introuvable ne sont pas français pour l'exigeant Jean-Jacques Annaud.

Always (Pour toujours)

Film de Steven Spielberg, avec Richard Dreyfuss, Holly Hunter, John Goodman, Brad Johnson, Audrey Hepburn.



Aller voir un film de Steven Spielberg, c'est s'octroyer un réel plaisir cinématographique. D'abord, cet éternel grand enfant est un virtuose de la mise en scène; cette maestria ne s'est pratiquement jamais démentie. Ensuite, comme s'il craignait de devenir adulte, Spielberg reste d'une naïveté confondante. Ça pourrait agacer mais, en fait, ça marche à tous les coups. Parce que ce garçon enthousiaste et doué est assurément sincère, tout bonnement.

Spielberg projetait depuis dix ans d'adapter à sa façon la comédie de Victor Fleming «A guy named Joe», avec Spencer Tracy. L'action se situait alors pendant la guerre. Celle-ci étant finie, Spielberg a choisi le milieu des pompiers volants, hommes intrépides qui risquent leur vie pour en sauver d'autres. Pete (Richard Dreyfuss) est de ceux-là. As des as du sauvetage périlleux, il promet enfin à sa compagne Dorinda

(épatante Holly Hunter) de renoncer à ses missions casse-cou pour devenir instructeur. Il effectue quand même un dernier vol, qui lui sera fatal. Il se retrouve dans un champ fleuri où une dame en blanc (Audrey Hepburn, une revenante) lui signifie que pour mériter le paradis, il doit en quelque sorte téléguider les siens vers le bonheur terrestre auquel ils ont encore droit.

Prétentieux, Spielberg? Que non point. Il a trop de savoir-faire, d'imagination et de naïveté non feinte pour sombrer dans le ridicule. Car il dose habilement tous les ingrédients du genre «spielbergien»: action (les scènes aériennes sont à couper le souffle), cocasserie (comique de mots et de situations) et émotion. Pete devenu ange gardien rechignera, au début, à vouloir faire le bonheur de Dorinda. Et pour cause: elle est courtisée par Ted, beau gosse mais un peu maladroit. Alors, Pete se-

rait plutôt enclin à insuffler le mauvais esprit. Mais Hap veille au grain...

C'est qu'il a des remords, Pete. Entré dans le monde invisible, il réalise que «l'amour qu'on n'a pas exprimé dans la vie est la seule souffrance qui nous suive là-haut...». C'est le message de ce film qui n'est rien d'autre qu'une histoire d'amour. L'amour plus fort que la mort, preuve qu'on n'oublie jamais ceux qu'on a aimés. On l'aura compris, «Always» dégouline de bons sentiments; la démonstration est parfois un peu lourde de symboles. C'est en quelque sorte l'au-delà expliqué aux enfants. Mais avouons-le, cela change de la castagne et de la grosse artillerie que nous assène habituellement le cinéma américain. Spielberg, lui, parle de la force des sentiments. Ne craignons pas d'aimer son film.

Françoise Luisier

■ Sion (Lux)

arrêt sur image

Einstein junior

Alerte à la bombe, Einstein aurait fait des petits! Comme l'illustre savant, Junior aurait un don certain pour le bricolage de génie. Mais que l'on se rassure, la ressemblance s'arrête là. Car Junior met au point des inventions explosives d'un genre plutôt loufoque. Scénariste, réalisateur et interprète de cette œuvre dynamique et dynamique, Yahoo Serious (le bien nommé) inaugure un burlesque ébouffant. Et de fait, les cheveux se dressent littéralement sur la tête de son bon à rien de génie sans qu'il ait besoin de mettre les doigts dans la prise. Crise de rire garantie, donc, avec cette parodie qui n'a pourtant rien d'irrévérencieux. A consommer dans l'esprit BD.

■ Sion (Arlequin)

Cyrano de Bergerac

Une relecture fluide, dépoluée de la célèbre pièce d'Edmond Rostand. Jean-Paul Rappeneau a signé une mise en scène réellement somptueuse, une mise en mouvement devrait-on dire de l'un des morceaux les plus fameux du répertoire. Rien n'est laissé au hasard dans cette reconstitution admirable, ni les décors ni les costumes ni le moindre figurant. Et puis, il y a Gérard Depardieu qui a trouvé SON rôle. Il n'a pas volé son prix d'interprétation à Cannes. A voir ou (déjà) revoir.

■ Sion (Capitole)

vite vu

Il y a des jours... et des lunes

Des effets conjugués de la pleine lune et du passage à l'heure d'été. Lelouch observe donc les comportements de certains de ses semblables qui ont passablement d'emm... Des crises, des sautes d'humeur, des pleurs et des grincements de dents. C'est hyper-lelouchien - c'est-à-dire que l'on aime ou pas - et c'est formidablement bien interprété.

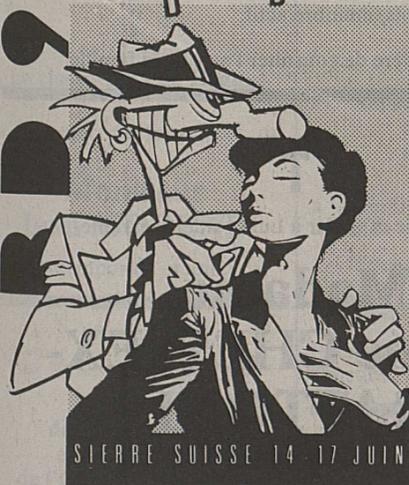
■ Martigny (Casino)

Allô maman, ici bébé

Maman a «fait un bébé toute seule» et elle est bien embêtée. Heureusement, bébé prend les choses en main et se choisit un papa en la personne du gentil John Travolta qui joue à fond la tendresse dans une comédie, ma foi, bien enlevée. Avec, mine de rien, des notations bien dans l'air du temps.

■ Martigny (Corso)

FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA BANDE DESSINEE



A SIERRE AUX CINÉMAS BOURG ET CASINO

UNE MERYL STREEP SUPERBE!
UNE EPOUSE QUI DEVIENT DIABOLIQUE POUR UN MARI QUI PREND LA TANGENTE.

ED BEGLEY JR.
MERYL STREEP - ROSEANNE BARR

She-Devil
LA DIABLE

A MONTHÉY AU CINÉMA PLAZA

CLAUDE LELOUCH
IL Y A DES JOURS... ET DES LUNES

A MARTIGNY AU CINÉMA CASINO

JAMIE LEE CURTIS
(UN POISSON NOMMÉ WANDA) DANS

BLUE STEEL

UN FILM DE KATHRYN BIGELOW
AVEC RON SILVER : CLANCY BROWN : ELIZABETH PEÑA

A MONTHÉY AU CINÉMA MONTHÉOLO

1re SUISSE
CANNES 1990
GÉRARD DEPARDIEU
PRIX D'INTERPRÉTATION

GÉRARD DEPARDIEU
CYRANO
DE BERGERAC
UN FILM DE JEAN-PAUL RAPPENEAU

A SION AU CINÉMA LUX

"...amusant comme 'Crocodile Dundee',
imaginatif comme
'Y a-t-il un pilote dans l'avion?'"
- SUNDAY TELEGRAPH -

EINSTEIN JUNIOR

A SION AU CINÉMA ARLEQUIN

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

tea-room
La Louve

MARTIGNY
cherche

**serveuse-extra
ou étudiante**

avec de l'expérience dans le service.
Suisse ou permis C, pour remplacements du 20 juillet au 20 août 1990.
Horaire à convenir.
Téléphoner pour rendez-vous au (026) 22 76 16.

36-1138

On cherche
**pour bar à Martigny
barmaid**

éventuellement

une bonne serveuse

Tél. (026) 22 74 41.

036-030255

On cherche

barmaid

**pour établissement de nuit
en Valais**

Entrée 1er septembre.

Ecrire sous chiffre U 36-575737,
Publicitas, 1951 Sion.

036-575737

Mise au concours

L'Administration communale de Chippis met au concours pour l'année scolaire 1990-91 un poste de

**maîtresse pour classe
enfantine**

Durée de scolarité 42 semaines.

Les offres de services avec certificats et curriculum vitae doivent être adressées sous pli recommandé, jusqu'au 25 juin 1990, au greffe municipal, avec la mention «maîtresse de classe enfantine»

L'Administration communale.

036-030143



**Dessinateurs(trices) BA, GC
Dessinateurs(trices) bât.
Magasinier**
(fr.-all., conn. mécanique, fixe)
**Machinistes
Chauffeurs PL
Mécaniciens méc. gén.
Tourneur (fixe)
Electriciens
Monteurs en chauffage**

Sion: rue des Mayennets 5 Tél. 027/22 05 95
Monthey: rue du Midi 2 Tél. 025/71 22 12

MANPOWER
LE RÉSEAU DE L'EMPLOI

MP 90-3



Son épouse:
Elyane DESLARZES-PERRODIN;

Ses enfants:
Inès et Patrick DUMOULIN-DESLARZES, au Châble;
Albert et Emmanuelle DESLARZES-DE MURALT, à Com-
mugny;
Maurice et Esther DESLARZES-RUESSLI, à Martigny;

Ses petits-enfants et arrière-petit-fils:
Rachel et Christian LUISIER et leur fils Anthony, à Villette;
Rebecca et Fabrice MAGNIN, à Cries;
Numma DUMOULIN, au Châble;
David et Michaël DESLARZES, à Commugny;
Sandra, Yvan et Anne DESLARZES, à Verbier;
Bianca DESLARZES, à Martigny;

Sa belle-mère:
Léa PERRODIN, au Châble;

Son beau-frère et sa belle-sœur:
Gilbert et Renée PERRODIN-DEVILLAZ, au Châble;

Ses neveux, nièces, cousins, cousines et amis;

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le très grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

des suites d'une longue maladie, à l'âge de 78 ans, muni des sacrements de l'Eglise.



La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église du Châble, le samedi 16 juin 1990 à 10 heures.

Le défunt repose à l'ossuaire du Châble où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 15 juin, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La Diana de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

membre vétéran de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Association des agents et gérants immobiliers de Verbier

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

papa de Maurice, président et ami.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Perrodin-Métral S.A., voyages et transports

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

beau-frère de Gilbert Perrodin et oncle de Pierre-Maurice, Marie-Jo et Sonia.



La Société des hôteliers de Verbier

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Louis DESLARZES

époux de M^{me} Elyane Deslarzes-Perrodin, membre de la société.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Avec tous ceux qui l'ont connu et aimé, nous prions le Seigneur pour

Monsieur Jean MOREND

enlevé subitement à leur tendre affection le 13 juin 1990, dans sa 67^e année, muni des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Son épouse:
Jacqueline MOREND-BURGENER, à Verbier;

Ses enfants et petits-enfants:
Dominique et Martine MOREND-REUSSER et leurs enfants Yann, Virginie et Laura, à Lausanne;
Christine DESLARZES-MOREND et ses enfants Sandra, Ivan et Anne, à Verbier;
Isabelle MOREND, à Verbier;
Nicolas et Murielle MOREND-CORTHAY et leurs enfants Julien et Guillaume, à Verbier;
Bertrand MOREND, à Verbier;

Mademoiselle Marie-Louise MOREND;
Monsieur et Madame Maurice MOREND-LATTION, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame André MOREND-BURGENER, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Michel MOREND-PURRO et leurs enfants;
Madame Roseline MOREND-MEUNIER, ses enfants et petits-enfants;
Madame Hermine MOREND-BURGENER, ses enfants et petits-enfants;
La famille de feu Anne-Marie FELLAY-MOREND;
La famille de feu Laurence BESSON-MOREND;

Monsieur et Madame Constantin BURGENER;
Monsieur et Madame Etienne CRETTON, leurs enfants et petits-enfants;
Monsieur et Madame Emile LAUPER, leurs enfants et petits-enfants;
Madame Edith BESSARD-BURGENER, ses enfants et petits-enfants;
Madame Irène DAMAY-BURGENER, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe d'ensevelissement aura lieu samedi 16 juin 1990 à l'église paroissiale du Châble, à 10 heures.

Le défunt repose à la chapelle de Verbier-Village où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 15 juin, de 19 à 20 heures.

Selon la volonté du défunt, le deuil ne sera pas porté.

Ni fleurs ni couronnes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Les administrateurs et les collaborateurs du bureau commercial Michaud S.A. à Verbier

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean MOREND

père de Bertrand, leur estimé collègue de travail.



La paroisse de Verbier

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur Jean MOREND

papa de Nicolas, concierge des églises, de Bertrand, membre du conseil de fabrique, et beau-père de Murielle, membre du conseil pastoral.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Comment vous répondre?
Comment vous remercier vous tous qui avez été si nombreux à témoigner votre sympathie, par votre présence, vos prières, vos messages, vos fleurs et vos dons lors du départ de

Ludovic ZAZA

pour la vie éternelle.

Il n'y a qu'un mot, un petit mot qui veut dire beaucoup, MERCI.

Famille Zaza-Rouiller.

Une pensée spéciale aux amis de Sion.

Monthey et Troistorrents, juin 1990.



Que son amour fut grand et son cœur généreux.

Est entré, aujourd'hui, dans la paix du Seigneur, notre très cher époux, papa, beau-père, papy, beau-frère, oncle, parent et ami

Monsieur Jean RAPPAZ

1906

médaille bene merenti

Font part de leur peine:

Son épouse:
Elsa RAPPAZ-CHAPPUIS, à Evionnaz;

Ses enfants:
Michelle et Marcel EGGS-RAPPAZ, à Evionnaz;
Claude et Christiane RAPPAZ-RAPPAZ, à Evionnaz;

Ses petits-enfants:
François EGGS, à Evionnaz;
Catherine et Pascal RAUSIS-EGGS et leur fille, à Charrat;
Stéphane EGGS, à Evionnaz;
Sophie et Eric BAADER-RAPPAZ, à Morges;
Valérie et Roland STHIOUL-RAPPAZ et leur fille, à Evionnaz;
Isabelle RAPPAZ, à Evionnaz;

Ses belles-sœurs:
Félice RAPPAZ-JORDAN et famille, à Evionnaz;
Rose DEMARTIN-CHAPPUIS et famille, à Lavey;
Blanche RICHARD-CHAPPUIS et famille, à Lavey;
Lucette CHAPPUIS-DÉLEZ et famille, à Evionnaz;
Les enfants et petits-enfants de feu Charles RAPPAZ;

ainsi que les familles parentes et alliées.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église d'Evionnaz, le samedi 16 juin 1990, à 15 heures.

Le défunt repose à l'église d'Evionnaz où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 15 juin, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez à Terre des Hommes, c.c.p. 19-9340-7.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le chœur d'hommes La Lyre d'Evionnaz

a le pénible devoir de faire part du décès de

Monsieur Jean RAPPAZ

bene merenti

grand-papa de François, membre actif.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



Il a plu au Seigneur de rappeler à Lui sa fidèle servante

Madame Pauline CHESSEX- GATTONI

née EMERY

décédée à l'âge de 77 ans.

Font part de leur peine:

Ses enfants et petits-enfants:
Michel et Rita GATTONI-BORNET et leurs enfants, à Lausanne;
Pierrette et René PUIPPE-GATTONI et leurs enfants, à Monthey;
Josiane et André RICHARD-GATTONI, leurs enfants et petits-enfants, à Lavey-Village;
Fabienne et Jean-Baptiste DELLÉA-GATTONI et leurs enfants, à Monthey;

Sa sœur, son frère, ses neveux et nièces:
Marie TRUCHARD-EMERY, ses enfants et petits-enfants, à Collombey-le-Grand et Genève;
Jean EMERY, à Monthey;
Les enfants et petits-enfants de feu Josy et René CRISTINA-EMERY, à Monthey et Vouvry;
Les familles CHESSEX et GATTONI et ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey le samedi 16 juin 1990 à 10 heures.

Domicile mortuaire: hôpital de Monthey.

Domicile de la famille: Jean-Baptiste Delléa-Gattoni, avenue de l'Europe 85, 1870 Monthey.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Sa vie fut amour, travail et fidélité au devoir.

Le Seigneur a rappelé à Lui, le 14 juin 1990

Monsieur Emil SCHMID

1912



notre cher époux, père, frère, oncle, parrain et parent.

Font part de leur peine:

Son épouse, Oliva SCHMID-CLAUSEN, à Sierre; Rosi et Bernhard REVEY-SCHMID, à Sierre; Mariette GUYAZ-SCHMID et son fils Didier, à Vevey; Yvonne et Régis EPINEY et leurs enfants Stéphane, Corinne et Véronique, à Sierre; Walter et Frida SCHMID-BORTIS et leurs enfants Sabine et Daniel; Werner SCHMID, à Sierre; René SCHMID et son amie Anita, à Sierre;

ainsi que les familles SCHMID, CLAUSEN, RITZ, CARLEN, PARIS et BITTEL.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église Sainte-Catherine à Sierre, lundi 18 juin 1990, à 10 h 30.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente samedi 16 juin, de 18 h 30 à 20 heures.



La direction et le personnel de l'entreprise Raymond Rithner S.A. à Monthey

a le pénible devoir de faire part du décès de

José Manuel BACARIZA

leur fidèle et regretté collaborateur, collègue de travail et ami, survenu subitement à Monthey le mercredi 13 juin 1990.

Le défunt repose à la chapelle du Pont à Monthey où sa famille sera présente aujourd'hui vendredi 15 juin, de 19 à 20 heures.

L'inhumation aura lieu dans son village natal de Galicie, en Espagne.



La classe 1923 de Bagnes

a le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean MOREND

son contemporain et ami.



La Société des brancardiers et les membres de l'Œuvre de Lourdes de Bagnes

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur Jean MOREND

de Verbier

Les brancardiers sont priés de se munir du brassard.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



L'Auto-Moto-Club Troistorrents

a le profond regret de faire part du décès de

Monsieur Michel ROULLER

membre fondateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



La Société de secours mutuels d'Evionnaz et environs

a le regret de faire part du décès de son membre

Monsieur Jean RAPPAZ

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



EN SOUVENIR DE Charly SAUTHIER



Juin 1970 - Juin 1990

Ton épouse, tes enfants et petits-enfants.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Plan-Conthey, aujourd'hui vendredi 15 juin 1990, à 19 h 30.

Madame Germaine CROSET, à Monthey; Madame et Monsieur G. BOCHERENS-CROSET, à Bex; Monsieur Mano CROSET, les enfants Ambres et Steve, à Massongex; Madame et Monsieur G. MARCLAY-BOCHERENS et leurs filles Vanik et Jessica, aux Neyres; Monsieur et Madame Y. BOCHERENS-BROGNIARA et leurs filles Alexia et Lorianne, à Bex;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur René CROSET

leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, arrière-grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 13 juin 1990, dans sa 82^e année.

Culte au temple de Bex aujourd'hui vendredi 15 juin 1990 à 13 h 30.

Départ et honneurs à 14 heures.

L'incinération suivra sans suite.

Domicile mortuaire: La Grande-Fontaine, 1880 Bex.

Domicile de la famille:

M^{me} G. Croset, avenue de l'Europe 40, 1870 Monthey; M^{me} et M. G. Bocherens-Croset, Le Marais, L'Allex 56, 1880 Bex.

Pour honorer la mémoire du défunt, pensez à une œuvre de votre choix.

Repose en paix!

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



EN SOUVENIR DE Aldo D'ANDRÈS



1985 - 1990

Cinq ans déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir est toujours vivant dans nos cœurs. Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour.

Une messe d'anniversaire sera célébrée aujourd'hui vendredi 15 juin 1990, à 18 h 15, à l'église paroissiale de Martigny.



EN SOUVENIR DE André VARONE

1975 - 15 juin - 1990

Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée et une prière pour toi en ce jour. Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église de Saint-Germain, Savièse, aujourd'hui vendredi 15 juin 1990, à 19 h 30.



Le personnel de l'Institut de radiologie du docteur Christian de Sépibus

a le chagrin de faire part du décès de

Madame Georges de SÉPIBUS

mère de son patron.



EN SOUVENIR DE Monsieur Ernest ROTHEN



1980 - 15 juin - 1990

Que tous ceux qui l'ont connu et aimé aient une pensée pour lui en ce jour.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Guérin, aujourd'hui vendredi 15 juin 1990, à 18 h 15.



EN SOUVENIR DE Cyprien LAMBIEL



16 juin 1960
16 juin 1990

Trente ans déjà que tu nous as quittés. Ton souvenir est toujours vivant dans nos cœurs. Que tous ceux qui t'ont connu et aimé aient une pensée pour toi en ce jour. Ta famille.

Une messe sera célébrée aujourd'hui vendredi 15 juin 1990, à l'église d'Isérables, à 19 h 30.



Monsieur et Madame Christian de SÉPIBUS, à Sion; Madame Véronique de SÉPIBUS et Monsieur Nicolas MUNOZ de la Mata, à Carouge; Mesdemoiselles Juliane et Pascale de SÉPIBUS, à Genève; Monsieur et Madame Guy de SÉPIBUS et leurs enfants Thierry et Joëlle, à Sion; Monsieur et Madame Gérard de SÉPIBUS et leurs enfants Joane et Romaine, à Echichens; Monsieur et Madame Yves MAUTREF et famille, en France; La famille de feu Adolphe REY; La famille de feu Jules ZUBER; La famille de feu Paul BEEGER; La famille de feu Pierre de PREUX; La famille de feu Louis ZUBER;

Les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Georges de SÉPIBUS

née Mignon MAUTREF

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, tante, cousine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection le 13 juin 1990, dans sa 89^e année, munie des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, le samedi 16 juin 1990, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

La défunte repose au centre funéraire du cimetière de la ville où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 15 juin, de 19 à 20 heures.

Pour honorer sa mémoire, veuillez penser au home Bon Accueil.

Cet avis tient lieu de faire-part.



Madame Dina CIBRARIO-PERNICCI, à Sierre; Monsieur et Madame Franco et Raphaëlle CIBRARIO-de PREUX et leur fils Aurélien, à Montana; Monsieur André OREILLER-CIBRARIO, à Aigle; Les enfants et petits-enfants de feu Louis SCHOEPF-CIBRARIO; Madame Marie-Lilli CIBRARIO-TSCHOPP, à Sierre, ses enfants et petits-enfants; Madame et Monsieur Rémy MORARD-CIBRARIO, à Martigny, et leurs enfants; Madame veuve Franco PERNICCI, à Milan; Madame Tina INGRAVALLO-PERNICCI, à Milan, ses enfants et petits-enfants;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Georges CIBRARIO

survenu à Sierre le 14 juin 1990, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée à l'église Sainte-Catherine à Sierre, samedi 16 juin 1990, à 10 h 30.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église à 10 h 20.

Le défunt repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente aujourd'hui vendredi 15 juin, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, veuillez penser à l'institut Notre-Dame-de-Lourdes.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



S'est endormie dans la paix du Seigneur, le 13 juin 1990 dans sa 82^e année, munie des sacrements de l'Eglise

Madame Yvonne CASAROTTI-FELLI

Font part de leur peine:

Ses enfants: Madame et Monsieur Alma et Ettore GERMANINI-CASAROTTI, en Italie; Monsieur et Madame Oreste et Anny CASAROTTI-FREI, à Montana-Vermala;

Ses sœurs et belles-sœurs: La famille de feu Charles FELLI-ROBYR;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Montana-Vermala le samedi 16 juin 1990, à 16 heures.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Nouveau à Martigny

Nouveau à Martigny

CHARLES SUBILIA

MARTIGNY - TÉL. 026 22 25 05



TROILLET S.A. TRANSPORTS

Martigny (Suisse) - Rte du Simplon 160
ADM + DIR. LAURENT SCHMIDT
Multibennes - Curage - Vidange
Ciment et vin en vrac
Bureau ☎ (026) 22 32 24
Privé ☎ (026) 22 48 43



SABLAGES
TRAVAUX SPECIAUX
SOLS SANS JOINTS

Rte du Levant 121
1920 Martigny
tél. (026) 22 77 70



ENSEIGNES PUBLICITE

30 ANS
A VOTRE SERVICE

ATLAS - DANCO

innovation

Pour vous, le meilleur.

EDOUARD BÉTRISEY

Gypserie-Peinture
Vitrerie

Rue d'Octodure 1
1920 MARTIGNY
Tél. (026) 22 24 40



DE
LA POSTE

RÉOUVERTURE OFFICIELLE VENDREDI 15 JUIN 1990

Dès 17 heures, la famille Marcel Claivaz se fera un plaisir de vous inviter à l'apéritif...
Dans un cadre entièrement rénové, vous aurez l'occasion de faire connaissance avec la nouvelle brasserie, de découvrir la carte de restauration et de déguster les petites "merveilles" valaisannes sélectionnées par notre caviste.
Vous pourrez également visiter l'hôtel et ses chambres complètement rénovées.

VOTRE VISITE
NOUS FERAIT GRAND PLAISIR !

TÉL. 026/ 22 04 14 FERMÉ LE DIMANCHE

Famille Marcel Claivaz

Nos fournisseurs en vins

SALAMIN ÉLECTRICITÉ

MARTIGNY
Av. de la Gare 26
Tél. (026) 22 10 50
SAINT-MAURICE
Rue du Terreaux 5
Tél. (025) 65 10 41

MÉTRAL S.A.

Chauffage
Ventilation
Sanitaire
Tôlerie industrielle
Rue du Simplon 154
1920 MARTIGNY

LAURENT VEUTHEY

1905 DORÉNAZ
Tél. (026) 64 16 46
Installation chauffages, ventilation, brûleurs à mazout

REBORD & DUAY

Agencement de cuisines
Ebénisterie
Maitrise fédérale
Atelier: rue du Levant 106
☎ (026) 22 32 92 - 1920 MARTIGNY

CHARLES SUBILIA

MARTIGNY - TÉL. 026 22 25 05

RELIURE ARTISANALE

Vente de posters et cadres
Encadrements en tout genre
CHARLY PERRIN
Rue du Grd-Verger 14
MARTIGNY
Tél. (026) 22 70 35

Gérald Besse, Martigny-Croix - Alexis Jacquérior, Martigny - J.-A. & PH. Orsat, Martigny - André Roduit & Fils, Fully - Cave du Vigneron, L. Thétaz, Fully - J.-L. Cheseaux, Cave La Corbassière, Saillon - Willy Michellod, le Bosset, Leytron - Cave de l'Etat du Valais, Leytron - Roby & Christian Crittin, St-Pierre-de-Clages, A. Maye, La Floronde, Chamoson - Michel Clavien, Pont de la Morge - Provins Valais, Sion - A. Fontannaz & Fils, Cave La Tine, Vétroz - B. Rouvinez & Fils, Colline de Gérond, Sierre - Caves du Paradis, Salquenen

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Personne dans la quarantaine, sérieuse, dynamique, expérience dans la vente **cherche place à responsabilités ou de représentant**

Ecrire sous chiffre P 36-435815, Publicitas 3960 Sierre.

036-435815

Entreprise à Sierre cherche

1 machiniste

avec expérience. Connaissances en mécanique et soudure souhaitées. Salaire selon capacités. Place stable. Faire offres sous chiffre R 36-030238, Publicitas, 1951 Sion.

036-030238

On cherche

un apprenti mécanicien en machines agricoles

Bonvin Frères, Machines agricoles Conthey
Tél. (027) 36 34 64.

036-575543

Entreprise de transports, Valais central, cherche **chauffeur train routier**

avec expérience. Suisse ou permis C.

Ecrire sous chiffre 36-030221, Publicitas, 1951 Sion.

036-030221

OFFICE FEDERAL
DES AERODROMES MILITAIRES

L'entreprise civile
des troupes d'aviation

Nous cherchons, pour notre exploitation de Sion,
un ingénieur électricien ETS

ou

un électricien installateur avec maîtrise

comme collaborateur technique spécialisé et porteur de concession pour notre service électricité.

Nous offrons:

- la possibilité de faire partie d'une équipe dynamique
- une activité indépendante et variée
- la possibilité d'une formation continue.

Nous demandons:

- quelques années de pratique
- langue maternelle française ou allemande avec de bonnes connaissances de l'autre langue
- intérêt particulier pour l'évolution des technologies concernant les installations électriques et transmissions.

Si ce poste à responsabilités vous intéresse, veuillez nous appeler ou nous adresser votre offre écrite, avec photo, à l'adresse ci-dessous:

OFFICE FÉDÉRAL DES AÉRODROMES MILITAIRES
Exploitation Sion
Case postale 65 - 1951 SION
Tél. (027) 24 21 11 (M. Bittel).

120.08207

famila

discount ANZÈRE

Si près de chez vous
et si avantageux

cherche

une vendeuse

à la saison ou à l'année.

Tél. (027) 38 29 30

36-574689

KPMG Fides Peat

Nous sommes une entreprise suisse faisant partie de la plus grande organisation mondiale d'expertise comptable, de révision et de conseil.

Dans le cadre de notre expansion, notre bureau de Genève cherche un(e) expert-comptable diplômé(e) en tant que

AUDIT MANAGER

- Souhaitez-vous développer vos connaissances sur le plan international?
- Avez-vous envie d'enrichir votre expérience dans un nouvel environnement?
- Désirez-vous faire partie d'une équipe de cadres participant activement aux décisions de direction?
- Voulez-vous reprendre une carrière (momentanément interrompue) dans notre profession?

Intéressé(e)? Alors n'hésitez pas. Prenez contact avec **M. Fritz Howald**, KPMG Fides Peat, chemin de Normandie 14, 1211 Genève, ou plus simplement, téléphonez-lui au (022) 47 82 00.

SIEMENS-ALBIS

Nous cherchons pour l'installation des centraux téléphoniques publics en Valais

jeune collaboratrice

pour travail propre et soigné dans les bâtiments des PTT.

Les personnes suisses ou avec permis C seront formées par nos soins.

Prestations sociales d'une grande entreprise moderne et dynamique.

Nous sommes volontiers à votre disposition pour de plus amples renseignements.

Prière de prendre contact avec M. Franzen, Téléphone 027/23 36 74 ou faire offres écrites à:

Siemens-Albis SA, Bureau de montage, Avenue de la Gare 27, 1950 Sion 1/3520

VOTRE CADRE DE TRAVAIL IDÉAL

- Une PME (Valais central) axée sur la fabrication de produits industriels hautement compétitifs
- une souplesse de fonctionnement adaptée aux exigences d'un marché bien ciblé
- une gestion d'entreprise rationnelle, intelligente et dynamique.

Pour évoluer efficacement dans cette PME, nous cherchons

1 secrétaire

- formation commerciale
- langues: français: parlé et écrit: très bien
allemand: parlé et écrit: très bien
- expérience antérieure probante.
- stabilité et forte motivation.

Si vous êtes intéressée, appelez Françoise Depierraz-Glassey.

Discretion absolue.

25 ANS

idealjob 027 21 31 11

35, av. de la Gare 1950 Sion
Conseils en personnel

Pas de solution concrète à l'affaire Haas Appel à l'unité des évêques suisses

BERNE (ATS). – Au terme de sa session de trois jours à Einsiedeln, la Conférence suisse des évêques n'a pas encore trouvé de solution concrète au conflit dans l'évêché de Coire. «Nous vivons une crise de confiance qui pourrait aboutir à une rupture», a souligné hier Mgr Joseph Candolfi, président de la Conférence des évêques, au cours d'une conférence de presse à Berne, en présence de Mgr Wolfgang Haas. Dans une déclaration, les évêques lancent un appel à l'unité et prônent le dialogue pour rétablir la confiance.

Dans une déclaration approuvée par tous les membres de la Conférence des évêques – y compris Mgr Haas – et dont la rédaction a pris beaucoup de temps selon Mgr Candolfi, ils rappellent que la collégialité des évêques est indispensable à une authentique collaboration au sein de l'Eglise catholique romaine. Ils soulignent en outre que le gouvernement d'un

diocèse n'est possible que s'il s'appuie sur la confiance mutuelle entre l'évêque, les prêtres, les autres personnes engagées dans la pastorale et les paroissiens.

De la crise à la rupture

Mgr Joseph Candolfi a dans ce contexte lancé un cri d'alarme: «Nous vivons une crise de confiance qui pourrait aboutir à une rupture, qui compromettrait l'avenir.» Les évêques estiment dès lors que la solution ne peut être trouvée avec les parties concernées que dans le dialogue et la collaboration en vue de restaurer la confiance, tout en constatant que la situation est «extrêmement difficile». Diverses propositions ont été avancées, mais les évêques n'ont pas encore trouvé la solution aux problèmes.

Le président de la Conférence des évêques a précisé qu'il avait reçu jusqu'à présent plus de 800

lettres et télégrammes exprimant le désarroi des fidèles. 80% d'entre eux ne savent plus que penser après l'entrée en fonctions de Mgr Haas alors que 20% se disent indignés des hostilités. Joseph Candolfi n'a pas caché qu'il était conscient que les gens qui attendaient une décision allaient être déçus et il les a appelés à faire preuve de patience. La Conférence des évêques siègera à nouveau au début du mois de septembre.

Mgr Haas reste

La proposition d'un éventuel retrait de Mgr Haas n'a pas été discutée lors de la session. Mais Mgr Candolfi a abordé la question avec des membres de la conférence, qui ont estimé comme lui que si un prêtre ne jouissait pas de la confiance de ses ouailles, il devait en tirer les conséquences et se retirer, comme le prévoit d'ailleurs le droit ecclésiastique. Mgr Haas a, de son côté, déclaré qu'il ne songeait pas

à se retirer. Il entend remplir sa tâche pour rétablir la confiance.

Lors de la session, Mgr Haas a dit regretter que des erreurs commises aient pu blesser des personnes et s'est déclaré prêt à tout entreprendre pour rétablir la confiance et maintenir le dialogue. Il a toutefois estimé hier que la mise à l'écart de Gebhard Matt au poste de vicaire général de Zurich n'était pas une erreur, en faisant valoir des divergences d'opinion.

Audience avec le pape

La crise qui secoue l'évêché de Coire n'inquiète pas seulement les évêques suisses. Mgr Candolfi a eu l'occasion d'exposer la situation la semaine dernière lors d'une rencontre avec tous les présidents des conférences épiscopales d'Europe. Il a en outre rencontré personnellement jeudi dernier le pape Jean Paul II pour en parler.

Place d'armes de Neuchlen-Anschwilien Ils s'incrument...

GOSSAU (ATS). – Les opposants à la place d'armes de Neuchlen-Anschwilien, dans le canton de Saint-Gall, se sont déclarés prêts hier vers 17 heures à évacuer leur campement le 26 juin, après la manifestation nationale du 23 juin.

Ce délai est trop long aux yeux de la commune de Gossau qui s'était quant à elle déclarée disposée à patienter jusqu'au lundi 18 juin pour évacuer les lieux. Le moment exact de l'expulsion des occupants du campement était encore incertain hier en fin d'après-midi.

Le maire de Gossau, Johann C. Krapf, n'a pas donné de renseignements hier quant au moment où la commune procédera à l'évacuation des occupants du campement de Neuchlen-Anschwilien. Selon lui, les opposants ne sont pas prêts à faire des compromis et campent sur leurs positions. Lui-même regretterait de devoir faire appel à la police. Les occupants ont rétorqué qu'ils

ont fait preuve de bonne volonté en se déclarant disposés à quitter le campement actuel le 26 juin au lieu du 30 juin.

Ultimatum dépassé

L'ultimatum d'évacuation du campement avait été fixé à hier 10 heures. En effet, le Conseil d'Etat du canton de Saint-Gall avait repoussé mardi les recours du groupe d'opposants à la caserne. Hier, une quinzaine d'opposants à la place d'armes occupait la tente principale alors qu'une trentaine d'autres surveillaient les alentours pour intervenir si nécessaire, informer le public et dresser des listes des personnes qui seraient éventuellement arrêtées.

Débâcle d'un financier vaudois

Un trou de 390 millions

MORGES (ATS). – Plusieurs enquêtes très compliquées sont en cours sur la déconfiture du financier Martial Vuillaume, de Saint-Sulpice et Morges, arrêté le 14 février dernier et dont la plupart des sociétés d'investissements ont été mises en faillite. Selon le quotidien lausannois «24 Heures» d'hier, le découvert final pourrait atteindre 390 millions de francs, sur la base de près de 540 millions de passifs et après déduction de 140 à 150 millions d'actifs immobiliers.

Cependant, on précise à l'office des poursuites et faillites de Morges, compétent pour les sociétés ayant leur siège social dans son arrondissement, que les délais de production de créances courent toujours ou ne sont pas encore ouverts. Certaines estimations sont donc prématurées, à un moment où le passif définitif n'est pas encore établi.

Mais, outre quatre sociétés qui

dépendent de l'office de Morges, une vingtaine d'autres seraient impliquées dans cette affaire, selon «24 Heures»: dans sept cantons suisses et dans plusieurs pays étrangers.

Les employés livrés à eux-mêmes

Les 27 collaborateurs de la société immobilière Vuillaume, licenciés brutalement à la suite de la déconfiture de l'entreprise et de l'arrestation de leur patron, ont fondé un «comité de défense».

Les collaborateurs ont relaté que, depuis le 14 février (arrestation du financier Martial Vuillaume), ils avaient attendu dans la plus grande incertitude, jusqu'au 8 mars, la nomination d'un représentant provisoire légal. Première mesure prise par celui-ci: le licen-

ciement avec effet immédiat de tous les employés (une majorité de femmes, personnel administratif qualifié, et quelques hommes formant l'équipe d'entretien d'immeubles).

«Nous avons dû prendre nous-mêmes en main la défense de nos intérêts auprès des différentes instances», assure le personnel licencié. Les derniers salaires versés sont ceux de janvier et la question du chômage n'a été régularisée qu'à mi-avril. Sont par ailleurs toujours en suspens les problèmes liés à la couverture des assurances sociales. Les employés n'ont pu se faire reconnaître parmi les créanciers.

En bref

● **FRIBOURG (ATS).** – Un automobiliste soleurois âgé de 54 ans, Francesco Rey Conde, a été happé par une voiture dans la nuit de mercredi à jeudi, sur la N12, peu après la sortie de Fribourg en direction de Berne, alors qu'il changeait une roue à l'écart de la chaussée. Projeté à 27 mètres par la violence du choc, il a été tué sur le coup, ont annoncé hier dans un communiqué le juge d'instruction et la police cantonale. Le conducteur fautif a pris la fuite.

● **BERNE (ATS).** – Le holding De Beers Centenary S.A. fonctionne à plein régime depuis sa fondation à Lucerne le 2 mai dernier. Il contrôle tous les actifs internationaux du groupe De Beers, soit 80% des activités totales du leader mondial du marché du diamant brut. La création de De Beers Centenary S.A. avait été décidée en mars dernier pour des «raisons essentiellement commerciales», avait dit à la presse Julian Ogilvie Thompson, président de De Beers.

● **BERNE (ATS).** – Le Département fédéral des Affaires étrangères (DFAE) a confirmé hier l'assassinat au Paraguay d'une famille d'origine suisse. La police paraguayenne avait annoncé le 31 mai la découverte des corps des trois membres de la famille – Bertrand-Daniel Zihler, 48 ans, sa femme Claire-Lise Hélène Zihler-Parlier, 47 ans, et leur fils Bertrand-Claude Zihler, 7 ans. Les trois Suisses, émigrés depuis 1982 au Paraguay, étaient portés disparus depuis février dernier. La police paraguayenne avait conclu à l'assassinat des disparus par deux de leurs employés qui voulaient les voler.

● **GENÈVE (AP).** – Les pompiers genevois réclamaient à cor et à cri un nouveau véhicule anti-incendie pour intervenir lors de sinistres dans les tunnels ferroviaires du canton. Un «véhicule-tonne» a donc été commandé pour la somme de 950 000 francs à l'entreprise Magirus-Iveco à Ulm (RFA). Dans l'enthousiasme, la ville de Genève a toutefois oublié de commander les tuyaux d'eau et leurs supports sur ce camion, prototype qui a la particularité de circuler aussi bien sur la route que sur la voie ferrée. Un membre du législatif, le radical Jacques Hämmerli, a protesté mercredi soir contre une telle incurie alors que l'exécutif sollicitait un crédit complémentaire de 88 000 francs pour couvrir le coût des tuyaux oubliés et de deux équipements annexes.

Gatoil: suite... et pas fin!

Suspension de vente levée

Le Tribunal de première instance de Genève a levé, hier, les mesures de suspension de la vente de Gatoil prononcées le 1er juin; la société Tamoil tient toujours la corde...

COLLOMBEY (ruc). – La société Tamoil, formée à 65% par la société pétrolière libyenne Oilinvest et à 35% par la société financière genevoise Sasea sort «vainqueur» du jugement prononcé hier à Genève par le Tribunal de première instance. Les mesures prononcées le 1er juin, suspension de la vente souhaitée par Elf-Agip, sont levées! Le consortium n'a cependant pas décidé de baisser les bras. Les avocats du groupe ont saisi le juge chargé de la surveillance des curateurs.

En effet, le consortium franco-italien Elf-Agip, celui-là même qui avait demandé les mesures provisionnelles de la vente à Tamoil, pour vice de forme, a indiqué hier qu'il re-

courra contre la décision prise par le Tribunal genevois!

Qui préfère qui?

Les créanciers n'ont pas exprimé officiellement de préférence quant à l'éventuel acquéreur, ceci afin d'encourager la relance des enchères. Les deux offres, rappelons-le, sont d'un montant sensiblement égal: 201 millions de francs pour Elf-Agip et 201,25 millions de francs pour Tamoil. Rappelons également que l'Etat du Valais pèse de tout son poids dans la décision finale; à Sion, on penche sensiblement pour l'offre Tamoil; c'est en tout cas ce qui se chuchotait hier dans les couloirs du tribunal du bout du lac.

Le tribunal n'a toutefois pas tranché entre les deux offres; ce sera en fait aux curateurs de poursuivre la procédure. Mais il faut faire vite puisque l'ajournement de la faillite de Gatoil échoit le 2 juillet!

Quoi qu'il en soit, le flou reste total. En effet, que le Tribunal genevois maintienne ou non les mesures suspendant la transaction, il est pour l'heure impossible de préjuger qui emportera le contrat: Tamoil ou Elf-Agip, les dés sont jetés; car, élément à ne pas négliger, les curateurs peuvent encore relancer les enchères, de façon à servir au mieux les intérêts qu'ils doivent défendre, ceux des créanciers de Gatoil...

Affaire à suivre...

Bœuf britannique

La Suisse demande des garanties

LONDRES (ATS/AFP). – Les autorités vétérinaires suisses n'ont pas «interdit» les importations de bœuf britannique, mais simplement demandé «les mêmes garanties que la CEE», a affirmé hier après-midi un porte-parole du Ministère de l'Agriculture à Londres.

«Le Royaume-Uni sera heureux, comme le demandent les autorités suisses, d'étendre à la Suisse les garanties demandées par la Communauté européenne», a déclaré ce porte-parole, citant un communiqué officiel. «C'est tout ce que

les Suisses demandent. Il n'y a pas d'interdiction.»

L'Office vétérinaire fédéral helvétique avait annoncé hier matin à Berne que la Suisse interdisait l'importation de viande bovine britannique, afin d'empêcher que la Suisse ne devienne un marché de substitution pour les viandes interdites par la CEE.

Le marché suisse ne représentait en 1989 pour le bœuf britannique qu'une valeur de 6531 livres (environ 17 000 francs).

Un meurtrier avoue

FRAUENFELD (ATS). – Un jeune travailleur de 23 ans, domicilié près de Kreuzlingen (TG), a avoué avoir tué une jeune femme de 27 ans, Silke Wienrich, à Kreuzlingen, le 30 novembre 1989. Le cadavre de la jeune femme avait été retrouvé dans les décombres de son appartement incendié. La police avait procédé à l'arrestation de l'individu, mais avait dû le relâcher faute de preuves. Une nouvelle affaire de violence sur une femme avait provoqué une nouvelle arrestation du meurtrier qui a fini par passer aux aveux.

PTT: horaires d'été

BERNE (ATS). – Comme l'année dernière, les PTT limiteront les heures d'ouverture des guichets de nombreux offices postaux durant l'été. La direction générale des PTT a donné des directives générales aux onze arrondissements postaux, qui doivent lui indiquer jusqu'à la fin juin quels bureaux seront touchés, a indiqué un porte-parole de la direction générale. En Suisse romande, bien des postes profiteront de cette possibilité, selon une enquête menée hier par l'ATS.

Pour soulager le personnel surchargé de la Régie fédérale, la direction générale a proposé deux mesures, qui peuvent être mises en œuvre séparément ou de concert.

Ainsi, les arrondissements peuvent décider de diminuer les heures d'ouverture quotidiennes de certains offices postaux. Ils peuvent également décider de fermer des guichets dans les grands offices. Il n'est pas prévu de fermer totalement des offices, et les services de distribution ne seront absolument pas touchés.

Dans l'arrondissement de Lausanne, qui comprend les cantons de Vaud, de Fribourg et du Valais, des offices seront touchés à Fribourg, à Sion, à Lausanne, à Lutry et à Vevey. Huit succursales lausannoises garderont leurs heures d'ouverture habituelles, les autres n'ouvrant qu'à 16 heures.

La SMH en excellente santé

BERNE (ATS). – Le chiffre d'affaires brut consolidé de la Société suisse de micro-électronique et d'horlogerie S.A. (SMH), à Neuchâtel, a progressé de 16,2% en 1989 pour atteindre 2,146 milliards de francs, dont près de 2 milliards reviennent au secteur horloger, a indiqué jeudi à Berne Nicolas G. Hayek, président du conseil d'administration. La marge brute d'autofinancement s'est accrue de 45% pour s'élever à 255 millions de francs. Le dividende sera augmenté.

Le bénéfice consolidé se monte à 175 millions de francs, soit une amélioration de 66,7% par rapport à 1988. Le bénéfice du holding SMH, dont les capitaux propres s'élevaient à 550 millions de francs, s'est monté à 64 millions de francs en 1989. Le conseil d'administration propose de verser un dividende augmenté de 8 à 11%, soit 11 francs par action nominative de

100 francs ou 2 fr. 20 par action nominative de 20 francs.

«Notre bénéfice et notre marge brute d'autofinancement ont atteint un niveau record en 1989», a déclaré Nicolas G. Hayek. Ceci dans le contexte d'une année exceptionnelle pour l'industrie horlogère suisse: globalement, les exportations horlogères suisses ont atteint en 1989 une valeur supérieure à 6 milliards de francs.

La bonne conjoncture semble se poursuivre cette année malgré la détérioration des taux de change, notamment la dévaluation massive du yen, qui poussera la SMH à intensifier ses efforts en 1990, a dit M. Hayek. «Les taux de croissance ne sont plus aussi élevés ces deux derniers mois qu'en 1989», ajouta-t-il.

Du bas de gamme à la voiture

La SMH a concentré ses efforts

dans le bas de gamme et a augmenté sa part de marché en nombre de pièces. La marque Swatch, produit phare de la SMH, est la principale responsable de la vitalité de la SMH dans le bas de gamme. «70 à 75 millions de montres Swatch, Pop Swatch, Maxi-Swatch et Swatch Twin Phones ont été produits et vendus jusqu'en 1990», a déclaré M. Hayek.

Une voiture Swatch est même au programme: «Ce sera une voiture à deux places, écologique et dont le prototype sera développé d'ici à deux ans à l'Ecole d'ingénieurs de Bienne», a ajouté M. Hayek.

La direction du groupe horloger biennois a proposé au conseil d'administration de former un organe de direction élargi à huit ou dix directeurs. Le groupe SMH emploie actuellement 11 785 collaborateurs.

Transversale ferroviaire alpine

Lassante rengaine des verts Leur vieil os: la route

BERNE (ATS). – Les organisations écologistes suisses sont déçues par la conception de la nouvelle ligne ferroviaire à travers les Alpes (NLFA) et proposent au Conseil fédéral de l'intégrer dans une loi sur le transit, ont-elles indiqué hier dans un communiqué. D'après l'Association suisse des transports (AST), la NLFA doit être accompagnée de mesures permettant de freiner la croissance du trafic routier.

La Ligue suisse pour la protection de la nature, la Société pour la protection de l'environnement, la fondation WWF pour la nature et l'AST «souhaitent dire oui à la NLFA». Leur approbation dépend de l'élaboration d'une conception globale des transports pour obtenir un bilan écologique valable, a indiqué Max Götschmann de l'AST.

Tuer la route

Ces organisations écologistes proposent notamment

d'introduire une taxe poids lourds kilométrique pour couvrir les frais du trafic routier, et de transférer de la route sur le rail la totalité des marchandises en transit. Ces mesures devront figurer dans une loi, qui «gèlerait» également le réseau des routes nationales à son état actuel.

La priorité accordée au transport de voitures au Lötschberg est également contestée par les organisations écologistes. Elles reprochent à la solution retenue de générer un trafic automobile excessif dans le Haut-Valais et dans l'Oberland bernois en offrant la possibilité de transporter 20 000 voitures par jour.

Le Conseil fédéral avait présenté au mois de mai le devis, estimé à quelque 10,1 milliards de francs de la nouvelle conception de la NLFA. Il porte sur une ligne de base au Saint-Gothard et sur la construction d'un tunnel de base au Lötschberg.

L'Iliescu de la démocratie a lâché ses chiens

10 000 gueules noires, nouvelle Securitate, font régner la terreur à Bucarest

● 5 morts - 277 blessés 600 arrestations

BUCAREST (AP). – Venus en trains de tous les bassins miniers de la Roumanie profonde, des milliers de mineurs ont répondu hier à l'appel du président Ion Iliescu et se sont répandus dans Bucarest où, en quelques heures, ils ont instauré leur loi, matraquant passants et journalistes.

Le bilan officiel des affrontements entre forces de l'ordre – police et armée – et manifestants anticommunistes était hier à 14 heures (13 heures HEC) de cinq morts et 277 blessés, selon le ministre de la Santé, M. Radu Dop. Quatre-vingts personnes étaient hospitalisées et parmi elles neuf étaient dans un état «très grave». Toutefois, selon des témoins, le bilan serait beaucoup plus lourd. Ainsi, Rebecca Doina Cercel, une jeune femme qui, avec plusieurs centaines d'autres personnes, occupait la place de l'Université depuis le 22 avril, a raconté qu'elle avait personnellement évacué, avec des amis, douze cadavres.

Six cents personnes, dont un nombre non précisé d'enfants de moins de 14 ans, ont été arrêtées par la police, a annoncé hier soir la Télévision roumaine.

Les mineurs en dessous de 14 ans, a indiqué la télévision sans donner ses sources, «seront rendus à leur famille», mais sans préciser quand. «Les motivations des jeunes entre 14 et 18 ans seront étudiées afin de savoir s'il convient qu'ils soient jugés», a ajouté la télévision.

La télévision ne précise pas ce qu'il adviendra des personnes âgées de plus de 18 ans qui ont été arrêtées. Elle n'a pas indiqué les circonstances dans lesquelles sont intervenues ces six cents arrestations, se bornant à en indiquer «le chiffre en cette fin de journée».

Ministre de l'Intérieur destitué

En milieu d'après-midi, la télévision a annoncé que le ministre de l'Intérieur, le général Mihai Chitac, qui s'était distingué l'année dernière dans la répression des premières manifestations en faveur de la démocratie, a été démis de ses fonctions. Il a été remplacé par Doru Viorel Ursu, président du tribunal qui juge, dans la ville de Sibiu, Nicu Ceausescu, fils de Nicolae, inculpé de «complicité de génocide».

Pendant ce temps, les mineurs faisaient régner la terreur à Bucarest. Peu après leur arrivée dans la capitale, hier avant l'aube, ils ont été regroupés devant le siège du gouvernement et, au cri de «Iliescu, les travailleurs sont avec toi», ils ont écouté le président roumain réitérer son appel de la veille au soir, leur demandant de l'aider à déjouer, a-t-il dit, une tentative de coup d'Etat fomenté par les «fascistes».

Terreur et dévastation

Puis les gueules noires ont investi la place de l'Université, évacuée la veille à coups de matraque après cinquante-trois jours d'occupation, et se sont rendus au siège du Parti libéral (opposition de centre-droit) qu'ils ont entièrement dévasté, jetant mobilier et documents par les fenêtres. La faculté des langues étrangères et les locaux du Parti national paysan ont subi le même sort et, dans la cave, les partisans d'Ion Iliescu affirmèrent avoir découvert des munitions.

Armés de matraques et de gourdin, ils se sont ensuite dispersés par groupes de deux ou trois dans la ville, matraquant un peu au hasard, interpellant les passants, rossant ceux qui n'avaient pas leurs papiers ou, dans le meilleur des cas, les remettant aux parachutistes.

Journalistes rossés

Les journalistes et les photographes étaient particulièrement visés: une journaliste d'AP, Christiane Pirvulescu, a ainsi été matraquée, sa carte de presse a été confisquée et elle n'a dû son salut qu'à un militaire de sa connaissance qui se trouvait là. Ovidiu Bogdan, photographe de l'agence Gamma, a subi le même sort.

Un peu partout en ville, des hommes circulant en camions militaires distribuèrent du lait et du pain aux mineurs. D'autres hommes, non identifiés, avaient pris place dans une camionnette équipée de plusieurs haut-parleurs et s'adressaient aux passants: «Ne provoquez pas les mineurs! crient-ils. Vous déchainerez de graves violences!» Puis, s'adressant aux mineurs eux-mêmes, ils leur ont demandé de se saisir des cameramen, des photographes et des journalistes et de les leur amener: «Nous prendrons soin d'eux.»

Auparavant, un communiqué diffusé par l'agence Romspre accusait les «journalistes qui ont recours aux mensonges et aux calomnies pour inciter à la violence et à des actes de déstabilisation» d'être partiellement responsables des émeutes de mercredi.

Mercredi en effet, quelques heures après l'évacuation musclée de la place de l'Université, plusieurs milliers de «golani» («vovous», comme les appelle le pouvoir) ont attaqué le quartier général de la police, qu'ils ont incendié, celui des nouveaux services secrets, le Ministère de l'intérieur et, en fin de journée, le siège de la télévision qu'ils ont investi, interrompant les programmes pendant une heure.

La police et l'armée ont ouvert le feu, faisant au moins quatre morts et plusieurs dizaines de blessés. Un «grand nombre» de personnes ont été arrêtées.



Les gueules noires, véritable nouvelle Securitate, garde prétorienne d'Iliescu, sont transportés par camions dans les rues de Bucarest où ils font régner la terreur. C'est le vrai visage du nouveau pouvoir élu... démocratiquement.

La vraie gueule d'Iliescu

Iliescu a montré son vrai visage: il est bien le digne successeur de Ceausescu et ses méthodes n'ont rien à envier à celles du feu dictateur. Il rappelle étrangement celui de cette momie jaune qui, il y a un an, s'illustrait sur une autre place, celle de Tien An Men.

En mobilisant les mineurs (comme il l'avait fait lors des élections), il a définitivement montré son aversion pour la démocratie. Il prouve aussi que son pouvoir est celui de la terreur et de la brutalité.

Les mineurs, qui étaient aussi les enfants chéris de Nicolae Ceausescu (ce sont eux qui fournissent les principaux revenus de la Roumanie) avaient, déjà du temps du couple infernal, des salaires supérieurs à la moyenne du pays. Habilement, peu avant les élections, ils réclamaient d'Iliescu une augmentation de leurs traitements... qui, naturellement, fut accordée.

En échange d'un vote «intelligent», bien sûr.

On se demande ce qu'ils réclameront demain à leur maître en

paiement de ce nouveau «coup de main».

Peu importe en fait. Ce qui compte et révolte, c'est le degré de veulerie et de bassesse de cette frange de la société roumaine. On avait oublié, hélas! que, partout, le communisme s'appuie sur les délateurs, les truands et tueurs qu'il engendre et chérit. Le sinistre Iliescu nous en donne une nouvelle preuve, dont nous nous souviendrons.

Il reste maintenant aux vraies démocraties à réagir vite et ferme.

En bref

● BERLIN-EST (AP). – Susanne Albrecht, arrêtée le 6 juin à Berlin-Est et recherchée en RFA pour l'assassinat d'un banquier en 1977, a déclaré que l'ex-police secrète est-allemande lui avait fourni de faux papiers et lui permettait de vivre en RDA, a révélé hier le ministre de l'Intérieur Peter-Michael Diestel. Mercredi les nouvelles autorités est-allemandes ont arrêté également une autre Ouest-Allemande recherchée à l'Ouest pour terrorisme, Inge Viett, qui vivait à Magdebourg, également en RDA.

● PARIS (ATS/AFP). – La ville de Hanovre (RFA) accueillera l'Exposition universelle qui sera organisée en l'an 2000, a décidé hier à Paris le Bureau international des expositions (BIE). Le scrutin, qui a eu lieu à bulletin secret, a été serré. Hanovre l'a emporté par 21 voix contre Toronto (Canada), qui a recueilli 20 voix, a annoncé le président du BIE, Sol Rolland.

Algérie

Double pouvoir

ALGER (ATS/AFP/Reuter). – Le silence embarrassé des autorités algériennes, deux jours après les élections, souligne le cuisant échec de l'ancien parti unique, le Front de libération nationale (FLN), face aux intégristes musulmans. Une réaction officielle du FLN est annoncée au plus tôt pour demain, alors que l'Algérie se dirige vers un double pouvoir.

Ce silence s'explique non seulement par la surprise d'une défaite inattendue, mais aussi par des craintes pour l'ordre public. Des tentatives de déstabilisation pourraient venir non pas des intégristes, qui n'ont pas intérêt à trop brusquer les choses, mais de certains appareils de l'Etat, notamment des «durs» du FLN. Les cadres de l'armée, quant à eux, n'ont jamais caché leur hostilité aux islamistes.

Un double pouvoir, avec tous les risques que peut comporter ce

genre de cohabitation, va naître de la victoire des islamistes, estimaient hier les observateurs à Alger. Cette sorte de cohabitation entre le FLN au niveau national et le FIS au niveau local risque de durer plusieurs mois, jusqu'à la victoire définitive aux législatives puis aux présidentielles de l'année ou l'autre formation.

Les élections législatives, normalement prévues au printemps 1992, pourraient bien être organisées avant la fin de l'année, estimaient des observateurs à Alger. Deux possibilités sont alors à envisager: soit le FIS devient majoritaire au Parlement et le président Chadli désigne Abassi Madani comme premier ministre, ou bien le président Chadli Benjedid démissionne et des présidentielles sont organisées, probablement au début 1991.

Israël: climat empoisonné

JÉRUSALEM (AP/ATS/AFP). – Une Palestinienne a donné hier un coup de couteau dans le dos d'un garçon juif de 11 ans qui attendait un autobus à Jérusalem-Est.

Dans le même temps, un lieutenant de réserve israélien qui avait lancé une grenade lacrymogène dans l'hôpital Nasser de l'ONU bondé d'enfants palestiniens en bas âge voyait sa peine de dix jours de prison transformée en vingt et un jours de suspension. A l'hôpital, on indiquait que quatre bébés devaient encore subir des soins.

Des journalistes arabes ont par ailleurs rapporté que le corps d'Ibrahim Sahnou, 37 ans, un Arabe soupçonné d'être un informateur, avait été découvert décapité au sommet d'une colline proche du camp de réfugiés de Jenin, en Cisjordanie occupée.

Quant au petit Idan Mizrahi, deuxième juif poignardé en l'espace de trois jours à Jérusalem, il a été transporté à l'hôpital Hadassah Ein Karem de Jérusalem où il a subi une intervention chirurgicale. Selon des responsables de l'établissement, ses jours ne sont pas en danger.

Les faits se sont déroulés à la limite du quartier juif de Talpiot-Est et du secteur oriental (arabe) de Jérusalem. Selon Nir Avrahami, 8 ans, qui a assisté à la scène, une Palestinienne vêtue d'un blue-jean et d'une chemise blanche, qui semblait également attendre un autobus, a sorti un couteau de son sac et a poignardé le jeune Idan, frappant de haut en bas. «Il a crié, tous les voisins sont sortis et on l'a emmené à l'hôpital», a raconté Nir Avrahami.

La femme s'est enfuie en direc-

tion du quartier arabe de Tzour Baher, aussitôt bouclé par la police.

Mardi dernier, un Palestinien avait pareillement frappé d'un coup de couteau un étudiant en théologie juif dans la vieille ville de Jérusalem.

Enfin, le nouveau cabinet israélien de Yitzhak Shamir a été confronté hier à une grève générale de vingt-quatre heures déclenchée par la centrale syndicale Histadrout. Observée par près d'un million de personnes, cette grève est la première depuis cinq ans.

La grève établit d'entrée de jeu le rapport des forces entre le nouveau gouvernement de droite et la Histadrout, véritable empire économique presque entièrement dominé par l'opposition travailliste de Shimon Peres.

Trafic de cocaïne en Espagne

Ramifications en Suisse

BERNE-MADRID (ATS). – La «Peseta connection» refait parler d'elle: une spectaculaire opération des forces de police espagnoles ces derniers jours a permis de démanteler une filière importante d'un trafic de cocaïne provenant d'Amérique du Sud, qui pourrait également avoir des liens avec la Suisse et l'affaire de la «Peseta connection».

Selon l'édition de jeudi du quotidien espagnol «La Vanguardia», qui cite des sources proches de la justice espagnole, celle-ci aurait lancé une série de mandats internationaux, dont un viserait le Suisse Michael Hänggi, déjà arrêté il y a une année à Bâle dans le cadre de la «Peseta connection». Soupçonné de blanchiment d'argent sale, il avait néanmoins été

relâché faute de preuves.

Officiellement, un silence total entoure le gigantesque coup de filet de la police espagnole en Galice et à Madrid. Quelque dix-huit personnes ont été arrêtées, pour la plupart des chefs de clans qui étaient passés de la contrebande traditionnelle de cigarettes au trafic plus rentable de cocaïne.

Ces arrestations semblent confirmer ce qu'avaient soutenu l'année dernière le responsable suisse de la lutte antidrogue Jörg Schild et le juge français Germain Sengelin: un important trafic de cocaïne se cache derrière la contrebande traditionnelle de cigarettes américaines dans la péninsule ibérique. Et la «Peseta connection», loin de se contenter de traiter l'argent provenant de la contrebande

de cigarettes, recyclerait également en Suisse les revenus du trafic de cocaïne, à un rythme estimé à 3 millions de francs par semaine.

Ces hypothèses avaient été étayées par des écoutes téléphoniques réalisées en France et en Suisse, et surtout par les confessions, il y a sept mois, du trafiquant repentin Ricardo Portaballas-Rodriguez: ce dernier affirmait savoir qui importait et qui transportait la cocaïne de Colombie, et qui blanchissait l'argent du trafic.

D'après lui, le réseau avait de nombreuses ramifications internationales qui aboutissaient également en Suisse. L'enquête alors ouverte a abouti aux arrestations de cette semaine en Galice et à Madrid.

D'après les sources proches de l'enquête espagnole citées par «La Vanguardia», un mandat international aurait été lancé contre Michael Hänggi, en qui la police espagnole voit le principal responsable du blanchiment des «narcopsetas». Toujours selon les mêmes sources, un autre Suisse, Georges Kastl, serait sur la liste des mandats d'arrêt.

Ce dernier a pour sa part été condamné à vingt et un ans de prison en Italie dans l'affaire de la «Pizza connection», pour avoir blanchi l'argent provenant d'un trafic d'héroïne. La représentante du procureur bâlois Voser, absent pour cause de service militaire, n'a voulu ni confirmer ni infirmer l'existence de ces mandats d'arrêts. Donc affaire à suivre.

Le «Mega Borg» a perdu 4,8 millions de litres

GALVESTON (ATS/AFP). – Le pétrolier géant norvégien «Mega Borg» a perdu au moins 4,8 millions de litres de pétrole dans le golfe du Mexique après que des explosions eurent troué la coque du navire, a annoncé mercredi le capitaine des gardes-côtes Thomas Greene.

Au moins 4,8 millions de litres de pétrole se sont échappés des soutes du bâtiment, a déclaré le capitaine Greene qui a estimé que 45 000 à 151 000 litres de brut léger seulement ont dû rester dans l'eau, le reste s'étant évaporé ou ayant brûlé.

La commission d'enquête, mise en place à Galveston par le gouvernement norvégien et présidée

par le consul de Norvège Erik Leikvang, a commencé les auditions des membres d'équipage du «Mega Borg» après la catastrophe qui a fait quatre morts et dix-sept blessés vendredi dernier.

Selon le capitaine du pétrolier géant, M. C. M. Mahidhara, le «Mega Borg» transférait du pétrole dans un autre navire plus petit quand le désastre s'est produit. «Tout avait pourtant l'air en ordre», a-t-il déclaré.

Resté dans le navire avec cinq hommes pour aller à la recherche des disparus, le capitaine a trouvé les corps de deux membres d'équipage près de la salle des machines. Deux autres hommes n'ont toujours pas été retrouvés.